

ΤΑ ΣΗΜΕΡΙΝΑ

Ο ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ

ΠΑΡΑ ΤΩ ΦΡΑΓΚΙΣΚΩ ΙΩΣΗΦ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ, 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ. (Τηλεγράφημα Πρακτορείου Αθηνών).—Το Ηγεμονικόν ζεύγος της Βουλγαρίας θα επισκεφθή τον Αυτοκράτορα Φραγκίσκον Ιωσήφ τῆς 23ης προσεχούς Ὀκτωβρίου (ν. ε.). Μεταξὺ τῶν πολιτικῶν κύκλων φησίνεται ἀποδεδομένη ποτὶ τὴν μαζὰ εἰς τὴν ἐπίσκεψιν ταύτην.

Ο ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

ΤΟΥ ΣΑΝΤΖΑΚΙΟΥ

ΒΙΕΝΝΗ, 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ. (Τηλεγράφημα Πρακτορείου Αθηνών).—Ἡ προμελέτη διὰ τὴν χάραξιν τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Σαντζακίου ἀποπερατοῦται περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου. Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἐκπονήσῃ ἐν ἔκων) πόλιν περὶ τὰ μέσα Ὀκτωβρίου καὶ τὴν ὀριστικὴν μελέτην.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ

ΤΩΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚ. ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ. (Τηλεγράφημα Πρακτορείου Αθηνών).—Ἡ Τουρκικὴ Κυβέρνησις ἀνέλαβε νὰ μετολαβῆ μετὰ τῆς Διευθύνσεως τῶν Ἀνατολικῶν σιδηροδρομῶν καὶ τῶν ἀπεργῶν ἐργατῶν διὰ τὴν λήξιν τῆς ἀπεργίας.

Ἡ ἀπεργία ἐλήξεν ἤδη εἰς τὴν Θεσσαλονικίαν, διὰ τῆς παραδοχῆς ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως τῶν σιδηροδρομῶν αὐξήσεως τῆς μισθοδοσίας.

ΑΙ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ

ΒΕΕΤΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ

Ἄφρον τὴν ἐσπερὰν ἀναχωρεῖ διὰ Σύρον ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ὑπουργείου διὰ τὰς εἰσιτηρίους ἐξετάσεως τοῦ ἐκεῖ Ἀρσακείου. Ἡ ἐπιτροπὴ κατόπιν θὰ μεταβῇ εἰς Λάρισα διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν, κατόπιν δὲ θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Ἀθήνας πρὸς ἐξέτασιν τῶν μαθητῶν τοῦ ἐσωτερικοῦ Ἀρσακείου.

Μετὰ ταῦτα ἡ ἐπιτροπὴ θὰ μεταβῇ εἰς Πάτρας καὶ Κερκυραν, μετ' ὧν ἐπανέλθῃ εἰς Ἀθήνας πρὸς ἐξέτασιν τῶν μαθητῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ Ἀρσακείου.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΣ

Table with 2 columns: Μετ. Τραπεζῶν and Λογόν. Includes entries for Athens, Constantinople, and various banks.

Η ΔΗΛΩΣΙΣ

ΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΚΟΜΙΤΑΤΟΥ

ΑΠΟΧΡΕΙ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Ἡ ἐπιστολὴ τοῦ προέδρου τοῦ Βαλκανικοῦ Κομιτάτου τοῦ Λονδίνου πρὸς τοὺς «Τάξις», τὴν ὁποίαν ἐγνώρισεν ἡμεῖς ἡμῖν τηλεγραφικῶς ἐκεῖ ἀναποκρίτως τῆς «Ἐστίας» ἔχει ἐν τοῖς κυριωτέροις ὡς ἔξῃ: «Πρὸς τὸν ἐκδοτὴν τῶν «Τάξις»

«Κύριε «Ἐν μέσῳ τοῦ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος, τὸ ὁποῖον προκαλεῖ ἡ Νεοτουρκικὴ ἐπανάστασις, αἱ δύο χιλιάδες μέλη τοῦ Βαλκανικοῦ Κομιτάτου ἰδιαίτερως βεβαίως θὰ ἐνδιαφέρονται νὰ μάθουν κατὰ τίνα τρόπον τὸ Συμβούλιον ἐπολιτευθῆ εἰς κρίσιν τὴν βλαπτικῶς ἐπηρεάζουσαν ζήτημα, τὸ ὁποῖον ἐθεώρησαν ἰδικόν των.

«Κατὰ πρότερον λοιπὸν λόγον ἅμα τῆ ἐκρήξει τοῦ κινήματος, τοῦ ὑποσχομένου ριζικῆς θεραπείας τῶν δεινῶν, ἐναντίον τῶν ὁποίων ἐμαχόμεθα, καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει μετατροπῆν τοῦ πεδίου τῶν ἀγώνων μας, τὸ Κομιτάτον ἐσταμάτησεν ἀμέσως πᾶσαν προπαγανδιστικὴν ἐνέργειαν. Ἀπέστειλεν εὐθὺς κατόπιν τὸν γραμματέα του κ. Μοῦρ, ἐπιφορτισμένον νὰ διαδιδάξῃ εἰς τοὺς ἀρχηγούς τῶν Νεοτουρκικῶν θερμὰ συγχαρητήρια διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ κινήματος των διασκευομένου ὑπὸ μετριοπαθείας καὶ ἀμεροληψίας ἀπέναντι τῶν διαφορῶν ἐθνότητων τῆς Τουρκικῆς Αυτοκρατορίας. Ἐλήθη δὲ ἡδὴ καὶ ἐκθεσις τοῦ κ. Μοῦρ, ἐπιβεβαιούσα ὅτι τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτάτον εἰς ἄξιον κάσις ἐμπιστοσύνης καὶ ἐξ ὅσον μεγάλα καὶ ἂν εἴη αἱ δυσχερεῖαι τῆς καταστάσεως προκύπτουν ἐξ αὐτῆς ταύτης τῆς καταστάσεως, ὅτι δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ στάσις τοῦ Βαλκανικοῦ Κομιτάτου πρέπει νὰ εἴη στάσις συμπαθοῦς προσδοκίας.

«Ὁ σκοπὸς, τὸν ὁποῖον τὸ Βαλκανικὸν Κομιτάτον προσέθετο ἀνελάθειν, ἦτο ἡ φιλικὴ θρωπία ὡς ἐπίσης καὶ ἡ ἀποκατάστασις ἐν τῇ Ἐυρωπαϊκῇ Τουρκίᾳ τῆς τάξεως ἐκείνης τῶν πραγμάτων ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν βᾶσιν τοῦ πολιτισμοῦ. «Πρὸς ἐπιτυχίαν δὲ τῆς καταστάσεως πραγμάτων ἦτο ἀπὸλυτὸς ἀνάγκη ἀπὸ τὸ Χαμηλὸν καθεστὸς Ἐυρωπαϊκοῦ ἐλέγχου. «Καὶ ἐπεμείναντες ὑπὲρ τοῦ ἐλέγχου αὐτοῦ μετ' αὐτονομίας ἐν Μακεδονίᾳ πολιτεύματα ὅμοια πρὸς τὸ τῆς Σάμου καὶ τοῦ Λιάνου χωρίαι καὶ νὰ φρονούμεν ὅτι καὶ ἡ τελειότερα διοίκησις ἡδύνατο νὰ ἰκανοποιήσῃ τοὺς λαϊκοὺς πόθους τῶν ἐθνότητων...

«Ὅσον ἀφορᾷ τὸ μέλλον, ἡ δυσχερεία, πλὴν τῆς πιθανότητος ἀντιδραστικῶν κινήσεων, ἔγκειται εἰς τὸ γεγονός ὅτι ἐν τῇ Ὀθωμανικῇ Αυτοκρατορίᾳ πρὶν ἢ τῆν ἰσχυρὸν λόγον περὶ διοικήσεως τοῦ ἔθνους ἐπιβάλλεται ἡ δημιουργία αὐτοῦ. Σήμερον οὐτε γλώσσης ὁμογενείας ὑπάρχει οὐτε θρησκευμάτων οὐτε καταγωγῆς, τὸ δὲ σπουδαίτερον, οὐτε παραδόσεων καὶ ιστορίας. «Ἡ Ἐλβετία ἔγεινεν ἔθνος χάρις εἰς κοινὸν παρελθὸν καὶ κοινὰ πολιτικὰ αἰσθήματα ἐμπνεόμενα τοῦλάχιστον τὴν πλειονότητά ἐκαστοῦ τμήματος τῆς ὁμοσπονδίας. «Ἡ τελευταία αὐτῆς βᾶσις φανίνεται νὰ εἴη ἡ μὴ ἐπὶ τῆς ὁποίας ἔθνος κεραυμβάνον ἔλα τὰ στοιχεῖα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Τουρκικῆς Αυτοκρατορίας νὰ δύνανται νὰ συσταθῇ. Ὅστε ἐλλείπουσιν εὐνοϊκὰ περιστάσεις διὰ τὸ περὶ αὐτοῦ.

«Ἐὰν Τούρκοι καὶ Ἀλβανοὶ, Ἕλληνας καὶ Βούλγαροι δὲν δύνανται ν' ἀντλήσωσιν ἐκ τοῦ παρελθόντος τὴν ἐνωτικὴν ἰδέαν, τὸ παρελθὸν ὅμως τοῦτο ὑπῆρξε τὸσον ἀκαίσιον διὰ τὸ πλείστον τῶν ἐθνότητων τούτων, ὅστε ἡμποροῦν νὰ συμφωνήσωσιν εἰς τὸ νὰ τὸ λημονήσωσιν καὶ νὰ μὴ ἀνέλθωσιν πλέον ἐξ αὐτοῦ τὴν ἰδέαν τῆς διασώσεως. «Ὁ κ. Οὐδέστλεβ εὐρίσκει ὅτι μεγαλειότερος κίνδυνος ἔγκειται εἰς τὸ ζήτημα τῆς

ἐκπαιδεύσεως καὶ τῆς γλώσσης. «Βεβαίως λέγει—μία ἐνιαία ἐθνικὴ γλώσσα εἰνέτι ἐπιβέβη. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ λησμονώμεν ὅτι ὑπάρχουν παραδείγματα διδάσκοντα ὅτι διὰ τῆς αὐτῆς ἀκριβοῦς προσπαθείας ἐφάρσαν εἰς ἀντίθετα ἀποτελέσματα. «Ὅπως δὴ ποτε, ἐπάγεται ἐν συμπεράσματι ὁ Πρόεδρος τοῦ Βαλκανικοῦ κομιτάτου, αἱ διαφοραὶ αὗται δυσχερεῖαι εἶνε δυνατὸν νὰ υπερπηθῶσι, καὶ τὸ κομιτάτον εὐλαχρῶς ἐλπίζει ὅτι θὰ υπερπηθῶσι χάρις εἰς τὴν φρόνησιν τῶν ἰθυόντων. Ἐὰν ἐν τούτοις παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν φυλετικῆς ἢ ἄλλου εἴδους πολιτικῆς ἀνταγωνισμὸς προκύβῃ ἐκ νέου ἐν Τουρκίᾳ, τὸ Βαλκανικὸν κομιτάτον θὰ μείνῃ ἐντελὸς ἀμετοχῶν ἐπ' ὅσον δὲν ἦθελον διαπραχθῆ καὶ ἀπᾶνθρωποι βιαιότητες. «Ἀμυνόμενον τῆς ὑψηλῆς ταύτης ἀρχῆς καὶ μόνῃς, τὸ κομιτάτον περιορίζεται ἐντὸς τῶν αὐτῶν ὁρίων τῆς παρελθούσης αὐτοῦ δράσεως».

ΧΟΛΕΡΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΝ

Κατὰ σημερινὸν τηλεγράφημα ἐκ Πετρούπολεως, χολέρα ἐνεσκήψεν ἐκεῖ ἀριθμησασα 38 ἐν ὄλῳ κρούσματα τῶν ὁποίων ἐν 18 θανατηφόρα.

ΟΙΓΑΜΟΙ

ΤΟΥ ΥΙΟΥ ΤΟΥ ΚΑΪΣΕΡ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ἡ Α. Μ. ὁ Αυτοκράτωρ τῆς Γερμανίας ῥυθόκησεν, ἀναγγέλλων τοὺς τελεσθησομένους τὴν 21ην καὶ 22αν Ὀκτωβρίου γάμους τοῦ τεταρτοτόκου υἱοῦ τοῦ Πρίγκηπος Αὐγούστου Γουλιέλμου τῆς Πρωσίας μετὰ τῆς Πριγκήπισσας Ἀλεξάνδρας Βικτωρίας τοῦ δευτέρου κλάδου Σλέιβιγκ Ὀλσταίν Σώτερβουργ Γκλουξμπουργ, ἀνεψιάς τοῦ ἡμετέρου Βασιλέως, νὰ προσκαλέσῃ ὅπως παραστώσιν εἰς αὐτοὺς τὴν Α. Γ. τὸν Διάδοχον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄθρονος καὶ τὴν Α. Γ. τὴν Πριγκήπισσαν Σοφίαν.

Ἄτυχός ὅμως καὶ ὁ Ἀντιβασιλεὺς Διάδοχος δὲν δύνανται ν' ἀποστασίη ἐξ Ἑλλάδος πρὸς τὸν Νοεμβρίου καὶ ἡ Α. Γ. ἡ πριγκήπισσα Σοφία, μολονσὶ ἐν Γερμανίᾳ ἤδη εὐρισκομένη, οὐδ' αὐτὴ θὰ δυνηθῆ νὰ παρασθῆ, ἀνεμωμένη ἐνταῦθα ἐντὸς τοῦ τελευταίου δεκαήμερου τοῦ Σεπτεμβρίου.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ

ΔΙΑ ΤΟΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΝ ΘΙΑΣΟΝ

ΕΚ ΠΟΣΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙΤΑΙ

Καθ' ἃς ἔχομεν ἰδιαίτερως πληροφορίας, ὁ ἀναχωρησὴς πρὸ τριῶν ἡμερῶν διὰ τὴν Μακεδονίαν μέσω Ἀδριανουπόλεως Βουλγαρικῶς Ἐθν. θίασος, διὰ τὸν ὁποῖον τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον διέθεσεν 100.000 φρ. ἀποδίδεται εἰς τὸν καλλιτέρον ἦθοποιῶν, συνοδεύεται δὲ καὶ ὑπὸ τῆς στρατιωτικῆς ἀρχῆς ἐνός τῶν ἐδρευόντων ἐν Ρουχτσουκίᾳ συνταγματῶν ὑπὸ τὸν ἀρχιμουσικὸν Στραύρας. Ὁ ὄλος ἀριθμὸς τῶν προσώπων ἀνέρχεται εἰς 80.

Θὰ ἐπισκεφθῶσι τὴν Ἀδριανουπόλιν, Θεσσαλονικίαν, Μοναστήριον, Ὁχρίδα, Ρέσαν καὶ κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τὰ Βελεσά, Βοδενα, Πελεπέν καὶ Σκόπια. Εἰς Θεσσαλονικίαν ὁ θίασος θὰ εὐρίσκηται τὴν 1ην Σεπτεμ-

βρίου καὶ θὰ ὄσῃ περὶ τὰς 9 παραστάσεις. Ὁ ἔθν. Βουλγαρικὸς θίασος εἶνε ἄριστα κατηρτισμένος. Ὅλοι οἱ ἦθοποιοὶ ἔχουσι διδαχθῆ τὴν ὑποκριτικὴν τέχνην εἰς τὰς διαφόρους σχολὰς τῆς Ἐυρώπης δαπάνῃ τῆς Βουλγ. Κυβερνήσεως καὶ κατόπιν διαγωνισμοῦ, εἶνε δὲ δημοῖοι ὅλα ἄλλα: μισθοδοτοῦμενοι ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Ἐπι κεφαλῆς αὐτῶν εἶνε ὁ Ἰσχυρὸς τὴν ἐθνικότητα Ἰωσήφ Σμάχα, εἰς ἐκ τῶν πρώτων ἦθοποιῶν τῆς Αὐστρίας.

Η ΑΥΡΙΑΝΗ

ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΚΛΟΓΗ

Εἰς τὴν ἐπορχίαν Καλαβρύτων θὰ διενεργηθῆ αὐριον βουλευτικὴ ἐκλογὴ πρὸς πληρωσιν τῆς διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Α. Πετμεζᾶ κενωθείσης ἑδρας. Μόνος ὑποψήφιός εἶνε ὁ κ. Ἀριστῆ-βουλος Πετμεζᾶς.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ

Βεβαιούται καὶ ἐξ ἀσφαλῶν πληροφοριῶν, ὅτι πολλοὶ σημαίνοντες Βούλγαροι συνελθόντες πρὸ τιῶν ἡμερῶν ἐν Μοναστηρίῳ θέσαν τὰς βᾶσεις τῆς ἰδρύσεως Πανεπιστημίου ἐν Θεσσαλονικίᾳ ἐπ' ἰδιωτικῶν ἐξάνων καὶ τῆ προστασίας τῆς Κυβερνήσεως.

Τὴν ἀπόφασιν ταύτην ἐπιπροσούμ πάντα τὰ Βουλγαρικὰ φύλλα, καὶ αὐτὰ τὰ ἡμιεπίσημα.

ΚΑΘΟΣ ΓΑΛΛΟΥ ΒΟΥΛΕΥΤΟΙ

Ἀνηγγέθη ἀρμόδιος ἡ προσεχῆς ἀφιξὴ ἐν Ἀθήνας τοῦ Γάλλου βουλευτοῦ κ. Παβλὸν Μενιέ, ὁκοπούντος νὰ μελετήσῃ τὰ παρ' ἡμῖν ἰσχύοντα περὶ διοικήσεως τῶν δήμων καὶ τῶν ἀστυνομῶν. Τὸ ὕπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν παρήγγειλεν εἰς τοὺς κ.κ. Νομάρη, τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τὸν Λευθύντη τῆς Ἀστυνομίας νὰ τῷ παρασθῶσιν πᾶσαν εὐκολίαν καὶ πληροφορίαν.

Η ΠΡΩΤΊΝΗ

ΠΥΡΚΑΓΙΑ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΤΑ ΠΟΣΑ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ

Περὶ τὴν 3ην πρωΐνῃν σήμερον ἐξεραγῆ πυρκαϊὰ εἰς τὴν ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Πλουτωνίου καὶ Παλαμηδίου ἐν Πειραιεὶ οἰκίαν τοῦ κ. Σ. Κυπρίου, ἐργολάβου λατομείων. Τὸ πῦρ προήλθεν ἐκ τοῦ κάτω τῆς οἰκίας παντοπωλείου, τῶν Κυπρίου καὶ Γ. Δέδε, ἀπετέρωσε δὲ ἐν ἀκαρεῖ τὰ ἐν αὐτῷ εὐρισκόμενα ἀποικιακὰ καὶ μεταδθῆ καὶ εἰς τὸ ἄνω πάτωμα τῆς οἰκίας, τῆς ὁποίας ἀπετέρωθσαν ἐπίσης τὰ ἐπιπλα.

Αἱ ζημίαι κατὰ προχείρους ὑπολογισμοὺς ὑπερβαίνουσι τὰς 50,000 δραχμῶν. Τὸ κτίριον, τὸ παντοπωλεῖον καὶ τὰ ἐπιπλα τῆς οἰκίας ἦσαν ἀνασφάλιστα.

Ἡ ἀστυνομία ἐπελήθη σήμερον ἀνακρίσεων.

ΝΕΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Εἰς τὴν χορείαν τῶν λαμπρῶς κατηρτισμένων νέων ἐπιστημόνων μας προτετέθη ἐπεσέλθον χθὲς ἐκ Γαλλίας ὁ κ. Σταύρος Ἀγγέλου Βλάχος, ἐπιστάτης τὰς ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ ἄριστας σπουδᾶς του διὰ τῆς ἐμμερτοῦς μελέτης τῶν συστημάτων τῶν ἐπιστημῶν κατηγγεγῶν τῶν Βρυξελλῶν καὶ τῶν Παρισίων καὶ ἐπὶ μα-

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἄφρον Κυριακὴν περὶ ὧραν 9 1/2 π. μ. τελοῦντες ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναφ τοῦ Ἁγίου Νικολάου (Πευκακία) ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΜΑΖΗ

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους μας ὅπως εὐερεστοῦμενοι προσέλθωσι καὶ ἐνώσωσι μετ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 30 Αὐγούστου 1908.

Ἡ οἰκονόμητα Μάζη

(Ἡ παρούσα θεωρηθῆται καὶ ὡς ἰδιαιτέρη πρόσκλησις).

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἐπὶ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς περιλημένης μας

ΑΣΠΑΣΙΑΣ Π. ΡΕΔΙΑΔΟΥ

τελοῦμεν αὐριον Κυριακὴν καὶ ὧραν 9 π. μ. ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναφ τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος.

Ἐν Πειραιεὶ τῆ 30 Αὐγούστου 1908.

Ἡ οἰκονόμητα Περικλῆς Ρεδιάδης

Οἱ γονεῖς

Αημ. Ρεδιάδης, Ἀσπασία Ρεδιάδου

Ἡ μάμη

Ἀσπασία Μπαράκη

Οἱ ἀδελφοὶ

Αλέξ. Σ. Χυτίδας, Θεόδ. Σ. Χυτίδης, Γεώργ. Ρεδιάδης, Θρησέας Ρεδιάδου, Δευκαλίον Ρεδιάδης

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

τῆς ὑπ' ἀριθ. 1791 τοῦ 1907 ἀποφάσεως τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν ἐκδοθείσης μετὰ τῶν ἐνάγοντος Θ. Ρήγα καὶ τοῦ ἐναγομένου Ἀλεξάνδρου (πασαῖ) Κωνσταντινίδου, ὡς κληρονόμου τῆς μητρὸς του καὶ τῶν ἀδελφῶν του Ἰωάννου, Εὐτέρου καὶ Φρόσω, κληρονόμου καὶ τούτου τῆς μητρὸς των, κληρονόμου ταύτης τοῦ ἀδελφοῦ τῆς Ν. Ροῖδου, κατόικου Θεσσαλονίκης.

Διὰ ταῦτα Δικάζον ἐρήμην τὸν ἐναγομένου Ἀλεξ. Πασαῖ Κωνσταντινίδου.

Δέχεται τὴν ὑπὸ κρίσιν ἀγωγὴν. Ὑποχρεοῦν τὸν ἄνω ἐναγομένον ὅπως πληρώσῃ τῶν ἐνάγοντι ἀλληλεγγυῶν καὶ εἰς ὅλα τὰ μετὰ τὸν λοιπὸν συνεταγθέντων λίρας Τουρκίας 8, 240 καὶ 36)00 (ὄκτω χιλιάδας διακοσίας τεσσαράκοντα καὶ 36)00) ἡ δαμάς ἑλληνικῆς χωρτικῆς διακοσίας ἐκαστὴν ἐξ ἑκατοσῆς ἐνέκῃ καὶ 90)00 (ἄριθ. 226,609.90) μετὰ τοῦ εἰκοσι πρὸς 8)00 ἐτησίως ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῆς ἀγωγῆς ἄχρι ἐσοφάσεως.

Καταψηφίζει αὐτὸ τὴν ὑπὲρ τοῦ ἐνάγοντος δικαστικὴν δαπάνην τῆς παρούσης συζητήσεως ἐκ δρ. 25 καὶ τὰ τέλη.

Ἐκρίθη καὶ ἀποσπασθῆ ἐν Ἀθήναις τῆ 5 Ἀπριλίου 1907 καὶ ἐδημοσιεύθῃ αὐτὴ τῆ 7 Ἀπριλίου 1907.

Ὁ προεδρεύων καὶ τούτου ἐπ' ἀδείας, τοῦ δὲ ἐπομένου μετὰπληκτοῦ ὁ τρίτος δικαστής

Ν. Σπιδάκης

Ὁ ὑπογραμματεὺς

Ι. Παπασημακόπουλος

Ἀκροῖς περιλήψεις

Ἀθήναις τῆ 9 Αὐγούστου 1908.

Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος

Ἀλέξ. Χρ. Χριστόπουλος

Πολεῖται λόγῳ ἀναχωρήσεως τοῦ ἰδιόκτητου περιουσία ἄστικῶν κτημάτων κεντρικωτάτων εἰς τὰ 2)3 τῆς πραγματικῆς ἀξίας των κατόπιν κοινῆς ἐκτιμήσεως καὶ μετὰ πᾶσαν εὐκολίαν πληρωμῆς. Διεύθυνσις, κ. Ν. Α. Μελετόπουλον. Γραφεῖα Ἀσπασίας καὶ κτηματικῶν συναλλαγῶν Ἀθῆνας.

Ἐυχαριστῶ ἀγορᾶς Κληνικῆς, μετὰ καλλίστην πελατείαν, τελείως κατηρτισμένης. Χειρογραφεῖον τέλειον. Πρωτοφανεῖς εὐκολίαι εἰς τὴν πληρωμὴν. Διεύθ. Γραφεῖα Συμβάσεων καὶ Κτηματικῶν Συναλλαγῶν. Ὁδὸς Σταδίου 34 παραπλεύρως Τραπεζῆς Ἀθῆνῶν.

ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΕΙΣ

οἰκίαν καὶ δωματίων πλήρεις καὶ ἀσφαλῆς στάτας ἀνακαθαίρει τὸ εἰδικὸν τμήμα ἀπολυμάνσεων τῶν Φαρμακείων Δ. καὶ Π. Μαρτινοπούλου Σόλωνος 108 — Φιλελλήνων 6.

ΚΑΡΟΛΟΥ ΛΩΡΑΝ

Ο ΥΙΟΣ ΤΟΥ

VI

Ἀντιμέτωποι

Τὸ τελευταῖον κύημα ἐκλόνησε τὴν Παυλίαν. Δὲν εἶχε κατορθώσει οὐτε τὰς δύο δυσχερεῖς προστατευόμενας τῆς νὰ ἀσπῆ. Ὅργῃ τὴν κατέλαβεν.

— Ὁ πρίγκηψ Μέτερνιχ, εἶπεν, ἔδωκε τὸν λόγον σου καὶ μάλιστα τὴν ὑπογραφήν σου εἰς τὰς δύο γυναῖκας. Φαίνεται ὅτι ἡ Θεῖα Πρόνοια ἀναίρει τὰς ἀποφάσεις σου. — Ὡ! Δὲν εἶνε δυνατόν νὰ με προσβόλλεται πλέον, κυρία! Τὰ σχέδιά σας ἀπέτυχον καὶ εἴθε ἀπολύτως ἀνίσχυρος. Ἄλλ' ἄς διακόψωμεν. Δὲν ἔχομεν τί ἄλλο

νὰ εἰπώμεν μεταξύ μας. Με γνωρίζετε ἀπὸ πολλοῦ καὶ σὰς γνωρίζω ἔξ ὀλοκλήρου πλέον. Με ἐπρό

τους «αυριούς» —εξ υπερβολής λ...
...αποκρίσεις
...να κάμωμεν χρήση ερασμίου
...σημαίνουσας τους αξιούμεντας να θεωρούνται κύριοι—δίκως αποφεύγουν την δημιουργίαν επεισοδίων με ανθρώπους κατωτέρας κοινωνικής ανάπτυξης, άτινα μοιραίως πάντοτε εις βάρος των ίδιων θ' απολήγουν.

Αυτήν λοιπόν την σύστασιν η «Ακρόπολις» την χαρακτηρίζει εις χωρισμόν των συνταγματικών Έλλήνων εις πατριτικούς και πληθείους και ως απόπειράν ίσως καταργήσεως της καθολικής ψηφοφορίας—που να μὴ έσωσε να θεσπισθῆ!

Και έρωτώμεν, ως θα έλεγεν ο κ. Θεοτόκης: Είμεθα όλοι καλά εις την ύγειάν μας;

Ο ΚΟΜΗΤΗΣ
Από τώρα μὲς προδιαθέτουν οι άστρονόμοι διά τὸ σπουδαίον αληθές άστρονομικόν γεγονός της εμφάνισης του περιοδικου κομήτου του Χέλλεϋ, ο όποιος, άφου περιπλανηθῆ ἀπό τὸ άπειρον επί 75 έτη, επιστρέφεται και τὸ άστρον μὲς ήλιακόν σύστημα, και πλησιάζον άρκετά εις τὸν Ήλιον καθίσταται όρατός με κόμην μακροτάτην, καλύπτουσαν μεγάλην έκταση του ούρανού.

Η νέα εμφάνισις θα γίνη κατά τὸ 1910 άκριβώς δὲ τὸν Μάιον του έτους αὐτοῦ θα εὐρισκται εις την μεγαλειότητα λαμπρότητα ο κομήτης, του όποιο η περιοδική εμφάνισις αναφέρεται από δύο και πλέον χιλιέτιον έτων.

Οι άστρονόμοι εινε εξααιρετικῶς συγκεκινημένοι διότι κατά τὸν Μάιον του 1910 γίνεται καιόλη έκλειψις του ήλιου, όρατή εις την Τασμανίαν, περιμένουν δὲ με πολύ ένδιαφέρον να παρατηρήσουν τίποτε παράεξ και ετοιμάζουν από τώρα της βαλίτσες των δια την Τασμανίαν!

Ένοείται, ότι συγκινήσει διά ένδεχομένη σύγκρουσιν της Γῆς με τὸν κομήτην και τὰ τωαυτα, ούτε λόγος. Ο κομήτης αὐτός εινε παλαιός μὲς γνώριμος!

Ο ΚΕΜΑΛ ΒΕΗΣ
Αι Αθήνα φιλοξενούν κατ' αὐτάς εζέχουσιν πολιτικῆν φυσιογνωμίαν, τὸν επιφανῆ Άλβανὸν Ίσμαήλ Κεμαλ βέην, επιστρέφοντα εκ Λονδίνου εις τὴν ήνδιαιτέραν του πατρίδα, την Άλβανίαν, όπως υποστηρίξη την υποψηφιότητά του κατά τὰς προσεχέεις βουλευτικὰς εκλογάς.

Δὲν υπάρχει δὲ αμφιβολία ότι η επιτυχία του επιφανούς Άλβανού εινε ήδη εζησφαλισμένη χάρις εις τὸ πρόγραμμα, τὸ γνησίως Άλβανικόν, τὸ όποιον έχει ο Ίσμαήλ Κεμαλ βέης, πρόγραμμα διερχομένου τὸς πόθους όλων των πράγματι Άλβανών, ως γνωρίζουν ήδη οι άναγνώστα της «Εστίας» εκ της μετὰ του συμπαιούς ύποψηφίου συνεντεύξεως του έν Λονδίῳ συνεργάτου μας.

Ο Κεμαλ βέης, επιτυχχάνων ώρισμένως ός, βουλευτής, θα αποτελέση κόμημα άλλην ώνδιν διά την Τουρκικὴν Βουλὴν με την μεγάλην του δὲ περί τὰ πολιτικὰ ζητήματα οξυδέρκειαν, τὰς γνώσεις και την πείραν, θ' άποβῆ εις τὸν σπουδαιότερον αὐτής παραγωγικόν και τὸν ένθερμότερον προαπιστῶν τὸν δικαίον της πατρίδος του Άλβανίας.

Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΣΑΙΞΠΗΡ
Χαρακτηριστικόν της λατρείας, ήν κρένοντι οι Άγγλοι πρὸς τὸν μέγαν τὸν ποιητήν, τὸν Σαίξπηρ, εινε μεταξὺ τῶσαν άλλων και τὸ εζῆς: Είς έν άπό τὰ πάγκα τοῦ Λονδίνου, τὸ Ουάιτελσλοου Πάρκ έχουν κήπον ιδιαίτερον, εις τὸν όποιον με εζέχεται μέγαν φιλοστοργίαν καλλιεργούνται δια γενικῶς διά είδη τὸ φυτικὸν βασιλεῖον—άνθη, λάχανα, θάμνοι, δένδρα — τὰ όποια είχαν την τύχην τὰ άναφερθῶν υπό του Σαίξπηρ. Και εινε τόση άσκησία Ζήτημα άν δὲ Σαίξπηρ, λέγει ο κ. Ποριώτης, έχει ίδιαν τινά τὸν μεγάλο αὐτοῦ άιδιμόν.

Ο ΦΡΑΤΕΛΛΟΙ
Αὐτὸ τὸ βάνον των φρατέλλων και των ορελλῶν της παρατέλλας της Ομονοίας δὲν μποροῦσε να εχη περισσότερον σεβάσμιον πρὸς τὰς παραστάσεις του γειτονικοῦ θεάτρου της «Ν. Σαξηνής».
Και ἐπ' όσον μέν κωμωδία παριστάνονται εις τὸ θέατρον, τὸ κῶδι δὲν εινε μέγα.
Είς δράμα όμως, όπως χθες εις τὸ «Πρία φίλια», αποτελεῖ βεβασανήτριον και διά τὸς θεατὰς, άλλ' ιδιαίτατα διά τὸς ταλαιπώρους ήθοποιούς, ο γρυλλιάμιδος της Άουουσιάτης η της Άντωνιάτας.
Ο κ. Σαγιώρ θα ήδύνατο ίδιως να ελλη εις κάποιον άνταρτ κορνιζιὰ με τὸν κ. Καπερώνην διά τὸ ζήτημα αὐτό.

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΓΩΝΩΝ
Κατά έκδοθέντα προσωρινόν απολογισμόν των άγώνων του Λονδίνου, αι εισπράξεις έχουν ως εζῆς:
Εισπράξεις δημοσίαν εισφορών (του «Νταϊλυ Μαϊλ») λιρ, 14,829 (φρ. 333.650).
Εισπράξεις Σταδίου (εξ εισιτηρίων κτλ.) λιρ. 4834 (φρ. 108.70).
Ήτοι τὸ όλον 18663 λιρ. (φρ. 442.410).

Τὰ έξοδα υπηρεσίας έν γένει των Άγώνων ανήλθον εις λιρ. 6111 (φρ. 152.775) ώστε μένει εκ του συνόλου των έτων ίκανόν περισσευμα τὸ όποιον ίσως να αποσκοπισθῆ πρός σχηματισμόν διαρκούς κεφαλαίου, χρησιμεύσαντος διά δαπάνας συμμετοχής των Άγγλων αθλη-

των εις προσεχέεις Ολυμπιακούς Άγώνας.
Σημειώον όμως ότι μένει εις τὸ παθητικόν της Εταιρείας οξῆς Ελθέσεως ή δαπάνη του Σταδίου (περί τὰ 1,400,000 φρ.) και σκέψεις διάφοροι γίνονται περί συνεχίσεως της εκμεταλλεσεως αὐτοῦ, ως επίσης και της παρατάσεως του χρόνου της Ελθέσεως.
Ένοείται ότι αι περί εισπράξεων εκ του Σταδίου ελπίδες των επιχειρηματιών της Ελθέσεως διεψεύθησαν οικηρότατα και άν έλειπεν ο έρανος του «Νταϊλυ Μαϊλ» ούτε τὰ έξοδα της υπηρεσίας των Άγώνων θα εκαλύπτοντο διά των εισιτηρίων.

Ο ΦΑΟΥΣΤ
Επ' ευκαιρία της παραστάσεως του «Φάουστ» έν Λονδίῳ με πρωταγωνιστῶντα (Μεριστόρελ) τον περιώνυμον Τρῆ και κατά νέαν Άγγλικὴν βερσιόν, μία Άγγλική εφημερίς αναγράφει ότι τὸ μέγα έργον αὐτὸ του Γκαίτε παρεστάθη εως τώρα με πολλὰς, παρά-πολλὰς παραλλαγάς.
Ένας σοφὸς υπομονητικῶς Γερμανός, ο καθηγητής Έγκελ, ήρήμισε πρὸ 15 έτων 2713 παραλλαγὰς του «Φάουστ». Από τότε όμως τίς οίδε πόσαι προστέθησαν και πόσαι σετέραν κατέχει η Άγγλική του Τρῆ.

ΘΕΑΤΡΑ

ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ. «Η Πρωθυπουργίνα» του κ. Τ. Μορακίτην.
ΝΕΑΣ ΣΚΗΝΗΣ. «Τὰ τρία φίλια» η τραγική συνάτα του κ. Κ. Χριστομάνου.
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Σέρλοκ Χόλμς».
ΒΑΡΙΕΤΕ. «Η θεία του Καρόλου».
ΑΔΑΜΠΡΑΣ. Τὸ Ίπποκράτους Γκάιτι.
ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ. «Ο χόρος του Ζυλόγγου».
ΑΡΝΙΩΤΗ. Ολόκληρος η επιθεώρησις «Από Πειραιά—Φάληρον εις Αθήνας».
ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ο αγνητικῶς της Βοσκοπούλας».
ΤΣΟΧΑ. «Ο Κινηματογράφος».

ΦΛΟΤΑΝ κραβάτες. Τὰ ώραότερα και νεότερα πράγματα του Λονδίνου εὐρίσκειτε όσοι Χρυδικοπούλου.
Παραλαυδάνε καθ' εδδομάδα. Η δουλολή του εινε εκθαυμάστικη. Παρατηρήσατε τὰς βετιρίνας του
ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΤΗΡΙΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 1ον μονοκατοικία εκ δώδεκα δωματίων και κήπου επί της οδου Άναγνωστοπούλου και Αγγελίου γωνία. 2ον Μεσαίον πάτωμα εξ οκτώ δωματίων επί του πεδίου Λεωφ. γωνία οδου Χένδον και Πατισίων.

Δωμάτια πολυτελή μετὰ λουτροῦ θερμισμόν εγκατεστάσεως αερίφωτος και λοιπών χρεωδών.
Πληροφορία κατάστημα Χρυδικοπούλου. 233

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία έν τῆ δδῳ Ήπιτου 41, περιέχουσα 11 δωματία, κηπάριον, ηλεκτρικόν φως μετὰ πάντων λαμπών έν εκάστῳ δωματίῳ. Ήραι επισκέψεως και πληροφορία καθ' εκάστην και έν τῆ αὐτῆ οίκια. 192

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια ηλεκτροφώτιστα διά γραφεία. Οδὸς Σοφοκλέους 7, έντος της Στοῆς Πάππου, άνωθεν τυπογραφείου Π. Πετράκου. Ο ηλεκτρικὸς φωτισμός παρέχεται δωρεάν. Πληροφορία παρά τὸ τυπογραφείῳ Π. Πιστάκου. 239

Τὸ επί της διασταυρώσεως των Οδῶν Σταδίου και Γεωργ. Σταύρου και άνωθεν του νέου Πρωτοδικείου μέγα μαγαζέιον (πρόην Μπουμπη) διμυρίζεται εις δύο χωριστὰ μαγαζεία μετ' ύπογειών θελοσκεπών σκειδών κτλ. τὰ όποια ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ από 1 Σεπτεμβρίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ έν τῆ επί της Οδου Σταδίου άρ. 45 οίκια Βικτωρος Μελά διαμερίσματα διά κατοικίας και Γραφεία.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ άνωθεν της Στοῆς Μελά (Πλατεία Καπνικαρέας) δύο μεγάλα αίθουσαι (με 18Χ9 εκάστη) ήμισυ η χωριστά, κατάλληλοι δι' εργαστήσια, Σωλήγους κτλ. Πληροφορία παρά τὸ Κω Βικτ. Μελά παπλεούρος Ύπουργείου Έσωτερικῶν. 88

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ μεσαίον πάτωμα επί των οδῶν Πραξιτέλους και Εδουάρδου 5 οίκιας συγκεκινῶν έν 5 δωματίων και πάντων των χρεωδών. Πληροφορία έν τῶ άνω πατώματι της ίδιας οίκιας. 261

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ η μεσαία και άνω κατοικία χωριστὰ η δμοῦ, οδὸς Αγγελιάδου ο. Έκάστη 7 δωματία μετὰ κήπου, αερίφωτος, λουτροῦ. Πολυτελεῶς διασκευασμέαι. Πληροφορία Συμβολ. Κωστοπούλου κάτωθεν Έρεττειου. 278

ΜΑΓΑΖΕΙΟΝ ενοικιάζεται επί της οδου Σοφοκλέους κατάλληλον διά γρασειόν συμβολαιογραφικόν, δικηγορικόν κτλ. Πληροφορία παρά τῆ Τραπεζῆ Μιτυληνῆς. 274

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 1ης Σεπτεμβρίου οίκιας οδὸς Νικηφόρου 40 άνω πάτωμα, εξ 6 δωματίων και λοιπών χρεωδών. Πληροφορία παρά τὸ κ. Άθαν. Θεοφιλιακοπούλου, οδὸς Πειραιῶς 62. 263

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 1ης Σεβρίου ε. ε. ή έν τῆ δδῳ Καλαμώτου και Αθηνάϊδος μεγάλη ευρυχωρος και διάφορος οίκια πρώην Γαυριαλάκη και ήθη Άλεξ. Καραπάνου. Πληροφορία οδὸς Σταδίου 31. 251

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ άνω πάτωμα της οίκιας Αδαμακίδου (οδὸς Σολωνος και Λυκα-

δητροῦ) και τὸ ίσόγειον ύπό του κ. Εὐκλείδου (Ομήρου 8) και Κοτογιάννη (Γεωργ. Σταύρου 8). 248

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 3 μονοκατοικίαι εις συμφορητῆν τιμήν εκ 5 δωματίων εκάστη και πάντων των λοιπών χρεωδών έν τῆ δδῳ Βουρμελή, παρὸς Αχαρνῶν άριθ. 9 και 11. Συγκοινωνία διά του ηλεκτρικοῦ τραμ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εύαερον και εύήλιον επί της πλατείας Κάνιγγος. —Μαθηματὰ Άγγλικῆς και Γερμανικῆς λίαν εύμεθόδως. —Πληροφορία εις τὸ βιβλιοπωλεῖον Χατζῆ—Λουκά 34 οδὸς Σταδίου. 262

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 1ης Σεπτεμβρίου μαγαζέιον, ένθα νῦν κούρειον, επί της οδου Βουλῆς και υπό την οίκιαν ύπ' άριθμ. 12. Πληροφορία παρά τὸ κ. Ν. Α. Λεβίδη, Βουλεωτῆ. 81

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 1ης Σεπτεμβρίου (ε. ε.) τὸ επί της οδου Αϊόλου και παρά τὰ Χαντεία κείμενον εύρύχωρον μαγαζέιον, όπου τὸ κασεϊνέον «Ίόνιον». Πληροφορία δίδονται παρά τὸ κ. Ν. Καρόλου δικηγόρῳ. 200

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 1ης Σεπτεμβρίου πολυτελῆς μονοκατοικία εις κεντρικὴν θέσιν εκ 15 δωματίων, κήπου, ηλεκτροφωτισμοῦ καλοθερῶ και λοιπών χρεωδών. Πληροφορία Γραφεία Ηλεκτρικῆς Εταιρείας (οδὸς Αριστειδίου). 54

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ άνω πάτωμα της επί της οδου Τσιτῆτα άρ. 48 οίκιας εξ 6 δωματίων, δωματίου υπηρεσίας, λουτροῦ κλπ. Πληροφορία Γαλλικόν Κρεσπολεῖον Γαλιανοπούλου και Αποστόλου, Ν. Αγορά. 234

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μαγαζέιον επί της οδου Ζωοδόχου Πηγῆς 89 (διασταυρώσεως Ζ. Πηγῆς και Σμολένσκη). Πληροφορία Θ. Γούσκων, δικηγόρον, οδὸς Νικητάρα 14. 51

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δωμάτια και μία σάλα οδὸς Καπλανῶν άριθ. 1 272

ΕΥΚΑΙΡΙΑ Ένοικιάζονται κατοικίαι με δωματία 6 μέχρι 12 μετὰ λουτροῦ και πάντων των χρεωδών, νεοδημητῶ εύαερον και εύήλιον επί της οδου Αχαρνῶν άριθ. 73 εις λίαν συμφορητῆς τιμὰς μόνον εις άποθευμένης φερεγγυώσεως έννοικιασῆς. Πληροφορία Αχαρνῶν 73 άριθ. 10—12 π.μ. και 5—7 μ.μ. 282

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ μεσαίον πάτωμα της επί της οδου Σπυριδωνος Τριχοῦρη άρ. 27 οίκιας εκ 5 δωματίων, αερίφωτος και λοιπών χρεωδών. 275

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ έν οδῳ Αδριανού άριθ. 21 (παρά την Μητρόπολιν) δύο διαμερίσματα εξ 6 δωματίων μετὰ ύδατος και αερίφωτος αντί δραχμῶν τὸ μὲν 165, τὸ δὲ 150. Πληροφορία έν τῆ αὐτῆ οίκια. 253

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 1ης Σεπτεμβρίου τὸ πρώτον πάτωμα της επί της οδου Άλκα μένους 36 νεοδημητῶ οίκιας, συνιστάμενον εκ 5 δωματίων, κούζινας, ύδατος αερίφωτος και λοιπών χρεωδών, αντί δραχμῶν 100 ημερησίως. Πληροφορία έντος της αὐτῆς οίκιας. 279

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ επί της οδου Μεθώνης και Ίπποκράτους άριθ. 79 μεσαίον πάτωμα από 6 δωματία, λουτροῦ, θερμισμόν, λαμπῶς αερίφωτος κλπ.
Επί της οδου Φυλῆς και Μακεδονίας άριθ. 19 τὸ άνω πάτωμα εξ 7 δωματίων, αερίφωτος κλπ.
Τὸ μεσαίον πάτωμα της αὐτῆς οίκιας, εκ 5 δωματίων, αερίφωτος κ. λ. π.
Έκάστη κατοικία ως και η επί της οδου Μεθώνης και Ίπποκράτους εινε γωνιαία, με τρεις προσόψεις και κήποι με ιδιαίτερας εισόδους, και εισόδους υπηρεσίας.
Πληροφορία Συμβολαιογραφείον Χρήστου Κατζησπύρου. Οδὸς Εδουάρδου 14Α. 283

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον παρά τινι ολιγομελεῖ και φιλησῶχῳ οικογενείῳ, μόνον εις νέαν η ηλικιωμένην κυρίαν, μετὰ η άνευ τροφῆς, και με συγκρατατικῆν άμοιβήν. Πληροφορία 21 οδὸς Τσαμιάδου κάτω πάτωμα. 280

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ από 1ης Σεπτεμβρίου επί της οδου Ήπειρου άριθμ. 17 μεσαίον και εισόδων εξ οκτώ δωματίων, τριῶν αποθηκῶν, εισόδων, πλυντηρίου μεγάλου κήπου και αὐλῆς, πάντων ιδιαίτερον, μετ' εγκαταστάσεως αερίφωτος. Πληροφορία έν τῆ δδῳ Ακαδημίας άριθ. 12 Α'. 163

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ γωνιαίον διαμέρισμα της μεγάλης οίκιας Βούρου οδὸς Σταδίου 21 όλον ήμισυ η και χωριστὰ τὰ επί της οδου Σταδίου εύρύχωρα δωμάτια διά γρασειά αντί εννοικίου μόνον δραχ. 250, και χωριστὰ τὰ επί της οδου Ουβαλιματρίου επὶ εύρύχωρα δωμάτια με δία τὰ χρεωδῶν διά κατοικίαν αντί εννοικίου δραχ. 250. Πληροφορία παρά τὸ κ. Παππαϊωάννου έμποροεργατῆ. 135

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ επί της οδου Βουλῆς άριθ. 40 οίκια συγκεκινῆς εξ 7 δωματίων, μαγειρείου και λοιπών χρεωδών μεσαίον πάτωμα. Πληροφορία δίδονται εις την αὐτῆν οίκιαν άνω πάτωμα. 284

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ μεσαίον πάτωμα της επί της οδου Αγγέλου 26 καινούργους ανατολικομεσημβριτικῆς οίκιας εκ δωματίων ευρυχόρων και πολὺ περιποιημένων 5 και 2 υπηρεσίας, λουτροῦ, πλυντηρίου, κελλαρίου, αποθήκης, γαζῆ. Ήραι επισκέψεως 10—12 και 4—7. Πληροφορία παρά τὸ κ. Α. Δαργινῆ, δικηγόρῳ, οδὸς Χαρ. Τρικοῦτῆ 6. 161

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ άνω πάτωμα της επί της οδου Αϊόλου ύπ' άριθ. 24 οίκιας, συγκε-

ΥΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΗΣ Α. Β. Υ. ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΟΣ ΑΝΔΡΕΟΥ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1904
Εγκρίσει της Κυβερνήσεως και άραγή του Δήμου Πειραιῶς
ΙΔΡΥΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Πτυχιούχος της Γαλλικῆς Κυβερνήσεως και της Έμπορικῆς και Λογιστικῆς Σχολῆς των Παρισίων, πρὸην Διευθυντῆς της Έμπορικῆς Σχολῆς Βόλου, πρὸην Καθηγητῆς της Δημορίας Έμπορικῆς Σχολῆς Αθηνῶν, Συγγραφεύς της Έγκυκλολαϊδικῆς Έμπορικῆς Μορφώσεως και Έκδότης του Έμπορίου.

Η διδασκαλία των μαθημάτων γίνεται επί τη βάσει τελείου προγράμματος πλήρους Ειδικῆς Έμπορικῆς Σχολῆς. Αι Ξένα Γλώσσα διδάσκονται υπό Ξένων Καθηγητῶν.

Τὸ διδασκινὸν προσωπικόν της Σχολῆς αποτελείται εκ 15 Καθηγητῶν. Η Σχολή περιλαμβάνει τέσσαρας τάξεις, όν αι δύο τελευταία αποτελοῦν άνωτερον κύκλον έμπορικῶν σπουδῶν. Η κατάταξις γίνεται αναλόγως των γνώσεων των μαθητῶν.

Εν τῶ Οικιοτροφείῳ γίνεται συνδιάλεξις Γαλλιστῆ και Άγγλιστῆ μετὰ των Ξένων Καθηγητῶν της Σχολῆς. Διεπιμερείαι περί της λειτουργίας της Σχολῆς έν τῶ Κανονισμῶ του πέμπτου σχολικοῦ έτους 1908—1909. (Πέμπεται δωρεάν). Έγγραφαί από της 1ης Σεπτεμβρίου. Έναρξις μαθημάτων από της 15ης Σεπτεμβρίου.

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ.—ΟΔΟΣ ΣΩΤΕΙΡΑΣ, 18
Μέγαρον Έμπορικῶ και Βιομηχανικοῦ Έπιμελητηρίου

ΣΩΤΗΡΟΣ ΛΥΚΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Πλησίον της Ίερας Συνόδου. — Ίδιουκῆτης και Διευθυντῆς Κ. Α. ΔΙΑΛΗΞΜΑΣ

Έτος 30όν. Έγγραφαί καθ' εκάστην, μαθήματα από 1ης Σεπτεμβρίου. Προσωπικόν εκλεκτόν. Μαθήματα Γαλλικῆς και Άγγλικῆς. Χριστιανική και πατριωτική μόρφωσις. Μαθηταί έσωτερικοῦ ήμισοῦστοι και έξωτερικοῦ. Κατάστημα ίδιόκτητον μέγα, εκτετατῆς κτισθέν.

ΓΑΛΑΚΤΟΥΧΟΝ ΑΛΕΥΡΟΝ ΝΕΣΤΛΕ
ΤΕΛΕΙΑ ΤΡΟΦΗ ΔΙΑ ΤΗ ΒΡΕΦΗ, ΑΝΑΡΡΟΝΥΑΣ ΚΑΙ ΓΕΡΟΝΤΑΣ
ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΚΑΛΙΤΕΡΟΝ ΕΛΒΕΤΙΚΟΝ ΓΑΛΑ
Πιλεεταί εις όλα τὰ φαρμακεία και φαρμακωπευετα.
ΑΝΤΗΡΟΣΕΜΙΟΙ Διά την Ελλάδα και Κρήτην.
ΜΠΑΡΜΠΙΑΝΙ ΚΑΙ ΠΛΑΚΑ ΑΘΗΝΑΙ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Ν. ΜΑΚΡΗ

Έγγραφαί και πληροφορία έν οδῳ Ίπποκράτους 5, άπέναντι Βιβλιοθήκης παρά την οδον Πανεπιστημίου.

μεμον εξ έννεα δωματίων μετ' εγκαταστάσεως αερίφωτος και άσθονῶ ύδατος. Πληροφορία επί τὸ μεσαίον. Ήραι επισκέψεως 9 1)2—12 π.μ. και 4—6 μ.μ. 232

ΤΟ ΜΕΤΣΟΒΙΟΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΝ

δέχεται προσφοράς περί μισθώσεως της επί της οδου Πατισίων (θέσις Λεβίδου) οίκιας έντός, πρώην Χλωροῦ, άποτελουμένης εξ έννέα δωματίων, ύν 2 υπηρεσίας, λουτροῦ και πάντων των λοιπών χρεωδών μετ' εγκαταστάσεως φωταερίων. Ήραι επισκέψεως καθ' εκάστην 10—12 π.μ. και 5—7 μ.μ. Πληροφορία εις τὸ γραφεῖον του Πολυτεχνείου.

Πωλοῦνται έπιπλα εις την Τουρκικὴν κρεσβείαν (Λεωφόρος Αμαλίας 20) έννεκα αναχωρήσεως του στρατιωτικοῦ ακολούθου. Ήραι επισκέψεως άνα πᾶσαν ήμέραν μέχρι της 6 μ.μ.

Έκτακτος εύκαιρία. Πωλεῖται Καπνοπωλεῖον οδὸς Σταδίου 20 πλαγίως Θεάτρου Τσῆχα. Έπίσης πωλοῦνται σκελετὰ και χρηματοκιβώτιον Βιέννης εις συμφορεύσαν τιμήν λόγω αναχωρήσεως.

Πωλεῖται κτήμα εκτάσεως 33 χιλιάδων πήχων παρα την θέσιν Ακαδημία Πλάτωνος κάτωθι Κολωνοῦ πλησίον οδου Κολκωνοῦς μέρος αὐτοῦ εινε έντος του σχεδίου έμπειρεῖται μονόροσον κατοικίαν, εκκλησίαν (ιδιόκτητον) ο Αγιος Νικόλαος, δύο φρέατα με τὰς δεξαμενάς των ως και μαγαζοπηγάδων και αποθήκην. Είς τὸν άγοραστήν παρέχεται και εύκολία πληρωμῆς μέρους της αξίας. Πληροφορία παρά τὸ καφενεῖον «Ο Σταθμός» Π. Ματῆα. 281

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλοῦνται έπιπλα, τάπητες Περσικοῦ και βάζα Κινεζικα αναχωρήσεως οικογενείας. Οδὸς Σκουφῆ 30Α. Ήραι επισκέψεως 8—11 1)2 π.μ.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλοῦνται πιάνο και σιρονιές μεταχειριστέμενα. Τιμή συμφορετάτη. Καρνεάδου 28. Ήραι επισκέψεως 9—11 π.μ. και 5—7 μ.μ.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλοῦνται ώραία έπιπλα πολυτελεῶς εις συμφορετάτας τιμὰς, οδὸς Πλουτάρχου 8. Ήραι επισκέψεως 10—12, 5—7.

Πωλοῦνται έπιπλα μεταποιημένου δικλωμάτου εις την επαύλιαν «Ανεσις» της Κηφισιάς άπέναντι της εκάστῆς Θέων. Δύναται τις να τὰ ήθῆ καθ' ήλην την ήμέραν.

150 ΠΕΤΑ ΛΕΠΤΑ ΚΤΑΜΝΑ
ΝΕΡΟ ΧΑΛΚΟΚΟΝ ΔΥΝΗ

Αι αναλύσεις των καθηγητῶν κ.κ. Δαμβέρρη, Χρηστομάου και Ρουσοπούλου άποδεικνύουν ότι μόνον νερό Χαλκοκονδύλη όφειλετε να πίνετε ίνα εισθε υγιείς και να χωνεύετε καλῶς. 50 λεπτὰ η στήμα παραδόνε εις την οίκιαν σας εσφραγισμένη. Γραφεία Λιανομῆς. Σωκράτους 35 Αθήνα. Γίνονται δεκταί παραγγελιαί και εις τὰ ζαχαροπλαστεία των κ.κ. Θεοδῶδου, οδὸς Σταδίου 36 και Κ. Γιαννάκη.

Ζητούνται εργάτρια διά κούκους. Όδὸς Αθηνῶς 101.

Χρηματοκιβώτια πωλοῦνται με τιμὰς εύκαιρίας έντελεῶς καινούργη λόγω μετακομισεως «Γραφεία Συμβάσεως» οδὸς Σταδίου 34.

Διά γραφεία. Δύο δωματία μετ' αποθήκης, ύδαρ, ηλεκτρικόν, αερίφωτος. Ίωνος 6 (παρὸς Ν. Σκηνης). Απευθυντέον παρακλήρωσ εζουλοργεῖον. Δρ. 60 μηνιαίας.

Ζητεῖται δωμάτιον δι' έν μόνον άτομον κατ' ολιγομελεῖ οικογενεία έπιπλωμένη η μη κατῆ την συνισκίαν Μητροπόλεως η Λυσικράτους (Πλάκας) μέχρι Αγγλικῆς Εκκλησίας. Απευθυντέον υπό τὰ στοιχεία Κ. Χ. Poste Restante.

Μεσολέξ άλλοδαπὸς ύπάλληλος ζητεῖ συνόκον, άτομον η μικράν οικογένεαν πρὸς εννοκίασιν οίκιας παρά την Πλατείαν Συντάγματος. Απευθυντέον δι' επιστολής πρὸς τὸν κ.Δ. Φ. οίκιαν Μέρλιν, οδὸς Σέκερη 5.

Ζητεῖται άπόφοτος του Γυμνασίου διά γραφικῆν εργασίαν. Οδὸς Φωκυλίδου 34, μεσαίον, ώρα 2—5 μ.μ.

Ζητεῖται Γερμανίς παιδαγωγός, είτε ως έσωτερική η έξωτερική διά παιδία ήλικίας 8—12 έτων.

Λογιστῆς και άλληλογράφος, κάτοχος της Γαλλικῆς, προηρητησεως εις Τραπεζικῶν γραφεῖων, συνιστάμενος θερμῶς παρ' ήμῶν, ζητεῖ θέσιν. Πληροφορία Λογιστήριον «Εστίας».

ΑΘΗΝΑΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

29 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
Αρχεται η δικη του Γρέγορ, ούερμία δ' αμφοτέρωθεν...

ΔΙΑ ΜΙΑΝ ΕΠΙΘΕΣΙΝ
Ούερμία δ' αμφοτέρωθεν...

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ...

Διά τον Χαχόβ
ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29 Αυγούστου...

Ο Κεδίβης
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

Η Βαζελώνη
ΑΜΣΤΕΛΔΑΜ, 29 Αυγούστου...

Η επίθεσις κατά του Δρέφους
ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 29 Αυγούστου...

Τουρκικά διπλωματικά
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

Ο Ίμπραήμ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

Κυβερνητικά απόδοσις
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

Η Βαθιά
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

Τα εν Μακεδονία
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

Η χώρα του Σουλτάνου
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

Η χολέρα
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου...

ΤΑΓΕΤΗ
29 Αυγούστου...

ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΟΝ
Τα έκδοματά του κ. Τάδε...

Ποικιλία εν Αμερική
Τρομερά πυρκαϊά μάλιστα...

Το νεόν ούλον Μαξίμ
Εκ Ν. Υόρκης...

Το κενόν της πελοποννησιακής
Πλήθος ούλοισι...

ΖΗΤΗΤΑΙ
ως υπάλληλος...

ΜΥΡΣΟΠΟΛΕΙΟΥ Μπαχαρίδου
αποστολές...

ΡΥΖΑΜΑ SUIST
στον ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ...

ΕΙΣ ΟΡΙΑΜΒΟΣ
Την 2ην Σεπτεμβρίου...

ΟΙ ΠΕΙΡΑΤΑΙ ΤΩΝ ΩΚΕΑΝΩΝ
Μέγα, εντάκτου...

ΥΠΟΚΑΜΙΣΙΑ
PRINCE DE GALL...

ΕΠΙΣΤΟΛΗ
Εκ Ν. Υόρκης...

ΑΠΕΘΕΤΗ
Εκ Ν. Υόρκης...

ΕΠΙΣΤΟΛΗ
Εκ Ν. Υόρκης...

ΕΙΣ ΑΠΟΣΤΑΣΙΝ
πλέον των 250 μέτρων...

Γερμανία και Γαλλία
Είς τας «Αποικιακάς Ειδόσεις»...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Και χθές εξηκολούθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τόσον η δόξα προελεύσεως...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Η ανεπάρκεια των στρατιωτών...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο Αντιβασιλεύς Διάδοχος...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Αγνώστου όμως αν και κατά...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Χθές το 1ον πελίκον...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Το 2ον ευκρινές...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα μηχανικά τμήματα...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Είς τα μηχανικά τμήματα...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα αποδοκίματα της βόλης...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Δύο λόχοι του 1ου...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα πυρά εξελελύθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο δος λόχος...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Είς τας μηχανικάς...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα αποδοκίματα της βόλης...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο Γεν. Διοικητής...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Σήμερον ο γεν. διοικητής...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Μία πυροβολαρχία...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Κατά την διαταγή...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τον προσελύθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Εν Αθήναις...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Η τεθλιμένη σύνοδος...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Οι γονεῖς...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Παρόντα Συμμόνω...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Οι ανειμένοι...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Βεβαίωσις...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο Γ' (τελευταίος)...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΥΓΓΡΟΥ...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τον προσελύθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Εν Αθήναις...

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

Η ΑΣΚΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΦΕΔΡΩΝ

— Τι εχθρύνει ο Διάδοχος
— Η επίθεσις του Δημοσίου...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Και χθές εξηκολούθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τόσον η δόξα προελεύσεως...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Η ανεπάρκεια των στρατιωτών...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο Αντιβασιλεύς Διάδοχος...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Αγνώστου όμως αν και κατά...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Χθές το 1ον πελίκον...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Το 2ον ευκρινές...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα μηχανικά τμήματα...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Είς τα μηχανικά τμήματα...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα αποδοκίματα της βόλης...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Δύο λόχοι του 1ου...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα πυρά εξελελύθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο δος λόχος...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Είς τας μηχανικάς...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τα αποδοκίματα της βόλης...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο Γεν. Διοικητής...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Σήμερον ο γεν. διοικητής...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Μία πυροβολαρχία...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Κατά την διαταγή...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τον προσελύθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Εν Αθήναις...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Η τεθλιμένη σύνοδος...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Οι γονεῖς...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Παρόντα Συμμόνω...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Οι ανειμένοι...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Βεβαίωσις...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Ο Γ' (τελευταίος)...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΥΓΓΡΟΥ...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Τον προσελύθησαν...

ΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΕΜΕΙΝΕΙΣ
Εν Αθήναις...

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Υπουργείον Εσωτερικών

Εγένετο απόδεξις η από της υπηρέσιας...

Υπουργείον Εκπαιδευτικών
Μεταβίβηται οι εξής δημοδιδασκαλίας...

Υπουργείον Στρατιωτικών
Εποθετήθη ο λοχαγός του πελίκου...

Υπουργείον Ναυτικών
Μεταβίβηται οι εξής υποβρυχίου...

Υπουργείον Ναυτικών
Εποθετήθησαν οι από οπλαγωγούς...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

Υπουργείον Ναυτικών
Οι κατακαθήμενοι σηματοφόροι...

ΑΘΗΝΑΙ

ΜΕΤΑΜΕΣΟΝΥΚΤΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗ ΔΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο Κ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥΣ

ΟΙ ΕΞΟΡΙΣΤΟΙ
ΙΔΡΥΟΥΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΓΡΕΓΟΡΥ
ΔΙΑΤΙ ΗΘΩΘΗ

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΑΦΥΞΙΣ ΤΟΥ ΑΒΔΟΥΛ-ΜΕΔΖΗΤ

ΔΕΝ ΕΛΘΕΚΕ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΝ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

ΟΙ ΕΞΟΡΙΣΤΟΙ
ΙΔΡΥΟΥΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΓΡΕΓΟΡΥ
ΔΙΑΤΙ ΗΘΩΘΗ

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

ΟΙ ΕΞΟΡΙΣΤΟΙ
ΙΔΡΥΟΥΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΓΡΕΓΟΡΥ
ΔΙΑΤΙ ΗΘΩΘΗ

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ, 29 Αυγούστου

Η ΗΛΙΚΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ
ΚΩΝ

ΚΗΡΥΞΕΙΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΧΑΝΙΑ Κυριακή 31 Αυγούστου 1908

Αυθηροελάτεια είναι ή εντύπωση ή παρα-
χθείσα από τὰ επεισόδια, τὰ όποια προεκάλε-
σαν εν Ρεδύμνη ή άνήρωσις τουρκικών ση-
μαιών κατά την 19 το μηνός, επέτειον της
εις τόν θρόνον άναρρήσεως του Σουλτάνου.

Καθ' όν χρόνον εις όλην την Τουρκίαν και
την Ελλάδα ελληνικά και Τουρκικά σημαία
ύψονταν άδελφωμένα, ό δέ ελληνικός ύμνος
χαιρετίζει εν λάβωσ υπό Τούρκων άξιωμα-
τικών, καθ' όν χρόνον εν τη πρωτεύουση του
Ελληνικού Βασιλείου γίνονται συλλληγήρια
πολυπληθή, γρηφίζοντα τη έκφρασιν συγχα-
ρητηρίων προς τόν Σουλτάνον διά τήν παρα-
χώρησιν του Συντάγματος, καθ' όν χρόνον
ή άρσις πάσης παρεξηγήσεως μιαξή του
ελληνικού και του τουρκικού στοιχείου, και ή
στενωτέρα αυτών σύμπραξις άποτελεί όρον
σαιτηρίας διά τούς δύο τούτους γηγενείς λαούς
της Ανατολής, ήτο άδόταν να ύποθέσθι τις,
ότι θά έπεδειχόνατο τωιαύτη στενωτή αντί-
λήψεως, όποτε εις μίαν των πόλεων της Κρή-
της, οι Χριστιανοί να ζητήσουν να παρεμπο-
δίσουν τούς μουσουλμάνους συμπολίτας των
από του ν' αναρρήσουν τουρκικάς σημαίας
πρός όριστάς εν της έπετειον ήγεμόνος, όστις
δέν είναι μόνον υιλός επικυρίαρχος της νή-
σου, αλλά και χθές άκόμη παρεχώρησε Συν-
ταγμα εις τούς λαούς της Αυτοκρατορίας, με-
ταξύ των όποιων περιλαμβάνονται Έλληνες,
Βουλγάροι από τούς Έλληνας του Έλευθέρου
Βασιλείου.

Ελληνική καθαρός είναι ή αντίληψις, ότι
την ένδότητα όρίζει όχι ή καταγωγή, ούτε
αυτή ή γλώσσα, άλλ' ή ένδική συνείδησις
λαού τιτός. Διά τούτο και περ βαθέως θλι-
βόμενοι, ότι ιστορικά περιπέτειαι έχόρουν
τούς Κρήτας εις δύο στρατόπεδα αντιθέμενα
πρός άλλα, όχι μόνον θρησκευτικός, αλλά
και ένδικός, οδδέποτε εν τούτοις επιύσαμεν
αναγνωρίζοντες, ότι άν οι Χριστιανοί Κρήτες
παρεμείνανεν γρησιώτατοι αντιπροσώποι του
ελληνικού ένθιμοϋ, οι μουσουλμάνοι εν τού-
τοις Κρήτες είναι άφωσιωμένα μέλη της
τουρκικής ένδότητος.

Αλλ' εν τωιαύτη περιπτώσει, πός είναι
δυνατόν να φαντασθώμεν υπό τδ όριον ήμās
έλευθερον πολίτευμα, τδ όποιον άσφαλίζει
εις έκαστον τδ δικαίωμα να έκφράξη έλευ-
θέτως τούς στοχασμούς του, τηρών τούς νό-
μους της πολιτίας, δι ή πλειοψηφοϋσα έλλη-
νική ένδότης της νήσου θά παρεμποδίση την
μειοψηφοϋσαν τουρκικήν ένδότητα, από της
τόσον αναπόδου και εύπρεπούς βεβαίωσεως
των ένδικων της αίσθημάτων, της γενομένης
διά της άνήρωσεως τουρκικών σημαιών, επί
εύκαιρίας της όνομαστικής έορτής του επικυ-
ριάρχου;

Επιθυμούμεν να γνωρίζωμεν ποίαν εντί-
πωσιν θά έκανεν εις έκείνους, όστινες ήρεθί-
σθησαν διά την ύψωσιν τουρκικών σημαιών
εν Ρεδύμνη, και ήξίωσαν την καταβίβασιν
αυτών, άν άδουον έμάνθανον, δι εν Τουρκία
άπηγορεύθη εις τούς Έλληνας, ή ύψωσις
Ελληνικών σημαιών. Καί όμως εκεί, όχι
μόνον τωιαύτη άπαγόρευσις δέν έγένετο, αλλά
και αυτοί οι μουσουλμάνοι εκ πρωτοβουλίας
των ύψωνόντων ελληνικών σημαιάς, διά να θερα-
πέυσουν την ένδικήν φιλομμίαν των ελληνών
συμπολιτών των.

Θά δεικνύόμεθα λοιπόν κατώτεροι των
Τούρκων και ως προς την αντίληψιν του
πολιτικού συμφέροντος, και ως προς την πρα-
κτικήν εκδήλωσιν των φιλελευθέρων ιδεών,
διά τās όποιās τόσον κανχώμεθα ήμεις οι
Έλληνες; Και δέν θά έννοήσωμεν επί τέλους,
δι ή συμπεριφορά ήμων προς τās όλίγας χιλι-
άδας των μουσουλμάνων συμπολιτών μας,
όχι μόνον προς την όριστικήν άρσιν της δι-
εθνούς κατοχής συνδέεται, αλλά και θά εχη
άσφαλώς τόν αντίκτυπον αυτης εις την συμπε-
ριφοράν των Τούρκων προς τὰ έκατομμύρια
των Έλλήνων, όστινες ζώσιν εν τη Όθωμα-
νική αυτοκρατορία;

Αλλ' ή θλίψις ήμων δια τὰ γεγόμενα, συμ-
βαδίζει με την αγανάκτησιν την όποιαν αισθα-
νόμεθα διά την ένοχον της Κυβερνήσεως
άπονομήσιν, άνεν της όποι.ς ή σημειωθέντα
παρεκτροπή δέν θά έλάμβανε χώραν. Αντι
ή Κυβέρνησις να έφοδιάζη έγκαίως τόν Νο-
μόρχην με τās αναγκαία, όδηγίας, επί τη

βάσει των όποιων ούτος θά εκδήλου εις τούς
Χριστιανούς, δι δικαίωμα των Τούρκων είναι
να ύψώσουν άν θέλουν τουρκικάς σημαίας,
ότε τδ επεισόδιον θά έπρολαμβάνετο, ούτος
τός μόν μουσουλμάνους προσεπάθησε να
πεισί, δι δέν πρέπει ν' άνήρωσουν τωιαύτας,
τούς δέ Χριστιανούς αντιθέτως έβεβαίωσε,
δι δέν θά γίνη άνήρωσις αυτών, ούτως όποτε
εις τούς τελευταίους τούτους ή ύψωσις των
σημαιών τούτων, άντι να παριστάθη ως
ένάσκησις άναμφ.σβητήτων δικαιώματος, έλαβε
τούναντίον τόν χαρακτήρα προκλητικής αντι-
στάσεως προς τās διαταγās των άρχών.

Ο ΧΑΡΑΚΤΗΡ
ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

[Υπό τόν άνωτέρω τίτλον ή «Βιενναία Γενική» δη-
μοσιεύει τδ έπόμενον περιεχόμενον άρθρον].

Τδ εν τώ Όθωμανικώ Κράτει νέον σύστημα άρχίζει
εν γένει να ριζοβολή. Οι Νεότουρκοι και οι άρχηγοί της
νέας διευθύνσεως δεικνύονται διαφοί: πολιτικοί άνδρες, όφ-
τινες μετ' άκρας προσοχής έκλέγουσι και χρησιμοποιο-
ύσι τδ ύλικόν, διά τδ νέον φιλελευθερον πολιτευτικόν οί-
κοδόμημα. Τδ έργον δ' αυτών είναι τσοσού εύκολώ-
τερον, όσο διεισιτάθη ήδη, ότι πάντες οι εν Τουρκία
λαοί και πάσαι αι φυλαί επιθυμούσι την διατήρησιν του
Όθωμανικού Κράτους, και αυτη δέ ή εξαπλωτική πο-
λιτική των νοτιοσλαβικών Βαλκανικών Κρατών δέν εύ-
ρίσκει πλέον ύποστήριξιν πλησίον των εν Μακεδονία ό-
μογενών. Τούτο καταφαίνεται εκ της άμνηστων ήσεως,
εις ήν άπάνταν της νέας τών πραγμάτων μορφής και
της νέας φιλελευθέρας διευθύνσε.ς περιήλθον ή Βουλ-
γαρία και ή Σερβία.

Ηδη αι χώραι αυται αναγνωρίζουσιν, ότι τδ έλλη-
νικόν στοιχείον διά της ύπερροϋ αυτου εύρείας εν έκ. ά-
κρω ένδική άμύλην, θά ύπερτερήσθι αυτών εν Μακεδο-
νία, και ότι υπό τδ κράτος του Διχαίου, της Δικαιοσύ-
νης και της Ισότητος ή εν Μακεδονία και Θράκη πλη-
ρης ανάπτυξιν του Έλληνισμού τυγχάνει άναπόφευκτος.
Διά τόν λόγον τούτον όλίγοτερον νυν άπεγνωσμένας δου-
λαρχικάς άποστολάς, άποσκοπούσας εις την παρεμπόδι-
σιν της εξέλιξεως αυτης.

Ούτω προ τίνων ήμερών εν τώ βίλασειφ Μοναστη-
ρίου ναοί τίνες, όστινες είχαν κλεισθή υπό των τουρκι-
κών άρχών, κατεβλήθησαν υπό των Βουλγάρων βία
υπό της Έξαρχίας, καιτοι οι έπ' αυτών τίτλοι του Πα-
τριάρχου τυγχάνουσιν άνατίρρητοι. Οι ναοί ούτοι έ-
χουσιν ιστορίαν. Κατά τὰ έτη 1903 και 1904 άπεπα-
σθησαν τδ Πατριαρχείον υπό τδ δουλαρχικόν έπανα-
στατικόν κίνηματός, οι Έλληνας δέν είχαν άκόμη συ-
νασπισθή προς ένθινην ήμυαν. Διά της δράσεως όμως
των Έλληνικών σωμάτων οι προσημνησόμενοι ναοί έ-
πανήλθον τώ 1906 υπό τδ Πατριαρχείον, αι όθωμανι-
και όμως άρχαι άνέλαβον την άπόφασιν της νομίμου εις
τδ Πατριαρχείον κατακυριώσεως, και έκλεισαν τούς ναούς.

Ηδη οι Βουλγάροι ιδημιούργησαν νέαν κατάστασιν,
έξασφαλιστάς έαυτούς βία τούς ναούς κατ' αυτών τόν
τρόπον, προτιθένται να εξαγαράσονται τας σχετιάζας κοι-
νότητας να προσέλθωσιν εις την Έξαρχίαν, ισχυρίζο-
μενοι, ότι δέν υπάρχουν Βουλγαρόφωνοι Έλληνας,
βουλγαριστι δηλαδή όμιλούντας Έλληνας, όπερ φυσί-
κω τώ λόγω τυγχάνει άπολύτως άπαράδεκτον διά πάν-
τα γίνονται τών εν Μακεδονία έθνογενετικών συνθηκών,
και μόνον της άδαξή δυναται να ραη ως βάσιμος τί-
τλος καθ' όσον τδ επερόγλωσσον των πάντων υπό τδ
Έλληνικόν ένθικόν πνεύματος προς την Έλληνικήν
περιφροσιν μαγνητικώς έλκυομένον πληθυσμώδιν εινα
από χιλιετηρητικόν τδ κυριώτερον γένος των Έλλη-
νισμώ.

Η σημασία της ελληνιστικής έννοίας ήλλαξε διά
μέσον των αιώνων. Επί της εποχής του Μεγάλου Α-
λεξάνδρου ή σημασία της ελληνιστικής έννοίας ήτο ή
υιοθέτησις του κύκλου των πανελληνικών ιδεών υπό
των Σμυρναίων της Συρίας, της Αιγύπτου, της Παλαι-
στίνης και της Φοινίκης. Έλληνισμός όμως έσήμαινε
πάντοτε σφαίρα ιδεών, ήτις, ως πνευματική άπόρροια,
περιέβαλε τόν λαόν των Έλλήνων, και έπλήρωσιν επί
τσοσούτων τās περιουτούσας επερόγλωσσους ένθικότητας,
μέχρις όπου προσελάμβανον και αυται τόν ελληνικόν
χαρακτήρα. Η βιωτική αυτη λειτουργία, ή χαρακτηρη-
ριστική της αδιήσεως και της συμπληρώσεως του λαού
του Έλλήνων, έννομάζεται Έλληνισμός.

Όθεν έννοητος καθίσταται ό άχων έναγιστον της αν-
τιθέτου νοτιοσλαβικής αντίλήψεως, ήτις κηρύσσει όμοσθη ή
πάντα, όστις όμιλεί την σλαβικήν, και όταν άκόμη ούτος
εις τὰ βαθύτατα της ψυχής αυτου εινα Έλληνας, και ή
λει να μενη Έλληνας. Τὰ γεγόμενα ταυτα θά έπρεπε
να περιλήθι, εις τούς ύπολογισμούς αυτης ή νέας φιλε-
λευθέρας τουρκική πολιτίας. Δέν εινα άνάγκη να ύνοή
τούς Έλληνας.

Ο Έλληνισμός δέν άπαιτεί όπως προς χάριν του
δημιουργήται έξοριστικόν νόμοι εινα άρκούντως πεπει-
σμένος, ότι ταχώς αι μονάδες αυτου θά αναγνωρισθώσι
και θά περιτροφηθώσιν υπό της Όθωμανικής κυβερνή-
σεως, ως συντηρητικαί βάσεις του Όθωμανικού κράτους,
και ότι θά κληθή μετ' έμπιστοσύνης να συνεργασθή
προς άνάγερσιν του νέου πολιτευτικού οικοδομήματος.
Όθωμανοί και Έλληνας ανέλαβον έσχηζόντο εις τās
άμοιβάτας αυτών δυνάμεις. Μάτην εις εποχάς μείζονος
ισχύος έπεβήθησαν οι ντόιοι Σλάβοι, Βούλγαροι και
Σέρβοι, να ελασισι μέγισ της επικρατήσεως των Βαλ-
κανίων. Καί κατά την ύψιστην άκόμη άδυναμίαν του
άνατολικού Ρωμικού κράτους ύπήρξεν αυτος άδύνατον
να καταλάβωσι την Κωνσταντινούπολιν ή την Θεσσα-
λονίκην.

Εξήσει να έλθωσιν οι Όθωμανοί, όπως καταλάβωσι
την περ τόν Βόσπορον θείσιν των Βυζαντινών βασιλείων,
άλλα και οι Όθωμανοί δέν καταρωσταν τούτο, ειμή
από εκ των προτέρων έθεμελίωσαν τδ Κράτος αυτδ
επί διπλής βάσεως, προκίσαντες διά μεγάλον προνομι-
ών τδ Πατριαρχείον ως πολιτικήν του Έλληνισμού
αντιπροσωπείαν. Αι βάσεις αυται, διαμόνον δημοδοργημα
Μωάμεθ του Κατακτητού έβάστασαν τδ Όθωμανικόν
Κράτος επί 450 έτη. Εις τās βάσεις ταυτας όραται τδ
Όθωμανικόν Κράτος την ύπαρξιν του. Ένταυθεν δέν
φαιναται άρα γε προκύπτον τδ συμπέρασμα, ότι αι βάσεις
ούται πρέπει να χρησιμοποιηθώσι και εν τη νέα π. λι-
τεία, άπό μάλιστα ύπαρξει πρόθεσις ουχι προς νέα
δημιουργήματα, αλλά προς σωστικās των ύπαρχόντων
μεταρρυθμίσεις.

Οι φίλοι της Τουρκίας δέν δύνανται ειμή θερμάτα
να συστήσωσιν εις τούς Όθωμανούς και τούς Έλ-
ληνας την όδδν της πολιτικής συνεννοήσεως ανέλαβον
Όθωμανοί και Έλληνας άνήκουσιν άλλήλοις, και εις
πάντα τὰ πολιτικά πεδία εν τη Βαλκανική και εν τη
έγγυς Ανατολή στηρίζονται εις τās άμοιβάτας αυτών
δυνάμεις. Έκ της άμοιβάτας αυτών συνεννοήσεως έξαρ-
τάται κατά μέγα μέρος τδ μέλλον του όθωμανικού Κρά-
τους, διδ εις τούς Τούρκους άναπόκειται να παραχωρή-
σωσιν εις τούς Έλληνας εν τώ νέω συνταγματικώ κρά-
τει την εις την πολιτικήν αυτών έπιβόλην αναγκαίουσταν
κοινοβουλευτικόν θέσιν.

Θα έπιθυμούμεν να έκασάσωμεν ένταυθεν την εύχην ό-
πως οι Όθ. πολιτικοί μη διεχθώσιν εν τώ προκειμένω ζη-
τήματι στενωκάριδοι. Αλλα και οι Έλ. πρέπει να λάβω-
σιν υπ' όψην, ότι θά δεσθή, διά παραχώρησιν να συν-
τείνωσι προς άπτιυχίαν της νέας πολιτίας, προς τās
ένθικās ιδιότητας έκείνων των λαϊκών στοιχείων, άτινα
ως και οι Έλληνας, ένδιαφέρονται διά την ύπαρξιν με-
ταρρυθμισμένης Τουρκίας, διά την ύπαρξιν του Όθω-
μανικού κράτους.

ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ
ΤΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ

Διά της υπ' αριθ. 1845)1276 της 25 Μαΐου
1908 Διακηρύξεως της Άν. Διευθύνσεως των Οί-
κονομικών έξετέθη εις δημόσιον συναγωνισμόν πλειο-
δοσίαι ή εκμισθώσις δικαίρων άγριών του Δημο-
σίου, μεταξύ των όποιων και αι νήσοι Διονυσιάδες.
Κατά την διακήρυξιν ή πλειοδοσία έμελε να διε-
ξαχθή την 29 Ιουνίου 1908 εις τούς τρεις συγχο-
νούς νομούς Αζασηθίου, Ηρακλείου και Χανίων,
ένώπιον επιτροπείας, όριζόμενης εν τη διακήρυξει,
και εν Χανίοις μεν και Ηρακλείω εν τού οικείοις
Νομαρχικαίς καταστήμασιν, εν Αζασηθίω δε εν
τώ τελωνειακώ καταστήματι.

Κατά την όρισθεσιν διά την πλειοδοσίαν ήμερών
δέν μόν Ιωάννης Τουτουδάκης προσέφερεν ένώπιον
της Έπιτροπής του νομού Αζασηθίου μίσθωμα διδ
την άγριαξ ταύτην δρ. 3.100, ό δέ Ηρακλίας
Κυρκλίας προσέφερεν ένώπιον της Έπιτροπής Η-
ρακλείου μίσθωμα διδ την αυτην άγριαξ δρχ.
3300. Την προσφοράν ταύτην τών δρ. 3.300, ήτις
ήτο ή άνωτέρα, δέν ένεκρίθη ό Σύμβουλος, λόγω
ότι ό Χουσεϊν Ζιζήρης πλειοδότησε κατά 50) τών
προσφοράν του Ιωάννου Τουτουδάκη, ενθ ή πλειο-
δοσία αυτη τών 50) άπέφερε μίσθωμα δρ. 3255
ήτοι κατά 45) δρχ. κατώτερον έκείνου, τδ όποιον
προσέφερεν ό Κυρκλίας. Έν τούτοις, άν και ό λό-
γος δι' εν δέν ένεκρίθη ή προσφορά του Κυρκλίας
δέν ήτο νόμιμος, κατ' ούτως ό Σύμβουλος ειχε κατά
νόμον την δικριτικήν έξουσίαν ν' άποδεχθή την
προσφοράν ταύτην ή να μη την άποδεχθή, άν εν
τη τελευταία περιπτώσει έθεώρει αυτην μη συμφέ-
ρουσαν διδ τδ Δημόσιον. Διά τούτο νόμιμος θά
ήτο ή ένεργεία του, άν ήκυρου τὰ πρακτικά της
πρώτης μειοδοσίας, και διέτασεν άπλως και καθαρ-
ώς την επαναληψιν αυτης.

Αλλ' ό κ. Σύμβουλος ειχε λησμονήσει και εν
πραγματι, ότι ήτο έντετακμένος να επιδιώξη τδ
συμφέρον του δημοσίου, ένόμιμος δε, ότι ήτο θεμιτόν
να ένεργήσθι ούτως, όποτε ουχι τδ συμφέρον του Δη-
μοσίου να προστατευθή, αλλά να άσφαλισθή ή εκ-
μισθώσις της άγριαξ εις τόν Ιω. Τουτουδάκην,
κουμπάρον και κουμπάρηχον του κ. Συμβούλου,
άντι μισθώματος όσον τδ δυνατόν μικρότερον.

Πρός τόν σκοπόν τούτον διά της υπ' αριθ.
2375)1604 της 10 Ιουλίου 1908 Διακηρύξεως του,
άκυρων τάπρακτικά της προηγούμενης πλειοδοσίας,
διέτασεν την επαναληψιν αυτης, προσθέντα σ. γ.
χρόνος, ότι ή νέα αυτη πλειοδοσία θά γίνη την 22
Ιουλίου 1908 εν τώ νομαρχικώ καταστήματι
Χανίων, και τώ τελωνειακώ καταστήματι
Αγίου Νικολάου ένώπιον των Έπιτροπείων των όριζο-
μένων εν τη υπ' αριθ. 1845)1276 πρώτη διακη-
ρύξει, και συμφώνως προς τούς εν αυτη άναφερομέ-
νους όρους.»

Ο άναγκώνσκων την νέαν ταύτην διακήρυξιν
νομίζει εκ πρώτης ύψεως, ότι τίποτε άλλο δέν μετε-
βλήθη από την πρώτην διακήρυξιν, παρά μόνον ή
ήμερα της διεξαγωγής της πλειοδοσίας. Εις την
πλευράν δε ταύτην ύπέπεσε και ό νομαρχικός Ηρα-
κλείου, και ό εν Ηρακλείω παρουσιασθείς κατά την
πρώτην διεξαγωγήν της πλειοδοσίας Ηρακλίας Κυ-
ρκλίας, όστις ειχε προσφέρει τδ μεγαλύτερον μίσθω-

μα. Ούτω δε κατά την 22 Ιουλίου ό ειρημένος
Κυρκλίας παρουσιασθείς ένώπιον της Έπιτροπής
του Νομού Ηρακλείου, ύπέβαλε την δευτέραν αυ-
του προσφοράν, άνωτεραν πάλιν της δευτέρας προ-
σφοράς, ήν ό κουμπάρος του κ. Συμβούλου ύπέβα-
λεν ένώπιον της Έπιτροπής του νομού Αζασηθίου,
ούτω δε ύπέβαλε εύλόγως, ότι αυτος άνεδείχθη τε-
λειωτικώς τελευταίος ύπερθεματιστής διά την εκ-
μισθώσιν των Διονυσιάδων. Αλλ' ότε τὰ πρακτικά
των τριών Έπιτροπείων των νομών Αζασηθίου, Η-
ρακλείου και Χανίων υπεβλήθησαν εις τόν κ. Συμ-
βουλον προς έπίκυρωσιν και άνακήρυξιν του τελευ-
ταίου πλειοδότου, ό κ. Σύμβουλος δι' άποσείσεως
του άνεκήρυξε τούτοτον ουχι τόν Ηρακλίων Κυρ-
κλίων, όστις ειχε προσφέρει τδ μεγαλύτερον μίσθωμα,
άλλα τόν κουμπάρον του Ιω. Τουτουδάκην, όστις
και την πρώτην και την δευτέραν φοράν ειχε
προσφέρει μικρότερον μίσθωμα, και τούτον, διότι ως
άναφέρει εν τη άποφάσει του κ. Συμβούλου, ή
προσφορά του Κυρκλίας ήτο άκυρος, διότι έγένετο,
ένώπιον της εν Ηρακλείω Έπιτροπής, ενθ εκ της
δευτέρας προκηρύξεως, δι' ής ειχεν άκυρώσει τὰ πρα-
κτικά της πρώτης πλειοδοσίας, ό κ. Σύμβουλος, ειχε
ταχυδακτυλογραφικώς άφαιρέσει τδ Νομαρχικόν κα-
τάστημα Ηρακλείου, ως τόπον διεξαγωγής της
πλειοδοσίας.

Τώρα πός ό υπεύθυνος Σύμβουλος επόλημσεν ού-
τω ταχυδακτυλογραφικώς να περιορίσθι την δευτέραν
μειοδοσίαν εις δύο μόνον Νομούς, άφαιρών έκείνον
άκριβώς τόν νομόν, εν τώ όποιω κατά την πρώτην
πλειοδοσίαν παρουσιασθή ό ροσενεγκών τδ μεγαλή-
τερον μίσθωμα; Η άπάντησις πρέπει ν' αναζητηθή
εις την πεποιθήσιν, την όποιαν έχει ήμωρφώσει ό κ.
Σύμβουλος, ότι ή ύποσ. κριζουσα την Κυβέρνησιν
νόθος βουλευτική πλειοψηφία, ουδέμιαν παρανε-
μίαν και ουδέμιαν άκοσμίαν κυβερνητικήν υπέρ-
χει φόβος ν' άποδοκιμάσθι, έρ' όσον διά της άποδο-
κιμασίας ταυτης ειμπορεί να κινδυνεύσθι να χάσθι
την έξουσίαν.

ΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Αι κυβερνητικά συνάδελοι παρατηρούν, ότι εισέτι
δέν ήλθεν ή έγκριστις των Δυνάμεων, όπως διατεθή
τδ ήδη έσπερασματικόν ποσόν τού 3ο)ο διά τās άπο-
ζημιώσεως, και κακίζουσι διά τούτο τόν Άρχηγόν της
Αντιπολιτεύσεως, όστις ύποστήριξεν εν τη Βουλή, ότι,
ή έγκριστις αυτη ήδύνατο ή δοθί εντός μηνός. Ίποθέ-
σομεν, ότι αι Δυνάμεις την συγκατάθεσιν των ταύτην
δέν πρόκειται να την δώσων, παρά άπό αυτη ζητηθή
Παρακαλούμεν λοιπόν αι συνάδελοι, άιτινες δύνανται
να γνωρίζουν τδ πράγμα, να μάς πληροφορηθώσιν πότε
ή Κυβέρνησις εξήτησε διά των ενταυθα αντιπροσώπων
των Δυνάμεων την έγκρισιν αυτών δια την διάθεσιν
του προϊόντος του 3ο)ο προς πληρωμήν των άποζη-
μιώσεων. Αν εν της άπάντησεως των συνάδελων ή-
θελεν τυχόν άποδεχθή ότι, καθ' ήν ήμεραν αυται έ-
γραφον, εκδηλώσασιν την δυσφορίαν των δια την καθυστέρ-
ησιν της άπάντησεως των Δυνάμεων, ή Κυβέρνησις
δέν ειχεν άκόμη ζητήσει παρά τόν Προξένον την συγ-
κατάθεσιν αυτών, τότε βέβαια θά όμολογήσων αι συνά-
δελοι, ότι ή δυσφορία των δια την βραδύτητα της άπαν-
τήσεως είναι όρθότερον να μεταβληθή εις άναπόδην
κατά της κυβερνήσεως, ήτις άφικη να παρέλθι ένας έ-
λόκληρος μήν, αρ' ής έψηφισθή ό νόμος περί πληρωμής
του ύπολοίπου των άποζημιώσεων, πριν ή ζητήσθι την
συγκατάθεσιν των Δυνάμεων δια την διάθεσιν του προί-
όντος του 3ο)ο. Αλλ' είμεθα βέβαιοι, ότι την προκα-
λουμένην άπάντησιν αι συνάδελοι δέν θα την δώσων.
Και μόνον εν τη Βουλή, ότε θα ζητηθώσιν αυθόταν παρά
της Κυβερνήσεως διά την νέαν ταύτην παρεκκλιτικήν της
πληρωμής των άποζημιώσεων, θ' άποδεχθώσιν πότε ή
Κυβέρνησις άπρηθόνθη προς τούς αντιπροσώπους των
Δυνάμεων δια να ζητήσθι την συγκατάθεσιν αυτών.

ΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Κατά τās άρτι διεξαχθείσας δημοτικάς εκλο-
γάς εν Κωνσταντινούπολει δήμαρχος Σταυρο-
δρομίου άνεδείχθη ό διακεκριμένος Έλληνας Ια-
τρός κ. Καμπούρογλου. Εκ των δημοτικών
Συμβούλων 7 επέτυχον Έλληνας, 3 Τούρκοι,
1 Αρμένιος και 1 Ισραηλιτής.

Και εν Μακρυκίοι εξέλέγησαν 4 Έλληνας δη-
μοτικοί Σύμβουλοι άπέναντι 2 Τούρκων και 2
Αρμενίων.

Τα άποτελέσματα ταυτα των δημορεισίων
είναι ή πρώτη επίσημος άπόδειξις του προσώ-
που, τδ όποιον πρόκειται να διαδραματίσθι εν
Τουρκία ό Έλληνισμός υπό την σκέπη των φι-
λελευθέρων θεσμών.

Ένεκα πληθώρας ύλης αι «Ανα-
μνήσεις των πρό δεκαετίας γεγόντων»
θά συνεχισθώσιν εις τδ έρχόμενον φύλ-
λον.

ΕΝ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ | ΕΝ ΤΩ ΚΡΑΤΕΙ | ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ
Ετήσια μετ. 4 | Ετήσια μετ. 6 | Ετήσια μετ. 30
Εξάμην. „ 2 1/2 | Εξάμ. μετ. 3 1/2 | Εξάμην. „ 18

ΑΛΗΘΕΙΑ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ

ΑΙΑ ΠΑΡΑΝ ΑΙΤΗΣΗΝ ΑΠΕΘΥΝΩΝΤΩΝ Ή ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
Πάσα απόδειξις δέον να φέρη την υπογραφήν
του Διευθυντού και Διαχειριστού.

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ «ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΔΑΛΗΣΕΙΑ»
Διευθυντής και Διαχειριστής Ι. ΚΟΥΣΚΟΥΡΑΣ
Αρχισυντάκτης Ι. ΜΠΗΤΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΕΝ ΦΡΑΓΚΟΜΑΧΑΛΑ ΟΔΩ ΚΟΛΟΜΒΟΥ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΠΑΡΑΔΕΣ 10
Ιδρυτής και υπεύθυνος Ιδιοκτήτης Σ. ΜΟΥΡΑΤΩΡΗΣ

ΕΤΟΣ ΕΚΤΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 3 Σεπτεμβρίου 1908

ΑΡΙΘΜΟΣ (774) 58

Η ΕΥΡΩΠΗ ΚΑΙ ΤΟ ΜΑΡΟΚΚΟΝ

ΠΟΙΟΙ ΕΞΕΡΕΘΙΖΟΥΝ
ΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ

Χθές την προίαν προσεκήληθον
μαζά τω Δημόχρ. Θεσσαλονίκης
οι Έλληνες δημοσιογράφοι
και έλαβον μετ' αυτού μαζάρον
έντευξιν, λεπτομερέως να συν-
έντευξιν, λεπτομερέως να συν-
έντευξιν, λεπτομερέως να συν-

ασίζονται τα πολεμούμενα συμ-
φέροντα της φυλής των και να
κρούσιν διαρκώς τον κινδύνον των
κώδωνα.
'Ιδού τώρα και το άρθρον της
(Γενή 'Ασρ) :

«Αι Έλληνικα συνάδελφοι —
διά να αξήσωσι κατά τι την κυ-
κλοφορίαν των — δημοσιεύουσιν
άρθρα εξεθεστικά των πνευμά-
των των Έλλήνων συμπατριωτών
μας. Εύχως έργον θα ήτο να απο-
φύγοιεν το τοιοῦτον, τὰς παρα-
καλοῦμεν δὲ καὶ ἡμεῖς ἰδιαίτερος
πρὸς τοῦτο χάριν τῶν συμφερόν-
των τῆς πατρίδος, χάριν τοῦ γενι-
κοῦ συμφέροντος. Διότι δημοσιεύ-
ματα, τείνοντα νὰ ἐνοσφίσουν τὴν
διχνοίαν μεταξὺ τῶν φυλῶν, ἐ-
ξουσιᾶ πολλὴν δυσάρεστα ἀποτελέ-
σματα. Ὅταν τὸ κακὸν προχωρή-
σῃ, εἶνε ὀδύνητον πλέον νὰ ἀνα-
σταλῆ. Οἱ ἐν Θεσσαλονίκῃ 15,000
Ἕλληνες (Σ. Α. ἀνάγνωσι: 35,
000 Ἕλληνες) καὶ αἱ ὑπὲρ τὰς 100,
000 Μουσουλμάνοι, Ἰσραηλίται,
Βούλγαροι καὶ ξένοι, ὅλοι μας θέ-
λομεν νὰ ζήσωμεν ἐν ἁρμοσίᾳ, ἡ-
νωμένοι, ἐν ἡσυχίᾳ καὶ εἰρήνῃ. Οἱ
ἐξάπτοντες τὰ πνεύματα τῶν Ἕλ-
λήνων συμπατριωτῶν μας καὶ ἐξο-
δοῦντες τὰ πράγματα μέχρι τῶν
ἄκρων γινόμενοι παραίτητοι ἐπισο-
δίων καὶ δημιουργοῦντες ἐπισο-
δία καὶ διαφορὰς ἀνοφελεῖς, εἰς τοὺς
πρωίτους βλάπτουσιν.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 31 Αὐγούστου 1908
Τὰ μεγάλα γινώσκοντες. — Ἀθροῖς προσέλεινας
ἐπιδροῦν. — Αἱ ἄλλοι ἐλλείψεις ἐξέλιπον.
— Ὁ στρατὸς διοργανοῦται. — Αἱ προση-
τακτικαὶ ἀσκήσεις καὶ ἡ σκοποβολή. — Ἡ
νέα ὄπλα. — Βεβαίαι ἡ ἐπιτυχία. — Ἡ εἰς
Κωνσταντῆν ἐπιδημία. — Ὁ ἀσπρὸς καὶ οἱ
συμμετέχοντες ἐπίσημοι. — Ἡ ομιλοῦσα
τῶν Θεσσαλῶν καὶ τῶν Μουσουλμάνων τῆς
Θεσσαλίας. — Αἱ διδασκαλικαὶ μεταβολαί.
— Τὰ αἰώματα βάσανα τῶν διδασκάλων.
— Ὁ ἵσχυρὸς σωτήρ των. — Νεαὶ λέξεις.

ΣΥΝΤΟΜΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ἐν Ἐάνθῃ τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1908
Πρὸς τὸν ἐν Θεσσαλονίκῃ Νεοτουρκικὸν Κομμάτῳ
«ΕΝΩΣΙΣ—ΠΡΟΟΔΟΣ»
Τὴν Παρασκευὴν ἐτοιμοκαλλήθῃ προκήρυξις τῆς ἐνταῦθα
ὑποπετροπῆς «Ἐνωσις—Πρόοδος» μετ' ἐπίσημον ἀφαιρηθῆ-
της, τουρκικῆς καὶ ἑλληνικῆς δι' ἧς καθίστατο γνωστὸν τὸ ἄ γ α π η ρ
π ῆ ρ λ α φ ὅτι πᾶς ὁ ὑποκείμενος συλλαλητῆρ ἢ ὁ λαμβάνων
μέρος εἰς συλλαλητῆρα θέλει τιμωρεῖσθαι ἀρετίως διὰ θανά-
του. Σχόλια πολλὰ περιττά. Παχυρότερον ὄργανον εἰς χεῖρας
τῶν ἄπειταχθ' ἀνευδραστικῶν καὶ ἐχθρῶν τοῦ συντάγματος δὲν
ἔχο δυνατόν ποτε νὰ προσφερῆ, οὐδὲ ἔχο δυνατόν ποτε ἀντι-
συνταγματικότερον ἐνσημον ἔγγραφον νὰ τοιχοκολληθῆ ἢ ἀπὸ
τῶν μέλλον ἀπολυταρχικώτερον ὑπ' ἄλλῳ τῆς παρελθούσης
τυραννικῆς κυβερνήσεως. Εἰμὲν βέβαιος ὅτι δὲν ἐγένετο κατὰ
πιν διαταγῶν αὐτῶν, διότι γνωρίζω ποῖα ἰδέαι καὶ ἀρχαὶ διέπουν
ἐμὲν ἐκεῖ. Μήπως ἐν τῇ ἐνταῦθα ὑποπετροπῇ εἰσαχθῆσιν
τελευταίως λεξιφάνοντι τῆς βραδουζοφροντικῆς ἐποχῆς, τὸ ὅπου
θέλει νὰ προκαλέσῃ καὶ νὰ δημιουργήσῃ ταραχάς; Διότι πᾶς
νὰ ἐξηγήθῃ τὸ τρομοκρατικόν, τὸ ἀντισυνταγματικόν καὶ τὸ
τυραννικόν τῆς προκηρυξέως; Δὲν θὰ τρέβῃον τὰς χεῖρας τῶν
ἀπὸ χερῶν καὶ οἱ ἄπειταχθ' ἡλίθιοι καὶ Μελεχμῆδες, ὅταν
ἀναγνώσωσιν ἐν ἔγγραφῳ τοιοῦτον μετ' ἐπίσημον τῆς ἐπιτρο-
πῆς ἐκείνης, ἢ ὅπου ὡς βάσιν τῆς προόδου καὶ τῆς εὐτυχίας τῆς
πατρίδος εἴδωσιν τὴν ἐλευθερίαν, τὴν ἰσότητά καὶ τὴν συναδέλφω-
σιν, καὶ ἢ ὅπου ἤλπισον ἀναγέννησιν αὐτῆς μόνον μετὰ τῶν συντα-
γματικῶν ἐλευθεριῶν; Ἄποδεδῶκε ὅτι τὰ ἐδῶ μέλη τῶν Κομμά-
των ἄγνωστον τί εἶσι; Ζητούντες τὴν Ἐλευθερίαν, ὀφείλουτε ὅμως
ἡμεῖς τὸ ταχύτερον νὰ τοῖς τὸ δεδῶκετε, διότι ὁ χειρότερος
ἐχθρὸς τῆς Πατρίδος μας δὲν ἔχο δυνατόν ποτε νὰ συντάξῃ καὶ
νὰ ἔχῃ τὸ θάρρος κατὰπιν νὰ δημοσιεύσῃ τοιοῦτον ἀντισυντα-
γματικόν, τοιοῦτον τρομοκρατικόν, τοιοῦτον ἀπολυταρχικόν
ἔγγραφον.

Γ. ΧΕΚΙΜΟΓΛΟΥΣ
Ιατρός

κατάκλιον κ.τ.λ. περιττήρῃ μεγάλῃ
τάξι καὶ ἐπικρίσει. Ἄνωμοι ἡθροῖς
δὲν αἰ εἰλοτε παρατηρήσει ἑλλείψεις
ἔξελπον. Ἡ διοργανωτικὴ ἐπιτροπὴ
περὶ ὅλων ἐπισημασμένων ὡστε νὰ μὴ
ἀκούσθῃ κανὲν παράπονον. Καὶ τὸ
σῆμα ἐπίσης ἔχοντων, ἐκλεκτῶν καὶ
καθάρων.
Γενικῶς δὲ ἐξεδιόχθῃ εὐαρέσκει ἐπὶ
τῇ τοιαύτῃ καταστάσει τοῦ στρατοῦ
καὶ περὶ πάντων ἡκούσθῃ καὶ παρηγο-
ρῶσθαι ὅτι θὰ ἔχωμεν πλέον στρατόν,
ὁ στρατὸς μὲν διοργανοῦται καὶ παρ-
χὴ εὐρυστόντος ἰσότητος ὅτι ἢ ἀποθῆ
ἀνταξίαν τῆς πατρίδος καὶ τῶν προσδο-
κίων τοῦ ἔθνους.
Ἦρτισαν καὶ αἱ πρακτικαὶ ἀσκή-
σεις.
Ἠοκλήσαν ἐπὶ τὴν λύσιν καὶ συναρ-
μολόγησαν τὸν νέον ἐπιτελεστικὸν ὄπλον
καὶ εἰς ἀσκήσεις μονάδων. Οἱ ἀξιωμα-
τικοὶ ἰνδουστριατικῶν ἐκφραζόμενοι περὶ
τῆς ἀντιλήψεως τῶν γυμναστικῶν ἐπι-
δρῶν τῆς ἀκρίβειας τῆς ἐκτελέσεως τῶν
γυμναστικῶν καὶ τῆς παιδείας.
Ἀπὸ σήμερον ἄρχεται ἡ σκοποβολὴ
καὶ ἀνεπιτόμως περιμένονται τὰ ἀπο-
τελέσματα τῆς εὐθιβολίας τῶν νέων
ὄπλων καὶ τῆς εὐστοχίας καὶ δεξιότητος
τῶν ἐπιδρῶν, καίτοι, ὡς εἶνε ἤδη δεδο-
κίμασμένον, ἡ εὐθιβολία τῶν νέων ὄπλων
εἶνε ἀπαραμύθητος, ἢ δὲ εὐστοχία καὶ
ἀσπικητικὴ δυνάμις τῶν ἐπιδρῶν μας
εἶνε ἐπίσης δεδοκίμασμένον καὶ πᾶντο
κατὰ τὰ προγινόμενα γυμναστικὰ σκοπο-
βολῆς ἀπεδείχθη ὅτι κατὰ ὑπερβολὴν τὸν
μέσον ὄρον τῆς συνήθους ἐπιτυχίας τῶν
στρατῶν, διότι οὐδὲ ὁ Ἕλληνας εἶνε κα-
λὸς σκοπευτής.
Τῆς ἐπιτροπῆς μέλη ἐξελέγησαν καὶ
ὁ στρατηγὸς καὶ πρῶτος βουλευτὴς κ.
Ν. Γιαννικωτάκης, οἱ ἀξιωματικοὶ βου-
λευταὶ κ. κ. Καραϊσκάκης καὶ Στ. Δη-
λιγιάννης, ὁ βουλευτὴς κ. Ποντοπό-
λυς, ὁ κ. Ἀθ. Μισοῦλης βουλευτὴς καὶ
ἀξιωματικὸς τοῦ ναυτικοῦ, ὁ κ. Ι. Σα-
λῶν πρῶτος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβου-
λίου καὶ ὁ κ. Σπαρατῆς, πρῶτος τοῦ
Ἐμπορικοῦ Συλλόγου. Ὁ κ. Παπαμι-
χαλοπούλος ἀνεκοίνωσεν ὅτι θὰ προσκα-
λέσῃ ἔγγραφοι καὶ ἄλλους βουλευτάς
ὡς συμμέτοχοι τῆς ἐκδορῆς. Ὅστε
ἡ ἐκδορὴ θὰ λαβῇ σπουδαίον καὶ ἐπι-
σημον χαρακτῆρα, ἂν ὅχι ὑπὸ τὴν ἐπι-
μὴν τῆς πολιτικῆς ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ
μόνον ὑπὸ τὴν ἐπιμὴν τῆς συμμετοχῆς
διακρινόμενον καὶ ἐπίσημον ἰσῶντων ἐ-
ἰν προσώπων. Ὁ κ. Παπαμιχαλοπού-
λος ἔματ' ἐπὶ τῆς συμμετοχῆς ἰσῶντων
ἐπὶ ἐκδορῆς ἐπισημοῦ ἢ ἀνεκοίνωσεν
τὴν διοργανωτικὴν ἐπιτροπὴν, ἣτις
ἀπεκλήθη «Ἡ πρώτη μεγάλη ἐκδορὴ
εἰς Κωνσταντινούπολιν», καὶ ἐνταῦθα
καὶ ἐν Κωνσταντινούπολιν, τὴν ἐται-
ρεῖαν τοῦ τύπου καὶ τὴν ἑλληνικὴν κοι-
νότητα.
Ἐθροῖθῃ δὲ καλὸν καὶ σκόπιμον νὰ
συμμετάσχον τῆς ἐκδορῆς καὶ οἱ Θε-
σσαλοὶ καὶ ἰδίως οἱ Μωσουλμάνοι τῆς
Θεσσαλίας. Ἰσῶν τοῦτο συνεισθῆν ἐν
Λαρίσῃ ἐπιτροπῇ ἐξ Ὁθωμανῶν μπε-
δίων καὶ τοῦ ἱατροῦ Καραναζιζοῦ,
ἣτις θὰ ἐργασθῇ πρὸς τοῦτο.
Τῆς ἐπιτροπῆς δὲ συμμετέσχον καὶ
οἱ Σύλλογοι Θεσσαλίας καὶ Παρμακε-
δονίας.
Χ
Κατ' ἔτος ἐπιναλαμβάνονται τὰ βί-
βλα τῶν διδασκάλων καὶ καθηγητῶν
κατὰ τὴν ἰσοχίαν ταύτην διὰ τῶν με-
ταθέσεων, πᾶσι καὶ ἀνεπιδοκίμασμένον.
Κατ' ἔτος τὸν ἄνωστον ἀγωνία
κατέχει τὸν διδασκαλικὸν κόσμον ἀνα-
μένοντες τὰ ἀποτελέσματα τῶν κωροφω-
μένων ἐν τῷ υποδείγματι διδασκαλικῶν
μεταβολῶν.
Τὰ ἐπισημασθέντα ὑπεβλήθησαν
καὶ ἐρέτος πληθύνον διδασκαλικῶν με-
ταβολῶν, τὰς ὁποίας θὰ ἐγερῆ ἢ ἢ
ἀπορρῆξῃ ὁ ἐπὶ τῆς Παιδείας ὑπουργός.
Λέγεται ὅτι περὶ τῆς 130 τοιαύτῃ
ὑπεβλήθησαν καὶ συγκρίνεται κατὰ βῆμα
κατέλαβε τοὺς διδασκάλους. Ὁ δὲ ὑ-
πουργὸς ἐπὶ 10 καὶ πλεον τῶν ἡμερῶν
μελετᾷ τὰς ὑποδείξεις μεταβολῶν.
Ἐγνώσθη δὲ καὶ τὸ παρήγορον ὅτι
ὁ Ἰ. ὑπουργὸς κ. Στάης, ὅστις ὑπέρχει,
ὡς γνωστὸν καὶ αὐτὸς διδασκαλὸς, καθη-
γητῆς τῶν μαθηματικῶν, δὲν θὰ ἐγερῆ
πᾶσι τὰς ὑποδεικνόμενας μεταβολάς,
φειδόμενος τῆς εἰς αὐτὰ ἀναστατάσεως
τῆς ὑπηρεσίας καὶ τῆς προόδου τῶν σχο-
λαίων, ὡς καὶ τῶν βεβῶνων ὅσοι ὑπὲρ-
σταναὶ οἱ δυστυχῆ διδασκαλοὶ ἐκ τῆς
μεταθέσεως καὶ ἰσῶν οἱ οἰκονομικῶν.
Ἐκ τῶν 130 ὑποβληθέντων θὰ ἐγερῆ,
ὡς ἀνεκοίνωσεν, μόνον 20, ἢτοι 15 ἀ-
μοιβαίως μεταθέσεις καὶ 5 ἄλλας ἐπι-
βαλλόμενας ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας. Πᾶσι
αἱ λοιπαὶ ἔχουσι μόνον λόγον ἰσικονο-
μικῆς προσωπικῶν ἀπαιτήσεων ἢ ἀ-
κωροῦσθῃ.
Οἱ διδασκαλὶ καὶ μαθητῶν τὴν
τοιαύτην γνώμην τοῦ ὑπουργοῦ ἔμεναν
κατενοθεστικῶν καὶ τῆς τοιαύτης στά-
σεως τοῦ καὶ θεωροῦσιν αὐτὸν σωτήρα
των.
Χ
Ἐν τῇ τῆς παρούσης μου προσθε-
τω χάριν περιεργίας καὶ τὴν ἐξῆς ἐπι-
μὴν πρὸς τοὺς «Καίρους» τοῦ κα-
θηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Α. Βερ-
γαδάκη, ἐξ ἧς θὰ μεθετῆ δύο νῆες λέ-

ξαι πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν βενικών,
ἂς κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἔχομεν ἐν
πολλῇ χρήσει.
Φίλε κ. Κανελλίδην
Ἦ, προχθὲς αἰ- ἰπταίμενοι μηχαναὶ
ἀνομαζόντο διὰ τῆς ἀεκτικῆς λέξεως ἰ-
ερόστατα ἀπὸ τινος ἤρχισαν νὰ ὀ-
νομαζώμεθα ἀεροπλάνα ἢ εἰ δ' ἐ-
πρωτῆθῃ ἡ λέξις ἀερομόλον. Ὁ
Ἄριστοφάνης (Ὀρνιθ. 1393) ἀναφέρει
τὴν λέξιν ἀεροδορῶμων, ἣν καὶ
προτίθω.
Ἡ λέξις ἔπακρον σημαίνει ἐντελὸς
καὶ ἐπακούσθῃ τὴν ἰδέαν, ἣν οἱ Ἄγγλοι
ἐπιθυμοῦσι νὰ ἐκφράσωσι διὰ τῆς λέξεως
recond. Διὰ τὴν μεταχειρίζομεθα
λοιοῦν ταύτην:
Ἔοικε ἡμετέρος
Α. Βερναρδάκης
ΑΚΡΟΠΟΛΙΤΗΣ

Η ΜΗΝΙΣ
ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ
ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Οἱ ὀθωμανικοὶ κύκλοι τυγχάνου-
σιν ἐξηρησμένοι ἐναντίον τῶν Ἕλ-
λήνων Θεσσαλονίκης διὰ τὴν στά-
σιν, ἣν ἐτήρησαν οὗτοι κατὰ τὴν
τελευταίαν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, τὴν δὲ δυσἀρεσίαν
τῶν ταύτην δεκνύουσι πολυειδῶς
καὶ πολυτρόπως. Αὐτοῖς μὲν πολλὰ,
διότι οἱ ὀθωμανοὶ διὰ τῆς ἐν γένει
ἐν τῷ ζήτηματι τούτῳ διαγωγῆς
τῶν ἀπέδειξαν καὶ ἀποδεικνύουσιν
ὅτι πόρρω ἀπέχουσι τοῦ νὰ εἶνε συ-
νταγματικοὶ πολῖται καὶ νὰ ἐνοῶσι
πράγματι τί ἐστὶ σύνταγμα. Ὅτε
τὴν 11ην Ἰουλίου ἀνεκηρύχθη ἐν-
ταῦθα τὸ σύνταγμα, ἐφέροντο εἰς τὰ
στόματα ὄλων αἱ ὄραται λέξεις
ἐλευθερία, ἰσότης, ἀδελφοποίη-
σις, ἂς ὅμως φαίνεται ὅτι μόνον
μηχανικῶς ἐπρόφερον καὶ μόνον ὀ-
μῶς δεξιῶσιν ὅτι γνωρίζουσι Γαλ-
λικά, διότι ἡ τελευταία στάσις αὐ-
τῶν ἀποδεικνύει ὅτι οὐτε ἰδέαν ἔ-
χουσιν αὐτῶν καὶ ἐξηγουμένθα. Ἐκ
Σόφρας ἐπέκειτο νὰ ἔλθωσιν ἐν
ταῦθα Βούλγαροι, ὅπως συγχωρῶσι
τὸς ἀνακηρύξαντας τὸ σύνταγμα
Ἄθωμανοὺς, οὐχὶ δὲ βεβαίως τοὺς
Ἕλληνας, περὶ ὧν οὐτε νὰ ἀκού-
σονται κἀν θέλουσιν οἱ Βούλγαροι.
Οἱ Τούρκοι ἐτοιμάζονται πρὸς ὑπο-
δοχὴν τῶν ξένων των, οἱ Ἕλληνας,
οἵτινες γνωρίζουσι τί ἐστὶ συντα-
γματικὴ ἰσότης καὶ ἐλευθερία, δὲν
θέλουσι νὰ συμμετάσχωσιν εἰς τὴν
ὑποδοχὴν ἐκείνων, οἵτινες τοὺς ὀ-
βρίζουσι κατ' ἐκάστην κατηλιχότητα
διὰ τοῦ τύπου των μὴ σεβόμενοι
οὐτε τῶν πνευματικῶν των ἀρχῶν,
οὐτε τὴν ἐκκλησίαν των οὐτε ὅτι
δύναται νὰ ἔχῃ εἰς λάθῃ ἱερῶν, καὶ
οἵτινες καταβιάζονται τὸσον ἀπληρῶς
καὶ βιηρωδῶς τοὺς ἐν Βουλγαρίᾳ
Ἕλληνας ἀδελφοῦς. Τὴ ἀπλοῦστερον
τοῦτου; Δὲν εἶνε συνταγματικὸν
πολιταί, δὲν ἔχουσι δικαιώματα
ἴσα; Οἱ Τούρκοι καὶ οἱ Ἰραή-
λιται τοὺς ὑποδέχονται θερμῶς, οἱ
Ἕλληνας ἀπέχουσι τῆς ὑποδοχῆς,
λαμπρὰ εἰκόνη συνταγματικῆς ἐλευ-
θερίας καὶ ἰσότητος. Οἱ Ἕλληνας,
λέγουσιν οἱ Τούρκοι, ἐκλείσαν ἐπί-
τηδες τὰ καρνεῖα καὶ ξενοδοχεῖα
των εἰς ἐπίδειξιν κατὰ τῆς ἐπισκέ-
ψεως τῶν Βουλγάρων. Ἄρα εὐ-
καρία διὰ τοὺς Τούρκους νὰ ἀποδεί-
ξωσιν ὅτι ἐφηρμόσθη πράγματι τὸ
σύνταγμα καὶ αἱ ἀρχαὶ αὐτοῦ ἐν
Τουρκίᾳ. Ἐὰν οἱ Τούρκοι ἦνυσον
πράγματι τί ἐστὶ σύνταγμα, ἔπρεπε
νὰ ὑποδείξωσιν εἰς τοὺς Ἕλληνας
νὰ θέσωσιν εἰς τὰ καταστήματά των
ἐπιγραφὰς μετὰ τὰς λέξεις «κλειστὸν
ἐνεκεν τῆς ἐπισκέψεως τῶν Βουλ-
γάρων», τότε δ' οἱ Τούρκοι θὰ ἤθῶ-
ναντο ὑπερηφάνως νὰ ἐπιδείξωσιν
εἰς τοὺς ἐκ Σόφρας ἐπισκέπτας, τοὺς
ἐλθόντας ὅπως συγχωρῶσιν αὐτοὺς
ἐπὶ τῷ συντάγματι, ὅτι ἐνταῦθα
ἐφηρμόσθη πράγματι τὸ σύνταγμα.

λέγοντες εἰς αὐτοὺς, οἱ Ἕλληνας
συμπολιταί μας δὲν ὄσῃ γινόμενοι,
ἀλλ' εἶνε δικαιοῦτά των, καθὼς
εἶνε ἐλευθεροὶ συνταγματικοὶ πολι-
ταὶ ἀπολαύοντες ὄλων τῶν συντα-
γματικῶν ἐλευθεριῶν καὶ δυνάμενοι
κατὰ συνέπειαν νὰ ἐκδηλώσωσι τὸ
φρόνημά των. Ἄς εἶνε δὲ βέβαιος
οἱ Τούρκοι ὅτι τὰ οὕτωσι κεκλει-
σμένα ἑλληνικὰ καταστήματα θὰ
ἦτο μεγάλη διὰ τὸ Τουρκικὸν σύν-
ταγμα τιμὴ καὶ λαμπρὰ ἀπόδειξις
τῆς ἐφαρμογῆς αὐτοῦ. Οἱ Βούλγα-
ροὶ ἤρχοντο εἰς Θεσσαλονίκην οὐχὶ
ὅπως θαυμάσωσι τὰς πρωτοχίνας
αὐτῆς, ἀλλ' ὅπως συγχωρῶσι τοὺς
Τούρκους ἐπὶ τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ συν-
τάγματος, ἀποδείξιν δὲ λαμπρὰν τῆς
ἐφαρμογῆς αὐτοῦ θὰ παρέχον τὰ
κεκλεισμένα ἑλληνικὰ καταστήματα,
ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔπρεπε νὰ γραφῆ ἡ
ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγάρων,
οἵτινες ὅτι τὸ πρόσημα τοῦ
συνταγματικοῦ πολιτεύματος κατε-
βρόχθισαν δλοκλήρως κολοσσάσις
Τουρκικῶν ἐπίσκεψιν τῶν ἐκ Σόφρας
Βουλγάρων, οἵτις ἔπρεπε νὰ εἶνε
ἐπισημοὶ, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἐπρεπε νὰ
γραφῆ ἡ ἀρχὴ ἐλευθερίας, ἰσότητος, ἀδελφότητος.
(Ἡ διαδήλωσις τῶν Ἕλλήνων ἦτο
ἐναντίον τῶν ἐκ Σόφρας Βουλγάρων,
οἵτινες δὲν πιστεύομεν νὰ θεωρῶνται
ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀδελφοί.) Ἄλλ'
οἱ Τούρκοι ἐροῦνθῆσαν μήπως φαν-
θῶσι μικροὶ ἀπάνται τῶν Βουλγ

Μέγαν εκίνηση έγινοντο παρανόμιον του πυρός 950 περίπου οικίας, εκαν εν μέρει η εκκλησία της Παναγίας, εφρουθησαν μαιρικοί όμογενοί και διαπραχθησαν αι περιουσίαι και τα πράγματα των Έλληνων, άμυνθέντων κατὰ της επιδρομής του Βουλγαρικου όχλου.

Η πόλις, μεταβληθείσα εις έρειπίαι, όμοιαι σήμερον προς χωρίον, διότι εκ των έξαιρηθίτων περίπου κατοίκων 3 1/2 χιλιάδες εξεπατρίσθησαν άραιοσ μετά την καταστροφήν, βραδύτερον δε έφυγον και πολλοί άλλοι, ούτω μένονσ ενει μόνον 70-80 Έλληνικαί οικογενείαι.

Ανατολή.—Αληκρυά. Τα χωρία ταύτα, περιλαμβανοντα άμφοτέρω περι τους 500 Έλληνας, διετήρουν Έλληνικην εκκλησίαν και εν δημοτικόν σχολείον εκ τριών τώρων μετά 25 μαθητών και ένός διδασκαλου.

Γ' Σαοζούπολις. Η πόλις αυτή, όπως και η Άγγιόλοσ, κατακείτο άποκλειστικώ όπό Έλληνας, είχε πληθυσμόν 3650 κατοίκων και άπειται μετά της εν τώ τοικωφί ιδίαι υδροκομής Άγχιουπόλεως ίδιον μητροπολιτικόν έδραν.

Η Έλληνική Κοινότης της πόλεως διετείρι: 1ον Μίαν άστικην σχολήν άρρών εν 5 τάξεων μετά 210 μαθητών και 3 διδασκαλων.

2ον Μίαν δημοτικόν σχολήν θηλέων εκ 4 τάξεων μετά 80 μαθητριών και 2 διδασκαλισσών.

3ον Έν μικτόν νηπιαγωγείον, περιλαμβανόν 205 νηπια, μετά 2 νηπιαγωγών, ήτοι εν όλω 3 σχολεία μετά 495 μαθητών και 7 διδασκαλων.

4ον Τρεις Έλληνικας εκκλησίας και έν Τό φιλονηρικόν σωματεϊον «Δήμητρα».

Χωρία περί της Σαοζούπολεως διν ύπάρχον, εκτός ένός βουλγαρικώ.

Δ' Μισομβρία. Έδρα Έλληνοσ μητροπολίτου. Η πόλις, κειμένη επί μικράς τινοσ χερσονήσου, εις άπόστασιν 12 μιλίων από του άκρωτηριου του Αίμου, είχε 2250 κατοίκους, πάντα σχεδόν Έλληνικοσ, πλην τινων Αθιγγάνων.

1ον Μία άστικη σχολή άρρών εκ 5 τάξεων μετά 140 μαθητών και 3 διδασκαλων.

2ον Έν δημοτικόν σχολείον θηλέων εκ 4 τάξεων μετά 95 μαθητριών και 2 διδασκαλισσών.

3ον Έν μικτόν νηπιαγωγείον μετά 130 νηπίων και 2 νηπιαγωγών, ήτοι εν όλω 3 Έλληνικά σχολεία μετά 365 μαθητών και 7 διδασκαλων.

4ον Δύο Έλληνικά εκκλησία, των όποιων η μία είχε καταληφθή άλλοτε υπό των Βουλγαρών.

Άγιος Βλάσσοσ, Αίμοσ, Ραδδάσ, Άστροσ, Μπάνια. Εις την Μητροπολιν Μισομβρίας ύπάρχοντα τὰ χωρία Άγιος Βλάσσοσ, Αίμοσ, Ραδδάσ, Άστροσ και Μπάνια.

Ο Άγιος Βλάσσοσ, άπέχον 1 1/2 ώραν της πόλεωσ, κατακείτο όπό 80 Έλληνικών οικογενειών και είχε μίαν Έλληνικην εκκλησίαν και έν μικτόν δημοτικόν σχολείον μετά 45 μαθητών και ένός διδασκαλου.

Τό χωρίον Αίμοσ, άφαιρόμενον εις άπόστασιν 4 ώραν από της Μισομβρίας, περιελάμβανεν 150 Έλληνικασ οικογενείασ, ήτοι 910 κατοίκους, διετείρι δε δημοτικόν σχολήν εκ 4 τάξεων μετά 85 μαθητών και δύο διδασκαλων και μίαν Έλληνικην εκκλησίαν.

Τό χωρίον Ραδδάσ, άπέχον 1 1/2 ώραν της Μισομβρίας, είχε 50 Έλληνικασ οικογενείασ, ήτοι 400 Έλληνας, η κομην Άστροσ κατακείτο όπό 400 οικογενείων η 2050 Έλληνοσ, τό δε χωρίον Μπάνια περιελάμβανεν 950 κατοίκους. Τὰ τρία αυτά χωρία, άν και ήσαν Έλληνικά,

διετήρουν δημοτικά σχολεία μετά Βουλγαρών διδασκαλων, διότι η Κυβέσηνοσ ειχε πρό πολλού ειγεν έρκαυόση τό 11ον έρβρον του περί εκπαιδευτικόσ νόμου.

Έν τή επαρχία τούτη εδρασκοντο και άλλα Έλληνικά χωρία, όπωσ, ο Τσίμοσ μετά 250 κατοίκων, ο Κοζιάκοσ μετά 225 κατοίκων, τό Κουρί μετά 230 κατοίκων, τὰ όποια όμοσ ήμενον άνευ σχολείων.

Ούτω εις τὰ περὶ τόν Εύξεινονπόντον παραλίμνη ύπάρχον 27 περίπου χιλιάδες Έλληνοσ, 15 εκκλησία, δύο μοναζή και 3 κοινοτικά σχολεία μετά 2630 μαθητών και 50 διδασκαλων.

Έκτός τούτων προς τὰ ένδοτερον της επαρχίασ ύπάρχον περι τὰς 3 χιλιάδας άργανών, διακοπισμένων εις όλασ τὰσ πόλισ, τὰσ κομπολίεσ και τὰ χωρία.

Ανακεφαλαιώσεσ. Συμφώνοσ προς τὰσ άνω εκτεθειτασ στατιστικασ πληροφορίασ ο Έλληνικόσ πληθυσμόσ της Ανατολικήσ Ρουμυλίας ήδύνατο να καταμετρηθ ήσ άκολουθώσ:

Έν τή περιφερείη Φιλοποπολεωσ 25 χιλιάδες Έλληνοσ.

Έν τή επαρχία Κεζακλή 30 χιλιάδες Έλληνοσ.

Κατὰ την παραλίμνη του Εύξεινουπόντου 27 χιλιάδες και έτεροι 12-15 χιλιάδες διασκοπόμενοι εις τό εσωτερικόν της επαρχίασ, ήτοι εν όλω 94-97 χιλιάδες Έλληνοσ, ένόντων 52 εκκλησίασ, 6 μονάσ και 12 κοινοτικά σωματεία, διατηρούντων δε 55 σχολεία μετά 7470 μαθητών και 148 διδασκαλων.

Έν Ανατολική Ρουμυλία και τή κυρίως βουλγαρικη ήγεμονία ύπάρχον 135 περίπου χιλιάδες Έλληνοσ, 72 Έλληνικά σχολεία, 8970 μαθηταί και 180 διδασκαλοί.

Η έσπευσμένη άνάγκησ του έν Κωνσταντινουπόλει πολιτικώ πρακτοροσ της Βουλγαρίασ εις Σόριαν, επί τώ λόγω ότι η βουλγαρικη κυβένησ ειθεώρησεν άντινησ εσ προσβεβλημένη επί τή μη προσκλήσει του αντιπροσώπου αυτήσ εις τό υπό τό επί των Έξωτερικών ύπουργού Τερφι Πασσά δοθέν έπίσημον γευμα εις τούσ έν Κωνσταντινουπόλει πρεσβευτάσ, άποδεικνύει τό σοβαρόν της εσωτερικήσ η Βουλγαρίασ καταστάσεωσ.

Η βουλγαρικη κυβένησ εις ήναγκάσθη να ανακαλέσθι τόν έν Κωνσταντινουπόλει πολιτικόν πρακτορά της όπωσ δυνήθη να δικαιωγηθ ήσ άπέναντι του βουλγαρικώ λαού, όστισ βαυκαλισθείσ όπό της μέχρι τούδε εύμενοσ πολιτικησ Μεγάλων τινών Δυνάμεων προς αυτόν και τών άπονεμηθέντων αυτόφ έπαίνων, ούσ εξελαβεν ώσ πραγματικώσ, ήξατο σήμερον άπογαπητούμενοσ εκ της σκληράσ πραγματικότητοσ.

Οι Βούλγαροι, ούσ ο πρόην πρέσβροσ της Γαλλικήσ Δημοκρατίασ άπεκάλεσεν έν έπισήμω γευματι λαόν άνδρέον, και τούτο διότι η Γαλλική βιομηχανία έπρομήθευσεν εις την βουλγαρικην ήγεμονίαν στρατιωτικάσ παραγγελίασ άξίασ τεσσαράκοντα περίπου εκατομμυρίων φράγκων, ένόμισαν ότι η δόξασ του προέδρου Λουμπέ ήτον ειλκρινής, μη γνωρίζοντεσ ότι όλοι οι έπανοί έκείνοι εχρηστέοντο άποκλειστικώσ, όπωσ καλύψαι την κακήν ποιότητα των παραδοθέντων τηλεβόλων, τινά των όποιων έν τοίσ βουλγαρικώσ γυμνασίωσ διεπαράχθησαν, και ώσ εκ τούτου εοχημάτισαν μεγάλην περι

μανού δέν δύναται να έχη τό αυτό φιλικόν θάρροσ, να ήλιπεί τὰ αυτά έλευθερίασ αίσθηματα, τό όποια ύπάρχουσιν εις τὰσ κοινοτικάσ περιφερειών εναντίον του Μουσουλμανώσ ο νομιζών άντων κατ μικρόν βαθμόν η γένος άνώτερον του άλλου νομιζέται εξευτιλέμενοσ και πάντη ταπεινομένοσ, άν πρώτοσ χαριστήριον τόν κατώτερον. Ούταν λοιπόν ήβλεαν άπαντήται αυτόν με σοβρώτατον και άδιάφορον ύφοσ ώσ να μη τον ήγνώριζε, περιμένει να κλην αυτόσ τό σάμα και την κεφαλήν και να φερη από τό στόμα εις τό μετωπιον τή χείρα.

Τότε ούτοσ μόλισ νεύει και χώνυασ άποδίδει τήν ίδιαν χειρονομίαν ποδόν τόν έδαφικώσ κύπτοντα έπιστήθιον φλον του.

Έπιστε εις τὰσ οικιακάσ των έπισκέψουσ όπου ήβλεον συναπτηνήθι, πρπει να προσφέρωσ κατ' άρχήσ άλλότιασ σοβαρόσ άπάσασ τὰσ φιλορρηγνικήσ περιποιήσεσ συνωδευόμενασ με άνακριβητα διεξώσεσ σχήματα και έπιθετα, από τὰ όποια γέμει η γλώσσά των και έπιετα συνδύσαν όμίλιαν.

Η συμπεριφορά αυτή, μη τήν όποιαν υλοσ άκόμη φέρεται προς τόν πατέρα, ώσ δεικ η είκοσι φοράσ να συναπτηνήθι

αυτών ιδέαν και μεγάλα συνείταξαν σχέδια. Έπίστε τὰ άρρα τό τώωσ φιλοβουλγαρικώ άγγλικώ τύπου και αι εκδηλωθείσα, όπό του βαλκανικώ κομμιτάτου συμπάθεισι ύπερ των Βουλγαρών ενίσχυσαν την βουλγαρικην μεγαλομανίαν, ήτισ έσχεοιάζε μεταβολήν του γεωγραφικώ χάρτου της Βαλκανικήσ χερσονήσου, καθόσον οι Βούλγαροι έφρόνοντο ότι άπ' αυτόν εξηρτάτο να διακανονισωι τό ζήτημα της Μακεδονίασ και της Χερσονήσου του Αίμου κατὰ τὰσ ίδίασ των βλέςεισ. Βουλγαρικώσ λαόσ και ήγεμόν της Βουλγαρίασ συνειργάζοντο άλλα κρυφίωσ ίον επείδωκεν έκαστοσ σκοπόν, καθόσον ο μέν βουλγαρικώσ λαόσ άνερεύετο Μεγάλην Βουλγαρίαν όηλ. την του Αγιου Στεφάνου, ο δ' ήγεμόν Φερδινάνδοσ, ό δ' ήγεμόν Φερδινάνδοσ άκολουθούστωνεσ παρομοίαν πολιτικην έληρημόνησαν ότι η πολιτικη είναι γένουσ θηλικώ έχουσα όηλ. όλα τὰ ελαττώματα του γένουσ, εις ά ύπάγεται, έν οις και την άπιστίαν, και σήμερον τριβόλοι τούσ δολοφονώσ εν εξ' εκλήξεωσ βλέποντεσ ότι εις τὰσ στήλασ των ήμμεριών εκείνων, εις άσ ησ άνεπιθετόμενοι να άναγνωσκουσιν μέχρισ εσχάτων έπαίνουσ και διυράμβουσ ύπερ της Βουλγαρίασ και του Βουλγαρικώ λαού, δημοσιεύοντα σήμερον άρρα καυτηριάζοντα την Βουλγαρίαν και την μέχρι τούδε πολιτικην της, άρρα σοβαρώτατα, διότι βαζίζονται επί της άληθούσ των πραγμάτων καταστάσεωσ.

Η πολυέροσ διά την Βουλγαρίαν νύμφη Μακεδονία, ήν ήλιπζε να έπιτύχη τή μεσολαβητή και βοηθητή της προενηρητίασ διπλωματίασ, έστρεψε τὰ ύπτα προς τούσ Βούλγαροσ, η δε προενηρητία διπλωματία έπειν αυτοίσ ότι άνάξιοι τυχηάνουσι παρομοίασ νύμφησ.

Ο βουλγαρικώσ λαόσ άγανακτεί, έξοργίζεται και έξεγείρεται θέλει δέν να ζητήσθι καταπαρά τόν ήθονότων τὰσ τύχασ αυτού, άλλ' ούτοι άνακαλοοι τόν έν Κωνσταντινουπόλει διπλωματικόν της ήγεμονίασ Πράκτορα εις Σόριαν, ίνα έπισαι τώ Βουλγαρικώ λαφ ότι δέν δεχόμεθα να προσδληθώμεν, άρ' έτερόν δ' ο ήγεμόν Φερδινάνδοσ θα προσπαθήσθι να έπιτύχη εις δυνάτοσ τό Βασιλικόν στέμμα και πανηγυρήσθι τούτοτρόπωσ τόν Βουλγαρικόν λαόν, όστισ θα λέγηται πολιτίσ έλευθεροσ και οχι ύποτελοούσ Κράτουσ. Φαίνεται όμως ότι και ο πόδοσ του ήγεμόνοσ της Βουλγαρίασ, όπωσ άνακηρυχθή Βασιλεύσ διακόλωσ πραγματοποιηθήσεται, καθόσον η άνακηρυξείσ της Βουλγαρίασ εις Βασιλικόν διαταρροσ τό καθεστώσ έν Βαλκανική χερσονήσ, η διατήρησεσ του όποιου ετέθη ώσ βάσισ της Ευρωπαϊκήσ πολιτικησ, εν τοιαύτη δε περιπτώσει θα έπιθώσιν αι πρό πολλού προβλεπόμενα έσωτερικαί εν η ήγεμονία ταρχαλή, καθ' άσ θα λάβη εκδίκησιν η Νέμεσισ όιά τό άδών Έλληνικόν αίμα τό χυθέν έν Βουλγαρία και άλλαχοσ υπό των Βουλγαρών. Έστι δικησ όφθαλμόσ, δε τὰ πάνθ' όρα.

Ο Παρισίνοσ Χρόνοσ οχολάζει άδρον της «Νοτιοδικησ Άναποκρίσεωσ γραφεί δι άν η Γερμανία έπιμένη εις την γνώμην αυτή, να άναγνωρήσθι τόν Μουλά Χαφιή, άν θα φ' άρση και όταν θα δελήσθι. Έάν όμως ο Μουλά Χαφιή βασιζόμενοσ επί της άναγνωρίσεωσ ταύτησ θα άπεκρίσασθι να κρούση την θύραν των τακίων της τραπέζησ του Κράτουσ, τότε η διευθνοισ της τραπέζησ και οι αντιπρόσωποι των ένών Κοβερνήσεων θα ήνοντο διά πλειονοψηφίασ να χορηγήσασιν εις ήγεμόνα άναγνωρισθέντα υπό μασ και μόνησ Δυνάμεωσ οιοδητότε χορημικόν ποσό. Τότε θα ήναγκάσθι ο Σουλτανόσ να αναλάβη τὰσ ύποχρεώσεσ ενείνωσ, άσ άπαιτούν σήμερον πα' ατόν.

Η έρημοίσ των Συζητήσεων έλπίσει ότι θα έπαυρήσθι επί τέλοωσ σωματικόν άνεμοσ και ότι η Γαλλοβουλγαρικη άποκοινωνία έξεασθησεται έν Βερολίνω όπωσ και άλλωχοσ την καλήν δελήσθι, ήν παρεσκεύασαν οι περί Μαρόκοου διακόλοι.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑΙ ΔΙΔΑΧΑΙΣ ΕΝ ΔΟΝΔΙΝΩ. Βερολίνον 11 Σεπτεμβρίου. Έκ Λονδίνου τηλεγραφοοι προς την «Ημερησίαν του Βερολίνο» ότι μέγασ έπακρωι εν τή Άγγλική προτεστανθή αναβαρσοσ συνελεία του περί εχρηστίασ συνόδου του σωμακοτηρομένου την προσηχη Κυριακήν. Τα μέλη του συνόδου προτίθενται να κάωσι μεγάλην λιτανείαν άνά τὰσ όδοσ επί τη ενδοκία των εργακίων της νεοδημητ καθολικήσ εκκλησίασ του Ουέστμινστερ, άγνοούν όμως άν θα έπιτρέψη αυτοίσ η άστυνομία, καθόσον ο προτεσταντικόσ συνόδοσ διαμαρτυρήσθι έντόνωσ παρά τη άστυμια. Οι καθολικοί όμως έπιμένουσ ύπερ της λιτανείασ, λέγοντι δ' ότι θα ποτεσθώσιν κατὰ μήκοσ της όδοσ, όπόθεν θα διέλθη η λιτανεία εκάτον πενήκοντα χιλιάδωσ άνδρών με ισχυρούσ βραχίονασ.

ΕΚ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΗΟΥ ΑΕΤΕ... Καί ποσ λέτε και στο Μοναστήρι ήλθον οι Βούλγαροι έπιδρομείς. Έκείμα καλά; Τι ήγύρεσκ οι θεστέλλοι αυτόφ χριστιανοί; Σώνι και καλά ο καιρόσ σήμερα βρέθηκε ν' άγρωσθι. Σκόνη και κακό, τραμάρα. Το διάβολο Κυριακή...

Ούτε ψυχή ποσ ήβλεπεσ. Τὰ γκαρβόνα... όδρομ με την ειλωγημένη άπαρχία και ποσ; μια και μια, σύντομα, άμμοσ φωνή παραχρημα και φευκαλ.

Κεί ποσ λέγει ο ένασ, άπερίγιν κηρούσσοσ κάποσ φωνήσ λογιώτερον; Νε! σοσ!! τούσ λέει και ο διευθυντήσ του έννοδογιου Θεσσαλονικησ λαμπρόσ Τασκοσ σεις πρπειτα, τι να κχωμ; κλειδί και έγω. Έδω τό ένα κλειδι, παρείκι και τό άλλο, άιτι και τό παρκατώ και όπου λεσ, κείμα μου, και τό «Ψαρκ» και η «Ψόρ» και τό «Σύνταγμα» και η «ΑΨήρ» κλειστά, τό πέν σε μισφ άρα. Κάποσ άντικρ στην Αιγύη ένα τραπέζακι έπιθληθέν(!); τό ρεκτη καταστραματίζησ στυλίη τιν διακατηριβήτα τούτου λευκό σάν... μέσασ στον μαρμαρέον κήπον.

Όπου λέσ τό λοιπόν αυτόφ εινε άγρηπτο μωσαρεφι. Πλήν ειχον και οι κομμενέσ άκόμη. Και τι τραβούσαν οι κομμενέσ ενταύθα ότι τό κποιόν τών έπιδρομίων κάποσ εξέρησε της πραγματικησ αλήθειασ. Και όμοσ τό είδωμεν και ήμεισ με τὰ μάτια μασ έν πληρη ήμεισ άκόμη, πειθόντεσ άμακαλήτεροσ ότι όλοσ και μόνον όλοσ ήσαν όσοι ήλθον ν' αντιπροσώπευσασ έν Μοναστήριαν... Μεγάλην ύποτιλή Βουλγαρίαν.

Όλοσ και άγιος ο Θεόσ. Όλοσ. Η φιλιτάσ «Αλήθεια» άνεγώρε τὰ της έν Θεσσαλονικη διαμονήσ των. Έθεωρήσθι όμως ενταύθα ότι τό κποιόν τών έπιδρομίων κάποσ εξέρησε της πραγματικησ αλήθειασ. Και όμοσ τό είδωμεν και ήμεισ με τὰ μάτια μασ έν πληρη ήμεισ άκόμη, πειθόντεσ άμακαλήτεροσ ότι όλοσ και μόνον όλοσ ήσαν όσοι ήλθον ν' αντιπροσώπευσασ έν Μοναστήριαν... Μεγάλην ύποτιλή Βουλγαρίαν.

Τούσ εύχρηστούμεν έν τούτοισ. Θεόσ.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΣΥΝΕΝΟΗΣΙΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΙΣΠΑΝΙΑΣ

Παρίσιον 11 7θβριου. Ο Παρισίνοσ Χρόνοσ οχολάζει άδρον της «Νοτιοδικησ Άναποκρίσεωσ γραφεί δι άν η Γερμανία έπιμένη εις την γνώμην αυτή, να άναγνωρήσθι τόν Μουλά Χαφιή, άν θα φ' άρση και όταν θα δελήσθι. Έάν όμως ο Μουλά Χαφιή βασιζόμενοσ επί της άναγνωρίσεωσ ταύτησ θα άπεκρίσασθι να κρούση την θύραν των τακίων της τραπέζησ του Κράτουσ, τότε η διευθνοισ της τραπέζησ και οι αντιπρόσωποι των ένών Κοβερνήσεων θα ήνοντο διά πλειονοψηφίασ να χορηγήσασιν εις ήγεμόνα άναγνωρισθέντα υπό μασ και μόνησ Δυνάμεωσ οιοδητότε χορημικόν ποσό. Τότε θα ήναγκάσθι ο Σουλτανόσ να αναλάβη τὰσ ύποχρεώσεσ ενείνωσ, άσ άπαιτούν σήμερον πα' ατόν.

Η έρημοίσ των Συζητήσεων έλπίσει ότι θα έπαυρήσθι επί τέλοωσ σωματικόν άνεμοσ και ότι η Γαλλοβουλγαρικη άποκοινωνία έξεασθησεται έν Βερολίνω όπωσ και άλλωχοσ την καλήν δελήσθι, ήν παρεσκεύασαν οι περί Μαρόκοου διακόλοι.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑΙ ΔΙΔΑΧΑΙΣ ΕΝ ΔΟΝΔΙΝΩ. Βερολίνον 11 Σεπτεμβρίου. Έκ Λονδίνου τηλεγραφοοι προς την «Ημερησίαν του Βερολίνο» ότι μέγασ έπακρωι εν τή Άγγλική προτεστανθή αναβαρσοσ συνελεία του περί εχρηστίασ συνόδου του σωμακοτηρομένου την προσηχη Κυριακήν. Τα μέλη του συνόδου προτίθενται να κάωσι μεγάλην λιτανείαν άνά τὰσ όδοσ επί τη ενδοκία των εργακίων της νεοδημητ καθολικήσ εκκλησίασ του Ουέστμινστερ, άγνοούν όμως άν θα έπιτρέψη αυτοίσ η άστυνομία, καθόσον ο προτεσταντικόσ συνόδοσ διαμαρτυρήσθι έντόνωσ παρά τη άστυμια. Οι καθολικοί όμως έπιμένουσ ύπερ της λιτανείασ, λέγοντι δ' ότι θα ποτεσθώσιν κατὰ μήκοσ της όδοσ, όπόθεν θα διέλθη η λιτανεία εκάτον πενήκοντα χιλιάδωσ άνδρών με ισχυρούσ βραχίονασ.

ΕΚ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΗΟΥ ΑΕΤΕ... Καί ποσ λέτε και στο Μοναστήρι ήλθον οι Βούλγαροι έπιδρομείς. Έκείμα καλά; Τι ήγύρεσκ οι θεστέλλοι αυτόφ χριστιανοί; Σώνι και καλά ο καιρόσ σήμερα βρέθηκε ν' άγρωσθι. Σκόνη και κακό, τραμάρα. Το διάβολο Κυριακή...

Ούτε ψυχή ποσ ήβλεπεσ. Τὰ γκαρβόνα... όδρομ με την ειλωγημένη άπαρχία και ποσ; μια και μια, σύντομα, άμμοσ φωνή παραχρημα και φευκαλ.

Κεί ποσ λέγει ο ένασ, άπερίγιν κηρούσσοσ κάποσ φωνήσ λογιώτερον; Νε! σοσ!! τούσ λέει και ο διευθυντήσ του έννοδογιου Θεσσαλονικησ λαμπρόσ Τασκοσ σεις πρπειτα, τι να κχωμ; κλειδί και έγω. Έδω τό ένα κλειδι, παρείκι και τό άλλο, άιτι και τό παρκατώ και όπου λεσ, κείμα μου, και τό «Ψαρκ» και η «Ψόρ» και τό «Σύνταγμα» και η «ΑΨήρ» κλειστά, τό πέν σε μισφ άρα. Κάποσ άντικρ στην Αιγύη ένα τραπέζακι έπιθληθέν(!); τό ρεκτη καταστραματίζησ στυλίη τιν διακατηριβήτα τούτου λευκό σάν... μέσασ στον μαρμαρέον κήπον.

Όπου λέσ τό λοιπόν αυτόφ εινε άγρηπτο μωσαρεφι. Πλήν ειχον και οι κομμενέσ άκόμη. Και τι τραβούσαν οι κομμενέσ ενταύθα ότι τό κποιόν τών έπιδρομίων κάποσ εξέρησε της πραγματικησ αλήθειασ. Και όμοσ τό είδωμεν και ήμεισ με τὰ μάτια μασ έν πληρη ήμεισ άκόμη, πειθόντεσ άμακαλήτεροσ ότι όλοσ και μόνον όλοσ ήσαν όσοι ήλθον ν' αντιπροσώπευσασ έν Μοναστήριαν... Μεγάλην ύποτιλή Βουλγαρίαν.

Όλοσ και άγιος ο Θεόσ. Όλοσ. Η φιλιτάσ «Αλήθεια» άνεγώρε τὰ της έν Θεσσαλονικη διαμονήσ των. Έθεωρήσθι όμως ενταύθα ότι τό κποιόν τών έπιδρομίων κάποσ εξέρησε της πραγματικησ αλήθειασ. Και όμοσ τό είδωμεν και ήμεισ με τὰ μάτια μασ έν πληρη ήμεισ άκόμη, πειθόντεσ άμακαλήτεροσ ότι όλοσ και μόνον όλοσ ήσαν όσοι ήλθον ν' αντιπροσώπευσασ έν Μοναστήριαν... Μεγάλην ύποτιλή Βουλγαρίαν.

Τούσ εύχρηστούμεν έν τούτοισ. Θεόσ.

Μία σκόνη επανάστασ ανώποφρη στον όδρομ. Φθίνουσ, εισέρχοντα. Προπορεύεται όχλοσ Ισραηλιτών και η μουσική του όχμου. πολυτελειού. Ακολούθοσ φαίνονται ύφομενάσ σημαία τινέσ των συντηγών των ενταύθα βουλγαροφρόνων και τό τέλοσ-τέλοσ δε μια μικρούτικη σκιεμένη—μα τόν Θεόν της Αλήθειασ—και ζήτη σημαία της ύποτελοούσ Βουλγαρικησ ήγεμονίασ δεμένη επί ένός ξυλοκρούσ—μάλλον εξοβέρησ.

Η όδοσ της 10 Ιουλίου, ο φρεδίοσ δηλαδή, ο από άκρου εις άκρον ρομαϊκόσ με άλλωσ λόγουσ όδροσ τακτικώσ και να έτοιμάσθι πανηγυρικην την ύποδοχήν.

Εις τούσ εξώστας; ούτε γάτα όχι άνθρωποσ...

Από τὰ περκαθρα; ήπιονταί... ούτε καν μυροδιά από άνθη κλειστά τὰ παντούρια παντού.

Στόν όδρομ; κανέσ, φυρολα, ποσ και ποσ δύο-τρείσ των όποιων τὰ πόδια στραβούσαν για να έρεθούσ εκίνη την όσα μπροστά στούσ τραγούσ έπισκίπτασ. Είπα φρωγούσ... Βισαβήκα;

Και περνούσ και περνούσ. Οι Ισραηλιταί συμπολίται έστειλαν κημψούσσ φαίνεται για να εύχρηστέον τούσ έπιδρομείσ για την ευγενή των συμπεριφοράσ προς τούσ έν Βουλγαρία προπολιτιστούσ. Καλλιτέρα ευγνωμόνησ διά τούσ άγαπητούσ προστάτασ των έν Βουλγαρίασ όμοφύλων των Έβραϊών άντιεπιθετασ βουλγαροσ δέν ήσποδύνονταν να διαταρρωθή έμπρακτοσ. Ευγένεια! α!

Χειροκροτούσ και χειροκροτούσ αι γείρεσ των έπιδρομίων, μόνον από τό φρεμακίον ένός ρομουνίζοντοσ άντιπροσώδοσ πουσ παρκαχρησί τινεσ εκκαρδοτικώ(!), άσπασμοί.

Και βλέπει... τι βλέπει; βουλευτοί; βουλγαροφρόσ άνδρωσ; έπιστήμονασ; βιομηχανούσ; Δέν ήχον τέτοιον άέρα οι έπισκίπτασ.

Ένας Ψηλόσ Ψηλόσ και άν τούτοσ στήρσο με μια πλουσίασ φαρμάκων και δι' αυτό άνεκικήν ριδικώτων προίστασισ όσων ένδομαχάσ άλεκτορ της πρώτασ ομάδοσ.

Άλλωσ παρκασ προηγήται κάποσ εξάπονοσ μαρκαρεσ, ένασ ζωηρόσ πολύ φριναίτεσ επισκεπτεσ όστισ διά να δείξη φριναίτεσ μαρκαρέων τούσ πσσι και τό έπίγρημα του εκάρροσε στα δύο του «ματία της γέννησ του τὰ λεπτεπιλεπτα λιμνοποτασίασ ματογιάλια...»

Μίασ άλλωσ τέλοσ τριτασ παρκασ τρείσ προηγοίται περσοσ άνδρής (καλοί για κελαρστέθεσ των γάμων) με ρούχα; όχι με φανέλασ ποσ μόνον οι καραγκιζήδεσ (και ποίαι; άν εκίνουσ της μακαριτιδοσ έπαρχία του άλχημονήτου Φιλίπ) κατὰ στο χορμί των μπορούσ να φορέσασιν...

Όπου λέσ τό λοιπόν αυτόφ εινε άγρηπτο μωσαρεφι. Πλήν ειχον και οι κομμενέσ άκόμη. Και τι τραβούσαν οι κομμενέσ ενταύθα ότι τό κποιόν τών έπιδρομίων κάποσ εξέρησε της πραγματικησ αλήθειασ. Και όμοσ τό είδωμεν και ήμεισ με τὰ μάτια μασ έν πληρη ήμεισ άκόμη, πειθόντεσ άμακαλήτεροσ ότι όλοσ και μόνον όλοσ ήσαν όσοι ήλθον ν' αντιπροσώπευσασ έν Μοναστήριαν... Μεγάλην ύποτιλή Βουλγαρίαν.

Όλοσ και άγιος ο Θεόσ. Όλοσ. Η φιλιτάσ «Αλήθεια» άνεγώρε τὰ της έν Θεσσαλονικη διαμονήσ των. Έθεωρήσθι όμως ενταύθα ότι τό κποιόν τών έπιδρομίων κάποσ εξέρησε της πραγματικησ αλήθειασ. Και όμοσ τό είδωμεν και ήμεισ με τὰ μάτια μασ έν πληρη ήμεισ άκόμη, πειθόντεσ άμακαλήτεροσ ότι όλοσ και μόνον όλοσ ήσαν όσοι ήλθον ν' αντιπροσώπευσασ έν Μοναστήριαν... Μεγάλην ύποτιλή Βουλγαρίαν.

Τούσ εύχρηστούμεν έν τούτοισ. Θεόσ.



Ο κ. ΛΕΚΑΤΣΑΣ ώσ Σάλοσ εις τόν Έμποροσ κησ Βενετίασ

συχωροσσαν μανά και πατέρα τουσ ποσ τούσ έρερε και τούσ κουβόλασεν είδω ένσ πασιθών οι είδω βουλγαροφρόνεσ και οι τούτων προστάτασ ότι εκπολιτιστικόν έν Σόφιαν και τή εκεί χωρία δέν ύπαρχει στοιχείον, και ότι μόνον όχλον μόνον χυδόντων μόνον άλλήλωσ σύγκλητασ λαόν ήδύνατο ν' αντιπροσώπευσασιν οι άνόμαρον έλθόντεσ εις Μοναστήριον Βουλγαροί έλευθερο-ύποτιλετασ πατριώται.

Παρεξέτραπήν, ήρησασ σκέψει να γραφεί εν φ σκοπόσ μου μόνον σκόνησ ν' άναγραφώ ήβέλησασ.

Δέν έχοντο δύο ζωντανάσ τὰσ εκκαρδοτικώτερεσ.

Κάποσ τρανός προσελθόν εις τό κωμμενέον, όπου συνήθεσ συζητεί έρωτασ κάποσιν σκέψων βεβιασ... C'est formé? Το κωμμενέον μόνον του άνακρησ διά τών κελαιστέμενων υφών των.

Αποτεινόμενοσ ο δειών έρωτασ άν και και τό πληροτεροσ κωμμενέον est-il formé? Mois oui, Aous pont fermé! Το άπαντων οι παρκαυθέντα.

Και ο κάποσιν του περιπάτου διήγησασ τρανός πάλιν τό δίνει για τόν... περιπατόν.

Την στιγμήν εκείνην χωροφυλακεσ, χειροποδασ, και μαθηματικην άκριβίασ εν εν σπουδή γυμνασίων κουβαλοοσαν βαρέλια μπέριασ διά μέσου της όδοσ Ιουλίου για τό τραπέζι του Κήπου της «Ένωσεωσ».

Έκει ειχε τοποθετηθή η έπίσημοσ έπίσημοσ τραπέζι.

Ένωσ ειχε συνθηκοσθήσ οι κάτωτερον δημοκρατικώ υπαλληλοί, ίνα εκαβαρισασ τὰ πινακτὰ τὰ όποια βεβιασ τή επενεργεία του... θερμού ύδατοσ και τή έπιφωτισία του αίθρου κοινοτού μετεταρρον τόν ζήλον των άυτοεμφοτηνών γκαρσονών εις... «βλαστημάτα».

Φθάνει, φθάνουσ αυτοί. Σα, εκούρασε άγρηπτο άναγνώστασ.

Ένοησται και οιεσ βεβιασ τόν εξευτελισμόν των. Οι Μοναστηριαί όμομμοσ έρτασ; Ανηγορησαν κανενασ Το ος έπιλήρωσαν με τό ίδιο νομμοσ με τό όποσιν θα μασ έπιλήρωσαν άν επηγαίναμε (ποσ και δέν) και ήμεισ στη έλευθεριαν ύποτιλή των Σοριαν.

ΕΚ ΚΑΒΑΛΛΑΣ

Εν Καβάλλῃ τῇ 30ῇ Ἀυγούστου 1908 (ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

Αἰ ἀπεργίαι

Ὡς ἀνήγγειλον ἐγκαίρως τῇ φιλιτάτῃ «Ἀληθεία» τὴν παρελθούσαν Τρίτην 26ην κρήνοντες ἐγένετο ἀπεργία τῶν κληρονομητῶν. Οἱ ἀπεργοὶ ἐν σωματι μετέβησαν εἰς τὸ Διοικητήριον ἐπιδύσαντες ἐν συνόψει τὰς κατωτέρω ἀπαιτήσεις τῶν: Ἡμερομίσθιον γρ. 24 ἀπὸ τῆς 15ης Μαρτίου μέχρι 15ης Σεπτεμβρίου ἔργασι δὲ 9 ὥρων εἰς τοὺς ἐπιλοιοῦντας δὲ 6 μηνῶν ἔργασι 7 ὥρων καὶ ἡμερομίσθιον 18 γροσίον. Αὐθήμερον ἐκήρυξαν ἀπεργίαν καὶ οἱ ἐπὶ τῆς περιποιήσεως τῶν κληνῶν ἐπιτελεσθέντες ἀποφοροὶ μετὰ τὰς αὐτὰς ἐνοουσίας ἀπαιτήσεις. Ἐπὶ τῶν ἀπαιτηθέντων, ὡς πληροφοροῦμεθα, ἔσπεραν οἱ πλείστοι ἔμποροι, ἀναμένοντες δὲ ἡ συγκατάθεσις τῶν μεγάλων τῆς πόλεως καπιτερικῶν οἰκόν. Καὶ δὴ μὲν ἀπορῶν διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἡμερομίσθιου ἀδυνατοῦμεν νὰ συζητήσωμεν. Ἐρωτώμενοι δὲ τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν ἐργατῶν εἰς τί θὰ ἀπερίωσι τὰς μετὰ τὰς 9 ὥρας ἔργασι; Δὲν δυνάμεθα νὰ πιστεύσωμεν ὅτι θὰ διατεθῶσι εἰς τὸ ἀκοῦν, ἀλλὰ θὰ προσπαθήσωσι νὰ ἰδρῶσι ἀναγνωστέριον καὶ λοιπὰ ἐνθα προσηρῶμενος ὁ ἐργάτης νὰ ὠφελεῖται καὶ διανοητικῶς.

Ὁ Σύνδεσμος τῶν κληρονομητῶν

Τῇ ὁμοφωνίᾳ πάντων τῶν κληρονομητῶν τῆς πόλεως μὲν ἀπερασίθη ἡ ἰδρυσις «Συνδέσμου τῶν Κληρονομητῶν», σκοπὸν ἔχων τὴν ὑποστήριξιν τῆς συνεκτικῆς καὶ ἐν γένει τῆν ἀλληλοβοήθειαν μάλιστα δὲ ἔρχισαν ἤδη αἱ ἐγγράφαι τῶν μελῶν τοῦ σώματος, ἐκ τῶν προκαταβολῶν τῶν ὁποίων καὶ συλλεγῆ οὐκ ἐνκαταρτήσονται χρηματικὸν ποσόν, ἕπερ κατὰ τὸν νόμον ἐν τῇ Τραπεζῇ θὰ χρησιμεύῃ ὑπὲρ τῶν διαφόρων ἀναγκῶν τοῦ σώματος. Ἐπιπροσέτιον μετὰ χάριτος τὴν ἀπόρριψιν αὐτῶν τῶν κληρονομητῶν μας, εὐχόμεθα δὲ τῷ Σωματεῖο καλὴν πρόδον.

Ἡ Ἀδελφότης τῶν Κουρέων

Φαίνεται ὅτι ἤρχισαμεν νὰ ἐνοώμεν ὅτι μόνον διὰ τῶν σωματείων ἐκαστῆς συνεκτικῆς εἶνε δυνατὴ πᾶσα ὑποστηρικτικὴ συνεκτικὴ νίκη. Τὸ τοιοῦτον πολὺ καλὸν ἐνόησα ἡ συνεκτικὴ τῶν Κουρέων ἀπεράσις καὶ αὐτῇ ὡς ἡ συνεκτικὴ τῶν Κληρονομητῶν νὰ ἰδρῶσιν τὴν λεγομένην «Ἀδελφότητα τῶν Κουρέων». Εἶδε εἰς τὴν συνεκτικίαν. Συμβουλοῦντες ὄντες αὐτοὺς ὅπως τὴν ὁρᾶν ἀσπῆτα ὅπως τὸ παράδειγμα τῶν δύο ἀνωτέρω συνεκτικῶν εὐρὴ μιμητὰς καὶ τὰς λοιπὰς συνεκτικῶν.

Εὐαγγελία Παρρακουπούλου

Μία προσωπικότης τῆς Ἑλληνικῆς Σινηνῆς, ἡ κ. Εὐαγγελία Παρρακουπούλου, ἡ διαπερήνη αὐτῆ Ἑλληνικῆς καλλιτέχνος ἀφίχθη μετὰ τοῦ θύσου τῆς ἐπὶ τῆς ἡμέτερας πόλεως ὡς ὁσὶν παρὰ τῶν ἀπαιτηθέντων ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ θεατροῦ «Απόλλων». Εἰμῆθα πλὴν ἡ βέλαιον ὅτι θὰ παρασχεθῇ ἡ δέουσα ὑποστηρικτικὴ ἐκ μέρους τοῦ ὁμογενοῦς στοιχείου πρὸς τὸν θύσον Καλλιτεχνικῶς τιμωσῆς τὴν Ἑλληνικὴν σκηνήν.

Φ. ΔΤ

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΡΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΜΙΧΑΗΛ ΑΘΗΝΑΙΟΥ ΕΙΣΗΓΗΤΗΣ

Ἐγὼν ὅτι ἐπὶ τὴν 26ῆν ἡμῶν ἀπόρριψιν τοῦ ἐνταῦθα Ἑλληνικοῦ Προξενικοῦ Δικαστηρίου, καλεῖ τοὺς τῆς ἐπισημῆς πτωχεύσεως πιστωτὰς, ὧν αἱ πιστώσεις ἐζητήθησαν καὶ ἰδρυσθέντες ἐν ἑνὶ ἡμέρῳ ἡ ἐγένετο προσωρινῶς δεκταὶ, ἵνα ἐμφανισθῶσι νομίμως ἑνώπιον αὐτοῦ καὶ ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ ἐνταῦθα Ἑλληνικοῦ Ὑποπροξενίου τῆν ἔκταν (6) τοῦ μηνὸς Σεπτεμβρίου ἡμερον Σάββατον καὶ ὡραν 9ην π. μ. ἵνα διακριθῶσι περὶ συμβιβασμοῦ.

Εν Καβάλλῃ τῇ 28 Ἀυγούστου 1908

Ὁ Εἰσηγητῆς

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Δεσποινὴς τελειοποιήθησα ἐν Ἑλλάδι εἰς τὸ τεραρχορδον ΒΙΟΛΙΟΝ καὶ ἐγκατασταθεῖσα ἐνταῦθα δέχεται νὰ διδάξῃ λίαν εὐμεθέδως τοὺς ἐπιθυμοῦντας εἰς τὸ ἀνωτέρω ὄργανον. Πληροφορία παρ' ἡμῶν.

Ἡ ΑΛΗΘΕΙΑ, ἘΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚῇ

Οἱ Ἑλληνες δημοσιογράφοι παρὰ τῷ κ. Δημάρχῳ

Χθὲς τὴν πρωίαν κατόπιν προηγουμένης προσκλήσεως ἐπεσκέφθησαν εἰς τὴν ἐξοχικὴν οἰκίαν τοῦ τῶν κ. Δημάρχου Ἀδὶλ βέρη οἱ ἐκ τῶν Ἑλλήνων δημοσιογράφων Θεσσαλονικῆς κ. Γ. Κοσκουράς, Διευθυντῆς τῆς «Ἀληθείας» καὶ κ. Εὐμμένης Παπαγεωργίου, Ἀρχισυντάκτης τοῦ «Λοτέρος».

Ὁ κ. Δημάρχος ἦτο ὀλίγον ἀδιάθετος, ἐν τούτοις ἐδέχθη ἀμέσως τοὺς Ἑλληνας δημοσιογράφους εἰς τὸ ἰδιαιτέρον γραφεῖόν του καὶ ἐπιδοκίμῃσεν αὐτοὺς τὰς δεούσας περιποιήσεις μετὰ πλείστης εὐγενείας καὶ ἀδρότητος.

— Ἐλέγετε, κύριοι, ἤρχισα μετὰ τὰς πρώτας φιλοφρονήσεις λέγων ὅτι κ. Δημάρχος, ὅτι αἱ ἡμέραι, τὰς ὁποίας διερχόμεθα σήμερον, δὲν ὁμοιάζουσι καθόλου μετὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ συντάγματος. Ὅτι αἱ ἡμέραι ἐκείναι διήρχοντο ἐν χαρῇ, εὐθυμίᾳ καὶ συμπνοίᾳ. Ἐν ᾧ σήμερον νεφύριδι τινα παρενοήσεων συνετέλεσαν, ὥστε νὰ ἀναπτυχθῇ μετὰ τῶν διαφόρων λαῶν τῆς Θεσσαλονικῆς κάποια ψυχρότης. Θὰ μοι ἐπιτρέψετε εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο νὰ ἐκφράσω τὰ παράπονα μου ἐναντίον τῆς στάσεως τοῦ ἑλληνικοῦ τύπου καὶ νὰ συστήσω εἰς αὐτόν, ὅπως συντελεθῇ εἰς τὴν κατεύθυνσιν τῶν πνευματικῶν.

— Ἀναγνωρίζω τὴν δύναμιν τῆς δημοσιογραφίας καὶ φοβόμαι μὴ τὴν γραφόμενα τῶν ἐνταῦθα ἑλληνικῶν ἐφημερίδων ὑπερπερὶδῶσιν τὴν μεθόριον καὶ ἐπηρεάσωσι τὸν τύπον τῆς γειτόνου Ἑλλάδος.

— Κύριε Δημάρχε, παρετήρησεν εἰς ταῦτα ὁ ἡμέτερος Διευθυντῆς, πρέπει πρὸ παντὸς νὰ εἰμεθα δίκαιοι. Αὐτόχθονες ὄντες, ἀγαπῶμεν τὸν τόπον, εἰς τὸν ὁποῖον ἐγεννήθημεν καὶ οὐδέποτε ἡ συνειδήσει δὲ ἐπηρεάσῃ εἰς ἡμᾶς νὰ δημοσιεύωμεν ἄβρα, τεύοντα εἰς τὸν ἐξερευθισμόν τῶν πνευματικῶν καὶ τὴν διασάλευσιν τῆς εὐτυχίας τῆς πατρίδος μας. Τὸ αἶτιον τῆς ἐξέφωσις τῶν πνευματικῶν ὄντων νὰ ἀναζητήσῃτε ἀλλοθῶν. Πρῶτον εἰς τὰ λίαν ἐρεθιστικὰ δημοσιεύματα τῆς «Γενῆ Ἀσπ» καὶ δεῦτερον εἰς τὴν συμπεριφορᾶν, ἣν ἐπέδειξαν ἑμμερικὸν κατὰ τὴν ἀπεργίαν τῶν ὑπαλλήλων τῶν κληρονομητῶν καὶ ζυθοπωλείων, κηρύξαντες ἐν εἶδος οἰκονομικὸν πολέμου κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν καταστημάτων.

Ἡ «Γενῆ Ἀσπ» εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ συντάγματος ἤρξατο νὰ δημοσιεῖ σειρὰν ἄβρων, διὰ τῶν ὁποίων κατώρρισε νὰ δηλητηριάσῃ τὴν κοινὴν τουρκικὴν γνώμην ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων. Ἡμεῖς εἰχομεν καθήκον ἐν μεταφράσει νὰ καθιστῶμεν αὐτὰ γνωστὰ εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας. Ἐπειδὴ δὲ ἦσαν πολὺ ἐξερευθιστικὰ τὰ ἄβρα ταῦτα τῆς «Γενῆ Ἀσπ» ἐσηματίσθη καὶ παρὰ τῷ Ἑλληνικῷ κοινῷ ρεύματι ἀντίθετον πρὸς τὸ ὑπὸ τὸ τουρκικῆς ἐφημερίδος παραχθέν. Ἐὰν ἡ κατάστασις αὕτη ἐξακολουθήσῃ, τὰ ἀντίθετα ταῦτα ρεύματα, δὲν εἶνε ἀπίθανον, μίαν ἡμέραν νὰ συναντηθῶσι καὶ τότε ποταὶ συνέπειαι θὰ ἐπακολουθήσωσι, εἶνε εὐκόλον νὰ κατανοηθῇ ἀπὸ τοῦδ. Φρονῶ λοιπὸν ὅτι εἰς τὴν «Γενῆ Ἀσπ» πρωτίστως δέον νὰ δοθῶσι αὐστραὶ δόξαί, διότι ἐπαναλαμβάνω ὅτι ἡμεῖς ἐξερευθιστικὰ πράγματα οὐδέποτε ἐγράψαμεν, ἀλλὰ περιουσίσημεν εἰς μεταφράσει τῶν ἄβρων τῆς «Γενῆ Ἀσπ» καὶ εἰς σχόλια αὐτῶν, τοῦ ὅπου ὡς ἦτο φυσικὸν ἐπέφερον ἐρεθισμὸν τῶν πνευματικῶν.

— Αἱ αὐταὶ παρατηρήσεις, προσέειπεν ὁ Ἀρχισυντάκτης τοῦ «Λοτέρος», πρέπει νὰ γίνουσι καὶ εἰς τὴν «Journal de Salonique», ἡ ὁποία διὰ τῶν ἀνελλήνων δημοσιευμάτων τῆς ἐξερευθίζει τοὺς Ἰσραηλίτας ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων.

— Ἀναγνωρίζω τὸ δίκαιον σας, ἐδήλωσεν ὁ κ. Δημάρχος, καὶ δὲν θὰ λείψω νὰ προσκαλέσω τοὺς Διευθυντὰς ἀμφοτέρων τῶν ἐφημερίδων τούτων καὶ νὰ συστήσω εἰς αὐτοὺς τὰ δέοντα.

— Ἐν τῷ αὐτῷ περιπτώσει, ἀπήντησαν οἱ δημοσιογράφοι, ὡς ὁποιοσόμεθα, κύριε Δημάρχε, νὰ παραιτηθῶμεν τοῦ ἀχάρτους ἁγῶνος. Πληροφορία παρ' ἡμῶν.

ταὶ αἱ ἐν λόγῳ ἐφημερίδες νὰ ἐξερευθίζουσι τὰ πνεύματα.

— Ὅσον ἀφορᾷ τὸ δεύτερον αἶτιον τοῦ ἐξερευθισμοῦ τῶν πνευματικῶν, κύριε Δημάρχε, ἐξηκολούθησον ὁ ἡμέτερος Διευθυντῆς, φρονῶ ὅτι δὲν ἐπρεπε νὰ ἀνοφωθῇ εἰς ζήτημα περιουσιῆς ἀπλῆ ἀπεργία τῶν ὑπαλλήλων τῶν κληρονομητῶν, ἀπεργία, ἡ ὁποία ἄλλως τε συνέπιπτε καὶ μετὰ τὸ αἰσθητῶν. Ἦ ἐκδόσεις τοῦ αἰσθητῶτος τοῦτο ἦτο δίκαια καὶ φυσικὴ, διότι εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἐπιούσης τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ συντάγματος δὲν ἔπαυσαν οἱ Βουλγαρικοὶ ἐπιδολεβόμενοι τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα καὶ τὰς Ἑκκλησίας καὶ διαπράττοντες μυρία ἄλλα ἄτοπα. Ζητεῖτε, κύριε Δημάρχε, τὴν κατεύθυνσιν τῶν πνευματικῶν. Δὲν ἔχετε παρὰ νὰ διατάξῃτε τὴν ἄριστον τοῦ μετὰ τὸν Ἑλλήνων κληρονομητῶν κατὰ ὅσῳ, τοῦ στήματος τοῦτο τῆς Πλατείας τῆς Ἐλευθερίας καὶ νὰ συστήσῃτε εἰς τοὺς θερμοκράτους νὰ παύσωσι ἀπὸ τοῦ νὰ ἐμποδίζωσι τοὺς θαυμάσιους νὰ κῆνται εἰς τὰ Ἑλληνικὰ κληρονομητῶν. Τοῦ θλιβεροῦ παρελθόντος οὐδὲν ἔχοντες πρὸς νὰ μείνῃ, διότι διερχόμενος ὁ κόσμος διὰ τῆς Πλατείας τῆς Ἐλευθερίας καὶ βλέπων τὸν ὑπαίθριον ἐκεῖνον κληρονομητῶν δὲν δύναται παρὰ νὰ ἐρεθίζεσθαι καὶ νὰ ζητῇ νὰ ἀντιδράσῃ.

— Σὰς ὑπόσχομαι, κύριοι, εἶπεν ὁ κ. Δημάρχος, ὅτι μολοντὸν εἶμαι ἀδιάθετος θὰ ἐξέλθω σήμερον μετὰ μεσημβρίαν καὶ θὰ μεταχειρισθῶ ὅλην μου τὴν ἐπιτροπὴν διὰ νὰ ἄρω τὸ παρανόμως στηθὲν ἐκεῖ ὑπαίθριον κληρονομητῶν.

— Τούτο ἂν γίνῃ, κύριε Δημάρχε, δύνασαι νὰ εἶθε βέλαιον ὅτι ὁ χρόνος θὰ ἀμβλύνη τὰ πάντα.

— Τὰ πιστεύω, εἶπεν ἐγειρόμενος ὁ κ. Δημάρχος, καὶ ἐπειδὴ ἐφύσισα εἰς τὸν ἐγκρίστον αὐτὸ σημεῖον, θεωρῶ ὡς ἄριστον οἰονὸν ὅτι ἡ Θεσσαλονικὴ προσεληθῆ ἐπιστήμῳ εἰς τοὺς ἐν Τριχάλους προσεχῶς τελοῦμένους ἀθλητικῶς ἁγῶνας. Ἐλπίζω ὅτι ὅλα θὰ τελεωθῶσι καλά, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς κοινῆς ἡμῶν πατρίδος, ἡ ὁποία ἀπὸ δύο ἡδὴ μηνῶν ἐισήλθεν εἰς νέαν περιόδον εὐθυμίας καὶ προόδου.

Προσηγή

Ἐπιστέλλουσι ἡμῖν ἐκ Μοναστηρίου:

Μετὰ τὰς μακαριτέρας ἡμῶν ἐυχρηστικῶν ἐπισημῶν τὸν προδεδειγμένον τῆς Α. Ε. τοῦ βοηθοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ τῆς Νομαρχίας Μοναστηρίου Σπυριδίου Βέν Κρέστοβιτς διορισθέντος Συμβούλου τοῦ Κράτους.

Ἡ Α. Ε. ἐπὶ ὑπερδουλοκρατικῆν διατελέσασα ἐν τῇ ὑψηλῇ ταύτῃ θέσει ἀπὸ λανθῶν τῆς γενικῆς συμπεριφορῆς τῆς ἀμεριστεύου ἐκτιμώσεως ἐκ μέρους τῆς διανοῦς κοινῆς Μοναστηρίου.

Διορισμός

Ἐπιστέλλουσι ἡμῖν ἐκ Μοναστηρίου: Μετὰ πολλῆς ἡμῶν ἐυχρηστικῆς ἐπισημῶν τὸν διορισμὸν τοῦ Χουσεῖν βέη Χιζῆ Κολοιναλῆ ὡς δημάρχου Μοναστηρίου εἰς ἀντικαταστάσει τῶν παραιτηθέντος ἀδελφῶν τοιοῦτο τῶς δημάρχου Οὐμὲρ βέη.

Ἐδελπιστοῦμεν ὅτι ὁ νέος μας δημάρχος, ὅστις ἐκτός τῆς Τουρκικῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς εἶνε καλὸς γνώστης καὶ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης, θέλει ἀντιπροσωπεύσῃ ἐπαρκῶς τὴν πόλιν μας ἐν πάσῃ περιπτώσει, διὰ τῶν πολλῶν ἃ αὐτὸ προσόντων θελεῖ ἀνοφωθῆν τὸ δημαρχικὸν ἔξομα εἰς τὴν ἐμπροσθοῦσαν περιουσίαν.

Ἐχομεν ἀνάγκην μεροφρονοῦμεν δημάρχου καὶ ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Χουσεῖν βέη πιστεύομεν ὅτι τὸ Μοναστήριον εὖρε τὸν κατάλληλον ἄνδρα.

Κεραμοποιοὶ Ἀλλατίνῃ

Οἱ ἀπεργήσαντες ἐργάται τοῦ Κεραμοποιοῦ Ἀλλατίνῃ σήμερον ἐπανεβάνον τὰς ἐργασίας τῶν λαθόντες τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι αἱ ἀπαιτήσεις αὐτῶν θὰ ληρῶσιν ὑπ' ὄψιν ὑπὸ τῆς διευθύνσεως.

Θάνατος

Τὴν 30 παρὰθόντος μηνὸς ἐξεμύτηρησε τὸ ζῆν ἐν Καστορίᾳ ἐν μέσῳ τῶν προσφίλων αὐτῆς συγγενῶν ἡ Ὀλυμπία Π. Δέλλια, σύζυγος τοῦ

κ. Γεωργίου Δ. Γούση, συνεταιροῦ τοῦ ἐνταῦθα ἑμπορομαρτυροῦ οἴκου Μήλιου καὶ Γούση. Τῇ βαρυπενθούσῃ οἰκονομῇ τὰ εὐκρινῆ ἡμῶν συλλυπητήρια.

Ὁ κ. Ράλλης

Ἀπὸ χθὲς ἔχει τὴν τιμὴν ἡ ἡμέτερα πόλις νὰ φιλοξενῇ τὸν κ. Ράλλην, διαπρεπῆ βουλευτὴν καὶ ἀρχηγὸν τῆς Ἀντιπολιτευσεως τῆς Ἑλληνικῆς Βουλῆς. Ἡ ἡμέτερα πόλις ἐδέχθη τὸν ἐπιφανῆ πολιτευτὴν μετ' ἐξαιρετοῦ εὐφροσύνης, καθὼτ ἡ γνωστὸν τυγχάνει ὅτι ὁ κ. Ράλλης ἀπὸ δεκαετίας ἤδη, εἰς χρόνους δηλονότι, καθ' ὅσῳ τὸν λίαν παρακινδυνουμένον ἐν Ἑλλάδι νὰ ἐκφράσῃ τὴν τοιαύτην ἰδέαν, ἣτο ἀναφανδὸν κηρυχθέντος ὑπὲρ τῆς μετὰ τῆς Τουρκίας συνεννόησεως τῆς Ἑλλάδος. Ὁ κ. Ράλλης κατέλειπε ἐν τῷ ξενοδοχείῳ Σπλιέντι Παλάς, ὅπου ἐξακολουθεῖ δεχόμενος τοὺς φίλους καὶ θαυμαστάς του. Αὐτὸν ἀναχωρεῖ διὰ Μοναστηρίου.

Ὀλυμπιακοὶ ἁγῶνες

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν, Δευτέραν καὶ Τρίτην θὰ τελεσθῶσι ἐν Τριχάλους τῆς Θεσσαλίας Ὀλυμπιακοὶ ἁγῶνες ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τοῦ Διαδόχου Κωνσταντίνου. Ὅσοι ἐκ τῶν Θεσσαλονικῶν ἐπιθυμοῦσι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τοὺς ἁγῶνας τούτους, ἔστωσαν βέλαιοι ὅτι θὰ γίνωσι δεκτοὶ μετὰ μεγάλων φιλοφρονησῶν ὑπὸ τῶν ἐπισημοῦν ἀρχῶν. Οἱ φιλάθλοι ἂς μὴ χάσωσι τὴν εὐκαιρίαν.

Ἑλληνες Προξένοι

Χθὲς ἀφίκοντο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ κ. Δημάρχος, Ἑλληνας προξένος ἐν Μοναστηρίῳ καὶ ὁ κ. Σαχτούρης, πρόξενος ἐν Σέρραις.

Εὐρωπαϊκὸν ταχυδρομῶν

Χθὲς τὸ Εὐρωπαϊκὸν ταχυδρομῶν δὲν ἤλθε συνεπείᾳ μιᾶς συναντήσεως ἐν Ζιμπέρτῳ τοῦ συμβατικῶν εἰρημῶ μετὰ τοῦ εἰρημῶ τῶν Ἀνατολικῶν σιδηροδρόμων.

Ὁ Χρυσὸς Σταυρὸς

Ἐχάριστος πληροφοροῦμεθα ὅτι εἰς τὸν ἐνταῦθα Γ. Πρόξενον τῆς Αὐστρουγγαρίας κ. Β. Πάρα ἀπενεμήθη ὁ χρυσὸς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ὁ Χρυσὸς Σταυρὸς τῶν Ἰπποτῶν τοῦ Σωτήρος.

Χαίρομεν εὐκρινῶς ἐπὶ τῇ ἐπαύξει ταύτῃ παρασημοφορίας, λαμβάνομεν δὲ τὸ χάρισμα νὰ ὑποβάλωμεν εἰς τὸν κ. Γενικὸν Πρόξενον τῆς Αὐστρίας τὰ θερμῶτα ἡμῶν συγχαρητήρια.

Ἐταιρεία Σερικῆ Χαιρῆ

Τὸ προσωπικὸν τῆς ἀτμοπλοίας Σερικῆ Χαιρῆ τοῦ κόλπου Θεσσαλονικῆς ἀπήργασεν, ἀπὸ προχθὲς τὰ ἀτιμολογία δὲ ἐργάζονται.

Ἀφίξεις

Ἀπὸ τῆς ἡμέτερας πόλεως μεταβάνουσιν εἰς Ξάνθην ὁ ἐκ τῶν ἐπιτροπῶν Μαρξοῦ τῶν Ἰστανδῶν καὶ Σακ, ἑμπόρων ἀποικιακῶν κ. Κωνσταντῖνος Σ. Βενεζιζίδης, προερχόμενος οἰκονομικῶς ἐκ τῆς πατρίδος τοῦ Ἡπείρου.

Ὁ κ. Λεκατσῆς

Ἐπνεθυμίζομεν εἰς τοὺς φίλους ἀναγνώστας μας, ὅτι ἀπόψε ὁ κ. Λεκατσῆς, καλλιτέχνης πρώτης θυνάμους, δίδει τὴν εὐρυεργικὴν του ἐν τῷ θεάτρῳ Ὀμίλου Φιλομοσῶν. Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι πάντες θὰ σπεύσωμεν νὰ τιμῶσωμεν τὸν τιμῶντα τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα τοῦ τῶν καλλιτέχνην.

Διορισμός

Ἐχάριστος πληροφοροῦμεθα ὅτι ὁ ὁμογενοῦς κ. Γ. Βελιζάνηλον διορισθὲν γενικὸν ἐπιθεωρητῆ τῶν ὑποκαταστήματων Καβάλλας τῆς Ἐταιρείας Ἀδελφῶν Σινεζῆ. Συγχαίρομεν τὴν ἐταιρείαν διὰ τὴν ἀπόκτισιν τοιοῦτο δραστηρίου ὑπαλλήλου δυναμένου ὡς ἐκ τῆς πείρας νὰ ὠφελεθῇ πολὺ τὴν ἐν λόγῳ ἐταιρείαν.

Ὁ πανικὸς τῆς Κυριακῆς

Ἐξακολουθοῦσι αἱ ἀνακριτικῆς πρὸς ἐξακριβίωσιν τῶν γεγονότων, τὰ ὁποία ἐπήγγειον τὸν πανικὸν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς.

Ἰατροὶ ἐπισκεπταί

Ὡς ἐγγράφομεν ἐν τῷ χθρονῶ ἡμῶν φύλλῳ, ἀφίκοντο ἐνταῦθα περὶ τοῦ 200 ροιητῆ τῆς Στρατιωτικῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς καὶ τινες ἐκ τῶν καθηγητῶν, μετὰ τῶν ὁποίων ὁ πρῶτος τῆς σχολῆς Χαιρεδίνης πασσᾶς, ὁ χειρουργὸς Τζεμίλ πασσᾶς καὶ ὁ ὀφθαλμολόγος Ἐφσᾶτ πασσᾶς. Ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν διευθύνων ἱατρικῶν σώματος τῆς πόλεως μας ὑπέδεξάτο τοὺς ἐπισκεπτάς ἐν τῇ παραλίᾳ, ὁπότεν ἐρ' ἡμαξῶν ἀπαν-

τες, προηγουμένης τῆς στρατιωτικῆς μουσικῆς, διὰ τῆς Πλατείας τῆς Ἐλευθερίας, τῆς 30ῆς Σαβρῆ πασσᾶ, τῆς Ἐγνατίας καὶ τῆς Ὀδοῦ Ἀγίας Σοφίας κατέβησαν εἰς τὸ Ὀλυμπια, ὅπου παρετέθη δεσπὸν διὰ 450 ἄτομα ἐκ μέρους Διεθνῶς Ἰατρικῶ σώματος.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια διάφοροι ἀπηγγελλήσαν προπόσεις. Σήμερον περὶ τὴν 4ην ὡραν μ. μ. οἱ ἐκδρομῆς ἐπεσκέφθησαν τὴν Α. Ε. τὸν Νομάρχην, ὅστις πολλὰς αἰτοῖς ἐπέταξε φιλοφρονήσεις, καὶ τὸν Δημάρχον, ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ ὁποιοῦ ἀδυνατοῦτος ὑπέδεξαν αὐτοὺς οἱ παρῆροι τοῦ δημαρχικῶ συμβουλίου. Ἐν τῷ Δημαρχεῖῳ προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ ὑπὸ τὰς ἐνδοσυστάσεως ζητωκραυγᾶς.

Ἐθνικὸς Σύνδεσμος

Τὸ προεδρεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου κατηγήθη τὴν ἑσπέραν τῆς Δευτέρας ὡς ἐξῆς: Πρόεδρος Δ. Ρίζος, Γραμματεὺς Γ. Χατζηγεωργίου, Ταμίας Ἀργ. Ζάχου καὶ Σύμβουλοι οἱ κ. κ. Ράμμος, Κ. Καμμάνας, Δ. Χατζόπουλος, Φ. Παπαγεωργίου, Γ. Ἀδαμίδης καὶ Γ. Σαμαρᾶς.</

ΑΙ ΠΡΑΚΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ ΚΑΙ Η ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑ

Η εμπορική σχολή του κυρίου Αθ. Κωνσταντινίδου αείσως και μακροχρόνως διανύουσα το πρώτον αυτής σχολ. έτος, εβέλως εβελύχεται εις το δύνειον.

Επ' αιώνατος οίοντος επεβλήθη μεταλλαγί το πολιτικόν σύστημα νέου όργανου προόδου και νέα στάδια δόξατος όρου εις την όμογενείαν. Σύντεσις δε τούτου όπου πείσας, άλλην περιόσασιν επιβάλλεται η πρακτική μόρφωσις της όμογενούς νεολαίας και η τελεία επί αυτής εκμάθησις της έπισημύ του Κράτους γλώσσας.

Τούτο η σχολή του Κυρίου Κωνσταντινίδου έχουσα υπ' όφιν κατήστας το πρόγραμμα αυτής σύμφωνον προς τας περιστάσεις και την νέαν ταύτην ανάγκην.

Η εμπορική σχολή όποιον έχει πρόσωπα μέν και μάστιγα να διαπλάσσει δύνειος τη μόρφωσιν της εμπορικής σχολής διασκόλλουσαν και πανταχού ημιόλουστον και ελεύθερον εινε εισαρότατον και διεικτατόν. Κεντημένον δε και εύρητην παραλίαν περισσοίτην εκ 17,000 τετραγ. πήχων διά τας παύδας των μαθητών και τας γυμνασιακάς ατμόν όδοίρας, αποτελεί εν όλω μαρτυρικήν καύτην τοποθεσίαν και γραφικώτατον ενδιαιτήμα.

Μαθηματα εν τη εμπορική σχολή διδάσκονται τα θερησκονικά, τα Έλληνικά, (ήτε αρχαία και νεώτερα γλώσσα), τα Μαθηματικά, τα φυσικά και η χημεία, τα έμπορικά, τα Γεωγραφικά, τα Γεωμετρικά και τα Καλλιτεχνικά.

Ίδιαίτερα προσάθεια καταβάλλεται διά την γυμναστικήν και την ένδονατον μουσικήν, διδασκόμενα άμφοτερά υπό ειδικών καθηγητών.

Ένα γλώσσα διδάσκονται η Τουρκική, η Γαλλική, η Γερμανική και προαιρετικώς η Αγγλική.

Η εμπορική σχολή διαρταται εις δύο τμήματα, το προπαιδευτικόν και το καθώτατον εμπορικόν έκτερον των τμημάτων αποτελείται εκ τριών τάξεων.

Μεταξύ των δύο τμημάτων ύπαρχει έτερά τάξις μεσάζουσα εν ταύτη, έχουση την Γαλλικήν και Τουρκικήν μάλλον ένισχυμένας, καταστάσασιν οι άδύνατοι εν τας γλώσσας ταύτας διά την φοίτησιν των εις το έμπορικόν τμήμα.

Εν τη πρώτῃ τάξει καταβάσονται οι τελειότατοι της Στ. τάξεως των άστικων σχολείων και οι άριστοι της Ε.

Πάντα τα μαθηματα του έμπορικου τμήματος και ικανά του προπαιδευτικού και της μεσοτάξης τάξεως διδάσκονται Γαλλικά.

Ο διδάσκων όμιλος αποτελείται εκ έπιλεκτων καθηγητών και διδασκάλων ήμετέρων και ξένων πάντες, 16 τον αριθμόν, εινε διδάκτορες και πτυχιούχοι πανεπιστημίων, έμπορικών σχολών και διδασκαλείων, μεμαρτυρημένης ικανότητος και μακράς διδασκαλικής πείρας, ως εν τη ιδιαίτέρῃ όνοματολόγι αυτών καταφαινεται.

Τα έμπορικά μαθηματα διδάσκονται λίαν ευμεθόδως και συστηματικώτατα υπό του πεπαιγμένου και δεξιότατου καθηγητού κ. Fernand Pateux, Bachelier de l'enseignement secondaire (Lettres - Mathématiques). Diplômé de l'école supérieure de commerce de Lyon, πρώτος καθηγητού των άστικων μαθημάτων, επί μακρόν σειράν έτών, εν τη έντασθα Γαλλική σχολή της Mission Laïque (Gnraud).

Οι μαθηταί της τελειότατου τάξεως κατά το δύνειον εξήμηνον του τελειότατου σχολ. έτους άστικου υπό του άστικού καθηγητού και πρακτικώς όντα, παρακολούθουσαν και των μαθητών της Ε. διαρταται εις διάφορα έμπορικά και τραπεζικά γραφεία, τα όποια ως πραγματικά θεωρούμενα και εις διάφορους πόλεις εθνομόκιμα συνάλλουσαν προς άλληλα, ενεργουσι πάσας τάς ανάγκης έμπορικής και τραπεζικής πράξεως και προσοχάς τα όργανα προς τας πράξεις ταύτας βιβλία μετά της οικείας άλληλογραφίας.

Τα έμπορικά μαθηματα και η δερμοσιωμένη χημεία χρησιμοποιώται εν τῷ έμπορικῷ και τη βιομηχανική διδασκονική και εν τῷ προπαιδευτικῷ τμηματι Έλληνισί εν ασφ' δε και τα μαθηματικά πρακτικώτατα και εν έντιπότη κλίματι.

Εν τη σχολή ήμικείται υπό των μαθητών άστικῶν η Γαλλική γλώσσα δε παιδαγωγός ο κ. Paul άσκει τούς μαθητάς εις τούτα και διορτασέν τα λεκτικά αυτών όφελματα. Έπιβλέπει πατηρή όλας ενλεκτικ. Δουτρά θαλάσσια, λουτρά θερμά, ψυχρολόγια (douche).

Οι μαθηταί είναι τρώριμοι, ήμειτροφοι και έμειτροκά.

Οι τρώριμοι πληρώσονται λ. Τ. 25, ο ήμειτροφοι 12 και 14.

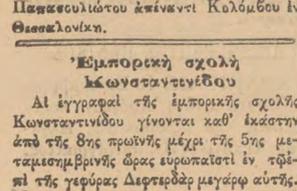
Οι έμειτροφοι αναλόγως της τάξεως εις ήν φοιτουν.

Α έγγραφα των μαθητών άρτουνται την 16ην Δεκεμβρίου, η δε διδασκαλία των μαθημάτων άρτουμενος τη 31 Σεπτεμβρίου.

Οι έμειτροφοι περισσοτέρας πληροφορίας εισιρόσκουσαν άστας εν τῷ κανονισμῷ της σχολής, όστις αποστέλλεται δωρεάν παντι τῷ αιώτην.

ΘΕΛΕΤΕ

ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗΤΕ ΤΗΝ ΚΟΜΗΝ ΣΑΣ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΘΗΤΕ ΤΗΝ ΖΙΑΒΟΛ



Παρασκευάζεται επιστημονικώς και εινε η Βασιλική των κομμωτικών υδάτων.

Σταματῆ την πτώσιν των τριχῶν της κεφαλής, ήκρύνει την πυκνίσαν την τούσαν επιβλαβή εις την κόμην. Ειναι έφρηστον προφυλακτικόν κατά της φαλακρήτος και ένδυναμώνει τας ρίζας των τριχῶν. Θεραπεύει όλας τας λοιπάς παθήσεις της κόμης και δίδει εις τας τριχάς (ωμήν και την φυσικήν αυτών χροιάν).

ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΔΥΤΕΙΟΝ ΣΜΥΡΝΗΣ

Κ. ΓΙΑΝΝΙΚΗ ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

Περιλαμβάνει πλήρη σειράν όκτώ τάξεων Λυκείου, από της Δ' άστικῆς μέχρι της τελειότατης τάξεως Γυμνασίου (έντε Λατινικῶν).

Παραλλήλως προς τας 4 άνωτέρας τάξεις του Λυκείου, υπάρχουν τσσαρς τάξεις έμπορικῆς.

Ίδιαίτερον τμήμα εκτάκτων μαθητών διά τούς τελειότατους κλασικῶν Γυμνασίων η τούς άποσπῆσθε άνεπτυγμένους νέους, προς ταχέαν εκμάθησιν ξένων γλωσσῶν (Γερμανικῆς, Γαλλικῆς, Αγγλικῆς, Τουρκικῆς) και η έμπορικῶν ή μαθηματικῶν και φυσικῶν, διά τούς προεπιζόμενους εις τεχνικάς άνωτέρας σπουδάς. Εις τῷ τμήμα τούτῳ η διδασκαλία εκάστης των ξένων γλωσσῶν γίνεται επί δῶρον καθ' εκάστην κατά την μεθόδον Berlitz, άμφοτεροίτη δὲ 4 ώραι καθ' έβδομάδα άποκλειστικῶς προς συστηματικήν άσκησιν εις την συνιδίωσιν.

Τῷ προσωπικῷ αποτελείται εκ 22 καθηγητῶν και διδασκάλων, 9ν δὲ δάκτορες, 5 τελειόφοιτο γυμνασίου, 3 διδασκαλιστῆ και οι λοιποί εκ άλλων ειδικῶν σχολείων.

Προσωπικόν (εν παρενθέσει σημειούσιν ο αριθμός των ώρών, δε εκάστος διατέθει εις τῷ Λυκείον).

1. Κ. Γιαννικῆς (18). — 2. Δ. Γεωργακάκης (4). — 3. Εύστορ. Πελεκίδης (15). — 4. Β. Παπαγιαννίδης (12). — Γρ. Όρρανίδης (5). — 6. G. Loyier (30). — 7. Ed. Pauli (34). — 8. Π. Μαυρομμάτης (30). — G. S. Arno (30). — 10. H. Stott (5). — 11. G. Bouin (5). — 12. Δ. Παυλίδης (22). — 13. Κ. Αρώνης (24). — 14. Στ. Πετρίδης (34). — 15. Ι. Παπαδόπουλος (34). — 16. Σ. Όθων (30). — 17. Ι. Γιαννικῆς (23). — 18. Γ. Τσάκουρας (12). — 19. Δ. Πολύωρος Κιζιότς (4). — 20. Κ. Κεχαγιάς (2). — 11. Ε. Ζαμάνης (4). — 22. Ι. Αρώνης (18).

Τῷ όλοι ώραι διδασκαλίας καθ' έβδομάδα 333.

Τῷ μέν Λυκείον κατέχει την επί της όδοϋ Ρόδων υπ' αριθ. 86 οίκειαν, περιέχουσαν 19 δωμάτια, 6ν τα 13 εινε άθροισμα παραδόσεων, τα δε λοιπά χρησιμοποιούσιν εις γραφεία, βιβλιοθήκην, εργαστήρια κτλ. Τῷ δε Οικοτροφείον την επί της αὐτῆς όδοϋ υπ' αριθ. 88 οίκειαν, περιέχουσαν 16 δωμάτια και συγκοινωνούσαν μετά του Λυκείου. Η έπισημία των τρωριμῶν και ήμειτροφιμῶν εινε άνατιθήμενη έναλλάξ ασ' εις μέν εις τούς κ. x. Soyter και Ι. Παπαδόπουλου, ασ' έτέρου δὲ εις τούς κ. x. Ed. Pauli και Στ. Όθων. Η έπισημία των έξωτερικῶν κατά τας διαθεσίμους ώρας της μελέτης εις τόν κ. Ι. Αρώνην.

Διδάκτρα τακτικῶν μαθητῶν 7—14 Λίραι Όθ., τρωρία μετά διδάκτρων 37—44 Λίραι Όθ. έτρωρίας. Έκτάκτων μαθητῶν διδάκτρα 12—14 Λίραι Όθ., τρωρία μετά διδάκτρων 42—44 Λίραι Όθ. έτρωρίας.

Πληροφορία περιχόνται εν τῷ Λυκείῳ καθ' εκάστην 9—12 και 3—6. Τῷ αιώτην δίδεται κανονισμός και άνακτικῶν προγράμματα. Τῷ μαθηματα άρτουνται τη 10η Σεπτεμβρίου, αὶ δε έγγραφα τη 20 Αύγουστου.

Ίεπητήρις Έλληνογερμανικῷ Λυκείου Κ. ΓΙΑΝΝΙΚΗ Έτος Β'. (Σελίδες 200)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1. Κ. Γιαννικῆ. Τῷ έργον της μετῆς εν τη άνατροπῇ. 2. Δ. Γεωργακάκης. Μεθόδική της ιστορίας. 3. Δ. Παυλίδου. Η πατρις του μαθητού ως παράγων εν τη άνωγῃ αὐτου. 4. G. Soyter Bin wort über den zweck des deutschen unterrichts 5. Mar. Behbet L'entree a l'école. 6. Δ. Γιαννικῆ. Τῷ Έλληνικῷ άναγνωστικῷ του Willamovitz Mullendorff. 7. Ι. Παπαδόπουλου. Συλλογή Βοτανικῆς. 8. Ν. Γιαννικῆ. Διδασκαλία της Αριθμητικῆς. 9. Πρακτικά συνειδητῶν σχολ. έτους 1907—8. 10. Ζητήματα θερινῶν γραπτῶν εξετάσεων. 11. Γραπτῶν μαθητῶν. 12. Ι. Αρώνης. Περὶ ήμειροφιλίου. 13. Κρισις του τύπου. 14. Κατάλογος μαθητῶν σχολ. έτους 1907—8. 15. Προσωπικόν σχολ. έτους 1907—8. 16. Προσωπικόν σχολ. έτους 1908—9.

Ο ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΙ ΜΑΙΕΥΤΗΡ Ι. Κ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΔΟΣ

δέχεται τούς άσθενείς καθ' εκάστην από 2—4 μ. μ. εν τη οικία του επί της Μεγάλης Όδοϋ. Συνοικία Αγίου Αθανασίου. Ίουκτορία Κ. Φουκα (Βοκή-Τζουα) 15-30

Σποροποιοί! Παραγγελάτε όλοσ Τῷ ΚΥΤΙΑ Σας Με τιμῆς συγκαταβατικῆς Εις τούς ΔΑΔΕΦ. ΣΑΚΕΔΔΑΡΙΔΑΣ ΕΝ ΣΟΦΟΛΙΩ

Τῷ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Δ. ΑΓΓΕΛΑΚΗ

Έκτελει παντός είδους τρωσιτικῆς και έμπορικῆς έργασίας. Έκδίδει επιταγῆς και συναλλαγματικῆς δι' άπαντα την Τουρκίαν, Ελλάδα, Εύρωπην, Αίγυπτον. Άνοίγει τρωχιμῶν λογαριασμούς, δέχεται καταθέσεις χρημάτων προεπιζοριτε γραμμάτια, εισηφῆσσει συναλλαγματικῆς και γραμμάτια έπισημῶν και έξωτερικῆς, έξορλει παντός είδους τοκομερίδια και εν γένει διανερει πάσαν τρωσιτικῆν και έμπορικῆν πρῆξιν επί ένεχέρῳ χρωγράφῶν και έμπορικῶν.

Πληρωμή συμβουλῶν προαιρετικῆ.

ΒΥΡΣΟΔΕΥΣΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Τῷ άριστώτατον μέγα Έργοστάσιον Βυρσοδεψίας Ν. Μ. ΝΟΥΣΙΑ ΓΙΩΝ και Σας

ειρσκάμενον εν Μπιστανία, όδοϋ Σφαγίων, έχον δε τῷ Κεντρικῶν Γραφείων παρὰ την Τριπέζαν της Ανατολής, έναντι των παλαιῶν Όθ. Ταχυδρομείων, φερε εις γνώσιν του έμπορικῷ κόσμου ότι από ήμερῶν ήρχισε να έξῆγη διάφορα δερματα κατεργασμένα (cuirs a semelle) έπιμίλλα προς τὰ Έυρωπαικά την άνοτην, υπερισπύτα δε αυτά κατά την εθνηίαν και ούδενά επιδεγόμενα συναγωνισμών, ως πρώι τούτου δύναται να πεισθῆ πάς τις εκ τῷ πληθῶν.

Έξῆγει καθ' έβδομάδα 100 δερματα συγκαίμενα εκ 10 κομ. βάρους 3 1)2 έως 7 οκάδων.

Λίαν προεγχει προτίθεται να έξῆγη και διάφορα άλλα είδη δερμάτων ως (blancs, collets, croupions, vachettes, cirées et grainées).

Ζητούται άντιπρόσωποι διά την Μακεδονίαν, Θράκην, Μικράν Ασίαν, Αίγυπτον, Ελλάδα, Σερβίαν, Βουλγαρίαν και Γερμανίαν. §§ §§

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΕΡΓΑΔΕΙΩΝ

Θεριστικά Μηχαναί γεννημάτων Θεριστικά Μηχαναί χόρτου

Άμφοτερά Αμερικανικῷ συστήματος πρώτης ποιότητος ήγγυημένα Άροστρα Όλεόερα και διάφορα άλλων ποιότητων Τρωρία Γαλλικά και Αυστριακά παντός μεγέθους Έκκοκιστικῆ Μηχαναί άραβούστων

ΜΟΡΑΝΑ — ΤΣΑΠΑ — RATEAUX κ.τ.λ. άπαντα εις τιμῆς συγκαταβατικῆς

Γ. ΚΥΡΤΣΗΣ & ΥΙΟΙ Τμήμα ασθροικῶν ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Κεντρική Αποθήκη εν τῷ Φορητοκρηπίδι του Δρος Σ. Β. Νουσία Θεσσαλονίκη. Ζητείτε την φάλαγ με τίμημα όου έρρῶσθου.

Serravallo

ΟΙΝΟΣ ΚΙΝΑΣ ΣΙΔΗΡΟΥΧΟΣ ΣΕΡΡΑΒΑΛΛΟ

δὲ τούς άδύνατους και τούς άναρρωδόντας

όξύνων την όρεξιν, ένισχύων τόν στόμαχον ένδυναμώνων τόν όργανισμόν

συνιστώμενος υπό τούς ίατρούς ως άνακαινιστικόν και βραδευθεῖς με 16 μετῆλλα εις διάφορους Έκθ Κεντρικῷ Α. Μανόου και Σ.

ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΙΕΙΟΝ ΧΑΡΑΛ. ΠΑΠΑΣΟΥΛΙΩΤΟΥ

Έναντι Κολόμβου — Θεσσαλονίκη

Φωτογραφικά είδη ΑΠΟΘΗΚΗ των περιηρημένων φωτογραφικῶν πλάκων «AS DE TREFLE» extra rapidas του εν Παρισίαις έργοστασιου Grieshaber et Cie

ως και του χάρτου Σι ρ α τ του σηματος «2 ζίρη», προτιμωμένων όλων των άλλων διά την άριστην αυτών ποιότητα.

Μεγάλη συλλογή χαρτωνίων διά προσωπωγραφίας και συμπλεγματα όλων των μεγέθων και διάφορα χαρτῶνια νεωτερισμού ως και διά μεμβρανῶν. Βιβλία συλλογῆς φωτογραφιῶν (Album). Μηχαναί της χαρῆς διάφοροι, μηχαναί διά τρωπῶς 18x24 με φακούς εκλεκτούς. Τρωπῶδες όβλινα και μεταλλικά. Λεκαναί. Καλιήτρα. Χρωματα διά ρετινῆς και άπαντα τὰ φάρμακα της φωτογραφίας. Τιμοκατάλογος πέμπεται τῷ αιώτην. Αὶ διά τῷ έσωτερικῶν παραγγελια πέμπονται αὐθιμῶς.

Διηγορικῶν Γραφῶν Χάντιν Σοσιόδιον Αριθμός 8.

Οι ύποπαρῶμενοι κάτοχοι των υπό τῷ νόμῳ άρρωμένων προσόντων προς τῷ ελευθερῷ δικηγορίεν εν άπασι τοις δικαστηρίοις της Όθωμανικῆς έπικρατείας, άνοίξαντες ένταυθα γραφεον δικηγορικῶν, άναλαβόμενοι πάσαν ύπόθεσιν παινικῆν εν τῷ Πλημμελοδικείῳ, Κακούροδικείῳ και Έκτάκτῳ Δικαστηρίῳ, ως και άστικῆς, έμπορικῆς και ναυτικῆς ύποθεσις εν τοις άρρωδοις δικαστηρίοις και εν τῷ έξωτερικῷ, έτι δε ύπόθεσις εν τῷ Μαχητικῷ Σερικῷ (επιδροκατηρίῳ) και ύποσχόμεθα όσον όλόν τε ταχῆς εν και άκριβῆ διεκπεραιώσιν αυτών.

Συντάσσονται έγγραφα παντοίου είδους εις την Έλληνικήν, Τουρκικήν και Γαλλικήν γλώσσαν, συναδῶ τοις όροις και διατυπῶσιν της Όθωμανικῆς νομοθεσίας.

Πληρωμή συμβουλῶν προαιρετικῆ.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΑΘ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ

Τῷ προσωπικῷ της άριτώτατα λειτουργούσας Έμπορικῆς σχολῆς Κωνσταντινίδου, τῷ όποιον μετά τρωπῶς της εκλεκτικῶτης και έπιτυχίας κατηρησῆ, μένει τῷ αὐτῷ αποτελείται δε ως γνωστόν εκ 16 έπιλεκτων καθηγητῶν και διδασκάλων ήμετέρων τε και ξένων, άπάντων διδασκόντων και πτυχιούχων Πανεπιστημίων, Έμπορικῶν σχολῶν και διδασκαλείων. Διόδουσι δε τὰ διάφορα του προγραμματος μαθηματα ως εξῆς.

Τῷ αρχαία Έλληνικά οί κ. Α. Κωνσταντινίδης, Ι. Μέλρος, Θ. Παντελοπούλου, Η. Νέσος.

Νέα Έλληνικά και τας Έλληνικῆς εκδόσεις Ι. Αντωνιάδης.

Τῷ Τουρκικῷ οί κ. Αχμέτ Μιδατ Βέης, Μ. Καρτζίδης, Α. Λόδος, ΙΙ. Νέσος.

Τῷ Γαλλικῷ οί κ. Jean Potain, Alexis Gageat, Paul Livadaris.

Τῷ γερμανικῷ οί κ. Θεόδ. Ράμμος. Τῷ έμπορικῷ (πλήρη των κύκλων των έμπορικῶν μαθημάτων) οί κ. Parsaud, Potain, Καρτζίδης, Αντωνιάδης.

Τῷ μαθηματικῷ γαλλιστί οί κ. Fernand Parsaud, Jean Potain, Έλληριστί οί κ. Γ. Χατζηγεωργίου.

Φυσικά, Χημείαν, Γεωμετρίαν γαλλιστί οί κ. Alexis Gageat, Έλληριστί εν τῷ προπαιδευτικῷ τμηματι οί κ. Γ. Χατζηγεωργίου.

Ίστορία γαλλιστί οί κ. Gageat, Έλληριστί οί κ. Παντελοπούλου.

Γεωγραφικῶν γαλλιστί οί κ. Gageat, Έλληριστί οί κ. Παντελοπούλου.

Τῷ τεχνικῷ και την γυμναστικῆν οί κ. Θ. Παπαθανασίου. Ένόσηρον μουσικήν οί κ. Έν Θεσσαλονίκη, σχολ. έτος 1908-9

ΑΠΕΝΤΙΑ

Κεντρική Αποθήκη εν τῷ Φορητοκρηπίδι του Δρος Σ. Β. Νουσία Θεσσαλονίκη. Ζητείτε την φάλαγ με τίμημα όου έρρῶσθου.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ

Κωνσταντινουπόλεως, και της ΕΒΕΡΕΣΙΑΣ, ΕΝ ΚΑΒΑΛΛΑ

Τῷ άνωτέρῳ ξενοδοχείῳ κένται άμφοτέρα επί κεντρικῶτατον θέσιν, τῷ μέν άπάνταν τοϋ άστικῶν ταχυδρομίου και παρακλιθῶς των ύποπροξενείων Γαλλικῷ και Ρουσσικῷ, τῷ δε επί της παραλίης και παρακλιθῶς της Έλληνικῆς Λέσχης και διευθύνονται υπό του όρκου όμογενούς κυρ. Δημητρίου Δαυλῆ. Συνοικῶνται δευμάς διά την άκρον εν αυτοῖς περιουσίαν, προδιδονι ύπηρεσίαν, τελείαν καθαρότητα και την λογικότητα των τιμῶν. Μισθῶσικεργαζομεν. 10—50

Διπλωματούχου των Παρισίων βραδευθῆτος εν τη άσθει της Ύγιεινῆς Έκδοσις Παρισίων 1907 διά Μεταλλιον Αδίας (Medaille de Méride) και Χρυσού (Medaille d'or)

Παρά τῷ Όθων-Καπῶν άπάναν: Χανίων Άγίας Θεοδώρας

Δέχεται καθ' εκάστην από της 9ης π. μ. μέχρι της 7ης μ. μ. τούς πάσοντας τῷ στόμα, τὰ όυλα και τούς δόντας.

Έργασίη τελεία των τελειότατων συστημάτων. Σφραγίσματα εκ χρυσοϋ, πλατίνης (amalgames), πορσελάνης κλ. Τηχητῶ όδόντες άπαραιμίλου φυσικῶτης.

Όδοντοστοιχία εκ χρυσοϋ, πλατίνης και κοουστῶ (Vulcanite).

Όδοντοστοιχία άνευ πλάκῆς και γεφυρωταί όδόντες σύστημα άμερικανικῶν (Bridge-Work). Βιδαταί όδόντες σύστημα Logan, Dawis, Lieuwen κλπ.

Σφραγισ (ougnones) εκ χρυσοϋ και αλουμινίου.

Έργασίαι ήγγυημένα και τιμαί λογικαί.

Άκρα άντισηψία. Έπισκοπία και συμβουλή δωρεάν.

Γνωστοποιήσις

Ό γνωστός όμογενής λεμβούχος Γεώργιος Κρητικός γνωστοποιεί τούς πολυπληθεῖς πελάτας του ότι άναλαβε πάλιν τῷ έργον του προετοιμάσας μίαν άραιάν λεμβόν. Περὶ τῶν να συστησῶμεν ιδιαιτέρως τόν Γεώργιον Κρητικόν ως άριστον λεμβούχον, άξιον πάσης ύποστηρίξεως υπό των όμογενῶν ιδίς.

(5—10)

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ Μ. ΦΕΡΡΙΔΗ

ΕΝ ΠΡΟΫΣΗ

Κατασκευάζει κοσμήματα παντός είδους εκ άργύρου, χρυσοϋ και άδαμάντων και εκτελεί επιδιορθώσεις μικροτήτων και βαρυτήτων κοσμημάτων. Πολύτι διτ γήσια κοσμήματα εκ χρυσοϋ και άδαμάντων εκ όλων των ειδών. Πόλλης λιανικῆς και χονδρικῆς και διά τῷ έξωτερικῶν. Τιμαί συγκαταβατικαί.

Αναγνώσατέ το!

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΗΣ, όδοντοιατρός, πλήρονη Φαρμακείου Πενταζική και παρακλιθῶς Φαρμακείου Μοσχίδου επί της μεγάλης Έργνατίας όδοϋ.

Έπιτηδεύεται περί την εξαγωγήν όδόντων και των έντελῶς κατετραπημένων ριζῶν καθῶς και έμειροτάτος περί την έφαρμογήν τεχνητῶν όδόντων, κατά την ήμολογίαν αυτών των πελατῶν του.

Όσοι έχουσι τῷ εύτυχῆ και άπαξ μόνον τῶν έπισκευῶστων, τῷ λοιπῷ μόνον εις αυτῶν ήμισυτενοῦσιν πάσαν όδοντοιατρικήν έργασίαν, την όποιαν οί κ. Γεώργιος Χαράλαμπης εκτελεί με όλοσ τούς κανόνες της έφηρμοσμένης επιστήμης. 11—26

ΑΝΩΤΑΤΗ ΓΕΡΜ. ΣΧΟΛΗ

Λύκειον άρρῶνων και δευτεροβάθμιοσ παιδευσις κορασιῶν.

Έναρξιν των μαθητῶν του νέου σχολικῷ έτους περί τὰ μέσα Σεπτεμβρίου εις τάξεις τρεις μετά έμπορικῷ τμηματι.

Έσωτερικῶι μαθηταί δεκτοί εν τη οικία του Διευθυντοϋ. Έξαιρετος τοποθεσία μετά μεγάλου κήπου παρὰ την θαλάσσιαν ιδιοκτησία Σαρῶν). Βίος οικογενειακῶς. Έπιβλέπει τελομένη υπό προσώπων άποδεδειγμένης ειδικότητος

Παιδικῶς κήπος διά παιδιά από 3 μέχρις 6 έτών υπό γερμανικῶς παιδαγωγῶ πρώτης τάξεως.

(31—35) Λάγχοφφ

ΣΧΟΛΕΙΑ

ΓΑΛ. ΛΑ'ΙΚΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

410ΜΑΘΗΤΑΙ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1907/8

Λύκειον μαθητῶν και δευτεροβάθμιοσ παραθέσεις νέων κορασιῶν, εις τῶν συνοικιῶν Πύργων, έντός εκτάκτως άραιας οικοδομῆς, νέας όλας την κατασκευήν, εύρωχῶρος και λίαν εύα

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ

1-ΟΔΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ-1
Ένατι Χρηματιστηρίου
ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
Έξωτερικὸς ἔτος... Δραχ. 30
Έξωτερικὸς... Φε. χρ. 30
ΔΙ' ΑΓΓΕΛΙΑΣ, ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΙΒΑΣ
ΙΑΙΤΕΡΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΑΝΤ. Θ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ

ΚΡΑΤΟΣ

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
ΙΑΡΧΥΘΕΙΣΑ ΤΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ
ΤΩΝ
ΕΝ ΤΩ ΕΘΝΩ ΕΛΛΗΝΙΣΜΩ· ΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΕΛΛΗΝΩΝ

Τὰ χειρογράφα δὲν ἐπιστρέφονται.

Ἐπιστολαὶ καὶ Ἐπιταγαὶ ἀπευθύνονται
προσωπικῶς πρὸς τὸν Διευθυντὴν κ. Ἀναστάσιον Θ. Σπυλιωτοπούλου.

ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ

Τὸ Ἀλβανικὸν ζήτημα, ἄβρον ὑπὸ τοῦ
διευθυντοῦ Ἀντ. Θ. Σπυλιωτοπούλου.— Ἡ
ἐκλογικὴ κίνησις ἐν Μικρασίᾳ.— Σκέψεις
περὶ τοῦ συντάγματος ἐν Τουρκίᾳ.—
— Αἱ γνώμαι τοῦ στρατηγικοῦ Ρομπιλ-
λάν περὶ τῆς καταστάσεως ἐν Τουρκίᾳ.—
— Ἐκ Θεσσαλονίκης, εἰδικῆ ἀναπόκρισις.—
— Οἱ Βούλγαροι ἐκδρομεῖς ἐν Θεσσαλο-
νίκῃ, ἀσπίδες.— Ἐξωτερικά.— Ἐξω-
Ἑλληνισμός.— Εἰδήσεις.

ΤΟ ΑΛΒΑΝΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ἦν ὁρῶμεν βλέτοντες ἐπὶ τέλους
οὐ αἰ ὀρθαὶ ἰδέαι περὶ Ἀλβανικοῦ
ζητήματος, ὑπερῶν ὅλοι ἑλαχίστοι
ἠγωνισθήσαν ἐν μέσῳ τελείας
ἀγνοίας καὶ συγχύσεως, ἤξισαν κατα-
κτάσει ἑδάρος καὶ διὰ τὰ τῶν
στηλῶν ἡμερησίου φύλλου ἠκού-
σθησαν προχθὲς φωνεῖται γνώμαι
ὡς αἱ ἐξῆς:

Ἄπαντες οἱ σφρονοῦντες Ἕλληνας
δὲν νομίζουσι συμφέροντα τὸν κοινὸν
πολιτικὸν βίον μεταδὲ τῶν Ἑλλήνων
καὶ τῶν Μουσουλμάνων Ἀλβανῶν, ἰδίως
τῶν Τουρκοβιανῶν τῶν βιλαετιῶν τῆς
Σκόδρας καὶ τοῦ Κοσσυφοπέδιου, οἵτι-
νες συγχωνεύονται πολιτικῶς ἐν τῷ
Ἑλληνικῷ Βασιλείῳ θὰ μεταβιῆθαι
εἰς τὸ ἐθνικὸν καὶ Κενταύρου Νέσου, τὸ
φρονεῖσιν τὸν Ἡρακλῆα. Ἀλλοίμονον εἰς
τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος, ἔστω συγχωνευθῆ
πολιτικῶς μετὰ τῶν Μουσουλμανικῶν
πληθυσμῶν τῆς ἀνω Ἀλβανίας. Ἀσφα-
λῶς διὰ καυστήρα. Ἔχοντες λοιπὸν
κοινήν ἐπιχρῆμα τῶν Ὀρθοδόξων Ἀλ-
βανιστῶν τῶν ἀσυνειδήτων καὶ κακοῦθως
ὑβριστῶν τῶν Ἑλλήνων.

Ἐπιχρῆμα τὰ δημογραφικῆ Ἀλβα-
νία ἀνεξάρτητος καὶ αὐτόνομος, τὸ ὁ-
ποῖον δυστυχῶς θεωροῦμεν ἡμεῖς ὡς φῶ-
σι ἀδύνατον. Ἐν τῷ αὐτῷ Ἀλβανία,
καθαρῶς Μουσουλμανικῆ, ἀδύνατον εἶναι
νὰ ζήσῃ ἐλευθερὸν βίον καὶ νὰ προ-
δεῖξαι οἱ χριστιανικοὶ Ἀλβανοὶ πλη-
θυσμοὶ, διὰ ἀναγκασθῆσι δὲ ταχέως αὐ-
τοὶ οἱ Ὀρθόδοξοι Ἀλβανιστῶν, οἱ ὑβρι-
ζόντες ἡμᾶς, νὰ καταφύγῃσιν, ὡς πρόσ-
φυγες, εἰς τὸ ἑλληνικὸν βασίλειον, καὶ
νὰ ζητήσῃσι πρὸς συντήρησιν χωματικὰ
βοηθήματα.

Ναί, λοιπὸν, περὶ αὐτοῦ πρόκει-
ται. Πρέπει νὰ κατανοηθῆ παρα-
πάνω διὰ ἐπιδοκίμου καὶ ἐπιδω-
κουνσι οὐτολίαν πάντες ἐκεῖνοι, οἵ-
τινες ὀνειροδοτοῦσι ἑλληνοαλβανικὴν
συνμπροσθεῖν καὶ συμπιῆξιν ἑλληνοαλ-
βανικοῦ βασιλείου φρονούντες ἴσως
ὅτι διὰ τῆς συμπράξεως ταύτης ἡμέ-
ραν τινὰ διὰ δυνήθη ὁ ἑλληνισμός ν'
ἀπορροφήσῃ καὶ ἀφομοιώσῃ τοὺς
Ἀλβανούς. Λέγοντες δὲ Ἀλβανούς
ἐννοοῦμεν τοὺς Τουρκαλβανούς οἵτι-
νες ἐχορίσθησαν καὶ χωρίζονται
ἀπ' ἡμῶν διὰ τῆς θρησκείας, διότι
περὶ τῶν Ὀρθοδόξων Ἀλβανῶν
δὲν πρόκειται. Οὗτοι εἶχον καὶ ἔχου-
σιν ἑλληνικὴν, ἑλληνικοτάτην, συν-
είδησιν καὶ εἰτε ἑλληνιστὶ ὁμιλοῦσιν
εἴτε Ἀλβανιστῶν, δὲν θέλουσιν νὰ εἶνε
ἄλλο ἢ Ἕλληνας, ὡς ἀπέδειξε τρα-
πολάκις καὶ δι' ἐπισήμων πράξεων
πᾶσαι αἱ ἑλληνοαλβανικαὶ κοινότητες
τῆς Μακεδονίας, τῆς Ἡπείρου
καὶ τῆς Ἰλλυρίας, ὡς ἀπέδειξε τρα-
πολάκις τὸ τελευταῖον ὑπόμνημα τοῦ
ἐν Θεσσαλονίκῃ ἑλληνοαλβανικοῦ
Συλλόγου, ὅπου ἐδημοσιώσαμεν
προχθὲς ἐν ταῖς στήλαις ταύταις.
Οἱ ὀρθόδοξοι Ἀλβανοὶ συνταυ-
σθέντες μετ' ἡμῶν ἱστορικῶς, θρη-
σκευτικῶς καὶ πνευματικῶς, ἀποτε-
λέσαντες μετὰ τοῦ ἑλληνισμοῦ ἑνὸν
καὶ ζήσαντες καὶ ἀνατραφέντες καὶ
ἐκπαιδευθέντες ἐν τῇ ἑλληνικῇ ἰδέᾳ
γνωρίζουσι καλῶς ὅτι ἀδύνατον εἶναι
δὲν συμπράξῃσι μετὰ τῶν μομαεθι-
κῶν Ἀλβανῶν, οἵτινες διὰ τῆς θρη-
σκείας, ἢ ὅποια παρ' αὐτοὺς εἶνε
ἔθνομός, ἀνήκουσιν εἰς τὸν ἰσλαμι-
κὸν αὐτῶν οὐδὲν τὸ κοινὸν ἔχουσι μετ'
αὐτῶν, ἀποτελοῦντων μικρὰν μειο-
ψηφίαν, δυσστευομένην καὶ προω-
ρισμένην νὰ καταπιῇ ἐν ἡ περι-
πτώσει κατορθοῦτο πράγματι νὰ
συμπληθῆ κράτος Ἀλβανικόν, ὅπου
ὁμιλοῦντες εἶναι δυσκολώτατον,
ἂν οὐχὶ ἐντέλως ἀδύνατον. Ἐὰν δὲ
τινες ἐκ τῶν ὀρθοδόξων Ἀλβανῶν
προσεχώρησαν εἰς τὰς Ἀλβανιστι-
κὰς ἰδέας, οὗτοι εἰσὶν ἀσήμενοι
καὶ ἐλάττωτοι, πρόβατα ἀποπειλα-
νόμενα τοῦ μεγάλου ἐθνικοῦ ἑλλη-
νικοῦ ποιμνίου καὶ ὄργανα ἐξωνη-

μένα τῶν ξένων προπαγανδῶν, αἰ-
δέως ἐροῦσαν τὴν ἰδέαν
ἡμῶν ἀδαιρέτου
Ἀλβανίας, ἀρχο-
ῦσιν τῶν
Μαυροβουνίου καὶ καταληγοῦσιν
μέχρι Προβένης ἢ μᾶλλον μέχρι Με-
σοπολίου καὶ Ναυπάκτου, ἵνα ἀ-
ποσπάσῃσι τοὺς ὀρθοδόξους Ἀλ-
βανούς ἀπὸ τῆς ἑλληνικῆς οικογενείας
καὶ συγχύσῃσι τὰ ζητήματα
πρὸς τὸ ἡπειρωτικόν, ὅπου κυρίως
ἐνδιαφέρει αὐτοὺς. Λοιπὸν οἱ Ἀλ-
βανοὶ οὐτε ὑπέσταν ἔθνος, οὐτε θὰ
ὑπάρξῃσι ποτὲ—σημειωτέον δὲ, ὅτι
ἄλλο ἔθνος καὶ ἄλλο φυλὴ,—ἵνα δὲ
ἀποτελέσῃσιν ἐθνικὸν τι, σύνολον οἱ
Ἀλβανοὶ καὶ δι' αὐτῶν δημογραφί-
σῃσι κράτος πρέπει ν' ἀνατραποῦν
ὅλοι οἱ νόμοι τῆς ἱστορίας. Τοῦτο
παντὸς ἄλλου κάλλιον γνωρίζουσι
οἱ κινούντες τὰ ἀπόκρυφα ἡμίματα
τῆς Ἀλβανιστικῆς προπαγάνδας, ἀλλ'
ἔχουσι συμφέρον νὰ τηρηθῶσι δι-
αρκῶς τεθλομένη τὰ ἔθνη, ἵνα οὐ
μόνον οἱ Ἀλβανοὶ, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς
οἱ Ἕλληνας ἀγνοῦμεν πῶς βαί-
νομεν. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς ἐργα-
σίας αὐτῶν ταύτης εἶναι καὶ αἱ ἐπὶ
τοσούτῃ ἐρητηθήσασιν παρ' ἡμῶν
πλάναι περὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητή-
ματος, παρ' ἡμῶν, οἵτινες ἐφαντά-
σθησαν καὶ φανταζόμεθα εἰσεῖται, ὅτι
δὲν εἶνε δύσκολον νὰ συμπιῆξῃσιν
ἑλληνοαλβανικὸν βασίλειον καὶ νὰ
συνεργασθῶμεν μετὰ τῶν μομαεθι-
κῶν Ἀλβανῶν, οὐδ' ἀποκαλοῦμεν
ἀδελφούς, καὶ οἵτινες σήμερον παρὰ
τὴν ἀδελφότητα ταύτην οὐ μόνον
διακρίθονται, ἀλλὰ συμφέρον αὐ-
τῶν εἶναι νὰ μείνῃσι προσκεκολλημέ-
νοι εἰς τὴν Τουρκίαν, ἐνόσφ ὑτά-
ρχει τοιαύτη, ἀλλὰ καὶ ἐν περιπτώσει
αὐτονομίας αὐτῶν ἀξιοῦσι νὰ συμ-
περιλάβῃσιν εἰς αὐτὴν καὶ τοὺς ὀρ-
θοδόξους Ἀλβανούς, δι' οὓς ζητοῦ-
σιν αὐτονομίαν ἐκκλησιαστικὴν, καὶ
τὴν Ἡπείρον, ἣν θεωροῦσιν ὡς
Ἀλβανίαν.

Ἄλλ' ὅτι δὲν καθόρθωσαν οἱ
θαναστοὶ ἀληθῶς ἀγόντες τῶν ὀ-
λίγων ἐκείνων, οἵτινες ἔχοντες πεφο-
ρισμένην γνώμην περὶ τοῦ ζητήμα-
τος, εἰργάσθησαν νὰ διασεδέσῃσιν
τὰς πλάνας τῶν ὀνειροπόλων τῆς
ἑλληνοαλβανικῆς συμπτῆσεως, κα-
τορθώσων φαίνεται ἡ μεταβολὴ τῆς
καταστάσεως ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἡ πά-
νωλτος ἐν μέσῳ αὐτῆς ἐμφάνισις
τῆς Ἀλβανιστικῆς ἰδέας οὐχὶ ὡς τὸ
πρὶν πεφορισμένης καὶ δευτέρας, ἀλλ'
ἀπὸ τοῦ ἐμφαντοῦ ὡς πολεμίας τοῦ
ἑλληνισμοῦ μετὰ προγράμματος ἐκ-
κλησιαστικῆς αὐτονομίας τῶν ὀρ-
θοδόξων Ἀλβανῶν—τοῦτέστι χω-
ρισμοῦ αὐτῶν ἀπὸ τοῦ ἑλληνισμοῦ
—Ἀλβανικῶν σχολείων καὶ Ἀλβανι-
κῆς γλώσσης μετ' αὐτονομίᾳ τοπι-
κῆς διοικήσεως περιλαμβανούσης
καὶ τὴν Ἡπείρον ὡς νότιον Ἀλ-
βανίαν. Ὁ ἰσχυρὸς ὅστος ἐξ αὐτῆς
κόλαφος ὡς φάρμακον δραστηκῶν ἠ-
νάγκασε τὰ ἑλληνικὰ αἵματα νὰ ἐξυ-
πνίσῃσιν κατὰ τὸ κοινὸν λόγιον, εἰ-
δομεν δὲ προχθὲς τὸν γιγαίον συ-
νάδελφον τῶν «Καιφῶν», ὑπερμα-
χῶν ἄλλοτε τὸν παλαιὸν ἰδεῶν, νὰ
γράφῃ ἡδὴ ὅσα ἀνωτέρω περιελά-
βομεν.

Τὴν ἀγαθὴ! Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ
ὀρθοφροσύνη θὰ κάμῃ τὸν δρόμον
αὐτῆς καὶ διὰ τὴν ὀρθοφροσύνην θὰ
ἀκολουθήσῃ ἡ ὀρθοπραγία. Οἱ κα-
θολικοὶ Ἀλβανοὶ ὁσμῆρα συμ-
φορῶνται πρὸς τὴν ἰδέαν τοῦ αὐ-
στριακοῦ μωσαϊκοῦ. Ἐὰν τῶρα οἱ
μουσουλμάνοι Ἀλβανοὶ κατορθώ-
σῃσι νὰ ἀποφύγῃσιν τὸ μοσαϊκὸν
τοῦτο καὶ δημογραφίσῃσιν Ἀλβα-
νίαν ἀνεξάρτητον, οἰονεῖ νῆαν τινα
μικρὰν Τουρκίαν ἐν ταῖς δυσμαίεις
χώραις τῆς γεροσσήσου τοῦ Αἰμου—
πράγμα δυσκολώτατον, ἂν ὅχι ἐν-
τέλως ἀδύνατον κατ' ἡμᾶς—οὐδεὶς
φθόνος.

Ἄλλ' ἡμεῖς θ' ἀμυνθῶμεν ὑπερ
τῶν ὀρθοδόξων Ἀλβανῶν, οἵτινες
εἰσι δι' ἡμᾶς Ἕλληνας Ἀλβανόφωνοι,
καὶ τῆς Ἡπείρου, ἣτις ἀπὸ τῆς
Ἰλλυρίας καὶ κάτω εἶνε χώρα ἑλλη-
νικῆ, ἑλληνικοτάτη, καὶ ἀνήκει εἰς
τὴν μεγάλην ἑλληνικὴν οικογένειαν.
Περὶ αὐτῶν πρέπει νὰ ἐνδιαφερό-
μεθα, περὶ αὐτῶν πρέπει νὰ ἔχωμεν

ἰσορροπία ἐν ἐκείνῳ, ὅπου ἀπὸ
ἡμῶν ἀδαιρέτου
Ἀλβανίας, ἀρχο-
ῦσιν τῶν
Μαυροβουνίου καὶ καταληγοῦσιν
μέχρι Προβένης ἢ μᾶλλον μέχρι Με-
σοπολίου καὶ Ναυπάκτου, ἵνα ἀ-
ποσπάσῃσι τοὺς ὀρθοδόξους Ἀλ-
βανούς ἀπὸ τῆς ἑλληνικῆς οικογενείας
καὶ συγχύσῃσι τὰ ζητήματα
πρὸς τὸ ἡπειρωτικόν, ὅπου κυρίως
ἐνδιαφέρει αὐτοὺς. Λοιπὸν οἱ Ἀλ-
βανοὶ οὐτε ὑπέσταν ἔθνος, οὐτε θὰ
ὑπάρξῃσι ποτὲ—σημειωτέον δὲ, ὅτι
ἄλλο ἔθνος καὶ ἄλλο φυλὴ,—ἵνα δὲ
ἀποτελέσῃσιν ἐθνικὸν τι, σύνολον οἱ
Ἀλβανοὶ καὶ δι' αὐτῶν δημογραφί-
σῃσι κράτος πρέπει ν' ἀνατραποῦν
ὅλοι οἱ νόμοι τῆς ἱστορίας. Τοῦτο
παντὸς ἄλλου κάλλιον γνωρίζουσι
οἱ κινούντες τὰ ἀπόκρυφα ἡμίματα
τῆς Ἀλβανιστικῆς προπαγάνδας, ἀλλ'
ἔχουσι συμφέρον νὰ τηρηθῶσι δι-
αρκῶς τεθλομένη τὰ ἔθνη, ἵνα οὐ
μόνον οἱ Ἀλβανοὶ, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς
οἱ Ἕλληνας ἀγνοῦμεν πῶς βαί-
νομεν. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς ἐργα-
σίας αὐτῶν ταύτης εἶναι καὶ αἱ ἐπὶ
τοσούτῃ ἐρητηθήσασιν παρ' ἡμῶν
πλάναι περὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητή-
ματος, παρ' ἡμῶν, οἵτινες ἐφαντά-
σθησαν καὶ φανταζόμεθα εἰσεῖται, ὅτι
δὲν εἶνε δύσκολον νὰ συμπιῆξῃσιν
ἑλληνοαλβανικὸν βασίλειον καὶ νὰ
συνεργασθῶμεν μετὰ τῶν μομαεθι-
κῶν Ἀλβανῶν, οὐδ' ἀποκαλοῦμεν
ἀδελφούς, καὶ οἵτινες σήμερον παρὰ
τὴν ἀδελφότητα ταύτην οὐ μόνον
διακρίθονται, ἀλλὰ συμφέρον αὐ-
τῶν εἶναι νὰ μείνῃσι προσκεκολλημέ-
νοι εἰς τὴν Τουρκίαν, ἐνόσφ ὑτά-
ρχει τοιαύτη, ἀλλὰ καὶ ἐν περιπτώσει
αὐτονομίας αὐτῶν ἀξιοῦσι νὰ συμ-
περιλάβῃσιν εἰς αὐτὴν καὶ τοὺς ὀρ-
θοδόξους Ἀλβανούς, δι' οὓς ζητοῦ-
σιν αὐτονομίαν ἐκκλησιαστικὴν, καὶ
τὴν Ἡπείρον, ἣν θεωροῦσιν ὡς
Ἀλβανίαν.

Ἄλλ' ὅτι δὲν καθόρθωσαν οἱ
θαναστοὶ ἀληθῶς ἀγόντες τῶν ὀ-
λίγων ἐκείνων, οἵτινες ἔχοντες πεφο-
ρισμένην γνώμην περὶ τοῦ ζητήμα-
τος, εἰργάσθησαν νὰ διασεδέσῃσιν
τὰς πλάνας τῶν ὀνειροπόλων τῆς
ἑλληνοαλβανικῆς συμπτῆσεως, κα-
τορθώσων φαίνεται ἡ μεταβολὴ τῆς
καταστάσεως ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἡ πά-
νωλτος ἐν μέσῳ αὐτῆς ἐμφάνισις
τῆς Ἀλβανιστικῆς ἰδέας οὐχὶ ὡς τὸ
πρὶν πεφορισμένης καὶ δευτέρας, ἀλλ'
ἀπὸ τοῦ ἐμφαντοῦ ὡς πολεμίας τοῦ
ἑλληνισμοῦ μετὰ προγράμματος ἐκ-
κλησιαστικῆς αὐτονομίας τῶν ὀρ-
θοδόξων Ἀλβανῶν—τοῦτέστι χω-
ρισμοῦ αὐτῶν ἀπὸ τοῦ ἑλληνισμοῦ
—Ἀλβανικῶν σχολείων καὶ Ἀλβανι-
κῆς γλώσσης μετ' αὐτονομίᾳ τοπι-
κῆς διοικήσεως περιλαμβανούσης
καὶ τὴν Ἡπείρον ὡς νότιον Ἀλ-
βανίαν. Ὁ ἰσχυρὸς ὅστος ἐξ αὐτῆς
κόλαφος ὡς φάρμακον δραστηκῶν ἠ-
νάγκασε τὰ ἑλληνικὰ αἵματα νὰ ἐξυ-
πνίσῃσιν κατὰ τὸ κοινὸν λόγιον, εἰ-
δομεν δὲ προχθὲς τὸν γιγαίον συ-
νάδελφον τῶν «Καιφῶν», ὑπερμα-
χῶν ἄλλοτε τὸν παλαιὸν ἰδεῶν, νὰ
γράφῃ ἡδὴ ὅσα ἀνωτέρω περιελά-
βομεν.

Τὴν ἀγαθὴ! Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ
ὀρθοφροσύνη θὰ κάμῃ τὸν δρόμον
αὐτῆς καὶ διὰ τὴν ὀρθοφροσύνην θὰ
ἀκολουθήσῃ ἡ ὀρθοπραγία. Οἱ κα-
θολικοὶ Ἀλβανοὶ ὁσμῆρα συμ-
φορῶνται πρὸς τὴν ἰδέαν τοῦ αὐ-
στριακοῦ μωσαϊκοῦ. Ἐὰν τῶρα οἱ
μουσουλμάνοι Ἀλβανοὶ κατορθώ-
σῃσι νὰ ἀποφύγῃσιν τὸ μοσαϊκὸν
τοῦτο καὶ δημογραφίσῃσιν Ἀλβα-
νίαν ἀνεξάρτητον, οἰονεῖ νῆαν τινα
μικρὰν Τουρκίαν ἐν ταῖς δυσμαίεις
χώραις τῆς γεροσσήσου τοῦ Αἰμου—
πράγμα δυσκολώτατον, ἂν ὅχι ἐν-
τέλως ἀδύνατον κατ' ἡμᾶς—οὐδεὶς
φθόνος.

Ἄλλ' ἡμεῖς θ' ἀμυνθῶμεν ὑπερ
τῶν ὀρθοδόξων Ἀλβανῶν, οἵτινες
εἰσι δι' ἡμᾶς Ἕλληνας Ἀλβανόφωνοι,
καὶ τῆς Ἡπείρου, ἣτις ἀπὸ τῆς
Ἰλλυρίας καὶ κάτω εἶνε χώρα ἑλλη-
νικῆ, ἑλληνικοτάτη, καὶ ἀνήκει εἰς
τὴν μεγάλην ἑλληνικὴν οικογένειαν.
Περὶ αὐτῶν πρέπει νὰ ἐνδιαφερό-
μεθα, περὶ αὐτῶν πρέπει νὰ ἔχωμεν

ἰσορροπία ἐν ἐκείνῳ, ὅπου ἀπὸ
ἡμῶν ἀδαιρέτου
Ἀλβανίας, ἀρχο-
ῦσιν τῶν
Μαυροβουνίου καὶ καταληγοῦσιν
μέχρι Προβένης ἢ μᾶλλον μέχρι Με-
σοπολίου καὶ Ναυπάκτου, ἵνα ἀ-
ποσπάσῃσι τοὺς ὀρθοδόξους Ἀλ-
βανούς ἀπὸ τῆς ἑλληνικῆς οικογενείας
καὶ συγχύσῃσι τὰ ζητήματα
πρὸς τὸ ἡπειρωτικόν, ὅπου κυρίως
ἐνδιαφέρει αὐτοὺς. Λοιπὸν οἱ Ἀλ-
βανοὶ οὐτε ὑπέσταν ἔθνος, οὐτε θὰ
ὑπάρξῃσι ποτὲ—σημειωτέον δὲ, ὅτι
ἄλλο ἔθνος καὶ ἄλλο φυλὴ,—ἵνα δὲ
ἀποτελέσῃσιν ἐθνικὸν τι, σύνολον οἱ
Ἀλβανοὶ καὶ δι' αὐτῶν δημογραφί-
σῃσι κράτος πρέπει ν' ἀνατραποῦν
ὅλοι οἱ νόμοι τῆς ἱστορίας. Τοῦτο
παντὸς ἄλλου κάλλιον γνωρίζουσι
οἱ κινούντες τὰ ἀπόκρυφα ἡμίματα
τῆς Ἀλβανιστικῆς προπαγάνδας, ἀλλ'
ἔχουσι συμφέρον νὰ τηρηθῶσι δι-
αρκῶς τεθλομένη τὰ ἔθνη, ἵνα οὐ
μόνον οἱ Ἀλβανοὶ, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς
οἱ Ἕλληνας ἀγνοῦμεν πῶς βαί-
νομεν. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς ἐργα-
σίας αὐτῶν ταύτης εἶναι καὶ αἱ ἐπὶ
τοσούτῃ ἐρητηθήσασιν παρ' ἡμῶν
πλάναι περὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ ζητή-
ματος, παρ' ἡμῶν, οἵτινες ἐφαντά-
σθησαν καὶ φανταζόμεθα εἰσεῖται, ὅτι
δὲν εἶνε δύσκολον νὰ συμπιῆξῃσιν
ἑλληνοαλβανικὸν βασίλειον καὶ νὰ
συνεργασθῶμεν μετὰ τῶν μομαεθι-
κῶν Ἀλβανῶν, οὐδ' ἀποκαλοῦμεν
ἀδελφούς, καὶ οἵτινες σήμερον παρὰ
τὴν ἀδελφότητα ταύτην οὐ μόνον
διακρίθονται, ἀλλὰ συμφέρον αὐ-
τῶν εἶναι νὰ μείνῃσι προσκεκολλημέ-
νοι εἰς τὴν Τουρκίαν, ἐνόσφ ὑτά-
ρχει τοιαύτη, ἀλλὰ καὶ ἐν περιπτώσει
αὐτονομίας αὐτῶν ἀξιοῦσι νὰ συμ-
περιλάβῃσιν εἰς αὐτὴν καὶ τοὺς ὀρ-
θοδόξους Ἀλβανούς, δι' οὓς ζητοῦ-
σιν αὐτονομίαν ἐκκλησιαστικὴν, καὶ
τὴν Ἡπείρον, ἣν θεωροῦσιν ὡς
Ἀλβανίαν.

Ἡ ΕΚΛΟΓΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ
ΕΝ ΜΙΚΡΑΣΙΑ
ΑΡΙΘΜΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Ἡ ἐκλογικὴ κατάστασις ἐν Μι-
κραςίᾳ ἐξακολουθεῖ ἀκόμη παραμέ-
νωτος ἀγνωστος. Τὸ μόνον γνωστόν
εἶνε ὅτι ἀφευκτικῶς θ' ἀποτελεσθῶσιν
ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μικτοὶ μετὰ Ὀρ-
θωμανῶν καὶ Ἀρμενίων συνδυασμοί,
ὠρισμένως δὲ διεξάγονται περὶ τοῦ
τοῦτο συνεννοήσεως ἐν Αἰδινίῳ καὶ
Μαγνησίᾳ ἐν ἑκατέρῳ τῶν ὁποίων
πόλεον γίνεται λόγος περὶ ἐκλογῆς
ἐνὸς Ἑλληνος βουλευτοῦ, ἐν συν-
δυασμῷ ἀναμίκτῳ.

Περὶ Σμύρνης, ἐνὸς τῶν πέντε
σαντιζακίων ἐξ ὧν ἀποτελεῖται τὸ βι-
λαετιὸν Αἰδινίου, ὅπου κατ' ὑπο-
λογισμὸν πρέπει νὰ ὄσῃσι δεκαοκτώ
βουλευτῆς, οὐδεὶς ἀκόμη θετικῶς
λόγος. Οὕτω λέγεται, δηλαδὴ ἀπό-
λυται ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ ἀξίωσις
τοῦ Γένους, περὶ ἐκλογῆς βουλευ-
τῶν κατὰ φυλὰς, καὶ ἄρχεται ἡ πε-
ρίοδος τῆς συγχύσεως τῶν φρονη-
μάτων, προγραμμάτων καὶ ἰδεῶν
τῶν ἐν Ἀνατολῇ Ἑλλήνων μετὰ
τῶν αὐτῶν ἄλλογενῶν στοιχείων.

Ἀπὸ τῆς στιγμῆς αὐτῆς
προεξέπτε μέγα καὶ δυσ-
χερὲς καὶ δύσλυτον ἀπὸ ἐθ-
νικῆς ἐπόψεως τὸ ζήτημα τοῦ ἑλ-
ληνικοῦ Γένους ἐν Τουρκίᾳ καὶ τῆς
ἐπὶ τῆς Βουλῆς ἀντιπροσωπείας αὐτοῦ.
Τὸ πᾶν τοῦ λοιποῦ θὰ ἴσχηται ἐν
τῆς ὀθωμανικῆς πλειοψηφίας καὶ
τῶν καλῶν ἢ μὴ διαθέσεων αὐτοῦ
πρὸς πρόβλησιν ἐν τοῖς συνδυασμοῖς
τῶν τοιῶνδε ἢ τοιῶνδε ἑλληνικῶν
στοιχείων τῆς Διᾶς αὐτῆς βουλή-
σεως ἢ συμφωνίας. Οὕτως ἐν μέγα
κεφάλαιον τοῦ προγράμματος τοῦ
ἐν Κων/πόλει δημοσιογραφικοῦ
Συνδέσμου ὑπέστη ἀβραϊαν πολὺ
σοβαρὰν. Ἀρὰ γε μόνον τοῦτο νὰ
ὑπέστη:

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὸ ἔσωτερικόν
τῆς Ἀνατολῆς ἡ ἀπογραφή τῶν ἐκ-
λογίων κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον
ποῖον καθυστέρησιν καὶ εἰς ἀ-
κριβείαν ποσοδὸν καὶ εἰς ἐπιτακτικότητα
—ἐκεῖ μάλιστα ἐνθα οἱ μουτζαρή-
δες δὲν εἶνε Ἕλληνας, τὰ δὲ βιβλία
εἶνε κοινὰ—ἔληξε χωρὶς νὰ συμπυ-
κνωθῆ ἔτι καὶ γνωστῆ ἐπακριβῶς ὁ
ἀριθμὸς αὐτῶν. Εἰς τὰς νήσους παρ-
ρηγηθῆ πλεῖστον γοργότης καὶ
ἀκριβεία, δὲν εἶνε δὲ ἀπὸ τὸ ἀνο-
μαλῶδες ἢ Μυτιλήνη—δὲν λέ-
γομεν βέβαιον—μὲ τὴν ἐνεργηθεῖ-
σαν κατ' αὐτὰς ἀπογραφὴν καὶ τὸ
Πλωμαρίον νὰ μᾶς παρουσιάσῃ, κατ'
ἄνευκτικῶς ἐκεῖθεν, τὴν ἐκπληξὴν
ἀπογραφῆς 75,000 με ἀξιώσεως δύο
βουλευτῶν, ἀναφροσύνητος Ἑλ-
λήνων! Μόνον ἡ Σμύρνη ἐξακολου-
θεῖ νὰ εὐρίσκειται ἐν καθυστέρησει
ἀριθμοῦ ἐκλογέων. Καὶ εἶνε μὲν ἄ-
ληθές ὅτι μετὰ τὴν τελευταίαν ὑπέ-
γεγραψεν αὐτῆς τῆς ὄψεως καὶ δημο-
γραφίαν γνῶμης ἐξακολουθήσῃσιν καὶ ἐξα-
κολουθεῖ ἐντόνωσιν ἢ ἀπογραφῆ
τῶν Ἑλλήνων ὑπάρχον, ἢ ὅποια
βεβαίως θὰ παρουσιάσῃ οὐσιώδη
διαφορὰ πρὸς τὴν τέως γενομένην,
ἀλλὰ ἐξακολουθεῖ ἔτι πᾶσι ἀπομένον
τὸ ζήτημα ἐὰν τὰ ἀριθμητικὰ πορί-
σματα αὐτῆς θὰ συμπεριληφθῶσιν
εἰς τὰς τέρας τοιαύτης, δεδομένου
μάλιστα τοῦ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος
Σαββάτου ἢ τῆς προχθὲς Δευτέρας
ἐπρόκειτο ὠρισμένως νὰ τοιχοκο-
ληθῶσιν εἰς τὸ Διοικητήριον οἱ κα-
θολικοὶ κατάλογον τῶν ἐκλογέων
Σμύρνης, κατὰ τῆς ἐγγραφῆς τῶν
ὁποίων ἐπιτρέπονται κατὰ νόμον ἐν-
στάσεις ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐπὶ τοῦ ἐπι-
χειρήματος τοῦτο δύναται νὰ στη-
ρηθῆ τὸ παρόντων τῶν μὴ ἐγγυ-
φέντων ἐγκαίρως ὁμογενῶν καὶ νὰ
συμπληρωθῶσιν οὕτως οἱ κατάλο-
γοι κατὰ σχετικὴν τοῦλάχιστον ἀνα-
λογίαν πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν τῆς
Σμύρνης πληθυσμόν.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

γνώμην καὶ σὰς ἐπαναλαμβάνω ὅτι τὸ σύνταγμα εἶνε ὁ τάφος τῶν Ἑλλήνων.

Ἴδου δὲ ὁλόκληρος ἡ μετὰ τοῦ στρατηγοῦ Ρομιλλᾶν συνέντευξις :

Ἡ Μικροδοικτικὴ χωροφυλακὴ

— Ἦθελον ἂν εἰς τὴν Μικροδοικτικὴν χωροφυλακὴν ἡ ὁποία ἀποτελεῖται μόνον ἀπὸ μουσουλμάνων, τὴν μετὰ τὸ σύνταγμα θὰ προσλάβετε καὶ χριστιανούς.

— Τὸ εἶγμαι δοκιμάσει, κύριε, ἀλλὰ ἡ δοκιμὴ καὶ ἐκείνη ἀπέτυχε. Οἱ ὄροι τῆς συγκροτήσεως τοῦ σώματος τῆς χωροφυλακῆς διαλαμβάνουν ὅπως ἐλάττωτος μέρος αὐτῆς ἀποτελεῖται ἀπὸ χριστιανῶν ἐπειδὴ ὅμως αὐτοὶ οὐκ ἔχουσιν ἄλλο ἄνθος ἢ τὸν ἑλληνικόν.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

Ἡ τοπικὴ αὐτονομία

— Τὸ σπουδαιότερον ζήτημα διὰ τοὺς Νεοτούρκους, μὴ φέρονται, στρατιῆς, εἰς τὴν ἐκτέλεσιν αὐτῆς ἐξαρτῶν τὸν μόνον ἐκείνων τὰ ὅποια θὰ ἔχουν ὡς συνέπαινον τῆν συμφιλίωσιν τῶν διαφόρων στοιχείων τῆς Ἑυρωπαϊκῆς Τουρκίας.

— Ἀκριβῶς. Ἐγὼ μάλιστα θὰ ὤθισα ἀκόμη περισσότερο τὴν ἀκρίβειαν καὶ θὰ ποῦν, ὅτι ὁ κίνδυνος τῆς ἀποτυχίας εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νέου καθεστώτος ἐγκτεῖται εἰς τὰς ἀκαταλόγητους αὐτῶν πολιτικῶν ἐξελίξεων. Διότι τὶ θὰ θελήσῃ οἱ Τούρκοι; Νὰ καταπολεμήσῃ τὸν ὄντοσιν τῶν Ἑλλήνων, Βουλγάρων καὶ Σερβικῶν πληθυσμῶν; Δὲν θὰ κατορθώσῃ τίποτε. Τὶ ἔκμασας ἐξ ἑαυτοῦ μὴ ὀλόκληρον Γερμανία; Ἡδυνήθη θὰ ἐξελιχθῇ ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς τοὺς Πολωνούς; Ὅχι. Ἴσως λοιπὸν αὐτὸ τὸ μᾶθημα νὰ ὀθίσῃ τοὺς Νεοτούρκους εἰς συγκρούσιν μὲς νέας Αὐστρίας ἐν Ἀνατολίῃ. Ἀλλὰ καὶ τότε μήπως δὲν θὰ παρατηρήσῃ ὁ αὐτὸς ἐθνικὸς ἀνταγωνισμὸς, ὁ ὅποιος παρ' ὅλας τὰς προόδους καὶ τὸν ἀρχαῖον πολιτικὸν τῆς μοναρχίας τῶν Ἀβδουράνων, δὲν ἠδυνήθη θὰ συμφιλίωσιν Κροατᾶς, Τσεχούς, Δαλματίας, Ἰταλούς καὶ λοιπούς πρὸς ἀλλήλους; Ἐγὼ νομίζω ὅτι οἱ πάντες διακρινόμενοι διὰ λεπτότητα ἀντιλήψεως πολιτικῶν τῶν Βοσπόρου, ἀφίνονται κατὰ μέρος καθὲς πανοικουμηνίου οὐστίας, θὰ ἐπιδιώκουν νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν κατὰ τόπους αὐτονομίαν καὶ αὐτοδιοίκησιν τῶν διαφόρων ἐθνικότητων. Πρὸ πάντων ὅταν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ μωριακὸν τῶν φυλῶν ἐν Τουρκίᾳ δὲν παρουσιάζεται μόνον ἐν Εὐρώπῃ, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ἀσίαν, ὅπου υπάρχουν Ἀρμένιοι, Καυδοί, Σύρροι, Ἀραβῆς, οἱ μὴ ἐθνικῶν συνείδησιν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον ἀποκρυσταλλωθεῖσαν.

— Αὐτὰ ὅμως ἐλαττωσὶς θεοῦ ἐξενέργει ἀνεπίστονον προηγουμένως νὰ ἐξαπαλασθῇ ἡ κανονικὴ λειτουργία τοῦ συντάγματος. Δὲν πιστεύω νὰ φανῶν πολλὴ ἀπεικτικότης, στρατιῆς, ἂν σὰς ἐρωτήσῃ τί φρονεῖτε περὶ τῆς ὀυκτικότητος τοῦ καθεστώτος.

— Ὅχι σὰς ἀπάντησιν ὅτι, πρὸ δύο ἡμερῶν εἶπα καὶ εἰς τὸν ἀναφορικὸν τῆς παρισίνης «Πρωίας».

— Ὅταν εἰς τὴν Μικροδοικτικὴν χωροφυλακὴν ἡ ὁποία ἀποτελεῖται μόνον ἀπὸ μουσουλμάνων, τὴν μετὰ τὸ σύνταγμα θὰ προσλάβετε καὶ χριστιανούς.

— Τὸ εἶγμαι δοκιμάσει, κύριε, ἀλλὰ ἡ δοκιμὴ καὶ ἐκείνη ἀπέτυχε. Οἱ ὄροι τῆς συγκροτήσεως τοῦ σώματος τῆς χωροφυλακῆς διαλαμβάνουν ὅπως ἐλάττωτος μέρος αὐτῆς ἀποτελεῖται ἀπὸ χριστιανῶν ἐπειδὴ ὅμως αὐτοὶ οὐκ ἔχουσιν ἄλλο ἄνθος ἢ τὸν ἑλληνικόν.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

Ἡ Ἰταλία καὶ τὸ Ἀλβανικὸν ζήτημα

— Πῶς θὰ καθυστεροῦν, στρατιῆς, ἀπὸ ἐκτὸς τῶν μικρῶν κρατῶν τοῦ Αἰγίου μερικὴ ἀπὸ τῆς Μεγάλης Δυναμείας διατρέφουσιν ἀρκατικὸν ὄρεξις διὰ τὰ ἄλλα βλαβεῖα τῆς Ἑυρωπαϊκῆς Τουρκίας. Ἡ Ἰταλία ἐπὶ παραδείγματι ἔχει ἐρωτησθῆ τὴν Ἀλβανίαν...

— Ὅχι, ὄχι. Αὐτὸ τὸ ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

Ο ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡ ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΑΡΧΙΚΟΙ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Στρασβούργου ὁ Αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος παρητήθη ἀπὸ τοῦ νὰ διέλθῃ τὰ γαλλικὰ σύνορα, κατὰ τὴν εἰς Βόσγια ἐκδρομὴν του, ἐπὶ τῆς πληροφορίας, ὅτι δύο ἀναρχικοὶ ἐλθόντες ἐκ Μουλχούσης εἶχον παρασκευάσει Ἀποπέραν ἐναντίον του.

Ο Κ. ΡΑΛΗΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Χθρσονὸν τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης ἀγγέλλει ὅτι ἀφίκετο αὐτὸς ὁ Ἕλλην πολιτευτὴς καὶ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτευσεως κ. Ράλλης ὅστις ἀμέσως ἄμα τῆ ἀφίξεως του μετέβη εἰς τὸ δικαιοτήριον καὶ ἐπεσκέψθη τὸν βαλὴν τῆς Θεσσαλονίκης. Ὁ βαλὴς ἀπέδωκεν ἀμέσως τὴν ἐπίσκεψιν. Περὶ τὴν μεσημβρίαν ἐπεσκέψθησαν τὸν κ. Ράλλην πολὺ Νεοτούρκοι, μετ' ὧν συνομιλήσας περὶ τῆς καταστάσεως μετὰ τὴν ἀνακήρυξιν τοῦ συντάγματος. Ὁ συνάυτος ἐπεσκέψθησαν αὐτὸν καὶ πλείστοι ὁμογενεῖς, εἰς ὅσας πρῆσιν ὁ κ. Ράλλης συνδίστασεν, ὅπως ἐνισχύσῃσι τὸ νέον καθεστῶς.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Ρώμης ὅτι καθ' ἃ αἱ ἐφημερίδες ἀναφέρουσιν ἐξερραγίῃ βόμβα εἰς τὴν ἑσπυλιν Ρωμαίων, παρὰ τὴν Γενούην, ὅπου εὐρίσκειται παραθερεῖον ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τριολίτη μετὰ τῆς οἰκουγενεῖς του. Αἱ ζημίαι εἶνε σημαντικαί.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ ΟΡΓΙΑΖΟΥΝ

Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίες οἱ Βούλγαροι τῆς περιφέρειας Ὀρτάκιοι διαπράττεισι φοβερὰ ὄργια ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων πολλῶν τῶν ὁποίων ἐξεδίωξαν ἐκεῖθεν καὶ ἄλλους ἐτροχμάτισαν ἢ ἐφόνευσαν. Οἱ Ἕλληνες πρόκριτοι διεκροτηρήσαν ζωηρῶς εἰς τὰς ἐκεῖ τοῦρκικὰς ἀρχὰς ὅπως λάβωσι μέτρα ἐναντίον τῶν Βουλγάρων. Οἱ Ἕλληνες ἐκδικούμενοι ἐπέτεθησαν ἐναντίον τῶν Βουλγάρων παρὰ τὴν μονὴν «Κοίμησις τῆς Θεοτόκου» καὶ ἐξυλοκόπησαν ἀνηλώτως αὐτούς. Οἱ Βούλγαροι ἐφυγον ἐκ τῆς Μονῆς εἰς ἐλεεινὴν κατάστασιν.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

ΤΑ ΓΕΝΕΘΛΙΑ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ

Ἐπὶ τοῖς γενεθλίοις τοῦ Σουλτάνου ὅστις ἐδέχθη προχθὲς τὴν συγχρηθίαν τοῦ δικλοματικῶν σώματος, ἐτελέσθη δοξολογία ἐν τῷ Πατριαρχικῷ Ναφ, πρωτοστατούντων τοῦ Οἰκουμηνικοῦ Πατριαρχεῖο μετὰ τῆς ἱ. Συνόδου. Μετὰ τὸ πέρασ τῆς δοξολογίας ἡ Α. Θ. Π. ὁ Οἰκουμηνικός Πατριαρχεῖς ἐκματὴν τῆς ἐξῆς προσφωνήσας :

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

— Ὅταν εἰς τὸν στρατὸν, δὲν βλέπω μὴν λόγον διὰ τὸν ὅτι οὐκ ἀποκλείθουν ἀπὸ τῆς χωροφυλακῆς. Ἐν τούτοις μόνον μίαν διεξοδὸν διαβλέπω δι' ἀμφοτέρων τῶν σώματων.

Π. ΚΡΑΤΟΣ, ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ, ΙΑΡΥΘΕΙΑ ΤΗ ΨΟΦΘΡΕΪΕΙ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΕΘΝΩ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

Η ΠΩΛΗΣΙΣ ΤΟΥ «ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ» ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Η πώλησις του «Πανελληνίου Κράτους» εν Κωνσταντινίτι είνε ανατεθειμένη άπολειστικώς εις τον κ. Ν. Τσαννίη, και εις ουδένα άλλον, πάς δέ ο έπιθυμούν να προμηθεύηται φύλλα αυτού, δέον ν' άπειθυνθηται εις αυτόν και μόνον. (Καθ'—Μουσταφά Αριθ. 20 Γαλατά).

Η ΠΩΛΗΣΙΣ ΤΟΥ «ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ» ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Η πώλησις του «Πανελληνίου Κράτους» εν Θεσσαλονίκη ανατεθεί από τής προχθές εις τον κ. Ν. Σωτηρόπουλον βιβλιοπώλην, ποδύορα διαφόρων Γαλλικών και άλλων φύλλων, ως και περιοδικών. Έπομένως και οι εκ των άλλων πόλεων της Μακεδονίας έπιθυμούντες ν' αναλάβωσι την πώλησιν φύλλων του «Πανελληνίου Κράτους» διά το έσωτερικόν, δύνανται ν' άπειθυνθώσιν εις αυτόν.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΝ ΚΥΠΡΩ ΣΥΝΔΡΟΜΕΤΑΣ

Καθιστώμεν γνωστόν εις τους εν Κύπρω συνδρομητάς ότι τόγχι νυν ουδένα έχομεν αυτού άναπαυομένην ή περιοδεύοντα και επομένως οι έπιθυμούντες δύνανται ν' άποστείλωσι την συνδρομήν αυτών άπ' ευθείας, προσέχοντες μη άπατηθώσιν υπό άγνώστου ήμιν και αυτοκλήτου άντιπροσώπου.

ΕΚ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

(Του αυτού άναπαυομένου)

Έθροισ «Ελληνικός Συνδέσμος». — Ένεργεσαι παρά τοις χωρικοις. — Ο Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, η 27/9 Αύγουστου. Άπό τινων ήμερών συνέστη και εν Θεσσαλονίκη Έθνικός Συνδέσμος, όστις ουπόδαιος θέλει εξηγηθῆσαι. τὰ έθνικά μας συμπεριφορά, είν οι μέλλοντες να κυβερνήσωσιν αυτός θελήσωσι ν' άποστειλώσιν και να θυσιαώσιν όρας τινάς τής ήμέρας. Οι Έλληνες Θεσσαλονίκης πρέχουσι και έγχοφρονται μέλη, ευχάριστοι δε θη ήτο είν ουδεις έμενε χωρίς να έγγραφη, όπερ και έλπιζομεν. Προσεχώς, δια προκλήσεως τής Προσωρινής Έπιτροπής θέλουσι συνέλθῃ τά μέλη ίνα εκλέξωσιν ένεκαμείλες Συμβούλους και ουτω ό καλύτερος ουτος σύνδεσμος θ' άρχίσῃ να εργάζηται.

Τελευταίως, νέοι όμογενεις τής πόλεως μας, συνισθάνομενοι τό ένωσιν κληθκόν, ήρχισαν να περιέρχονται μέ ήμίλους, εκάστην Κυριακήν, διάφορα χωρία τής περιφέρειας διακωιδίζοντες τους χωρικούς περί τής σημερινής τής όποιαν ενέχουσιν οι προσεχεις βουλευτικαί εκλογαί ως και κατά πόσον δύνανται να συντελέσιν εις την ευφημίαν του τόπου και τήν ύπεράσπισιν των έθνικών μας δικαιών, ή εκλογή καταλλήλων ή μη προσώπων. Ευχής έργον ήθελεν είναι, είν τό παράδειγμα των άγαθών τοντων νέων, έμμένοντα και άλλως, και ουτω θα κατορθούτο μέγα έργον, διά τήν συντέλειον του όποιου θα εκαιχουνο και θα έχαιρον ουτοι οι ίδιοι κατόπιν.

Ευχς εις τους αγόντας την πρωτοβουλίαν. Τήν πρωτοβουλίαν όμοια ταύτην δέον να ύποστηρίξῃ και ό Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης και ει τής άλλος καταλλήλων. Πρώ παντός ή Α. Π. ό Μητροπολίτης, πρέπει, άπαξ του μηνός τουλάχιστον, να μεταβήνῃ μετά τινων κληρικόν και ιεροσυργή ποτα εις τό έν και ποτα εις τό έτερον χωρίον, διότι, ως μη ήρπειν, ή Α. Παναγιώτης ποτα δέν έπραξε τοτο εκτός τής παρελθούσης Κυριακής κατά τήν όποιαν μετέβη εις Λαγκαδά.

Οι χωρικοί μεγάλης σημασίας αποιδουσιν εις τής Μητροπολιτικάς ταύτας επικοινωνίας και τής εκδρομής των Θεσσαλονικέων, δυνάμει δε να έλπιζώμεν ότι δι' αυτών και δια καλλήλου άλλης ενεργείας, πλείστοι χωρικοί άποσπασθέντες βία τής θρηθοδότης, θέλουσιν επανέλθῃ εις τής αγκαίας τής Μητρος Εκκλησίας.

Τι καλύτερον έργον τοτου, και τί θεμεριώτερον και έθνικότερον; όλιγος κόπος μόνον χρειάζεται, τό όποιον δέν πρέπει να διατάσσῃ να καταβάλλωσιν, οι δυνάμενοι και οι άρμόδιοι.

Είνε λυπηρόν ότι ό ήμετερος Μητροπολίτης, δες έχει έκείνον τον ζήλον προς τήν έθνικήν έγχαίαν, χαρακτηριστικόν του είνε ή όλιγοψυχία διότι όπου, ουδεις διαβλέπει συνεπίσης ή Α. Π. διαβλέπει τοιούτους, πάντοτε δε όλεθρικής και δια τοτου άπέγει του να συμβήλῃ και αυτός εις τον σκοπόν εν επιδιώκομεν.

Οθ έθεωρούμεν ήμεις ύπερβαριστημένους είν ή εις τό μέλλον έγχαίτι του Μητροπολιτου ήμιν διεβέουθεν ήμεις και άπεδικνωσιν συγγρόνως ότι ήπατήθημεν εις τής αντίληψεις ήμιν, όφείλομεν όμως να όμολογήσωμεν ότι ή μέχρι σήμερα ουλάχιστον πολιτεία αύτου, αυτα μας ύπεργραβει.

Σήμερα είνε καιρος έγχαίσις μεγάλης διότι δια τής μεταπολιτευτικής ήλλαξεν θλοτελής των πραγμάτων ή όθις και είνε τό όποιον μέχρι τής γχθς έπετελειτο διά των όπλων, σήμερα επιτυγχάνεται εν πολλοίς δια των λόγων, δυνάμει δε δια τοτου και μόνον ν' ανατρέψωμεν πολλά τή όποια τή μίσθαρνα όργανα τής Βουλγαρίας. Κυβερνήσεως έπετελειαν δια του άριστοκράτους τής Μικεδονίας.

Ας ευχθώμεν όπως πάς τις συνέλθῃ πλέον και κατοικήσῃ τό ένωτο καθήκον αναλόγως τής θέσεως ήν κατέχει, διότι ουτω μόνον θα κατορθώσωμεν να νικήσωμεν τους διαφόρους έχθρούς ήμιν.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΕΚΔΡΟΜΕΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

(Του έν Θεσσαλονίκη άναπαυομένου) ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, η 29/9 Σεπ. Χθές τό έσπέρκι έφθασαν οι άπό τόσον καιρόν αναμεινόμενοι Βούλγαροι εκδρομεις. Άπό τής πρώτης οι ύπάλληλοι των καρεναίων και ξενοδοχείων έχασαν άπεργία, ήτις άπήρασε τοις κ. κ. αξιωματικοίς, οι τινες εξέρχονταν την ήλην των δια τήν τοιούτην οτάση του έλληνικού στοιχείου. Ο όημογροχός Αδιλ βέρης, ύποκλήθον ότι και ήπαρηλία αύτη τον αυτών είνε σκοπόν, έν και τί άλλια άπεργία, παρεκάλει τους ιδιοκτήτας των καρεναίων, έστιατορίων και ξενοδοχείων ν' αυξήσωσι άμέσως τή ήμερομισθία των ύπάλληλων των πληρώνοντες εν ανάγκη 2 και 3 μετήρητα τής ήμέρας, προσέτας ότι θ' άπέχρηστούντο υπό του δημαρχικού ταμείου.

Η άπεργία όμως δέν έλγχε και μετά τήν προσορκην ύπερόχου ήμερομισθίου, όπερ άπέδειξεν ότι άλλος ήτο ό σκοπός αύτης.

Περί τό έσπέρκι τό πλήθος ήρχισε να συναθροίζηται εις την πλατείαν τής Έλευθερίας, άλλα τί καρεναία ήσαν κατάκλιση και ως εκ τοτου ό κόμος τριεπέφερε εις τον όρομον.

Αίφνης μέλη τινά του Κομιτάτου «Ένωσις Προόδου» μετά ευαρίθμων στρατιωτών έφθασαν εις τήν Πλατείαν και βία ήνοιξάν τή καρεναία ήρκαυαντες θύρας και παράβρα και κικκοποιήσαντες τιννας των ήμετερον.

Συγγνωστατε τώρα ιδέαν περί του Τουρκικού Συντάγματος. Αυτοι οι εργασθέντες προς ανατίθωσιν ουτου, αυτοι ουτοι και τό παραβίαζουσι σήμερα.

Διά τής βίας ζήτουσι να μας ύποχρεώσωσιν όπως δεχθώμεν με άνοκτικώς άνοκτικώς τους δολοφόνους εκδρομεις μεταξύ των όποιαν ουδόλλως παράδοξον να ύπαρχωσι και τινες εκ των πρωτοργάνων του κινήματος τής Ανατολικής Ρωμυλίας, μάς ύποχρεώσι να δεχθώμεν με μεσιόλιμα εις τά μέλη τούς όημογροχούς, τους αρχαγεις ήμιν τους μη σεβασθέντας ουτε τό ιερόν ουτε τό όσιο ήμιν, τους μεταβάλλοντας εις ράκη τάς συνήχας, δι' ους εξηρηλάζετο εις τους αδελφούς ήμιν τους κικη τή μόρα έφθέρθεντας εις τήν άξενον και βάρβαρον εκείνην χώραν. ή τιμή, ή ζωή και ή περιουσία οις και ή έλευθερία ως προς τήν θρησκείαν.

Οθ ύποδεχθώμεν εκείνους, των όποιαν τά μέσθαρνα όργανα, γχθς, ως άνηγγέλη ήμιν τηλεγραφικώς, ερόνεσαν 27 αδελφούς μας εντός τής πόλεως του Μελενίκου, μεταξύ των όποιαν αδύνατοι γυναικάς και παιδιόι.

Ποτέ. Ας τούς δεχθώσιν οι άλλι φυλάι, ήμεις όθι. Εν ποτ' μεταξή επειδή οι στρατιωται δέν έπαυσαν να μας κακομεταχειρίζονται εις τήν Πλατείαν τής Έλευθερίας, μετέβημεν ύπερβιόκοι εις τήν Ίερην Μητροπόλιν και εξεφρασαμεν εις τον αρχηγόν ήμιν τον Παν. Μητροπολίτην τα παρόπαντα μας, όστις ευρε ταυτα δίκαια και ύπεργάθη να ενεργήσῃ τά δέοντα.

Περί τας 10 μ. εφθασαν τέλεις οι Βούλγαροι και εντός άμάζων μετέβησαν εις τον κήπον του Λευκού Πύργου, τον μεστονομασθέντα Κήπον τής Ένωσεως, εντός του όποιου εκμαυτίζεν ή βουλγαρική σημαία, όπου τους περιεπιώθησαν τά μέλη του τουρκικού κομιτάτου.

Εξεφωνήθησαν λόγοι, τί έγενε και τί δέν έγενειν ουδέν γνωρίζοι. διότι ουδεις Έλλην εισηγήθη εντός του κήπου, και δέν ήθέλησῃ να άποτελέσω εξήρεσιν.

Η πόλις μας σήμερα παρουσιάζει όλοια διαφορικότητα ήμιν, διότι τά καρεναία έμειναν κλειστά, περιπολία δε εκ πολλών στρατιωτών περιεφέροτο εις τας όδοις. Βούλγαροι τινες μετέβηνον να φάσωσιν εις μικρά τινά ήμικλειστα παντοπωλεία, άλλα μόλις παρουσιάζοντο εκλείετο ή θύρα. Με άλλους λόγους κλοπέσσαν και τά τήν ένθυμούντα τήν Θεσσαλονίκη.

Ος έπιληροφρήθη, οι Βούλγαροι εκ τής πόλεως μας θα επισκεψώσιν τό Μοναστήριον άς πηγαίνωσι και εκεί να πώσωσι χειρότερα, ουτως ουτε να μη τους έρχεται πλέον όρεξις να επισκεψώσινται πόλις κατοικοιμενής υπό Έλλήνων.

ΔΙΚΗΤΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΙΩ. Γ. ΒΛΑΒΙΑΝΟΥ 4 — ΟΔΟΣ ΑΠΕΛΛΟΥ — 4

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΓΥΜΝΑΣΙΑ

Και γχθς εξηκολούθησαν οι άκοήσεις των κληθέντων υπό τά όπλα έφθέρουσι όποιοι προσεχώς συγκεντρωμένοι εις μεγάλης μονάδας θα εκτελέσωσι μεγάλα γυμνάσια επί παρουσία του Διαδόχου.

Περί τήν 10ην πρωινήν τής γχθς είν οι έφθέρουσι άμφοτέρων των ενταυθα πεζικόν συνταγματών Ιου και Ιου έπίστρεφον από τό πεδίο του Γουδί, όπου από πρώτας εξετέλεσαν άσκήσεις λόγου, ή Α. Γ. ό Διαδόχος επισκέφθη τους στρατώνας, συνοδευόμενος υπό του Γεν. Διοικητού κ. Δημοπούλου και του Έπιτελείου τής Γενικής Διοικήσεως.

Ο Αντιβασιλεύς συνήκαλεσε τους συμπατριώτας και όλους τους αξιωματικούς άνωτέρους και κατωτέρους, περιλαμβανομένους και των έφεδρών εις τήν θείαν Οίαν, εκεί δε, όταν πάντες συνεκτρώθησαν, ώμίλησε προς αυτους.

Η Αυτού Υψηλότης ειπεν, ότι με πολλήν του ευχρηστιασιν παρατήρησεν άξιας λόγου προόδους εις τας άσκήσεις, έπιτελεσθέντας από πέρας εις έφετος, και πολλάς οδηγίας του εφασκεσθίσεως σχετικώς προς τας άσκήσεις τής μηχανικής τά ζωας.

Ακολούθως έπίστρεψεν τήν προσοχήν των αξιωματικών επί διαφόρων λεπτομερειών των λεγομένων άσκήσεων πυκνής τάξεως, παρατάξων κλπ. και γενικότερον επεκαθείσε έτόνισε τήν σημασίαν τής παρελάσεως, με τήν όποιαν οι άσκήσεις εφασφαλίζονται. Τήν παρελάσιν ταύτην έγχακτήρησεν αναγκασιότατη, προσέτας ότι έγουν δίκαιο όσαι τήν επικινούν, διότι έχει και στρατιωτικόν άκομήν λόγον.

Εν τέλει ή Υψηλότης του άνηγγειλεν, ότι πολλοί ζενοι θα παρακολουθήσωσιν έφετος τας άσκήσεις και ως εκ τοτου ολοι δέον να καταβάλλωσιν ιδιαιτέρως προσπαθείας δια τήν επιτυχίαν των.

Ακολούθως ό Λύδοχος παρήγγειλε ν' άπομακρυνθώσιν οι άλλοι αξιωματικοί, κρητήρας παρ' αυτω τους λοχαγούς, όπερ δε τό πρός αυτών τό ζήτημα τής έλευθής επιδείξεως ή όποια γίνεται με τας δεκαμερίας των άνδρών.

Όσοι είνε πλείοτοι—εξηκολούθησεν ή Υψηλότης του—δέν έχουν παρὰ να προσέουν τό ηλιόμορον και να πάνε εις τό Ταμειόν τής Αμόνης δια να καταταθώσιν δτι θέλου, χωρίς να ζήτουσιν τήν πενήταν του πιαχού στρατιώτου, ό όποιος πρόκειται με ατήν να άγοράσῃ ένα τασιμί σαφάδι, διότι επί τέλους μόνον από ήμιν τοι να άγοράσῃ.

Παρακαλώ να πάσῃ πλέον ή άδυσία αυτή εκλάμα διότι δέν είνε τίποτε άλλο παρὰ εκλάμα, και να επιστραφώσιν άμέσως εις τούς στρατιώτας όσα λεπτά τους εκατήθησαν.

Μετά τινας άλλας παρατηρήσεις ό Αντιβασιλεύς χειροτάς άναχώρησε, συνοδευόμενος πάντοτε υπό του Γενικού Διοικητού και του Έπιτελείου του.

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΟΥ ΕΝ ΚΙΠΟΛΗΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΟΣ

Κατά τό δοθέν επί τοις γενεθλίοις του Σουλτάνου επίσημον γεμα εις τους πρεσβείτας των ζένων Κράτων υπό του ύπουργού των Έξωτερικών τής Τουρκίας Τερζι Παζά δέν προσεκήληθ ό Βούλγαρος διπλωματικός πράκτορ Γκιέσωφ.

Τούτο έθεωρήθη ως προσβολή και του αντιπροσώπου τής βουλγαρικής Κυβερνήσεως ήτις ουδως ως έμειλε τό συμβάν έπιστάθων, τηλεγραφικώς διατάξεν τον κ. Γκιέσωφ ν' απέλθῃ εκ Κωνσταντινών, μέχρις ότου δούθῃ ικανοποιήσιν.

Κατόπιν των τοιούτων διαταχών ό Βούλγαρος πράκτορ αναχώρησεν εκ Κωνσταντινουπόλεως χωρίς να θέλησῃ να άνωμειν τας έγχησεις, τας όπλοια ή τουρκική Κυβέρνησις επρόκειτο να δώσῃ προς αυτόν επί του έπιστείδου. Έν τούτοις ή τουρκική Κυβέρνησις, διότι ή μη πρόσκλησις του διπλωματικού πράκτορος τής Βουλγαρίας έθεωρήθη ως προσβολή κατά τής Ηγεμονίας και προεκήληθ δυσπρόσκειτα τής βουλγαρικής Κυβερνήσεως δια τοτου, έπεισε δια του εν Σόφια Αυτοκρατορικού επιτροπού να δώσῃ τας δεούσας εξήγησεις.

Αι εξήγησεις αυται συνίστανται εις τό ότι ή δοθείσα έμνηνεία υπό του Βουλγαρού πράκτορος δια τήν μη πρόσκλησιν εις τό γεμα δέν είνε ή όρθή, διότι εις τό γεμα τοτο είχαν αποφασισθῃ να προσκληθώσιν μόνον οι επί κεφαλής των διαφόρων ζένων διπλωματικών άποστολών, εις τους όποιους δέν ήδύνατο να συγκαταλεχθῃ και ό αντιπροσώπος τής Βουλγαρίας, ουτως Κράτους ύποτέλους τής Τουρκίας.

Αι εξήγησεις όμως ουται δέν έθεωρήθησαν επαρκεις παρὰ τής Βουλγαρικής κυβερνήσεως τό εν Σόφια δε Βουλγαρικών Πρακτορέων έδημοσίευσε τό εξής επίσημον άνακοινώσεν.

Κατά τό γεμα τό παρεσθέν υπό του ύπουργού των Έξωτερικών Τερζι παζά επί τής ευκαιρίας των γενεθλίων του Σουλτάνου, ό διπλωματικός πράκτορ τής Βουλγαρίας δέν ευρίσκετο μεταξύ των προσκεκλημένων επί τής προφάσε ότι δέν άποτελεί μέλος του διπλωματικού Σώματος.

Επειδή δε από δεκαετίας ό αντιπροσωπεύων τήν Βουλγαρίαν, πάντοτε προσεκαλείτο εις τά έπίσημα γεματά, τας έπίσημους δεξιώσεις του Σουλτάνου διατάξῃ να άναχωρήσῃ επί άδειά δια Σόφια, όπου και άναμεινεται.

Ο δε Υπουργός των Έξωτερικών τής Βουλγαρίας εδύλωσεν εις τον Τουρκον έπίτροπον εν Σόφια ότι ή μη πρόσκλησις

του Γκιέσωφ ήτο γεγονός τοιούτον διατι να επεφέρῃ τήν δικαιοσύνην των σχέσεων.

Οι πολιτικοί και διπλωματικοί κύκλοι Κωνσταντινών φρονιται άπαισιόδοξοι δια τό έπιστείδον Γκιέσωφ.

Υποθέτουν ότι ή ρηξις ήτο προμηλετημένη υπό τής Βουλγαρίας, όπως ευρη άπορρηθῃ να κηρυχθῃ ανεξάρτητος.

Είνε γνωστόν, ότι ό ύπουργός των Έξωτερικών τής Τουρκίας δέν ήθέλησε να δεχθῃ τήν δικαιοσύνην του κ. Γκιέσωφ, δι' ής ουτος τω άνηγγειλε τήν αναχώρησιν του και τήν αντικατάστασιν του δι' επιτετραμμένου.

Η δικαιοσύνη διεδικάσθη προς τον Μ. Βιζύρη, προς έν έχον μέχρι τουδε ανατεθῃ τά τής Βουλγαρίας.

ΤΟ ΑΝΘΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΣΥΓΓΛΑΛΛΗΤΗΡΙΟΝ ΕΝ ΠΥΡΓΩ

Κατά τό γενόμενον εν Πύργω τής Ανατολικής Ρωμυλίας άνθελληνικόν συλλαλητήριον πολλοί έλαβον τον λόγον εναντίον των Έλλήνων, όμημερον δε τον ώμίλησεν ό δικηγόρος Μπουκνέρ ύποστηρίζων ότι πάση θυσία δέον να εξοντωθώσιν οι έχθροι των Βουλγάρων και του πολιτισμού, οι κακοήγοι Έλληνες, οιτινες τρέφονται με βουλγαρικόν χροίμα (!!) Ετα ώμίλησεν ό έν τών εκδρομέων Τουραταοφ, έκστομιάσας τας βρωμεροτέρας ύβρεις κατά των Έλλήνων.

Εν τέλει εν μέσο βουλγαρικόν όργανον έφηρηθήσαν τά εξής :

α) Έκφραζεται ή δυσσάρεσκια των εκδρομέων προς τον έν Κωνσταντινών ήμερον πράκτορα τής Βουλγαρίας δια τήν άδφείαν και ψυχρότητα μεθ' ής υπεδέχθη τούς Βουλγάρους εκδρομεις.

β) Έκφραζεται ή δυσσάρεσκια προς τήν βουλγαρικήν άμμοποιήσιν εφείραν δια τήν άδφείαν των ύποχρεώσεων τής προς τους εκδρομεις. Η διαγωγή όμως ατή τής εταιρείας έγχεται εκ του γεγονότος, ότι ό θερολόβος είνε Έλληνας και ουνεπώς δέν ήτο δυνατόν να ενεργήσῃ άλλως.

γ) Έκφραζεται ή δυσσάρεσκια των προς τους Νεοτούγκους τής Κηπώλεως, οι όποιοι δέν έδειξαν οια έπιμενη αισθηματα προς τους εκδρομεις (Σημειώσιν ότι κατά τήν διαμονήν των Βουλγάρων εκδρομέων, κατά τον ήθηρα, τηλεγραφικώς είνε διαγαθήθ τό Κομιτάτο των Νεοτούγκων υπό τον έν Θεσσαλονίκη να προσβῃ εις αντιδιαθέσεις κατά των Έλλήνων δια τήν κατά των Βουλγάρων διαγαγήν των, τό εκεί δυος Κομιτάτων ήρηνήσῃ να επακούσῃ και ουνεπώς δυσπρόσκειτος τούς Βουλγάρους). Οι μόνι δειξάντες ουμπάθειαν προς τους Βουλγάρους είνε οι Αρμένιοι δια τοτο και τους ενχαριστούσιν.

δ) Αμυβάνοντες επ' όνην τήν διαγαγήν των Έλλήνων κατά των εκδρομέων και τας ύβρεις του τύπου και αυτών εκφραζονται τήν περιφρονησιν των προς αυτούς και επιφυλάσσονται να εκληρωώσιν οι προς αυτούς καθήκον, μολόντι είχαν άποφασίσει να ληρονησώσι τας σκηνας και τά γεγονότα του 1906.

Αμα ός έγνώσθησαν αι άποφάσεις αι άπαιαί των διαδηλωτών οι εν Πύργω Πρόξενοι, συνελθόντες διεμαρτυρήθησαν και κατέστησαν ύπεύθινοι δια πάν συμπερηόμενον έκροσπον τον Νομαρχην. Έτοιμαζέται ήδη και άλλο άνθελληνικόν συλλαλητήριον.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΝΕΟΤΟΥΡΚΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΠΡΟΝΟΜΙΩΝ

Αναπαυομένης ελληνικής εφημερίδος εν Σμύρνη έχε συνέντευξιν προς τον αυτόθι διαρρήθοντα αρχηγόν του Νεοτουρκικού Κομιτάτου «Ένωσις και Προόδος» Ναζιμ βέρη Ιατρών και εκ των διεξαχθέντων τής διαπραγματεύσεως προς τον Σαμπαχ-εδδιν περι αυτέων των δύο κομιτατών με πλήρη άνωτέλειαν εκάστοτο.

Ο Ναζιμ βέρης ομίλων περι των προνομίων του Οικουμενικού Πατριαρχείου ειπε μεταξύ των άλλων τά εξής βαρυσήμαντα, τά όποια παρακλιώμεν να κρατήσωσιν υπό σημειώσιν οι άπανταχο Έλληνες.

— Οδδέποτε, ειπεν, ή Τουρκία θα γίνῃ Αδστική. Εγώ φρονώ, δι τά προνόμια πρέπει να μείνωσιν άδικα. Αλλ ή έλλείπει τής καταστάσεως θα τά εκμηδενίσῃ καθιστώσα ταυτα περιστατά. Η ελληνική γλώσσα δέον να κρατησώσῃται εις τά έλληνοφωνα μέρη.

— Εν τούτοις πλείοσι βουλγαρικά αυθαρεσία καταγγέλλονται. — Μην άμφοβάλλετε με πάσα αυται θα τιμωρηθώσιν. Τά άποτελέσματα άλλος των εκλογών δέν θα επηρεασθώσιν εκ τούτων. Έκ των 6 βουλευτών του Σαντζακιόν οι δύο θα είνε Έλληνες.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΕΚΔΡΟΜΕΙΣ ΕΝ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΩ

Τηλεγράφημα αυθεντικής πηγής εκ Μοναστηρίου, άνηγγειλεν ότι άρικοστο ε και 250 Βούλγαροι εκδρομεις εκ των μεταβάτων εις τήν Θεσσαλονίκη.

Τους εκδρομεις υπεδέχθησαν τρεις χιλιάδες περίπου Βούλγαροι, Τουρκαι και Έβραιοι.

Οι Έλληνες εις ένδειξιν άποδοκιμασίας έκείνην τά καταστράματά των, μερικά όμως εκ των όποιαν βίαιως ήνοιξεν αι Τουρκικαί άργαί.

ΝΕΟΤΟΥΡΚΙΚΑ

Τό πρόγραμμα του Σαμπαχενδιν Κατά τηλεγράφημα εκ Κωνσταντινών τά δύο Κομιτάτα των Νεοτούρκων, τό τής Κηπώλεως και τό τής Θεσσαλονίκης ήσπασθησαν τό άναπτυσθῃν πρόγραμμα του πρίγκηπος Σαμπαχενδιν, τοτέστι τό πρόγραμμα τής άποκεντροτικής διοικήσεως.

Τό πρόγραμμα του πρίγκηπος Σαμπαχενδιν θα κοινοποιηθῃ εις πάσας τας πόλις τής Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, πρώορισται δε να βελτιώσῃται ουσιώδως τήν κατάστασιν.

ΣΚΗΝΑΙ ΠΡΟ ΤΟΥ ΑΡΜΕΝ. ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ

Κατά τηλεγραφήματα εκ Κωνσταντινουπόλεως, αι εις τήν Αρμενικήν συνικαν έγχαγείται ταρχαί και ή εξεγερσις εναντίον του Πατριάρχου εξακολουθούσιν. Ο Αρμένιος Πατριάρχης φρουρείται παρ' Ισχυράς στρατιωτικής δυνάμεως. Τό Πατριαρχικόν μέγαρον πολιορκείται στενώς παρὰ των εναντίον του Πατριάρχου εξεγερθέντων Αρμενίων.

Κατά τήν θορυβώδη διαδήλωσιν των Αρμενίων, καθ' ήν ήναγκάσθη να επέμβῃ ή Αστνομική, έπροεβήσαν δύο αστυνομικά όργανα.

Ο ΧΙΛΜΗΣ ΕΝ ΑΓΙΩ ΟΡΕΙ

Ο Γενικός Έπίτοπος τής Μακεδονίας Χιλμῃ πασάς επανορθώων τό λάθος αύτου, τήν παρελθούσιν Κυριακήν επισκέφθη τήν Ι. Κοινητόταν του Αγίου Όρους, όπου έγέμετο τιμητικώς δεκτός. Ο Χιλμῃ πασάς κατά τήν έπίσκεψιν ταύτην εδικαιόλογησεν τήν οτάση του, άποδύσας τήν εις τήν ρωσικήν Μονήν του άγ. Παντελεήμονος έπίσκεψιν του εις τήν έπιμονήν του Ρώσου πρακτορος και διότι ό ίδιος ήτο πολύ κατώκτος και ως εκ τοτου επροτίμησεν να μεταβῃ εις τήν ρωσικήν Μονήν ως πλησιέστερον ευρισκομένην.

ΠΥΡΚΑΤ'Α ΕΝ ΕΠΤΑΠΥΡΓΩ

Εκ τήν συνικαν του Έπιταυρηγιου, τό ακρότατον σημειον τής Κωνσταντινών, εξεφωγή προχθές μεγάλη πυρκαϊά τήν όποιαν υπερήρηθησεν άνυχοις λοχρούς άνεμοις. Εκ τής δεινής ταύτης πυρκαϊάς εκήρασαν τριακόσια οικία όμογενών, οιτινες μόνον άστυοι. Ος εξηρηθίθησῃ ή πληψια τους όμογενεις πυρκαϊά όφείλει εις έμμερημόν υπό των γειτόνων Αρμενίων.

Η κατάνηξις είνε μεγίστη. Ηχοισεν ή συλλογή έδράνων μεταξύ του όμογενοϋς πληθυσμού.

ΕΝ ΤΩ ΕΘΝΩ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Έθροισ εδύκτηρου οίκου εν Ομαχα

Και οι εν Ομαχα οίκουσιν όμογενεις κατά τας εκεί συνάδελφους επόμενοι τοις πατριότις άπεράσαν εκεί τήν ήρσιν μεγαλοπρεπούς ελληνικού ευαγριου οίκου, άπου προηγουμένως έπιστεφωσαν εις τοτο υπό του άξιου λειτουργού του Υψιστου αιδεσ. κ. Κωνστ Λαροβίλη, όστις ιστάλη εκει πρό δύο μηνών υπό τής ίερης Συνόδου τής Έλλάδος.

Επί τέλους αι ενέργειαι του ταπεινού κληρικού ιερέβησαν υπό πληρηστάτης επιτυχείας, καθέτι ήροσθή γρήγορα και καταβήθησαν δύο χιλιάδες δολάρια επί τής γραμμής, ήτις χωρίζε τάς πόλις Ομαχα και Σαού Ομαχα. Είς τοτο πολύ συνέτασε και ή εγνησις προθυμία και ζήλος των εκεί όμογενών, οιτινες κατέσφηνον τήν ανάγκην τής συμπληρώσεως μιας τόσον σπουδαίας έλλείψεως.

Περιοδεία του πρέσβεως κ. Κορομηλά

Ο ήμετερος πρεσβευτής κ. Α. Κορομηλάς κατά τήν περιόδιον του άνα τας εν Αμερική ελληνικάς παροικίας άφικετο τή 18 Αυγουστου και εν Butte Montana προς έπίσκεψιν τής εκεί ελληνικής παροικίας. Μετά τοτο θέλει μεταβῃ εν Αγιον Φραγκισκον, όπως και εκει από του σεμάτος του άκουσθώσιν οι λόγοι τής έννώσεως και άναυστασεως εκ βα-

θρον επί τό καλλίτερον του εν Αμερική ελληνικού πληθυσμού.

Κατά τήν εν Μπιούτ διαμονήν του επισκέφθησαν τον πρέβιν όλοι οι εκει πρόκριτοι όμογενεις, οιτινες και λαμπρότατον γεμα παρέβασαν προς τιμήν του άξιότιμου άνδρος, όστις άφικετο ενταυθα ίνα δια καταλλήλων διαδημάτων και συμβουλιών ένόσῃ τον εν Αμερική ελληνικόν πληθυσμόν εις ένα παμμάτιστον Σωματειον. διοικουόμενον υπό των κατά κοινότητας εκλεγόμενων άρχων.

Και εν Μπιούτ ώμίλησεν ό κ. Κορομηλάς υπό τό αυτό πνεύμα, τάς αυτας πατριότις συμβουλάς ήκουσας οι εκει όμογενεις, τάς αυτας ύποσχέσεις έδωκαν ότι θα ύπακούσωσιν εις τά καλά κελεύσμάτα του, άίνα άπεδείξθησιν ότι είνονται προς τό καλόν του ένταυθα όμογενοϋς στοιχείου.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΑΜΗΝΟΣ
 ΕΝΤΑΥΘΑ ΜΕΤ. 4 2 1/2
 ΕΝ ΤΩ ΚΡΑΤΕΙ 6 3 1/2
 ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ ΕΤΗΣΙΑ Φ. ΧΡ. 30

ΓΡΑΦΕΙΑ
 ΕΝ ΦΡΑΓΚΟΜΑΧΑΛΑ ΟΔΟΣ ΟΘΩΜ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΡ. 90-92

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΣΙΣ:
 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ASTIR

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΝ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ: Ν. ΧΡΙΣΤΟΜΑΝΟΣ

10 ΠΑΡ. ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΠΑΡ. 10

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: ΕΥΜΕΝΗΣ Ν. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

Ο ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΙΗ' ΑΙΩΝΑ ΕΙΣΛΑΜΙΣΜΟΣ ΤΩΝ 'ΝΟΤΙΩΝ'

Ο ΕΙΣΛΑΜΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΥ ΧΩΡΙΟΥ 'ΝΟΤΙΩΝ'

ΑΝΕΚΔΟΤΟΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗ' ΑΙΩΝΟΣ

(*'Ο «'Αστήρ» θεωρεί εαυτὸν εὐ-
 νυχὴ φιλοξενῶν τὴν προκειμένην
 διατριβὴν λόγιον τῆς πόλεως ἡμῶν
 ἀνδρός, ἐπιτήδης αὐτὴν ἐκ τοῦ πλου-
 σίου αὐτοῦ ἀρχείου ἐκλέξαντος. Οἱ
 ἡμέτεροι ἀναγνώσται, εὐτιμῶς ἀπέκω-
 πῶσθε τὰ μαγεύσασαι τὸν συντάκτην τῆς
 διατριβῆς καὶ ἄνοια, θὰ ἐνεργη-
 σωσιν εἰς τὴν ἀνάγνωσιν ἱστορήμα-
 τος, ὅπερ εἰς παλαιότερους τὸν νοῦν
 ἀνάγον χρόνους πληροῦ ἔργους ἱεροῦ
 τὴν ψυχὴν.)*

A'

Τὰ Νότια (ἐν γεωγραφικοῖς πί-
 νασι Nonte ἢ Natja ἀναγεγραμμέ-
 νον) εἶνε χωρίον ἐπαγόμενον εἰς τὴν
 ὑποδιοίκησιν τῆς Γεβγελῆς, ἀπέχει
 δὲ περὶ τὰς εἴκοσι ὥρας τῆς Φλω-
 ρίνης, τῆς νῦν ἐκκλησιαστικῆς ἐδρας
 τῆς ἐπαρχίας Μογλενῶν.

Οἱ κάτοικοι αὐτοῦ (5000) προσβέ-
 σον τὴν Μωαμεθανικὴν θρησκείαν,
 ποιῶνται δὲ χρῆσιν τοῦ Κορσοβλα-
 χικοῦ λεγομένου γλωσσικοῦ ἰδιώμα-
 τος τῆς Μακεδονίας, τῆς νέας ταύ-
 τος Βαβέλ, κοινῶς καὶ ὀνότι προσ-
 νομιζόμενοι Καρτσόβαλῆδες
 (ἐκ τοῦ διαμερισματος Καρτσό-
 βας).

Τὰ Νότια εἶνε συνοικισμὸς μολὶς
 200 ἐτῶν, οὐδεμίαν δὲ ἐν τῇ ἱστο-
 ρίᾳ τὸ χωρίον θὰ εἴδοιτο θεῶν, ἀν
 μὴ κατὰ τὸ ἔτος 1759 συντελεῖτο
 ἐν αὐτῷ πράξις, ἥτις εἰς τὸ κερ-
 καιον τῆς ἐξισλαμίσσεως Χριστιανῶν
 ἀναφερομένη λαμπρῶς χαρακτηρίζει
 τὴν πάλιν τὸν δύο θρησκείων.

Ἡ ἱστορία τῆς ἐπὶ πέντε ὁλοῦς
 αἰῶνας βίαιας τὸν ἰσχυρῶν κατα-
 κτητῶν ἐξισλαμίσσεως Χριστιανῶν
 πολλὰ τινα ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ κατὰ
 τόπους (μάστιγα ἐν ταῖς νήσοις τοῦ
 Αἰγαίου καὶ ἰδίᾳ ἐν τῇ Κρήτῃ, τῇ
 Μυτιλήνῃ καὶ τῇ Χίῳ) ἐξόχως συγ-
 κληρικὰ ἐπισημῶν σπάνια δὲ ἀν-
 εἶνε τὰ παραδείγματα καὶ ἀνα-
 γνωρισμοὺ ἀδελφῶν καὶ ἄλλων
 συγγενῶν: συγγενεὶς μικροὶ τὴν ἡλι-
 κίαν βίᾳ ἀποχωρίζονται ἀπ' ἀλλή-
 λων καὶ τινας μεν ἐξισλαμίζονται,
 ἄλλοι δὲ κατὰ Θεοῦ ἐδδοκίαν ἀνε-
 ξεροβλήτων καταλείπονται εἰς τὴν
 ὑπὸ τῶν πατέρων παραδομένην
 πίστιν προσβεβηκότες δὲ τὴν ἡλικίαν
 μίση ἀναγνωρίζει υἱὸν καὶ ἀδελφὸς
 ἀδελφῆν, ἀναμνησκόμενος οὐ-
 τὸς ἡμᾶς τὰ θαυμασιῶς ὑπὸ τοῦ
 Σταυροῦ φιλοσοφῶν ἐν τῷ περὶ
 τῆς τραγωδίας κεφαλαίῳ τῆς Ποιη-
 τικῆς περιλοσοφημένα.

Τὸν Νοτίων ὁ ἐξισλαμισμὸς ἔχει
 κερφαίον κατ' ἐξοχὴν τραγικόν: τὸ
 χωρίον εἶχε ἀποικίαν ἢ μόνῃ μι-
 κρὰ Χριστιανικοῦ βίου ἐστία ἐν τῷ
 μέσῳ τῶν ἄλλων πέριξ συνοικι-
 σμῶν, τούτων πάντων ἐξισλαμισμέ-
 νων. Ἐντεῦθεν καὶ τὰ βέλη τῆς πα-
 ντοίας καταβλήσεως ὑπὸ τετῶν κατα-
 κτητῶν καὶ ὑπὸ τῶν ἀρησιδρόσκων,
 ὧν τινας (ὡς εἰκόσ) καὶ τῶν γνησίων
 Μωαμεθανῶν ἐγένοντο δεινότεροι,
 ἐσφράφισαν κατὰ τὸν κατοίκων τὸν
 Νοτίων. Ὁ Μητροπολίτης Μογλε-
 νῶν Ἰωάννης, ὅστις τὴν ἐδραν κατ'
 ἀνάγκην εἶχε μετακινήσει εἰς τὰ Νό-
 τια, συνέειδεν ἐν τέλει οὐκ οὐδέ τις
 τοῦ παμνίου αὐτοῦ σωτηρίας ὑπε-
 λειπετο τρόπος ἄλλος ἢ ἡ ἐκουσία
 εἰς τὴν θρησκείαν τοῦ Ἰσλάμ προσ-
 χόρησις αὐτοῦ.

Τὴν σκληρὰν ταύτην αὐτοῦ γνώ-
 μιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπὶ μακρὸν ἐφύλαξε
 μυστικῶν ἐν τῇ ψυχῇ, μολὶς δὲ κατὰ
 τὴν Ἁγίαν καὶ Μεγάλην τῶν παθῶν

Η ΝΙΚΗ ΜΑΣ

ΑΡΙΣΤΟΣ ΟΙΩΝΟΣ-ΘΗΡΙΑΜΒΟΣ

Ἐπὶ ἄρθρων ὑπὸ τοῦ ἀνω τίτλου «ΟΙΩΝΟΣ ΑΡΙ-
 ΣΤΟΣ - ΘΗΡΙΑΜΒΟΣ» κατὰ τὴν ἡμέραν τρικυμῶδη
 ἑβδομάδι ἐστηρίχθη πατριωτικώτατα ὁ «'Αστήρ» καὶ
 ἐχρησίμευσεν ὡς ἐθνικὴ γέφυρα, οὕτως εἶπεν, τῆς ἄρ-
 σσεως τῶν ἐπὶ τῶν τελευταίων λυπηρῶν γεγονότων παρ-
 εξηγήσεων καὶ τῆς εἰλικρινοῦς συμπύλωσεως τῶν περὶ
 τὸ Κομιτᾶτον μετὰ τῶν ἡμετέρων.

Οὐδόλως παράδοξος ἢ ἐπὶ τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου
 ζητήματος στάσις τοῦ τύπου τῆς πόλεως μας, μὴ θελή-
 σαντος καθ' ὅλην τὴν διαρρεῦσασαν ἑβδομάδα, εἶτε ἐξ
 ἀγνοίας τῶν πραγμάτων εἶτε καὶ ἐξ ἀλλοίας ἀντιλήψεως
 αὐτῶν, νὰ συμβάλῃ καὶ εἰς τὸ ἐλάχιστον εὐτυχῶς ὅμως
 αἱ συνάδελφοι δὲν ἀντέβησαν καὶ εἰς τὸ εὐγενὲς καὶ σω-
 τήριον μέτρον τῆς ἄρσεως τῶν παρεξηγήσεων, αἵτινες
 κινδυνωδῶς ἐπέδρασαν ἐν τῇ πόλει μας τοῦλάχιστον.

Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῶν ἐπὶ τῇ πατριωτικῇ συνδιαλλαγῇ
 διαπραγματεύσεων καὶ μυστικῶν συνεδριῶν ὁ «'Αστήρ»
 ἦτο εἰς θεῶν καὶ ἐγνώριζεν ὅλας τὰς λεπτομερείας, ἄς
 ὅμως ἀπέφευγε νὰ κοινοποιῇ, ἵνα μὴ δόσῃ ἀφορμὴν
 εἰς συζητήσεις ἢ καὶ ἄλλας παρεξηγήσεις, δυναμένας νὰ
 ματαιώσωσι τὰς διαπραγματεύσεις ἢ καὶ νὰ ἐπιβραδύ-
 νωσιν ὀχληρῶς ταύτας, παρηκολούθη ὅμως ταύτας μυσ-
 τικώτατα μὲν, ἀλλὰ καὶ παλλούσῃ τῇ καρδίᾳ ἀναγγέ-
 λων καθ' ἑκάστην δι' ὑποθηρῶν καὶ εὐοίωνων ἐλπίδων,
 ὅτι τὸ ζήτημα ὅπερ ἐπρόκειτο ν' ἀνατρίψῃ ἄρδην καὶ
 Σύνταγμα καὶ Μακεδονικὴν ὑπαρξίν, ἐξομαλύνεται ἡρέ-
 μα διὰ τῶν ψυχραίων καὶ ὕγιων ἀμφοτέρωθεν σκέψεων
 καὶ ἀποφάσεων πρὸς δόξαν τῶν συμφιλιοθέντων μερῶν,
 πρὸς τιμὴν τῶν εὐγενῶν πατριῶτων, ἀλλὰ πρωτίστως
 πρὸς σωτηρίαν Ἐθνικὴν καὶ Συναγματικὴν.

Ἀπαισῶς οἱ κρότοι τῶν τηλεβόλων τῶν δῆθεν εἰς
 γυμνάσια διατελούντων ξένων πολεμικῶν πλοίων ἠκού-
 οντο ἀπὸ τῆς Λήμνου μέρου τοῦ μεγάλου ἀρωατηρίου
 τοῦ Θεσσαλικῆς Κόλπου, ἀλλ' ἐπὶ προσδοκίᾳ σατανικοῦ
 κατάπλου αὐτῶν εἰς τὸν ἡμέτερον λιμένα, οἱ δὲ ἀστρια-
 κοὶ στρατιῶται τῶν πρὸς τὰ νοτιοανατολικά σύνορα τῆς
 φίλης Ἀψβουργικῆς Δυνάμεως ταγματῶν καὶ συνταγ-
 μάτων ἐν σπουδῇ εἶχον ἤδη λαμπρύνει τὰς λόγγας τῶν
 ὄπλων των, ἔτοιμοι καθ' ὅλα πρὸς κάθοδον εἰς πρώτην
 διαταγὴν.

Εἰς ἀμφοτέρω ἤρουν πρὸς ἀφορμὴν καὶ πέντε ἴ-
 σως μόνον θύματα, ἵνα πρὸς τὸν δόλιον σφετεριστικὸν
 σκοπὸν ἐν μέγα θύμῃ πέσῃ, ἵνα ἢ ἐνδοξοὶ ἡμῶν Πατρί-
 ἀδόξως πέσῃ αυτοκτονοῦσα ἢ ἄλλων ἀλληλοσπαρασ-
 σομένη ὑπὸ τῶν χειρῶν τῶν ἰδίων αὐτῆς τέκνων: ἐπὶ
 ἐπὶ φοβεροῦ ἠφαιστείου καταστροφῆς ἐπρόκειτο ἡ μόλις
 ἀνιδούσα τὸ φῶς τῆς ἐλευθερίας φιλιότης Μακεδονία
 μας, πέριξ δὲ αὐτοῦ ἀφρόνοος καὶ ἐν μανίᾳ λυσσαλέα
 ἐχόρευον αἱ παρεξηγήσεις καὶ οἱ φανατισμοὶ ἀναμίξῃ τῶν
 νεοτούρκων καὶ τῶν ἡμετέρων, ὁ δὲ ἑωσφόρος ἐγ-
 κάθετος μίσθηρος ἐν ἡδύτηι μνηστικῶς καὶ φθονε-
 ρῶς ὑπεδαύλιζε τὸν χορὸν δι' ἀλλαγαμῶν καὶ φωνα-
 σκῶν.

Φρίκη! ὅ,τι ἐκ τοῦ ναυαγίου τοῦ ἀτμοπλοίου παρελ-
 θόντος περιεσυνέλεξεν ἡ Πατρίς ἡμῶν διὰ τῆς ἀνακη-
 ρύξεως τοῦ σωτηριώδους Συναγματικοῦ ἐλευθερωτοῦ,
 εἰς τέφραν, λάβαν καὶ σποδὸν ἐπρόκειτο νὰ μετα-
 βληθῇ, ἵνα χρησιμοποιοῦντ ὑπὸ τῶν ἰδίων τῆς γῆς ταύ-
 τῆς Εὐρωπαίων εἰς ζυμῶσιν νέας πολὺ χειροτέρας τυ-
 ραννίας: πᾶν ὅ,τι ἱερὸν καὶ ὅσιον ἀπ' αἰῶνων διεφύλα-
 ξεν ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ ἢ τριστένοδο: ἡμῶν Πατρί-
 εἰς μίαν καὶ μόνην στιγμὴν παραφορᾶς τῶν τέκνων τῆς
 ἐπρόκειτο ἀνεπαστρεπτεῖ νὰ παραδώσει τῆς χεῖρας ἐκείνων,
 οἵτινες πρὸ πολλοῦ ἐποφθαλμῶσι τὴν κατοχὴν καὶ σφε-
 τερισμὸν αὐτῆς: τὴν σημαίαν τῆς Ἐθνικῆς ὑπάρξεως

καὶ ἐκείνην τὴν Συναγματικὴν, ἣν ἀνεστήλωσαν τὰ
 ἔξρη τῶν γενναίων Ἀξιοματικῶν καὶ ὑπεβάσιζον τὰ
 τίμια καὶ ἀπόητα στήθη τῶν τέκνων τῆς Μακεδονίας,
 ἐν ἢ ἢ θεᾷ Ἐλευθερίᾳ ἐγεννήθη, τὴν ἀπὸ πλοῦν ἐκείνην καὶ
 δαρνοφόρον σημαίαν ὀλίγου δεῖν εἰς ὄρακος θὰ μετεβάλ-
 ομεν ἡμεῖς αὐτοὶ, ἵνα ὡς λάβαρον χρησιμεύσῃ εἰς τοὺς
 ἐχθροὺς πλεονέκτας ἐμπόρους τῶν Ἐθνῶν ἢ Πατρί-
 Ἀλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου, ἢ ὀδηγήσασα ἄλλοτε διὰ
 τῆς Μακεδονικῆς φάλαγγος τὸν λαμπρὸν Ἑλληνικὸν
 Πολιτισμὸν εἰς τὰ ἔσχατα σπλάγγα τῆς Ἀσίας, ἢ ἔκ-
 τοτε διατηρήσασα τὸν ἐθνικὸν φρόνημα εἰς τὴν καρ-
 διά αὐτῆς, ἢ Μακεδονίᾳ, ἢ ἀναδειξάσα τέκνα θαυμα-
 στὰ καὶ γενναῖα, ὡς τοὺς εὐγενεῖς Τούρκους Ἀξιομα-
 τικούς, τοὺς ἀπτόητους ἐλευθερωτὰς τοῦ Συναγματος,
 ἢ τὸ μῆλον τῆς ἐριδος ἀποτελοῦσα φραγία Παρθένος,
 μικρὸν καὶ θὰ παρεδίδετο εἰς ὄρυπαρὰς χεῖρας ἀτίμων
 μνηστήρων.

Ἄλλ' ὄχι! ὁ Θεὸς τῆς Μακεδονίας εἶνε πολὺ μεγα-
 λύτερος παντὸς καὶ φοβερωτέρου κινδύνου: ὁ Θεὸς Ἐ-
 κείνος, ὅστις ἔσωσεν αὐτὴν ἀπὸ τρικυμίας καὶ λαίλαπας
 ζοφερῶν αἰώνων, ὁ Αὐτὸς Θεὸς ἔσωσε καὶ πάλιν αὐ-
 τὴν κατὰ τὴν κρίσιμον ταύτην στιγμὴν, καθ' ἣν τα-
 πεινωτικῶς καὶ ἀδόξως ἐπρόκειτο νὰ καταθέσῃ τὴν πα-
 νοπλίαν τῆς ἡ δύστηνος Πατρίδος μας, ὁ Θεὸς τῆς ὁμο-
 νοίας εἰδείεν αὐτὴ ὀδὸν πολλὴν ἐπιμωτέραν: ὁ Θεὸς τῆς
 πατριωτικῆς συνέσεως ἐπεβλήθη εἰς τὰ τέκνα αὐτῆς, ἄ-
 περ ἐξεφρονούντα ἔπεινον πρὸς ἀλλήλα τὰς χεῖρας καὶ
 ἐκράτησαν τὴν ἀσπίδα τῆς σωτηρίας τῆς Μητρὸς αὐτῶν.

Ἀλθόνητα ἀπὸ τῶν φοβερῶν θύελλων, ἦτις ἔσφου-
 ἐν τῆς κόμης τῶν παρεξηγήσεων τῆς Πατρίδος εἰς τὸ
 βράθυρον καὶ τὸ μνημα τὸ αἰώνιον, γενναῖα τ' ἀνανή-
 ψαντα ἐκ τῆς παραφορᾶς τέκνα αὐτῆς, τετιμημένα ἐν ἔ-
 θνικῇ συγκλήτῃ προσήλθον πρὸ τοῦ Θεοῦ τῆς ἰδίας
 τῶν Μητρὸς, ὅπου εὐγενεῶς, εἰλικρινῶς καὶ γενναίως
 φρόνας συνδιαλαγόντα, ἐπέθεσαν ἀγρυπνοὶ φρουροὶ
 αὐτῆς καὶ σποτοὶ σκοποὶ τοῦ Συναγματος.

Ἡ Θεῖα Πρόνοια ἠύλογος καὶ πάλιν τοὺς Σωτήρας
 υἱοὺς τῆς Πατρίδος καὶ τοῦ Συναγματος, καὶ τὰ πάντα
 ἐπαγγέλλον εἰς τὴν προτέραν γαλήνην, ἵνα συνεχίσωσι
 τὸ μεγαλοῦρον πρόγραμμα, ὅπερ ἔτρεψεν εἰς φυγὴν
 καὶ Βορῶν καὶ Λύσι.

Ἡ μετάνοια εἶνε μεγίστη ἀρετὴ, καὶ ἡ ἀρετὴ αὐτὴ
 ὠδήγησε τοὺς ἀδελφοὺς εἰς ἀγάπην καὶ ὁμόνοιαν, αἵτι-
 νες ἔρριψαν εἰς λήθην παρεξηγήσεις καὶ κατηύνασαν τὰ
 νεῦρα τῆς διεγέρσεως, ἵνα δυνήθῃ ἡ Μήτηρ νὰ λυ-
 τρωθῇ ἀπὸ τῶν Ἐφιάλτων, ὅστις ἐπέλεξε σκληρότατα τὰ
 στήθη αὐτῆς: ἐπὶ ἑβδομάδα ὀλόκληρον, καὶ ἐν γλυκυ-
 τῇ ἀναπνοῇ νὰ εἴπῃ: **ΦΥΓΕΤΕ ΑΠΟ ΕΜΠΡΟΣ ΜΟΥ ΑΡΠΑΓΕΣ ΛΥΚΟΙ! ΕΥΓΕ ΤΕΚΝΑ ΜΟΥ!**

Ἡδὴ ἡ θύελλα παρήλαε καὶ ὁ σάλος ἐκόπασε καὶ τὰ
 πάντα τὰ μέγιστα τῆς προχθῆς ἐρρίφθησαν εἰς λήθην:
 ἀλλὰ δὲν ζητεῖται Δάκρυα τὸ ἐσφραγισμένον μνημα αὐτῆς:
 ἀν ἡ Μήτηρ Πατρίς εὐλόγησασα τὰ τέκνα αὐτῆς προσ-
 ἔφερεν αὐτοῖς ὡς ἀντίδορον τοῦ πατριωτισμοῦ καὶ τῆς
 συνέσεως αὐτῶν **ΕΝ ΦΙΑΔΜΑ, ΕΝ ΕΥΓΕ**, οὐχ ἦτιον
 ταῦτα δὲν ἀπέβλεπον μόνον **ΤΟ ΠΑΡΟΝ**, ὅπερ εὐθυ-
 τενεῖ ἡδὴ καὶ ἀζλόγητον μένει, ἀλλὰ καὶ τὸ **ΜΕΛ-
 ΛΟΝ** τὸ ἀπώτερον, ὅπερ αἰθρίων ἀπαιτεῖ ἢ Πατρί-
 παρὰ τῶν τέκνων αὐτῆς, ἵνα ὑπὸ τὴν γαλήνην καὶ εἰρή-
 νην ἐπιδοδῶσιν εἰς τὸ μέγα ἔργον τῆς Συναγματικῆς
 δράσεως καὶ δι' αὐτῆς εἰς τὸν ἀληθινὸν Πολιτισμὸν.

Διὰ ταῦτα ἡ Ἁγία Μήτηρ Πατρίς ἀναφανεῖ εἰς τὰ
 γενναῖα τέκνα αὐτῆς: **ΕΥΓΕ ΤΕΚΝΑ ΜΟΥ ΑΛΛΑ
 ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΕΙΤΕ ΕΝ ΕΡΓΟΙΣ.**

ἔτι μᾶλλον ἀναδεικνύονται ὑπὸ τοῦ
 φέγγους τῶν μεγάλων λαμπάδων
 τῶν ἀνημμένων ἐπὶ τῶν ἐκατέρω-
 θεν δύο κηροστατῶν. Συναγματοῦ
 ἀνέγνω αὐτὸς τὴν ἑκτὴν τῶν
 Ἐδαγγελίων περικοπήν, τὴν ἱστοροῦ-
 σαν τὴν εἰς θάνατον καταδίκην τοῦ
 Σωτήρος καὶ τὴν ἐπέλεσαν τῆς κατα-
 δίκης.

«Σήμερον κρεμάται ἐπὶ ξύλον ὁ
 ἐν ὕδασι τὴν γῆν κρεμάσας...»,
 τὰ λόγια ταῦτα ἀντηχοῦσιν ἐν τῷ
 στόματι τοῦ ἱερέως, ὅστις ἐκ τῆς
 βοῆς τοῦ Ἁγίου Βήματος πολί-
 δος ἐξέρχεται αἶθρον τὸ ἄνω ξύλον
 ὁμοίωμα τοῦ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ προση-
 λωμένου Χριστοῦ. Πάντες προσκυ-
 νῶσι τὸν περιφερόμενον σταυρὸν
 ὁ ἀρχιερεὺς γονυπετῶν πρὸ αὐτοῦ
 ἐκφωνεῖ τὰ λόγια Προσκυνοῦμε-
 σου τὰ πάθη, Χριστέ, δεῖξον ἡμῖν
 καὶ τὴν ἁγίαν Ἀνάστασιν, τοῖσι
 δὲ ἐπιφέρεται: Μνήσθητι, Κύριε, ἐμοῦ
 τοῦ ταπεινοῦ δούλου σου καὶ τῶν
 περιεστώτων δούλων σου πάντων,
 ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου».

Περὶ τὸ μεσονύκτιον τοῦ Μεγάλου
 Σαββάτου τῆς ἐκκλησίας ὁ κώδων
 προσεκάλει τοὺς πιστοὺς ὅπως ἐορ-
 τάσωσι τὸν Σωτήρος τὴν Ἀνάστασιν
 ἢ τὴν ἑλευθερίαν ἐορτῆ.

Ὁ Μητροπολίτης ἐν τῇ ἀλγῇ τῆς
 ἐκκλησίας, ἦτις μολὶς ἐχώρει τὰς χι-
 λιάδας τῶν ἀνθρώπων, ἀνέγνω τὸ

Ἐδαγγέλιον τῆς Ἀναστάσεως, πάν-
 τες δὲ ἔπειτα φαῖροι, τὰς λαμπά-
 ρας αὐτῶν ἀνημμένας ἔχοντες ἠκο-
 λδοῦθησαν αὐτῷ ὅπως ἀπὸ τῆς Ὁ-
 ραίας πύλης κοινοπήσωσι τῶν ἀζρόν-
 των μυστηρίων.

Οἱ κάτοικοι προσέφερον εἰς ἀλ-
 λήλους τῆς χάρας τὸν ἀσπασμὸν ἐκ-
 φωνούντες τὸ «Χριστὸς ἀνέστη» καὶ
 ἠτοιμάζοντο νὰ ἀπέλθωσι, ὅτε ὁ
 Μητροπολίτης στραφεῖς πρὸς τὰ τέ-
 να ἡμῶν πόδισεν αὐτὰ, ἀποροῦντα ἐπὶ
 τῷ πράγματι. Τῶν κατοίκων μόνος
 ὁ Δημήτριος ἐγίνωσκε τὸ μυστικόν,
 πάντες οἱ λοιποὶ ἠγνόουν ὅτι καὶ
 δεύτερος μετ' ὀλίγον θὰ ἠκοῦντο
 ἀσπασμὸς... λήπις καὶ δακρύων.

Τρέμων ἐκ τῆς συγκινήσεως ὁ
 Ἰωάννης ἀνέπειψε πρὸς τὸ ἐκκλη-
 σίασμα τοὺς λόγους οἵτινες ἐπέβα-
 λον τὴν εἰς τὴν θρησκείαν τοῦ Μω-
 αμεδ προσχώρησιν: «Ὁ Μέγας Θεὸς
 προσέειπεν ἐν τέλει καὶ ὁ μονογε-
 νῆς αὐτοῦ Υἱός, οὗ τὴν ἐν νεκρῶν
 ἀνάστασιν ἐπαγγέλλοιτο ἡμερον,
 αὐτοὶ μόνον γινώσκουσι τὰ πάντα καὶ
 δὲν θὰ θεωρήσωσιν ἡμᾶς ἀνάξιους
 τῆς χάριτος».

Ἡ ἐκκλησία ἀντήχει ἐκ τοῦ θοοῦ-
 βου καὶ τῆς καταπλήξεως, πάντες δὲ
 κλαίοντες ἠσπάζοντο ἀλλήλους, ἀ-
 γνόντες τὰς μελλούσας αὐτῶν περι-
 πετείας. Ἦ πρᾶξις τῆς ἐξομολογίας
 ἐνεργήσῃ εἰς ἄρχατον πολιτισμὸν
 Ἐδαγγέλιον, ὅπερ καὶ σήμερον ὡς
 τὸ ἱερότερον τῶν κειμηλίων τῆς
 Κοινοῦτος νομιζόμενον φυλάσσεται
 ὑπὸ τοῦ δημοσίου ἐπισκοπείου.

Τῆς ἐκκλησίας τὰ ἱερά σκεῦη καὶ
 οἱ εἰκόνας κατεστράφησαν ἀπᾶσαι
 πλην τῆς τῆς ἁγίας Παρασκευῆς τῆς
 πολιοῦχον τῶν Νοτίων, ἣν οἱ κάτοι-
 κοὶ βαδέως ἐνετείχισαν εἰς τὴν ἐκ-
 κλησίαν: καὶ σήμερον ἐπὶ οἱ Νοτιῶ-
 ται ἐορτάζοντες κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς
 μνήμης τῆς ἀρχαίας αὐτῶν ἁγίας
 προστάτιδος. Καὶ ἐν τῷ τριήμερῳ
 ἀκούεται νῦν ἡ φωνὴ τοῦ ἱμάμη ἀνα-
 γνώσκοντος τὸ Κοράνιον, αἱ γυναι-
 κες κατὰ τὰ Ψωροβάββατα ἀνά-
 πτονοι κηρία ἐπὶ τῶν τάφων τῶν
 συγγενῶν αὐτῶν.

B'

Ὁ Ἄλγης (οὕτω μετονομάσθη ὁ
 Μητροπολίτης Ἰωάννης) ἐγένετο ἱε-
 ροδικαστής, ὡς τοιοῦτος δὲ μετὰ τινα
 ἔτη μετετέθη εἰς Λάρισα.

Μὲ τῶν ἡμερῶν ὁ Ἄλγης διατρί-
 βων ἐν κωνσταντίνου ἐνόμισεν ὅτι δέεινε
 τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. Καὶ δὲν ἠπατάτο:
 ἦτο ὁ Δημήτριος, ὅστις μὴ δυνάμενος
 εἰς σύμμεταρμωσθῆ πρὸς τὰς νέας
 θρησκείας κατέλιπε διὰ παντὸς τὰ Νό-
 τια. Προπαρεσκευάσθη μυστικῶς τῶν
 ἀδελφῶν συνάντησις, καθ' ἣν ὁ Ἄλγης
 σπουδαίαν εἰς τὸν ἀδελφὸν ἀνεκίνησε
 γυνῆν: «Ἐμμεῖς ἔτοιμος καὶ νὰ μαρ-
 τυρῶσιν ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ μου» εἶπε
 καὶ μεταβῆς εἰς τὸ παρὰ τὴν γέφυραν
 τοῦ Πηγίου τριήμερον Τουρκῶν, ὅπερ
 ἔβριθε πιστῶν προσκυνούντων τὸν Μω-
 αμεθ κατὰ τὴν ὥραν τῆς μεσημέρας,
 ἀνεβλῶν εἰς τὸν ἄμβωνα ἤρξαστο ποιῶν
 τὸ σήμε

ΤΟ ΦΩΣ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΠΙΣΤΙΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΧΑΙΔΑΣ ΑΘ. ΚΑΦΦΕΤΖΗΣ

ΠΑΤΡΙΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΟΠΛΩΝ

Οι λόγοι δι' ους εξητήθη άλλοτε ή απαγόρευσις της πωλήσεως όπλων εν τή πόλει μας εξέλιπον ήδη. Είνε δίκαιον λοιπόν όπως ή Ελληνική Κυβέρνησις διατάξη την άρσιν της απαγορεύσεως ταύτης καθόσον άφ' ενός οι έμποροι της πόλεως μας οι τώσους φόρους πληρώνοντες ζημιούνται εκ της κατασάσεως ταύτης, άφ' άλλου δε, **έτεροι λόγοι σπουδαιότεροι**, ους δέν μας επιτρέπεται νά εκθέσωμεν από των στηλών τούτων **επιβάλλουσιν** όπως εις τας παρούσας περιστάσεις άφελθή έλευθέρων τό εμπόριον των όπλων, διαταχθή δέ και ή άρσις της κατασάσεως των εν Κομπραίνή όπλων καθόσον ουδεις νόμιμος λόγος συντρέχει. Έχουμεν δι' ελπίδος ότι ή Σεβαστή Κυβέρνησις θέλει λάβει ύπ' όψη της δικαίαν αίτησιν των εκδώσει τας δεούσας διαταγάς προς τας ένταυθα άρχάς, εάν μέχρι της στιγμής ταύτης δέν έπραξε τούτο.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΕΝ ΗΠΕΙΡΩ.

Η θαυμαστή και μοναδική ίσως μέχρι τούδε επιτυχία τού έργου της εν Τουρκία μεταπολιτεύσεως όφειλεται πρωτίτως εις τό ότι οι πρωταθλαστάσες Νεότουρκοι άνεκήρυσαν ως δόγμα και θεμελιώδη άρχήν της έξυγιαντικής των εργασίας την **δικαιοσύνην και την ισότητα** άνεξαρτήτως πάσης φυλετικής ή θρησκευτικής διαφοράς. Καί έλπίζομεν ότι δέν έννοούν νά παρεκκλίνουσι της όδοϋ ταύτης την όποιαν έχάραξαν. Παράδοξον έν τούτοις κακοφωνία, έν τή γενική συναυλία της έν τή νέα Τουρκία γενναίας προσπαθείας προς καταπολέμησιν των προλήψεων τού παρελθόντος και σύμφυξιν των δεσμών μεταξύ των οίκοντων των γειτόνων Αυτοκρατοριών λαών, αποτελεί ή διαγωγή ένίων Τούρκων, κατεχόντων επιφανείς θέσεις έν Ίωαννίνοις, τή πρωτευούση της Ηπείρου. Πρό τινων ήμερών ως έ πληροφορήθημεν εις εκ των μουχτάρηδων της πόλεως ταύτης, έπόμενος τή παραγγελία τού Δημάρχου της, παρουσίασεν αυτώ κατάλογον των έχόντων δικαίωμα ψήφου κατοίκων της οικείας συνοικίας. Τόν κατάλογον τούτον **εξεσχίσε και έποδοπάτησε περιφρονητικώς** ο κ. Δημάρχος, διότι ήτο συντεταγμένος Ίλληριστι, χωρίς νά λάβη άφ' όψιν του ότι δια τούταύτης πράξεως προσβάλλει πρώτιστα πάντων έαυτόν και κατά δεύτερον λόγον πληθυσμόν Έλ-

ληνικόν εκ χιλιάδων συγκείμενον. Η διαγωγή αύτη τού Δημάρχου άποδεικνύει, άν όχι άλλο, άνειλικρίνειαν και περιφρόνησιν προς την λαϊκήν θέλησιν, ήτις, ως έμάθομεν, έξεδηλώθη άπεριφρόστως ένώπιον τού, άληθώς φιλελευθέρου και κατανοούντος πληρέστατα τας Συνταγματικές άρχάς, Γενικού Διοικητού της Νομαρχίας Ίωαννίνων, ένώπιον τού όποιου, οι δι' άλλο ζήτημα προσκληθέντες παρ' αυτου πρόκριτοι της πόλεως εξέφρασαν την εύχην, όπως τά προς τόν λαόν άπευθυνόμενα έγγραφα συντάσσονται Έλληνιστί **διότι καθ' όλην την Ηπειρον ουδεμία άλλη λαλείται γλώσσα έντός της Ελληνικής**, την όποιαν και αυτοι οι όλίγοι **εγγώριοι Οθωμανοί ως μητρικήν έχουσι** και αυτός ο σκαιός της ύβριστης Δήμαρχος πρώτην ήκουσε και έλάλησεν έχόμενος εις τόν κόσμον. Καί ο μέν Γεν. Διοικητής κατά τας πληροφορίας μας ύπεσχέθη ότι θα έκκληρώση την εύχην τού Ηπειρωτικού λαού λίαν προσεχώς, και ως άνθρωπος, όστις γενόμενος κυριώς της όμοιοιάς όστις κοινής συμπράξεως, έννοεί κάλλιστα, ότι όμόνοια και σύμπραξις προϋποθέτει πλήρη ισότητα εις σεβασμόν των δικαιώματων τού άλλου. Δικαίωμα δέ αναφαίρετον παντός λαού είναι πρωτίτως ή γλώσσα αυτου και είναι άστέια ή αξίωσις μερικων των έν Ίωαννίνοις Τούρκων, λειψάνων τού εις την ιστορίαν εύτυχώς άνήκοντος άπολυταρχισμού, νά επιβάλλωσι, οι πέντε - δέκα αυτοί, γλώσσάν εις εκατοντάδας χιλιάδων λαού, γλώσσαν την όποιαν και αυτοι οι ίδιοι ποιούσι έπιβλίσουν. Ο λαός όμως και τού φιλοδίκαιου των Νεοτούρκων, άναιμένει παρ' αυτων ου μόνον την διόρθωσιν τού άτόπου τούτου, αλλά και την της Έλληνικής γλώσσας χρήσιν έν αυτοίς τοίς Δικαστηρίοις. Διότι επ' ουδεμίᾳ προφάσει επιτρέπεται νά παρεμβάλληται μεταξύ αυτου και της Δικαιοσύνης μεσότοιχος και φραγμός άνυπέβλητος, δια των παρανοήσεων και των άτόπων, άτινα συνεπάγεται ή δια διεργημένη συνεννόησις έν τοίς Δικαστηρίοις, και διότι, επί τέλους, είναι πολύ εύκολότερον νά άντικατασταθώσι οι άγνωστοί της την γλώσσαν τού τόπου άγνωστοί λειτουργοί, δι' άλλων τοιούτων εγγωρίων, παρά νά αλλάξη την γλώσσάν του όλόκληρος λαός. Τους λόγους τούτους έλπίζομεν ότι θ' αναπτύξη άρμοδίως και όπου δεί ό άριστούστατος Έλληνικός Πολιτικός Σύλλογος, άν μέχρι σήμερα δέν έπραξε τούτο, και ότι δέν θ' άρκεσθή εις την άποστολήν έγκυκλιών μόνον και έκτύπωσιν Καταστατικών, αλλά θα επιδιώξη την έν τοίς δικαστηρίοις της Ηπείρου επαναφοράν της Έλληνικής γλώσσας και την έφαρμογήν εν όλο από δεκαπενταετίας τεθέντων έν άρχη από τών κυβερνητικών άπολυταρχικών. Έλπίζομεν ότι θα έκτιμηθή δεόντως ή σύνεσις και ή ψυχραιμία τού λαού των Ίωαννίνων

και έν γενεί της Ηπείρου, όστις βλέπων διερχομένους πανόπλους δια των κεντρικωτέρων οδών της πόλεως τους δολοφόνους τού Έλληνοσ Άρχιερέως Φωτίου, Τσαρτοής και Σία και τους Σκουμπραίους ύβρίζοντας και δια μόνης της παρουσίας των τού Έλληνικόν στοιχείον, συνεκράτησε την ζέουσαν άγανάκτησίν του και έτήρησε στάσιν **νομοταγή**. Πιστεύομεν δέ ότι ουδέποτε πλέον τούτα άποπαθα έπαναληφθούσιν άλλως ως μη παρ έπιφυλακτικήν οι Ψυχράν δια τών Έλλήνων της Ηπείρου. Τότε μόνον ούτοι θα έξέλθωσι της έπιφυλακτικότητός των, όταν εκ των πραγμάτων πεισθώσιν ότι **άπόλυτος Δικαιοσύνη και ισότης και σεβασμός των ένθνηκων του δικαιωμάτων βασιλεύση**.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΑΛΙΤΡΩΤΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΜΑΣ

ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟΝ

(Του άνταποκριτού μας 31 Αυγούστου).

Και πάλιν οι Άλβανόφρονες δέν παύουσι γην και θάλασσαν νά κινώσι και πάν μέσον νά μετέρχωνται, όπως επιβάλωσι τά ύπ' αυτων επιδιωκόμενα ήδη εγείρεται και ή άπαιτήσις όπως εισαχθή ή διδασκαλία της άλβανικής γλώσσας (ήτις έννοείται, ήδη εύρισκείται έν τώ γεννησθαί!) και έν τή Έλληνικωτάτη μας Άστική Σχολή. Αναμένομεν έναγωνίως νά ιδώμεν ποίαν στάσιν θα λάβωσι οι διέποντες τά έθνηκά μας και πάντες οι έχέφρονες πολίται, έκείνοι δηλονότι οίτινες ύπεράνω παντός άλλου αισθήματος τιθέασιν τό αισθήμα τού έθνισμού και πατριωτισμού. Ουδέν βεβαίως άναιμένομεν παρὰ προδοσών. Ένών των έθνηκων έκείνων δηλαδή, οίτινες μολονότι έγκαλοχθήσαν με τά νάματα της Έλληνικής παιδείας, μολονότι την έπίσημον κοινωκικήν θέσιν, ήν κατέχουσι όφειλουσι τώ Έλληνισμώ, έν τούτοις οι άγνωστοί και άχρηστοί άτενίζοντες εις τας άτομικές των ιδιοτελείας, και ύπεράνω παντός άλλου αισθήματος τό συμφέρον θέτοντες, καταπροδίδουσι και καταπνίγουσι πάν εύγενές και ύψηλόν αισθήμα, όπερ ένεφύτευσεν εις τας μυσάρας αυτων καρδιάς ή Έλληνική Απίστα. Δε... νομίζει άπόφορον τού έθνικού μας Πανεπιστημίου και τώσας σύμβουλον της Μητροπόλεως. Ο αξιότιμος ούτος κύριος άποβαλών τόν μέχρι τούδε καλύπτοντα αυτόν πέπλον, άναιδέστατα προσβάλλε την αξίωσιν και την θρησκείαν άπαιτησιν έν έπιστήμω έν τή Μητροπόλει συνεδριάζει, ίνα και ή σύγγυς του (ή πολύ καλώς γνωρίζουσα την Έλληνικήν) πηγάη εις την εκκλησίαν και άκούη την λειτουργίαν έν τή άλβανική γλώσση, ίνα δήθεν την κατανοή, προσέθεσε δέ ότι και ό ίδιος εάν έγνωρίζε την έπιστήμη του εις τήν άλβανικήν θα εύρισκτο εις καλύτεραν εκτάσασιν. Εύστοργώτα δέ άπλήτησεν επί τόν κύριον τούτον εις τών ιατρών μας «**Ας επήγαυει εις τό άλβανικόν πανεπιστήμιον νά την εκμάθη.**» Δέν παύει δέ ο κύριος ούτος νά συνιστᾷ ως μητρικήν γλώσσαν την άλβανικήν. Οι έν τή Μητροπόλει άντιπρόσωποι της πόλεως και επαρκίως άποσκελισσαν αυτόν από της εις την Μητρόπολιν εισόδου του,

άλλ' άνεστάλη επί τού παρόντος ή άπόφρασις αύτη, ένεκρίθη όμως, ίνα τύχη της γενικής παρά πάντων περιφρονήσεως.

Συνιστώμεν πρό πάντων και τινας κυρίως τους όμοφρονούντας με τόν άνωτέρω κύριον, ίνα συνετισθώσιν έγκρίτως, διότι ή άρά τού Έθνους και των ένδόξων προγόνων ήμων δέν θα βραδύνη νά έπιπέση και έμπρόκτως επί των κεφαλών των.

ΔΡΑΚΩΝ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ

(30 Αυγούστου Ίδιαιτέρα ύπηρεσία)

Και έν όλη μέν τή Όθωμανική Αυτοκρατορία ιδιαιτέρως δέ έν τή ήμετέρα πατρίδι **Ηπειρω** πρέπει νά άναγνωρισθώσι αι μεγάλοι όντως και έναχού άνυπέβλητοι σχεδόν δυσχέρεια, ως ή εύγενής των Νεοτούρκων χορεία άπαντά προς έφαρμογήν τελείαν, λειτουργίαν και **όρθοδοξίαν** τού Συντάγματος.

Έν Ηπειρω σπουδαιότατον κώλυμα είναι ή στάσις των Άλβανιστών, και έν τή τάξει ταύτη συμπεριλαμβάνομεν τά μισθία εκείνα όργανα ζένων άκούμων εις τόσας βλέψων, οίτινες μή άκούμωνοι εις τόσας ήδη έκέρδισαν ύπερ της Άλβανικής έθνότητος δια της άναγνωρίσεως της Άλβανικής γλώσσας, της άδείας προς ίδρυσιν Άλβανικών σχολείων, έλευθέρας κυκλοφορίας βιβλίων άλβανικών και έν γενεί έντύπων, έπιμένουσιν εις τας **στερεώδεις και όλεθρίας** ου μόνον δι' εκουσίας αλλά και τούσας συνοίκους ιδέας της ίδρύσεως Άλβανίας αυτονόμου, έστω και υπό την Τουρκίαν. Είς τίν σκοπόν δέ τούτον άπέβλεπεν ή μετά τόσου στόμφου και θράσους σχηματισθείσα δια σύρροής πολλαχθεν διαφόρων έντιμοτήτων, αίτινες άπετέλεσαν την πρό τινων ήμερών μεταβάσαν εις Θεσσαλονίκην μετά των όλίγων έξ Ίωαννίνων Νεοτούρκων έπιτροπείαν δηλαδή Άλβανικήν εις πόλεις και επαρχίας όπου ουδέ εις ύπάρχει Άλβανός.

Και έν μέν τή Θεσσαλονίκη τό εκεί έδρεον Νεοτουρκικόν κομιτζόν κατ' άσφαλείς πληροφορίας περιωρίσθη εις **τυπικάς και μόνον** φιλοφροσύνης εκδηλώσεις προς την έπιτροπείαν ταύτην, την **δέουσαν δέ άπάντησιν** εις τας καταχθόνιους ένεργείας των **μισθόφρων τούτων όργάνων ζένων άλβανικών** έδωκαν τά **γνήδια και γενναία τέκνα** της Άλβανίας, οι **όρθόδοξοι Άλβανοί** δια τού γνωστού ύπομνήματός των, όπερ έγένετο **άναρπαστον καθ' ός** έχομεν πληροφορίας καθ' άπασαν την Βόρ. Ηπειρον όπου λαλείται και ή Άλβανική και ή προύκτων έκείνη ένθουσιασμού και αισθημάτων άδιαρρήκτων άδελφωσύνης μετά των **άληθών άδελφών** των άλβανών των **Έλλήνων** από των όποιων σκότια μηχανορραφία και **καταχθόνια ξένα πλεκτάνα** εις μάτην προσπαθούσι νά τούς χωρίσωσιν.

Μετά τούς Άλβανιστάς οι Νεότουρκοι έχουσι ν' άντιπαλαίσωσιν ένταυθα προς την άμάθειαν, τόν φανατισμόν των εγγωρίων Τούρκων, ών δυστυχώς οι πλείστοι τυγχάνουσι **στερορώς προδκεκολλημένοι** εις τας παλαιάς συνηθείας και κακώς έξεις αιτίνας παρ' όλην ενάπισθέρωσιν αυτών την κατάταξιν τού έν τού έπιφύρω Όθωμανικού Κράτους, εάν μη ως άπό μηχανής Θεός παρουσιάζοντο επί της σκηνης κατά την ύστάτην άκριβώς ώραν σωτήρες θαυμαστοί Τούρκων και Έλλήνων οι **Νεότουρκοι**. Ουδόλωσ δέ διστάζομεν ν' άπευθυνώμεν εις τούς συμπολιτάς ήμων Μωχαμμανούς ειλικρινή πατριωτικήν συμβουλήν, ότι όφείλουσι νά συμμορφωθώσι προς την νέαν των πραγ-

μάτων επιβληθείσαν κατάστασιν και να εννοήσωσιν, ότι η κοινή σωτηρία Χριστιανών και Τούρκων έγκειται εν τῇ ὁμοιοῖα, εν τῷ ἀμοιβαίῳ σεβασμῷ, εν τῇ ἀμοιβαίῳ ἀναγνωρίσει δικαιωμάτων και ὑποχρεώσεων και ότι πρέπει ἀμετακλήτως να φιθῶσιν ἑασι εἰς λήθην παραδόσεις ἀναχρονιστικά ἀνιδότους και διακρίσεις. Ἰδιαιτέρως δὲ ἀπευθύνομεν τὰς συμβουλὰς ταύτας εἰς τοὺς Μωαμεθικούς Ἰωαννίνων, οἵτινες παρ' ὀλίγον πρό τινων ἑβδομάδων ὑπέκρινον, ὡς μωροὶ εἰς τὰς δουλερὰς εἰδηγύσεις περιτομιμάτων τῆς Ρουμουνικῆς προπαγάνδας, παρ' ὀλίγον να διαπράξωσιν ὀλιόθημα, οὗτινος τὰς συνεΐδαι, αὐτοὶ πρωτόις τῆς ἡθελῶν αἰσθάνθῃ. Μετὰ τοὺς Ἰωαννίτας ἀπευθύνομεν τὴν παραίνεσιν ἡμῶν πρὸς τοὺς Μωαμεθικούς τῆς Παρναμυθίας, οἵτινες ὀφείλουσι θέλοντες και μὴ να συμμορφωθῶσι πρὸς τὸ νέον καθεστῶς, τὸ ἐπαγγελόμενον τὴν τῶν πάντων σωτηρίαν και να λησμονήσωσι τὰ παλαιὰ, ἐν σωφρονῶσιν.

— Ὡς τρίτον Νεοτουρκικῶν συντάγματος εἶνε οἱ ὑπολειφθέντες ἐκ τῶν διοικητικῶν ἰδίως και ἄλλων ὑπαλλήλων ὀπαδοὶ τοῦ παλαιουτουρκικοῦ καθεστώτος, βάρβαροι και ἀπαιδευτοὶ ἄνθρωποι, ὀφείλοντες τὴν θέσιν τῶν οὐχὶ εἰς ἀξίαν τινά, ἀλλ' εἰς εὐνοϊαν τῶν ἐπὶ τοῦ πρώτου καθεστώτος ἰσχυρῶν, και τοὺς ὀπίω, ἄπορον πῶς εἰσέτι ἀνεχόνται οἱ φιλοπροδοὶ Νεοτουρκοὶ, και τοὶ κατὰ περιόδους και ἐπανειλημμένως παρεκτραπέντας και μὴ παύοντες να δεικνύωσι δείγματα μὴ παραδοχῆς τῶν θεωριῶν τοῦ νέου καθεστώτος. Εἰς δὲ τούτων πρώτος εἶνε ὁ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν λησμονηθεὶς ἐνταῦθα, ὡς διευθυντῆς τῆς Ἀστυνομίας Μαχμουτ ἐφένδης, ἄνθρωπος ἀκαλῆς, ἀνίκανος και φανατικώτατος. Ἐπὶ τοῦ διαδοχῆτου πόσα πέρνει Σειφουλᾶχ' διετέλεσε μετὰ τοῦ πρώην (μεχτουπεσῆ και τοῦ πρό τινων ἑβδομάδων διαπομπουθέντος και παυθέντος δερτεντάρη οἱ δύο μεσάζοντες μοχλοὶ δωροληψίας και ἄλλων ὑπερβασιῶν ἐξακολουθεῖ δὲ ἀκόμη ὁ πολὺς οὗτος Μαχμουτ ἐφένδης, ὁ εἰσηγητῆς τῆς συκοφαντίας, ὅτι οἱ Χριστιανοὶ Ἕλληνας πρό τινων ἑβδομάδων κατ' αὐτὸν ἐπρόκειτο να ἐπαναστατήσωσι και να κηρύξωσι τὴν μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἔνωσιν (!) και προκαλέσας μετὰ τοῦ φίλου και συνεργάτου του ἱατροῦ τῆς Ρουμουνικῆς προπαγάνδας Βασιλάκη διὰ τῆς βδελυρᾶς συκοφαντίας τῶν γενικῶν νυκτερινῶν τῶν Ὀθωμανῶν ἀναστάσιν, ἐξακολουθεῖ, ἐπαναλαμβάνων, να τηρῆ τὴν αὐτὴν στάσιν ἀπέναντι τοῦ Ἑλληνικοῦ τῶν Ἰωαννίνων πληθυσμοῦ, εὐχῆς δὲ ἔργον θὰ ἦτο, ἐὰν τὸ Νεοτουρκικὸν κομιτάτον, τοῦ ὀπίω τὴν διεύθυνσιν ἔχει ἀνὴρ εἴπερ τις και ἄλλας πεφοτισμένους και ὑπερμαχος τῶν Συνταγματικῶν ἐλευθεριῶν, ὁ Μεχτουπεσῆς τοῦ νομοῦ Ναζήμ-μπέης, ὁ τόσα δούς δείγματα φιλελληνισμοῦ κατὰ τὴν ἐξ Ἑλλάδος διάβασιν του, προεβαίνεν εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀστυνομικοῦ τούτου ὑπαλλήλου.

— Ἐξ ἀντιθέτου ἢ δὲ ἐκ ποίῳ αἰσθημάτων ἐμφορεῖται ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς πρὸς τὴν νέαν διὰ τοῦ Συντάγματος δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν ἐν Ἠπειρῷ και πρὸς τοὺς δημιουργοὺς αὐτῆς (Νεοτούρκους) ἐξάγεται πλὴν τῆς γενικῆς και ἀνυποκρίτου χαρᾶς, ἥτις ἐπικρατεῖ ἀπὸ τῆς ἄξιωμαθημο-νεύτου ἐκείνης ἡμέρας και τοῦ ἐξῆς προσφάτου γεγονότος. Τὸ ἐνταῦθα τμήμα τοῦ Ὀθωμανικοῦ Συνδέσμου ἢ «Ἐνωσις και Πρόδοσις» εἶχε τοιχοκολλῆσει πρό ἡμερῶν εἰδοποίησιν, ὅτι τὴν Κυριακὴν θὰ εἰδιδετο μουσικὴ συναυλία και ἐσπερὶς ἐν τῷ κήπῳ τοῦ «Νοσοκομείου τῶν Ἐνῶν» και ὅτι αἱ ἐκ τῶν εἰσπράξεων πρόσδοσι θὰ διετίθεντο ὑπὲρ τῶν δύο ναυπηγουμένων θωρηκτῶν «Νιαζή και Ἐνβέρη» πρὸς τιμὴν τῶν γενναίων τούτων πρωταγωνιστῶν τοῦ Συντάγματος. Ἀφίετο δὲ εἰς ἐλευθέρην προκίρουν ἐνδὲς ἐκάστου πολίτου ὅπως ἀγοράσῃ τὰ διατιθέμενα εἰσιτήρια. Περιττὸν να εἰπωμεν ὅτι ταῦτα ἔργεσαν ἀνδράσπαστα, ἐν ᾧ εἰς παρομοίας ἄλλοτε περιστάσεις ἐκ τῶν καταναγκαστικῶς διανεμομένων εἰσιτηριῶν ἢ λαχρίων ἐπεστρέφοντο τὰ πλεῖστα ἢ δὲν ἐγίνοντο δεκτὰ. Ἡ νυκτερινὴ ἐορτὴ διεξήχθη

ἐν πάσῃ τάξει και μεγαλοπρεπείᾳ, οἱ δὲ παρευρεθέντες καθυπερβώθησαν ἐκ τῆς εὐγενοῦς συμπεριφορᾶς και τῶν περιποιήσεων ὄλων τῶν διοργανωσάντων τὴν ἐορτὴν ἐορτὴν Νεοτούρκων, ἰδιαιτέρως δὲ ἐκ τῆς διακριτικῆς φιλοφροσύνης και εὐγενείας τοῦ κατὰ πάντα τελείου *gentilhomme* στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ Σαδὶκ Πασᾶ, τοῦ μὴ ἀπαξιώσαντος δημοκρατικώτατα να ἐπιδειψιλεύσῃ περιποιήσεις και εἰς ἀνθρώπους τοῦ λαοῦ τῆς μικρᾶς τάξεως, εἰς τρόπον ὅστε μεγάλοι και μικροὶ ἀναχωροῦντες ἀπεκρίθησαν τὰς ἀρίστες τῶν ἐντυπώσεων. Ὡς κορωνίς δὲ τῆς ἐπιτυχίας ἐθεωρήθη, και δικαίως, τὸ κατὰ ὄριον λογίριον φιλελληνισμοῦ εὐγενοῦς ἐμπλεον, ὅπερ ἀπήγγειλεν ἐν τῷ μέσῳ γενικοῦ ἐνθουσιασμοῦ ὁ ἐκ τῶν Νεοτούρκων ἀξιωματικὸς Σαμβέρη μπέης.

«Γνωρίζετε ὅτι εὐσυνειδήτα πρόσωπα ἀπὸ ἐτῶν ἰκέτεον να ἐν τῇ διοικήσει ταύτῃ ἐπιφανῆ ὡς τάχιον τὸ φῶς τῆς ἀληθείας και ἐλευθερίας και ἐμπράκτως ἐξεδήλουν τὸν ζήλόν των. Παρατηρήσατε ὡς καλὸν οἰωνόν ὅτι ἰδοὺ πρόσωπα ἰκετεύοντα φιλοπροδοὶ και εὐσυνειδήτα παρουσιάσθησαν ὡς Ναζή και φιλοπάτριδα ὡς ὁ Ἐμβέρ και διέδωσαν εἰς ἡμᾶς τὰ φῶτα τῆς ἐλευθερίας, δικαιοσύνης και ἰσότητος. Ἰδοὺ και ἡ ἐσπερὶς αὐτὴ γίνετα ἐπ' ὀνόματι τοῦ ὑποταγματάρχου Ναζή και τοῦ ταγματάρχου Ἐμβέρ Μπέη. Ἐγὼ κατὰ σύμπτωσιν εὐρίσκουμαι ἐνταῦθα. Ἀπὸ τῆς ἐνδεκάτης Ἰουλίου εἶμαι ἐν ἐκ τῶν θυμάτων τοῦ πρώην ἀπολυταρχισμοῦ. Ὑπῆστην τὰς παρανομίας καταδικώζεις τοῦ ἐπαρτήτου και γνωστοῦ πρώην φρουράρχου Θεσσαλονίκης, οὗτινος πᾶραλείπω τὸ ὄνομα. Ἀπεσύρθη και ἀνεχώρησα να ἔλθω εἰς τὴν πατρίδα μου. Τὴν ἀναχώρησιν μου ταύτην ἐθεώρησαν λιποταξίαν. Ἐνεκα τοῦ χρονικοῦ διαστήματος, καθ' ὃ ἔμεινα ἐν Ἑλλάδι, με κατέκριναν. Ἄ! ἐὰν εἰσεύρεται τί ἡμέρας θλίψεως, ἄλγους και δακρύων διήλθον. Μάλιστα! Καὶ ἐγὼ, ὡς πολλοὶ ἄλλοι, ἐστέναξα, ἐθλίβην. Ἦθελον τὴν πατρίδα μου. Ἐὰν τὸ πρόσωπον τούτου εἰσηγήτο εἰς τὴν πατρίδα του θὰ εἰδιδετο διαταγαὶ λέγουσαι «συλλάβετε τον, δεσάτε τον, φυλακίσατε τον. Ἰδοὺ κατὰ τοὺς χρόνους τούτους, καθ' οὓς διετέλουν ἐν ἀνωμαλίᾳ, οἱ Ἕλληνας ἐπανειλημμένως πρὸς ἐμὲ εἰδείξαν αἰσθημάτων εὐγενείας και εὐγενείας και διηρώτων περὶ ἐμοῦ. Ἡ Ἑλλὰς ὄχι μόνον εἰς ἐμὲ ἀλλ' εἰς ἐκατοντάδας φιλοπατριδῶν, εἰς χιλιάδας Ὀθωμανῶν εἰδείξεν ὅτι εἶνε κράτος εὐγενειῶν φιλοξενον, πεπολιτισμένον και φιλελευθερον και εἰς ἡμᾶς πάντας και εἰς τὸν πεπολιτισμένον κόσμον. Πρὸς τὸ κράτος τούτου ὑπαβάλλω ἐξ ὀνόματός μου εὐχαριστίαν.»

Μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἡμεῖς οἱ Ὀθωμανοὶ πάντοτε ἀμοιβαίως διηγᾶμεν καλῶς και τὰ συμφέροντά μας ἀπ' ἀλλήλων ἐζητήσαμεν. Οἱ Ἕλληνας γνωρίζουσι πολὺ καλῶς ὅτι ἡ τήρησις τοῦ κράτους μας ἐξυπηρετεῖ τὴν συντήρησιν τοῦ μέλλοντός των. Τὸ ἐν τῷ Αὐτοκρατορικῷ Κράτει Ἑλληνικὸν στοιχεῖον τυγχάνει μέλος τῶν Ὀθωμανῶν και εἶνε στοιχεῖον μεθ' οὗ πάντοτε ἐζήταμεν ὡς ἀδελφοί.

Παρ' ἐκάστῳ θρησκείμῃ ὑπάρχει εἰς Θεὸς και ἐκάστου πλάσματος εἰς εἶνε ὁ δημιουργός. Τούτου εἶνε πνευματικόν. Ἀλλὰ παρ' ἐκάστῳ ἀτόμῳ μετὰ τὴν τιμὴν πολιτικώτερον πράγμα εἶνε ἡ ἡγίαια. Ἰδοὺ εἰς τὰ τάγματα μας, εἰς τὰ νοσοκομεία μας, εἰς τὰ φαρμακεία μας, ὑπάρχουσι χιλιάδες Ἑλλήνων ἱατρῶν. Τῶν εἰς πᾶν μέρος τῆς Τριπόλεως τῆς Ἀφρικῆς εὐρισκομένων στρατευμάτων μας ἡ ὑγίεια εἶνε ἐμπειστευμένη εἰς τοὺς ἱατροὺς τούτους και φαρμακοποιούς. Τούτου ἀποδεικνύει πόση εὐκρίνεια, πόση ἀγάπη ὑπάρχει μεταξύ ἡμῶν.

Ἀπαντες οἱ ἐν τῷ Ὀθωμανικῷ κράτει εὐρισκόμενοι ἄνευ ἐξαιρέσεως εἶνε ἀδελφοί. Παρατηρήσατε, σεβαστοὶ Ἰωαννίται. Ἀπαντα τὰ πεπολιτισμένα κράτη νῦν χαριστήθησαν ἐκ τῶν ἡρωικῶν πράξεων τῶν προμάχων τῆς ἐλευθερίας Ναζή Βέη και Ἐμβέρ Βέη. Ἡ Αὐστρία ἐν Μακεδονίᾳ εἰδείξε μεγάλην εὐγένειαν. Ἡ Ρωσία πολὺ νῦν χαριστήθη. Ἡ Ἰταλία ἐχάρη πολὺ. Ἡ Γαλλία δημοσίᾳ ἐξεδήλωσε τὴν εὐχαριστή-

σιν της. Ἡ Γερμανία ἔπεινε χεῖρα εὐκρίνειας. Ἡ δὲ Ἀγγλία, ἢ ἄλλως τε προστάτις τῆς ἐλευθερίας και δικαιοσύνης μας ἐπευφήμησε. Ὅλοι οἱ γείτονές μας Ἕλληνας, Σέρβοι, και Ρωμοῦνοι εὐκρίνως ἐχάρησαν. Οἱ Βούλγαροι ἠσυχάσαν. Ἰδοὺ ζήτω ὁ πρόξενος τῆς ἐνωσεὸς μας ταύτης τῆς εὐχαριστήσεως ὀλοκλήρον τὸν κόσμον, Ναζή Βέης! Ζήτω ὁ Ἐμβέρ Μπέης! Ζήτωσαν οἱ ἡνωμένοι Ὀθωμανοὶ! Ζήτω ὁ στρατός μας!

Ἦκουσα ὅτι ἡ Α. Ἐξοχότης ὁ Γενικὸς Διοικητῆς εὐκρίνως πορεύει συνδρομὴν εἰς τὸν Συνδέσμον τῆς Προόδου και Ἐνωσεως. Ὁ Θεὸς να τὸν ἀνυψώσῃ. Οἱ δὲ στρατιωτικοὶ διοικηταὶ ἐπαινοῦσι τὰς ἐνωτικὰς ἐνεργείας τῶν με νέας ιδέας, με φωνητικὰς ἐλπίδας, και με φιλοπατρίαν στρατιωτικῶν συντρόφων μας. Ἡμεῖς οἱ στρατιωτικοὶ ἰδοὺ χάριν εἰς τὴν ἐνόστητα ταύτην λίαν προσεχῶς θέλομεν δεῖξει μεθ' ὑπερφημίας εἰς τοὺς ἀγαπώντάς μας, ὅτι, ὡς ὁ Γερμανικὸς στρατός και ὁ στρατός μας εἶνε στρατιώται τέκνα στρατιωτῶν.

Ἦμας δὲ ἐν ὀνόματι τῆς πατρίδος θὰ σὰς παρακαλέσω να ἐπὶ ζητημάτων προκαλούντων τὴν πρόδον τῆς πατρίδος, οἷον περὶ ἐμπορίου, γεωργίας, παιδείας, και τεχνῶν, οἱ ἔχοντες γνώσιν, διαφωτίσωσι διὰ λόγων τοὺς κατοίκους. Ἄς ἐνοήσωσιν ὅλοι οἱ χωρικοὶ τὴν ἀληθῆ σημασίαν τῆς ἐλευθερίας. Καὶ ἐὰν ὑπάρχῃ τις μὴ ἐνοήσας τί εἶστιν ἐλευθερία ἢς διδαχθῆ και μάθῃ τὴν ἀληθῆ αὐτῆς σημασίαν. Οὕτως ἢς ἐνεργήσωμεν. Ἄς ζήσωμεν ἦσοχοι.

Ζήτω ἡ ἔνωσις μας. Ζήτω ὁ Βασιλεὺς μας»
(1 Σεπτεμβρίου).

Ἐντὶ τοῦ παυθέντος τέως Μουσεαρίφου Ἀργυροκάστρου συγγενούς τοῦ πολλοῦ Ἰτζετ Πασᾶ διωρίθη ὁ ἐνταῦθα Μεχτουπεσῆς και τέως πρόεδρος τοῦ Νεοτουρκικοῦ Κομιτάτου Ναζήμ μπέης. Εἰς τὴν θέσιν δὲ τοῦ Μεχτουπεσῆ Ἰωαννίνων προήχθη ὁ γραμματεὺς Ἰσμαήλ μπέης Ταλιὰτ ἀγάς, ἄνθρωπος σφιζόμενος ἐπὶ φανατισμῷ και προσηλωσε εἰς τὰς παλαιὰς ἐξέεις και λίαν στενῶν πολιτικῶν βλέψεων. Ἡ ἐκλογή τούτου εἰς τὴν ῥηθείσαν θέσιν ἐκρίθη ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἀτυχῆς, και ἐλύπησε πάντα φιλελευθερον, ἰδίως δὲ τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον.

— Οἱ πρό τινων ἡμερῶν παραδοθέντες εἰς τὸ ἐνταῦθα κομιτάτον λησται Σκουμπραῖοι προσήλθον ἀμέσως εἰς τὸ Ρωμουνικὸν Προξενεῖον ὅπου ἔτυγον ἰδιαιτέρων περιποιήσεων, πρὸς μέγα σκάνδαλον τῆς κοινωνίας τῆς Σιβ. Κυβερνήσεως και τῶν λοιπῶν κ.κ. Προξενῶν τῶν Μεγ. Δυνάμεων. Θρασυνθέντες δὲ ἐκ τῆς ὑποδοχῆς ταύτης και πιθανώτατα λαθόντες διαταγὰς τοιαύτας ἐξετραχληθήσαν εἰς ὕβρις κατὰ μικροὺς παιδῶς ἀναγκισκόντες Ἑλληνικὴν ἑρημερίδα, προσηλακίσαντες δημοσίᾳ τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, Βασιλέα κλπ' ὅτε ἐγένετο γνωστὸν τὸ ἐπεισοδιον οἱ πολῖται ἐξεμάνησαν και ἠτοιμάζοντο οἱ ζωηρότεροι να ἐφαρμόσωσι τὸν νόμον τοῦ Λύντς κατὰ τῶν καθαρμάτων, ἀλλ' εὐτυχῶς τῇ καταγγελίᾳ τοῦ Ἑλληνικοῦ Προξενεῖου ἢ ἀστυνομία προλαβούσα τοὺς ἐξεδίωξεν.

— Ὁ εὐγενέστατος και περιούστατος ἡμῶν Νομάρχης Χιλμῆς Πασσᾶ Βαλλῆς Ἰωαννίνων, διακριθεὶς ἀείποτε διὰ τὰ φιλοδίκαια αἰσθηματὰ του, νυκτερινῶν ἐργάζεται διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Συνταγματικοῦ πολιτεύματος, ὀφείλομεν να συγχαρῶμεν τὴν Α. Κυβέρνησιν διὰ τὴν ἐκλογὴν τοιούτου προσώπου ὡς διοικητοῦ τοῦ Βελκετίου, ὀφείλομεν δὲ και χάριτας πρὸς τὴν Α. Ἐξοχότητα διὰ τὴν ἄκραν εὐγένειαν και ἀμερόληπτον στάσιν, ἣν μέχρι τούδε εἰδείξε και ἐξακολουθεῖ να δεικνύῃ κατὰ τὴν κρίσιν ταύτην περιόδον περιόδον τῆς ἐκλογῆς.

Ἡ Α. Ἐξοχότης με τὴν διακρίνουσαν αὐτὸν εὐγένειαν και διπλωματικὴν περιόειαν προσκαλεσάμενος τοὺς προκρίτους τῶν Χριστιανῶν ἐν τῷ γραφείῳ, ἀφοῦ πρώτον ἐξέθηκε τὰ ἐξ ἐσφαλμένων πληροφοριῶν ἔκτατα προφυλακτικὰ μέτρα πρὸς ὑπερᾶσπισιν τῆς πόλεως Ἰωαννίνων ἐκ τῆς καθ' ὑπόθεσιν εἰσβολῆς 10,000 ἐνόπλων χωρικών, εἰπὼν αὐτολεξεῖ: «ὅτι ταῦτα ἰσχυρὰ διαδίδονται σκοπίμως παρ' ἀνθρώπων κακοβούλων και ἐχθρῶν τοῦ τε ὀθωμανικοῦ στοι-

χειοῦ και τοῦ Ἑλληνικοῦ» συνεστήσαν εἰς τοὺς Χριστιανούς ὅπως ἀπὸ κοινοῦ συνεργασθῶσι μετὰ τοῦ «Ὀθωμανικοῦ συνδέσμου Ἐνωσις - Πρόδοσις» πρὸς τὸ κολόν τῆς κοινῆς πατρίδος, και ὅπως ἀπὸ κοινοῦ συσχεθῶσι περὶ ἐξυρεύσεως καταλλήλων προσώπων να ἀντιπροσωπεύωσι τὸ Βιλαέτιον εἰς τὸ προδεδῆς κοινοβούλιον (Κων)πόλεως. Ἡ Α. Ἐξοχότης ἐπανειλημμένως ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἔχει καμμίαν ἐντολήν οὐδὲ ἐξουσίαν να ἐπιβληθῆ, ἀπλῶς μόνον σύστασιν ποιεῖται, ὡς πολῖτης ὀμιλῶν πρὸς συμπολίτας. Οἱ λόγοι τῆς Α. Ἐξοχότητος εἶνε ὀρθοί, θεάρεστοι, και συμφωνοῦσι πληρέστατα με τὰς ἀρχὰς τοῦ Χριστιανισμοῦ, ἡ γενικὴ ἐντύπωσις παρὰ πᾶσιν ἦτο ἀξιόλογος. Οἱ Ἕλληνας Χριστιανοὶ δὲν εὐρίσκουσι λόγους ὅπως εὐχαριστήσωσι τὴν Α. Ἐξοχότητα διὰ τὴν ἔσιν ἣν τηρεῖ ὡς βαλῆς ἐναντι τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων Ὀθωμανῶν.

Ἀπαντες οἱ Χριστιανοὶ ἀπεκδέχονται τὰς πατρικὰς συμβουλὰς ἢ συστάσεις τῆς Α. Ἐξοχότητος, οὐχ' ἦττον αἱ τοιαῦται συμβουλαὶ και παροτρύνσεις δέον ν' ἀπευθύνωται πρὸς τοὺς Ἠμάμιδες, Χοντζάδες, και λοιποὺς ἀγάδες παλαουτούρκους παρὰ πρὸς τοὺς Χριστιανούς τ' ἀνωτέρω ταῦτα τρία στοιχεῖα εἶνε ἐκείνα ἀπὸ περὶ πολλοῦ ἔχουσι ἀνάγκην διδαχῆς και διδασκαλίας περὶ ἰσότητος, ἀδελφότητος και συνταγματικῆς ἐλευθερίας ὄλων τῶν ἐν Τουρκίᾳ ζώντων εἴτε ὀθωμανῶν εἴτε χριστιανῶν, εἴτε ἰσραηλιτῶν εἶνε ἀνάγκη Ἐξοχότατε Χιλμῆ Πασσᾶ, οὐ μόνον διδαχῆς, και παραίνεσεως πρὸς τὰς ἀνωτέρω τρεῖς τάξεις, ἀλλ' ἐὰν ὑπάρχῃ χρόνος δεῖται και ἰδιαιτέρας σχολῆς πρὸς διδασχὴν τῆς ἰσότητος και τῆς ἐλευθερίας παρὰ καθηγητῶν νεοτούρκων και δὴ ἀξιωματικῶν τοῦ ἐνδοξοῦ και λαμπροῦ Ὀθωμανικοῦ στρατοῦ. Οἱ γενναῖοι οὗτοι ἀξιωματικοὶ τοῦ Ὀθ. στρατοῦ οἱ φέραντες εἰς πέρας τὴν μεταπολίτευσιν και ἐργασθέντες πρὸς κατάρτησιν τῆς ἀπολυταρχίας και τὴν ἀναίμακτον ἐδρῶσιν τοῦ συντάγματος εἶνε ἰκανοὶ να χρησιμεύωσι ὡς καθηγηταὶ τῆς ἰσότητος, τῆς ἀδελφότητος, τῆς δικαιοσύνης και ἐν γένει τῶν συνταγματικῶν ἐλευθεριῶν.

Εἶνε ἀνάγκη, ἐξοχότατε, ἀφοῦ προσκαλέσπητε τοὺς Ἠμάμιδες, τοὺς Χοντζάδες και λοιποὺς παλαιουτούρκους, δηλαδὴ ἰσάτιδες, Μπεκαγιάδες, Κουτμπιδες, Γελιτσιαγιάδες και... και... και γνωστοὶ γὰρ πάντες οἱ παλαιουτούρκοι, να ὑποδείξητε εἰς αὐτούς ὅτι ὁ Χριστιανὸς θὰ εἶνε εἰς τὸ ἐξῆς ἴσος πρὸς αὐτούς, ὅτι ἀνάγκη να παύσωσι πλέον να ἀναγιγνώσκωσι τοὺς ἐφορκισμοὺς τοῦ Κορανίου οἱ Μπεκαγιάδες και λοιποὶ σολτᾶδες ὅσῳκις συναντῶσι Χριστιανόν τινα εἴτε ἐν δημοσίῳ γραφείῳ εἴτε καθ' ὄδον εἴτε ἐν τυχαίᾳ συνεντεύξει, δέον να συστήσητε αὐτοῖς, ὅτι ἀνάγκη να παύσωσι πλέον οἱ Σειχουμπιδες κατηγούντες τοὺς ὀθωμανούς εἰς τὸ μῖσος και τὴν ἔθρον πρὸς τοὺς χριστιανούς. Καὶ ἐπειδὴ ἐξοχότατε Χιλμῆ Πασσᾶ δὲν ἀρκεῖ εἰς τοὺς ῥηθέντας ἐφέντηδες πρόσκαιρος διδασκαλία, ἀνάγκη συστάσεως νυκτερινῆς ἐλευθερῆς σχολῆς, ἐν ἣ προσκαλούμενοι βελίως οἱ ἀνωτέρω ἀγάδες να διδαχθῶσι πρὸς τῶν ἀξιωματικῶν τῶν ἐλευθερωτῶν τῆς Τουρκίας ὅτι οἱ χριστιανοὶ δὲν εἶνε γκαιοουρηδες ἀλλ' ὑπήκοοι Ὀθωμανοὶ ἴσοι πρὸς τοὺς Ὀθωμανούς» εἶμαι πλέον ἢ βέλβιος ὅτι ἐὰν ἐγίνετο (ἢ ὅτι δὲν ἐγένετο πρέπει να γείνη) ἡ τοιαύτη διδασκαλία δὲν θὰ ἐλάμβανον χώραν τοιαῦται παρεξηγήσεις, εἰς τρόπον ὅστε ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας να βλέπῃ τις τὴν πόλιν Ἰωαννίνων εἰς κατάστασιν πολιτορίας, οὐδὲ τὰ πυροβόλα τοποθετούμενα εἰς τὰ πυροβολεῖα πρὸς καταπολέμησιν τῶν κατὰ φαντασίαν τῶν φανατικῶν μελλόντων να εἰσβάλωσι ἐν τῇ πόλει!!!

Σοφοὶ οἱ λόγοι τῆς Α. Ἐξοχότητος ὅτι «κοινὴ ἐστὶ ἡ πατρίς και ἀπὸ κοινοῦ ἡ συνεργασία γὰρ τὴν πρόδον αὐτῆς» ἀλλὰ τότε πρὸς τί ὀφθόνος και αἰπειλᾷ; Ἦκουσα ὀθωμανῶν λέγοντα ὅτι ἐν ἐκλογῆσι δύο χριστιανοὶ βουλευταὶ ἐν τῷ Σαντζακίῳ Ἰωαννίνων, τότε θὰ κᾶψῃ τὰ Γιέννινα!!! δὲν θέλω να εἰπω και ἄλλας σβας ἀπειλὰς και ὕβρεις ἢς ἐξεστό-

μισε κατά των γκακούρδων, καθ' όσον το-
αυτή η ανάπτυξη του, τοιαύτα και τὰ λε-
γόμενα του και αὐ σκεψίς του· ἀλλὰ μετὰ
ψυχραιμίας ἄς ἐξετάσωμεν τὰ δικαιώματα
τὰ προερχόμενα ἐκ τῆς **ισότητος τοῦ**
Συντάγματος πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς
κοινῆς ἡμῶν πατρίδος· ἐπικαινεῖται
αἱ ἐκλογαὶ τῶν βουλευτῶν, ἕκαστος πολίτης
ἀδικοκρίτως θρησκείας δικαιούται νὰ δώσῃ
τὴν ψήφον του πρὸς ἐκλογὴν τῶν ἐκλεκτόρων
καὶ οἱ ἐκλεκτορες πρὸς ἐκλογὴν τῶν βουλευ-
τῶν, τὸ κοινεβούλιον ἄρα θελεῖ ἀπαρτιζέσθαι
ἐκ βουλευτῶν ἀπάντων τῶν θρησκευμάτων
εἴτε ἀπὸ ὅλα τὰ μέλητα ἢ εἴτε ἀληθῆς ὅτι
ἕκαστος πολίτης πρέπει νὰ ἐκφράσῃ τὴν γνώ-
μην του διὰ τῆς ψήφου του, βεβαίως τότε
γιατὶ αὐτὸ τὸ μῖσος καὶ ὁ φόβος πρὸς τοὺς
χριστιανούς τοῦ Βελαετίου Ἰωαννίνων·

Ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ τῆς ἀπειλῆς ἐνδὲς
προσώπου ἢ ἀνεργείας τινῶν προσώπων,
οὐδὲν τὸ σημαίον, ἀλλ' ἐφ' ὅσον πρόκειται
περὶ τῆς ἐνεργείας καὶ τῆς δράσεως τοῦ ἐπι-
σήμου «**Ὄθωμανικοῦ συνδέσμου**
Ἐνωσῆς-Προόδου» τολμῶμεν νὰ ἐπι-
στήσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμοδίων ὅτι
ὁ ὀθωμανικὸς σύνδεσμος καὶ τὸ τυπικὸν μέ-
ρος, ἐξηγουμένα δηλαδὴ ἡ ὀρκωμοσία, ἦσαν
ἀναγκαῖα πρὸ τῆς ἀνακηρύξεως τοῦ συν-
τάγματος, ἡδὴ ἀναστηλωθέντος τοῦ συντάγ-
ματος ὁ Ὄθωμανικὸς σύνδεσμος, δέον νὰ περι-
οριζήται μόνον εἰς τὴν **περιφρουρήσιν**
τοῦ συντάγματος, μόνον εἰς τὴν **κατα-**
δίωξιν τῶν γνωστῶν παλιποτέρων
Μπεκαζιδῶν, Ἰσάτιδων, Ρελικτα-
γιδῶν καὶ λοιπῶν γνωστῶν καὶ δὲν ἔχουσι
οὐδὲν δικαίωμα ν' ἀναμεινύωνται εἰς τὰς
ἐκλογάς, πολὺ ὀρθῶς παρετήρησεν ἡ Α. Ἐξο-
χότης ὅτι «ἕκαστος εἶνε ἐλευθερὸς
νὰ οἰκεθῆ ὅπως θέλει» ἐπιστῶμεν
τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμοδίων καὶ δὴ τῶν Κυ-
βερνήτων τῆν Χωρῶν, ἀγνοοῦμεν τίνας εἰσίν,
εἴτε μέλη τοῦ συνδέσμου εἴτε μέλη τῆς Κυ-
βερνήσεως, ὅτι οὐδὲν δικαίωμα ἔχει ὁ Ὄθω-
μανικὸς σύνδεσμος νὰ ἐπιβάλλῃ τοῖς Χρι-
στιανοῖς εἴτε ἐμμέσως εἴτε ἀμέσως τὸν ὄρκον
τοῦ κοιμητάτου, ὡσαύτως παρατηροῦμεν ὅτι
δὲν δικαιούται ὁ σύνδεσμος νὰ σκεφθῇ περὶ
τῶν καταλλήλων προσώπων ὡς βουλευτῶν
τοῦ κοινοβουλίου (Κων)πόλεως, τοῦτο εἶνε
ἔργον ἀποκλειστικῶς τοῦ λαοῦ, ὁ δὲ λαὸς
προσκαλούμενος ἐν καιρῷ θὰ ὑποδείξῃ τοὺς
ἐκλεκτορας, οὗτοι δὲ τοὺς βουλευτάς. Πρέπει
νὰ ἐξηγηθῶμεν σαφῶς καὶ ῥητῶς εἰς τοὺς
διευθύνοντας ὅτι ὁ λαὸς τῆς Ἠπείρου ἀπο-
τελεῖται ἀπὸ 78 τοῖς ἑκατὸν ἐκ Χριστιανῶν
Ἑλλήνων τὸ γένος ὀρθοδόξου Πατριαρχικῶν
ὑπηκόων Ὄθωμανῶν, ὁ λαὸς οὗτος εἶνε εἰς
θέσιν νὰ σκεφθῇ περὶ τῶν καταλλήλων βου-
λευτῶν, ὁ λαὸς οὗτος παιδευθεὶς ἀκούωντας
εἰς προγενεστέρων ἐποχῆν ἔχει ἀπόφασιν νὰ
ἐκλέξῃ **δύο βουλευτάς χριστιανούς**
Ἑλλήνας καὶ μόνον Ἑλλήνας ἂν
πρόκειται περὶ ἐξευρέσεως τῶν δύο τούτων
χριστιανῶν εἴμεθα πρόθυμοι νὰ συνεργη-
σθῶμεν (Γιασιασὺ Κουρεγιέτ).

(2 Σεπτεμβρίου).

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ

Τὴν 28ην Αὐγούστου περὶ ὥραν 1ην τῆς
νυκτὸς (τουρκιστὶ) ἐν τῷ εἰς θέσιν Κανλῆ
-τζεσμὲ καφφενεῖφ κτήματι τοῦ κ. Κ.
Μπακουσῆ, Ἑλλήνας ὑπηκόου, ἔλαβε χῶ-
ρον τὸ ἐξῆς ἐπεισόδιον·

Ἐνῶ πελάτης τις τοῦ καφφενεῖου ἐκάθητο
μετ' ἄλλων τριῶν ἀναγιγνώσκων ἐφημερίδα
τινὰ Ἑλληνικὴν, αἰφνης, καὶ ὡς ἀπὸ ἀορά-
του χειρὸς καταφέρεται αὐτῷ ῥάπισμα οὐχὶ
εὐκαταφρόνητον. Μετ' ἐκπλήξεως δὲ στραφεὶς
βλέπει ἐνώπιόν του ἕνα γιγαντιαίου ἀνα-
στήματος **ἀξιοματικὸν τοῦ τουρκι-**
κοῦ στρατοῦ Ἐφεδρῶν Λοχαγῶν (Τουρκ.
Ρεντιφ Κὸλ - ἀγασή) ὀνόματι Ἀλλῆ - Ἐ-
φένδην, ὅστις συγχρόως ἀρπάσας τὴν ἐφη-
μερίδα, ἐπὶ τῆς τραπέζης ἀφειδέσας, καὶ
συμπιέσας αὐτὴν δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν,
δικὴν ῥάκους, ἔριψε γαμαὶ καὶ μετὰ λύσεως
κατεπάτησεν αὐτήν. Οἱ παρακαθήμενοι ἔ-
μειναν ἀναυδοὶ πρὸ τοῦ γεγονότος τούτου
καὶ εἰς οὐδὲν προέβησαν, νομίσαντες ὅτι ἐξ
ἀνασθησῆς ταῦτα ποιεῖ, ἀλλ' ὅτι οὗτος
καὶ δευτέρον ἐπέφερε κατὰ τοῦ ῥηθέντος πε-
λάτου ῥάπισμα, ἔλαβον διάφορον στάσιν καὶ
ὁ ῥάπισθεὶς ἀπολέσας πλέον τὴν ὑπομονήν,
ἐδράξατο καθίσματός τινος καὶ ἐπετέθη

ἐναντίον τοῦ λοχαγοῦ τούτου, τὸν ὅποιον θὰ
προὔβιζεν εἰς **τυγματόρχην** (μπίμπασ-
σην), ἂν μὴ παρακαθημένη ὁμῶς ἐξ Ὄθω-
μανῶν παρενεβῆκε, καὶ δι' ἐπικνηλημένων
ὠθήσεων ἐξήγαγον αὐτὸν ἐξω τοῦ καφφε-
νεῖου, ληξάντος οὕτω τοῦ ἐπεισοδίου τού-
του, οὕτως αἱ συνέπειαι θὰ ἦσαν λίαν σο-
βαραί.

Ἄλλ' ἄς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ ἀποτανωθῶμεν
πρὸς τοὺς ἐνταῦθα ἰθνητορας τοῦ Συνταγμα-
τικοῦ πολιτεύματος· αὐτὴ εἶνε ἡ ἰσότης·
αὐτὴ εἶνε ἡ ἐλευθερία· αὐτὴ εἶνε ἡ ἀδελφω-
σύνη τὴν ὅποιαν διαρρήδην καθ' ἑκάστην
ἀνὰ τὰς ὁδοὺς κηρύττετε· Νομίζομεν ὁμῶς
ὅτι το τοιοῦτον δὲν θὰ περιῆλθεν εἰσέτι εἰς
τὰ ὅσα τῆς Σεβ. Διοικήσεως, καὶ ἔχομεν
δι' ἐλπίδος ὅτι εὐθὺς ὡς αὕτη λάβῃ γνώσιν
τοῦ συμβάντος. θὰ προσκαλέσῃ τὸν ἀξιότι-
μον Λοχαγὸν Ἀλλῆ - Ἐφένδην καὶ θὰ κά-
μῃ αὐτὸν νὰ ἐννοήσῃ ποία εἶνε ἡ πραγμα-
τικὴ ἐφαρμογὴ τοῦ Συντάγματος.

(3 Σεπτεμβρίου)

Πληροφορούμεθα ἐκ Βερατίου ὅτι οἱ
κῆτοιχοι Βερατίου διατελοῦσιν ἐν ἐξεγέρσει
ἐναντίον τοῦ Μητροπολίτου καὶ Μουτεσα-
ρίφου, καὶ ἀπειλοῦσιν ὅτι θὰ τοὺς ἐκδιώξωσιν
ἐκεῖθεν, ἐκυκλοφόρησε μάλιστα καὶ ἡ διά-
δοσις ὅτι προσέβησαν ἤδη εἰς τὸ διάβημα
τούτου.

Ὁ ἐνταῦθα Πολιτικὸς Σύλλογος, ἐπειδὴ
τὸ Δημαρχεῖον καὶ τὸ Κομιτάτον κατὰ
τὴν σύνταξιν τῶν καταλόγων ἀποκλείουσιν
ὄλους παρὰνομους πρόσωπα δικαιοῦμενα νὰ
ἔχωσι ψήφον, καὶ τοῦτο ὅπως μειώσῃ τὸν
ἀριθμὸν τῶν ψηφοφόρων Χριστιανῶν συνῆλ-
θεν ἐκτάκτως καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως προβῇ
εἰς τὰς δεύσας διαμαρτυρίας κατὰ τῶν κατα-
δολιεομένων τῶν Νόμων καὶ ἐν ἀνάγκῃ καὶ
διὰ συλλαλητηρίου οἱ χριστιανοὶ κῆτοιχοι
Ἰωαννίνων θὰ ζητήσωσι τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ
ἐκλογικοῦ νόμου.

Τῆ ἐνεργείᾳ φιλοπροσῶπων ἀνδρῶν συνι-
στᾶται σύλλογος Λαϊκὸς τοῦ ὁποίου σκοπὸς
ἐστὶ ὁ ἐξῆς.

- 1). Ἀνύψωσις τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθη-
ματος διὰ διαλέξεων θρησκευτικῶν καὶ πα-
τριωτικῶν.
- 2). Ἡ ἰδρυσις νυκτερινῆς λαϊκῆς σχολῆς
εἰς ἣν θὰ δύνανται νὰ φοιτῶσι δωρεάν οἱ
βουλόμενοι.
- 3). Ἡ καθιέρωσις τῆς Κυριακῆς ἀργίας.
- 4). Ἡ ἰδρυσις Λαϊκῆς Βιβλιοθήκης.
- 5). Ἡ βελτιωσις τῆς θέσεως τῶν δια-
φόρων συντεχνιῶν καὶ
- 6). Ἡ δι' ἐκδρομῶν καὶ τῆς Γυμναστι-
κῆς διάπλασις τῆς Νεολαίας.

Δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ συγχαρῶμεν τοὺς
συλλαβόντας τὴν εὐγενῆ ταύτην ιδέαν καὶ
εὐχόμεθα ὅπως οἱ κόποι των στεφθῶσι ὑπὸ
πλήρους ἐπιτυχίας ἐπ' ἀγαθῇ τῆς Πατρίδος.

Ἀναστῆθη τὸ ἐνταῦθα τμήμα τῆς
Φιλεκαπαιδευτικῆς ἀδελφότητος Βούρμπιανης
τῆς Ἠπείρου, ἐξελέγη δὲ Πρόεδρος ὁ κ. Μα-
λουμιδῆς, Γαμικός οἱ κ.κ. Π. Βαενᾶς, Γραμμα-
τεὺς ὁ κ. Π. Παγώνης καὶ Σύμβουλοι οἱ κ.κ.
Δ. Τζομπάνος, Γρηγ. Παπακδημητρίου, Κ.
Κοτσάνης καὶ Εὐαγ. Μπαμπανάτσος.

ΜΕΤΣΟΒΟΝ

(2 Σεπτεμβρίου, τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).

Πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἀφίκετο ἐνταῦθα τῆ
ἐντολῆ τῶν Πατριαρχεῖων ὁ σεβασμ. Μη-
τροπολίτης Κοινησῆς καὶ Βελλᾶς κ.κ. Στυ-
ριδῶν, ὅπως ἐνεργήσῃ ἐκλογαὶ ἐφορείας τῆς
Κοινοῦ τῆς Μετσόβου. Ἄμυ τῆ ἀφίξεϊς του
ὁ σεβασμ. Μητροπολίτης συνεκάλεσε γενι-
κὴν συνέλευσιν ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τῆς
Ἀβερωφίου Σχολῆς, ὅπως σκεφθῇ ἐπὶ τῶν
σπουδαιοτάτων ζητημάτων τῶν ἀφορώντων
τὴν Κοινότητα.

Πρὸ τῆς συνελεύσεως ἐλειτούργησεν ἐν τῇ
ἐκκλησίᾳ τῆς ἀγίας Παρκεκευῆς καὶ ἀπ' ἄ-
μβωνος ὠμίλησεν εἰς τὸν λαόν καὶ συνε-
βούλευσεν αὐτὸν πατριωτικῶς καὶ προσεκάλεσεν
τὸν λαόν εἰς γενικὴν συνέλευσιν.

Ἐν τῇ συνελεύσει ἀνέγνωσε σημειωμά τι
τῶν πατριαρχεῖων ἀφορῶν τὴν ἐκλογὴν τῶν
ἐκλεκτόρων, ἠρμήνευσε δὲ τοῦτο ὁ συνο-
δῶν τὸν Μητροπολίτην διδάσκαλος κ. Πα-
πακωνσταντίνου ὅστις καὶ ὠμίλησε λίαν
εὐγλωττῶς καὶ πατριωτικώτατα. Συνεβού-
λευσε μετὰ ταῦτα ὁ σεβασμ. Μητροπολίτης
τὰς ἀντιμαχόμενάς δύο μερίδας ὅπως ἀπὸ
κοινοῦ ὑποδείξωσι τοὺς δύο ἐκλεκτορας διὰ

τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς καὶ πύσωσι τὰς
ἀντεγκλήσεις εἰς τὰς κρίσιμους ταῦτας περι-
στάσεις. Ἡ μία ὁμῶς τῶν μεριδῶν τοῦ κ.
Δημάκη ὑπήκουσεν, ἠρήνηθ' ὁμῶς νὰ συμμορ-
φωθῇ πρὸς τοῦτο ἡ ἑτέρα μερὶς ἡ περὶ τὸν
Δ. Ἰατρόπουλον, ἐπειδὴ δὲ συνέβησεν καὶ
τινα ἄλλα ἄποκα ἐν τῇ συνελεύσει ὁ σεβασ-
μιώτατος Μητροπολίτης διέλυσε τὴν συνέ-
λευσιν καὶ ἀνεχώρησε μὴ ἐνεργήσας καὶ
τὰς ἐκλογὰς ἐφορείας καὶ ἀνέφερε τὰ δια-
τρέξαντα εἰς τὰ Πατριαρχεῖα.

Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ ἀγίου Κο-
νιτησῆ καὶ Βελλᾶς, ἡ περὶ τὸν Ἰατρόπουλον
μερὶς ἐφρόντισε καὶ ἐνεργήθησεν αἱ ἐκλογαὶ
τῶν ἐκλεκτόρων, ἐπέτυχον δὲ ὡς τοιοῦτοι ὁ
κ. Κ. Ἰατρόπουλος καὶ ὁ κ. Δ. Μπότας.
Μετὰ τὰς ἐκλογὰς ἡ ἐπιτυχούσα μερὶς ἐση-
μάτισε διαδήλωσιν καὶ ἔωρτασε τὴν ἐπιτυ-
χιάν τῆς ἐκλογῆς, τὸ λυπηρὸν δὲ εἶνε, ὅτι
ὑπέκοντες εἰς τὰς συστάσεις τοῦ τούρκου
ἀξιοματικοῦ Τζεβᾶτ ἐφέντη, ἀλθανοῦ τὴν
καταγωγὴν, ἐδέχθησεν καὶ περιεφέροντο ἀνὰ
τὰς ὁδοὺς μὲ σημάκιον ἀναγράφουσαν τὰς
ἀλθανικὰς λέξεις **Liria Rofte**, καὶ τὸ λυπη-
ρότερον ἐτι, ὅτι περιήγαγον ἀνὰ τὰς ὁδοὺς
τὸν ἀξιότιμον Τζεβᾶτ - ἐφέντην ἐπὶ πολυ-
θρόνα, ἣν δυστυχῶς ἐκράτουν αὐτοὶ οἱ ἐπι-
τυχόντες ὑποψήφιοι διὰ νὰ εὐχαριστήσωσι
τὸν Τζεβᾶτ - ἐφέντην, ἐπειδὴ κατὰ τὰς ἐκλο-
γὰς ἔτυχον παρ' αὐτοῦ ὑποστηρίξεως. Συμ-
βουλευόμεν τοὺς συμπατριώτας μας ὅπως
μὴ παίζωσι μὲ τὰ ἐθνικὰ συμφέροντα καὶ
ἄς ἐνθυμηθῶσιν ὅτι τὸ Μέτσοβον εἶνε ἡ
Πατρὶς τῶν μεγάλων εὐεργεσιῶν τοῦ
ἔθνους, τοῦ Τοσίτα, Στουρνᾶρα, Ἀβέ-
ρωφ κλπ. κλπ. καὶ ὅτι εἰς τὰς παρούσας
κρίσιμους περιστάσεις ἐπιβάλλεται σύνοσις.
Συνέβη δὲ καὶ τὸ ἐξῆς μετὰ τὴν ἀναχώ-
ρησιν τοῦ ἁγίου Κοινησῆ καὶ Βελλᾶς. Ὁ
Καϊμακάμης προσεκάλεσε τὸν ἐξαρχεῦοντα
ἱερέα ὅπως ἐνεργήσωσιν ἐκλογὰς ἐφορείας, ὁ
δὲ ἱερεὺς καλῶς ποιεῖν δὲν ἐδέχθη τοῦτο εἰ-
πὼν εἰς τὸν Καϊμακάμην ὅτι ἄνευ ἐντολῆς
τῶν Πατριαρχεῖων δὲν ἠδύνατο νὰ πράξῃ
τοῦτο. Ὁ Καϊμακάμης ἐτηλεγράφησεν εἰς
τὸν Βαλῆν Ἰωαννίνων τὴν ἀρνησιν ταύτην
τοῦ ἱερέως, ὁ δὲ Βαλῆς ὡς ἐπληροφορήθημεν
ἠρώτησε τὸν ἅγιον Ἰωαννίνων διατὶ ὁ ἱε-
ρεὺς ἠρήνηθ', ἀπήντησε δὲ ὁ ἅγιος Ἰωαννί-
νων εἰς τὴν Α. Ἐξοχότητα τὸν Βαλῆν ὅτι
ὁ ἱερεὺς δὲν ἠδύνατο νὰ συμμορφωθῇ πρὸς
τὴν παρὰνομον πρόσκλησιν τοῦ Καϊμακάμη,
καθόσον οὐδεμίαν ἐντολὴν ἐκ μέρους τῶν
Πατριαρχεῖων εἶχε.

Προσίνοντες τὴν παρούσαν συνιστῶμεν
καὶ αὐθὺς εἰς τοὺς συμπατριώτας μας ὅτι αἱ
παρούσαι περιστάσεις ἐπιβάλλουσιν ὅπως
ὁμονοήσωσι καὶ συμφιλωθῶσιν αἱ ἀντιμα-
χόμεναι μερίδες καὶ ἀπὸ κοινοῦ φροντισώσιν
ἐπ' ἀγαθῇ τῆς Πατρίδος.

ΠΡΕΒΕΖΑ

(Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).

Σὰς πληροφοροῦμεν ὅτι εἰς τὰς προσεχεῖς
ἐκλογὰς θὰ θέσῃ ὑποψηφιότητα καὶ ὁ ἐνταῦθα
Χο σείν Πασσᾶς Ντίνος, ὁ περιώνυμος οὗτος
σατράπης τῶν χωρίων Πρεβέζης, ὁ ἐρημώ-
σας τόσα χωρία, ὁ ἐκδιώξας ἐκ τῶν ἐστιῶν
τῶν τόσους χωρικοὺς, ὁ ἀτιμάσας τόσας οἰ-
κογενεῖας, ὁ ἐξολοθρεύσας τὰ περίφημα δάση
τῆς περιφέρειας Πρεβέζης καὶ πλείστα ἄλλα
διαπράξας. Καὶ κατόπιν ὄλων τούτων ἔχει
τὴν ἀναιδέαν νὰ ἐκτεθῇ βουλευτῆς ἐν τῇ
ἐπαρχίᾳ μας καὶ ἤρχισεν ἀπειλῶν καὶ ἐκ-
βιάζων τοὺς χωρικοὺς ὅπως φροντίσωσι καὶ
τὸν ἐκλέξωσι βουλευτὴν.

Εὐτυχῶς ὁμῶς καὶ αὐτοὶ οἱ Τούρκοι τὸν
γνωρίζουσιν ὡς καὶ οἱ Χριστιανοὶ οἵτινες ἐλ-
πίζομεν ἐπιθᾶ τὸν διδάξωσιν ὅτι ἡ μέλλουσα
Βουλὴ τῆς Τουρκίας δέον ν' ἀπαρτιθῇ ἐξ
ἀνθρώπων φιλελευθέρων καὶ ὄχι ἐξ ἀνθρώπων
ἐχόντων ἀξιοκατάκριτον παρελθόν.

ΝΕΟΣ ΛΟΥΡΟΣ ἢ ΦΙΛΙΠΠΙΑΣ

(Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία. 3 Σεπτεμβρίου).

Ὡς πληροφοροῦμεθα ἐν Φιλιάταις συνέ-
βησεν τὰ ἐξῆς ἐκτροπὰ παρὰ τινῶν μελῶν
τῆς ἀλθανικῆς ιδέας. Πέντε ἢ ἐξ ἄτομα κλ-
βανοὶ καὶ ὄργανα τοῦ Ἀλθανικοῦ Κομιτάτου
μετέβησαν εἰς τὸ ἐν Φιλιάταις Τουρκικὸν
ἱεροσπουδαστήριον καὶ ἀπήτησαν παρὰ τοῦ
διευθύνοντος το σχολεῖον Μουντερίζη νὰ τοῖς
ἐπιτρέψῃ νὰ ἰδρῶσιν καὶ ἐγκαθιδρῶσιν ἐν
τῷ Τουρκικῷ σχολεῖφ Ἀλθανικὴν σχολὴν

ὁ Μουντερίζης δὲν ὑπήκουσεν εἰς τοῦτο καὶ
εἰδοποίησε καὶ τὰς ἀρχάς. Ἐν τῷ με-
ταξὺ ὡς ἐπληροφορήθησαν τὰ διατρέξαντα
οἱ κάτοικοι τῶν πέριξ χωρίων καὶ ἐμάθον
τὰς παραλόγους ἀπαιτήσεις τῶν ἀλθανιστῶν,
οἵτινες ἀπεφάσισαν νὰ καταργήσωσι καὶ αὐ-
τὴν τὴν τουρκικὴν γλῶσσαν, ὠπλίστησαν
καὶ ἐτρέξαν ἔνοπλο. Τούρκοι καὶ Χριστιανοὶ
ὅπως βοηθήσωσι τὸν Μουντερίζην καὶ ἐκ-
διώξωσι τοὺς ἀλθανοὺς κακὴν κακῶς. Ὅταν
δὲ ἐβησαν εἰς τὴν εἰσοδὸν τῆς πόλεως ἐζή-
τησαν νὰ εἰσελθῶσιν ἐν αὐτῇ καὶ συλλάβωσι
τοὺς ἀλθανοὺς καὶ τοὺς κακοποιήσωσι διὰ
τὰ ἔκτροπα τὰ ὅποια ἐπράξαν καὶ καταστρέ-
ψωσι πρὸς παραδειγματισμὸν τὰς οἰκίας
των, ὁ Μουντερίζης ὁμῶς καὶ αἱ ἀρχαὶ τοὺς
διεβεβλῶσαν ὅτι θέλουσι λάβει τὰ κατὰ-
λῆλα μετρα ἐναντίον τῶν ἀλθανῶν οἵτινες
ὄλους παραλόγως ζητοῦσι νὰ καταργήσωσι
καὶ τὰ Τουρκικὰ σχολεῖα καὶ νὰ ἐπιβάλωσιν
αὐθαίρετως τὴν Ἀλθανικὴν γλῶσσαν τὴν
ὅποιαν οὔτε αὐτοὶ δὲν γνωρίζουσι καὶ ἤτις
εὐρίσκεται εἰς τὰ σπάργανα. Καλὰ θὰ πράξω-
σιν οἱ φίλοι μας Ἀλβανοὶ νὰ μὴ ἐξωθῶσι τὰ
πράγματα διότι πολὺ ταχέως θὰ μεταμ-
ληθῶσι καθόσον καὶ ἐνταῦθα εἰς τοιαύτας
ἐνεργείας προβαίνουσιν.

**Ἡ προσφώνησις τοῦ κ. Ἀλεξοπούλου
κατὰ τὴν ἐνταῦθα ἐπίσκεψιν
τῶν Νεοτούρκων.**

Ἐντιμοὶ καὶ εὐγενεῖς Ἐπισκέπται,

Ὁ λαὸς τῆς Ἄρτης παρ' οὐ ἐνέταλιν
ὅπως διερμηνεύσω τὰ πρὸς Ὑμᾶς αἰσθη-
ματα αὐτοῦ, κατέχεται ὑπὸ μεγάλου ἐνθου-
σιασμοῦ καὶ μεγάλης χαρᾶς διότι ἔλαβε τὴν
τιμὴν νὰ ὑποδεθῇ Ὑμᾶς ἐλθόντας πρὸς
ἀντεπίσκεψιν εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ.

Ἡ κατάργησις τοῦ ἀπολυταρχικοῦ πολι-
τεύματος τὸ ὅποιον πρὸ ὀλίγου χρόνου ἐλει-
τούργει ἐν τῇ γείτοιν Ὄθωμανιῇ ἐπικρα-
τεῖα, καὶ ἡ ἀντικατάστασις τούτου ὑπὸ τοῦ
Συντάγματος, ἔργον μέγα, ἐπιτελεσθὲν τῇ
προτοβουλίᾳ τῶν γενναίων ἀξιοματικῶν
τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ ἀναμακάτωσ καὶ ἐπε-
σῶν τούτου ἔνεκεν τὸν θαυμασμὸν ὀλο-
κλήρου τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου, ἐπέ-
φερε τὴν συμμίωσιν τῶν δύο ὁμίθων
λαῶν τῆς Ἀνατολῆς, Ἑλλάδος καὶ Τουρ-
κίας· καὶ ἐνῶ πρότερον διαρκούντος τοῦ
ἀπολυταρχικοῦ πολιτεύματος, οἱ δύο οὗτοι
λαοὶ διέκειντο ἐχθρικῶς πρὸς ἀλλήλους καὶ
εὐρίσκοντο εἰς διηνεκὴ πάλην, ἡδὴ διὰ τῆς
ἀντικαταστάσεως τούτου ὑπὸ τοῦ Συντάγ-
ματος ἀδελφοποιήθησαν διότι κοινὰ ἔχουσι
τὰ συμφέροντα πρὸς ἀλλήλους.

Καὶ ἀντὶ τοῦ πρώην μίσους, ἐπικρατεῖ
εἰρήνη καὶ ἀγάπη καὶ ἀπόδειξις τούτου εἶνε
ἡ τιμητικὴ Ὑμῶν αὕτη πρὸς ἡμᾶς ἀντε-
πίσκεψις καὶ ἡ πάνδημος ὑποδοχὴ, τὴν
ὅποιαν ὁ λαὸς τῆς Ἄρτης εὐχαρίστας καὶ
προθύμως παρεσκεύασε καὶ ὅστις σὰς ἀνα-
φωνεῖ μετ' ἐμοῦ τὸ «ὡς εὖ παρέστητε».

Ζήτω τὸ Σύνταγμα, ζήτω ἡ Ἐλευθερία,
ζήτω τὸ Ὄθωμανικὸν Κομιτάτον.

**Ὁ λόγος τοῦ ἐν Δούρῳ κ.κ. Φεῖμῃ Ἐ-
φέντη ὁ ἐκφανεῖς κατὰ τὴν ἐνταῦ-
θα ἐπίσκεψιν τῶν Νεοτούρκων.**

Ἡμεῖς οἱ ὀθωμανοὶ γείτονές σας εὐδαί-
μονες ἐπὶ τῇ ἀποκτήσει τῆς ἐλευθερίας
μας θεωροῦμεν καὶ ὁμολογοῦμεν ἑαυτοὺς
διπλάσιως εὐδαίμονας, ἐρχόμενοι σήμερον
ὅπως ἀνταποδώσωμεν τὴν εἰς ἡμᾶς γενο-
μένην ἐπίσκεψιν. Μάλιστα σήμερον ὅλοι
μας ὁμολογοῦμεν ὅτι εἴμεθα πολὺ εὐδαίμο-
νες διότι ἀναμέσον μας διὰ παραμικρῶν
καὶ ἀξίας λόγου συναθροίσεις δὲν ἠδυνάμε-
θα νὰ κάμωμεν ἄλλ' οὔτε καὶ ἀπὸ μακρῶν
νὰ ἴδωμεν ὁ εἰς τὸν ἄλλον ἠδυνάμεθα. Ἀμ-
φιβολία δὲν ὑπάρχει ὅτι αἰτία τοῦτο ἦτο ὁ
Λεσποτισμὸς καὶ ἡ τυραννία ταῦτα σήμε-
ρον κατέπεσαν. Παρατηρήσατε σήμερον
πῶς ὁ εἰς μετὸν ἄλλον ἐναγκαλιζόμεθα καὶ
ἐγκαρδίας ἀσπάζόμεθα. Τοῦτο δὲν εἶνε τῆς
ἱερᾶς Ἐλευθερίας δῶρον φυσικὸν καὶ δι-
καίωτατον· Ἰδοὺ τοῦτου ἕνεκα εἴμεθα εὐ-
τυχεῖς εὐδαίμονες. Εἰς τοὺς συμμετασχόν-
τας ὁμῶς σεβαστούς μας γείτονας εἰς τὴν
ἐκ τῆς εὐδαιμονίας ταύτης προερχομένην
χαρὰν μας, ὁσαυτὸς εὐχαριστίας καὶ ἂν
κάμωμεν εἶνε ἐλάχισται. Ὅτι δὲ ποθοῦμεν
καὶ παρακαλοῦμεν τὸν Ὑμῖνον ἵνα πάν-
τοτε ἀναμεταξὺ μας εὐρίσκαται ἐγκαρδῶς
φιλία, τούτου μεγάλη ἀπόδειξις εἶνε ἡ ἐδῶ
συνάθροίς μας.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τῆ 14τ τρέχ. ἀρχεται ἡ κατ' ἔτος τε-
λουμένη ἐνταῦθα ἐμποροπανήγυρις. Κατὰ
τὴν πανήγυριν ταύτην δύναται τις νὰ εὕρη
παντὸς εἶδους ἐμπορεύματα εἰς εὐθηνὰς τι-
μὰς ἤτοι τυριά, μαλλιά, βούτυρον, κάρυα
κλπ. ὡς καὶ διάφορα ζῶα, ἵππους, βοῦς, αἰ-
γας, πρόβατα κλπ.

Ἐπιπροσέτι λοιπὸν τῆς περιστάσεως
οἱ εἰς τὰς ἐπαρχίας κ.κ. ἐμποροὶ καὶ ἄς τρέ-
ξωσιν εἰς τὴν πανήγυριν καὶ θέλουσιν εὕρη
ἐμπορεύματα καὶ ζῶα τῆς τελείας ἀρεσκείας
των καὶ εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.
(Ἡ Διεύθυνσις).

ΔΗΛΩΣΙΣ

— «Τὸ Φῶς τῆς Ἡπείρου» οὖσα
ἀνεξάρτητος ἐφημερίς θὰ περιέχῃ ἀρ-
θρα Ὀρθοσενετικά, Κοινωνικά, Πολιτι-
κά, Ἐμπορικάς ὁδηγίας, διαφόρους
εἰδήσεις, Ποιήματα, συμβουλὰς καὶ
διάφορα γνωμικά.

— «Τὸ Φῶς τῆς Ἡπείρου» θὰ
μεταβιβάζῃ εἰς τοὺς ἀπανταχοῦ Ἡπει-
ρώτας τὰς ἐκ τῶν ἀλυτρώτων εἰσέτι
ἀδελφῶν ἡμῶν εἰδήσεις καὶ θὰ κρατῇ
αὐτοὺς ἐνημέρους παντὸς ζητήματος.

— «Τὸ Φῶς τῆς Ἡπείρου» κατ'
ἀρχὰς θὰ ἐκδίδεται δις τοῦ μηνός,
βραδύτερον δὲ καθ' ἑκάστην ἑβδο-
μάδα καὶ ἐκτάκτως ὡσάκις ἤθελε πα-
ραστῆ ἀνάγκη.

— Ἡ συνδρομὴ οὖσα προπληρω-
τέα ὁρίσθη διὰ μὲν τὸ ἐσωτερικὸν εἰς
δραχ. 5 κατ' ἔτος, διὰ δὲ τὴν Κρήτην
εἰς φράγκα 6 καὶ διὰ τὸ ἐξωτερικὸν
εἰς φράγκα χρ. 7.

— «Τὸ Φῶς τῆς Ἡπείρου» θὰ
κυκλοφορῇ εἰς ἀπάσας τὰς ἐπαρχίας
τῆς Ἑλλάδος, Κρήτην, Κύπρον, Αἴ-
γυπτον, Νέαν Ὑόρκην, Φιλαδέλφειαν,
Βοστώνην καὶ....

— Διὰ πᾶσαν αἴτησιν καὶ πληροφο-
ρίαν ἀπευθυντέον πρὸς τὴν Ἐφημερίδα
«Τὸ Φῶς τῆς Ἡπείρου» — Ἀρταν
(Ἡπείρου).

— Αἱ συνδρομαὶ καὶ πᾶν ἕτερον χρη-
ματικὸν ποσὸν θ' ἀποστέλλονται ταχυ-
δρομικῶς πρὸς τὸν κ. Ἡλίαν Ἀθ.
Καρφειτῆν Δικηγόρον — Ἀρταν (Ἡ-
πείρου).

«Ο ΚΑΔΜΟΣ»,
ΑΝΔΡ. Β. ΠΑΣΣΑ

48 ΟΔΟΣ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΕΡΜΟΥ 48.

Τὸ ἀρχαιότερον ἐν Πελοποννήσῳ
ΚΑΡΤΟΠΟΛΕΙΟΝ, ΒΙΒΛΙΟΠΟΛΕΙΟΝ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
Διανύον τὸ 39ον ἔτος.

Ι Δ Ρ Υ Μ Α

περιλαμβανόν: τὴν ἐκλεκτοτέραν καὶ εὐνο-
τέραν γραφικὴν ὕλην ποικίλα βιβλία νεοφανῆ
καὶ παλαιότερα. Μετ' ἀιμοκινήτων πιστη-
ρίων Τυπογραφικῶν ταχύτητος, καλαισθησίας
καὶ ἀκριβείας πανθομολογούμενης.

Δ Ε Λ Τ Α Ρ Ι Α

Εἰκονογραφημένα φαντασιώδη, εἰρηνικῆς
καὶ ἐκλεκτῆς συλλογῆς.

450 σχέδια ἴδια ἐκδόσεις καλλιτεχνικῶν
δελταρίων ἀπόφρων Πατρῶν καὶ διαφόρων
τῆς Ἑλλάδος μερῶν τοιαῦτα ἑλληνικῶν ἐν-
δυμασιῶν, ἀρχαιοτήτων κλπ. κλπ.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

« Η ΣΕΜΙΡΑΜΙΣ »

ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ (Αἰγύπτου)

Ἐν τῷ νεοκίσῳ τούτῳ ξενοδοχείῳ κει-
μένῳ ἔστιν ἡ θαλάσσης εὐρύσκεται ἡ
ἀρετὴ καθαριότητα, ὑπηρεσίαν
ἀμεμπτον, λουτρά ψυχρὰ καὶ
θερμὰ, ἠλεκτρικὸν φωτισμὸν,
μαγειρικὴν θέαν καὶ πρὸ παντὸς
τιμὰς λογικάς.

ΒΟΥΤΥΡΟΝ νέον γάλακτος ἀ-
γνόν στοῦ Ζώγκου καὶ Μπαζάκου
ἐν Πατραις.

ΜΕ ΜΙΑΝ
ΚΕΡΔΟΣ



ΔΡΑΧΜΗΝ
100,000 ΔΡΑΧΜΩΝ

ΛΑΧΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ
ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΤΖΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ

Παθολόγος, Συφιλιδολόγος, Παιδίατρος

Τελειοποιηθεὶς ἐπὶ διαιτητῶν ἐν Πάρισσις εἰδικῶς, ἐν τῇ παιδιατρικῇ κλινικῇ τοῦ κ.
Comby Marfan Servestre, ἐν τῇ νοσολογίᾳ παρὰ τῷ κ. Dienlaffoy Jaccoud καὶ τῇ
συφιλιδολογίᾳ παρὰ τῷ κ. Fournier.

χὴν τοῦ ὁποίου εἶχεν ἐμφυσηθῆ τὸ πνεῦμα
τῆς ἐλευθερίας ὑπὸ τῶν γενναίων καὶ φιλε-
λευθέρων ἡγετῶν αὐτοῦ, κατανοήσας τὰ
ἐπιβουλά σχέδια τοῦ ἐκ βορρᾶ ἐπαπει-
λουμένου ἡμᾶς κινδύνου, ἐπάταξε τὸν δεσπο-
τισμὸν καὶ ἐξησφάλισεν ἡμῖν μὲν τὴν ἀτο-
μικὴν ἐλευθερίαν τὴν ἰσότητά καὶ τὴν εὐνο-
μίαν, τοῖς δὲ ἐπιδρομεῦσι φραγμὸν ἔθετο
καὶ περιορισμὸν τῶν κατακτητικῶν αὐτῶν
σκοπῶν.

Μόλις ἠγγέλθη τὸ ὄντως μέγα τοῦτο γε-
γονός καὶ μοναδικὸν ἐν τῇ ἱστορίᾳ διὰ τὸ
ἀναιμάκτον αὐτοῦ, ἡ Ἑλλὰς Κύριοι καὶ
ἅπανα ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ, ἡ ὁποία ἀπὸ
τῶν ἀρχαιοτάτων ἀκόμη χρόνων δὲν ἔπαυ-
σεν νὰ εἴνε ἡ κοίτις τῆς προόδου τοῦ πολι-
τισμοῦ καὶ τῆς παιδείας ἡ Ἑλλὰς ἡ φύλη
τῆς ἐλευθερίας καὶ προστάτρια αὐτῆς, πρῶ-
τῆ ἔσπευσε νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν εἰλικρινῆ χα-
ράν τῆς, νὰ χαίρεισθαι ἐνθουσιωδῶς τὸ εὐ-
φρόσυτον τοῦτο γεγονός, νὰ ἐνθαρρύνῃ
τοὺς γενναίους ἀξιωματικούς εἰς τὸ ἅγιον
αὐτῶν ἔργον ἐν ἐνὶ λόγῳ νὰ παράσῃ ἐξ
ὅλης ψυχῆς τὴν ἠθικὴν αὐτῆς ὑποστήριξιν.
Ἀλλὰ πρὸς τὴν ἀπλετον αὐτὴν καὶ ἄδολον
χαρὰν τῆς φύλης Ἑλλάδος οὔτε οἱ ἡμέτε-
ροι τοῦρκοι πατριῶται ἐφάνησαν ὑποδεέ-
στεροι. Πανταχοῦ τῆς ὀθωμανικῆς Αὐτο-
κρατορίας ἅμα τῇ ἀνακηρύξει τοῦ συντάγ-
ματος, οἱ Τούρκοι παλαιὰ πάθη καὶ μίση
ἀφέντες ἔτειναν τὴν χεῖρα πρὸς τὸν Ἑλλη-
νισμὸν καὶ ἀπέδειξαν ὅτι δὲν εἴνε οἱ μέτροι
τῆς χθῆς νομιζόμενοι δεσποταὶ καὶ θύραν-
νοι, ἀλλ' ἄνδρες φιλελεύθεροι ἄνθρωποι
τῆς προόδου καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Τῆς γενικῆς ταύτης χαρᾶς συμμετέχοντες
καὶ ἡμεῖς, πέμπομεν τὸν ἐργάριον χαίρε-
σιμόν μας πρὸς τοὺς Ἑλληνικοὺς ἔθνος, μὲ
μῖαν καὶ μόνην εὐχὴν, μὲ τὴν εὐχὴν τῆς
συμπράξεως καὶ τῆς συνεργασίας τῶν δύο
ἐθνῶν ὑπὲρ τῶν κοινῶν συμφερόντων. Ὑ-
μᾶς δὲ, ὡς περιληψίμεν λαὸ τῆς Ἀρτῆς οὐτινες
καὶ κατὰ τὴν ἐν τῇ ἡμετέρα πατρίδι ἐπίσκοψιν
ἡμῶν, καὶ κατὰ τὴν ἀντεπίσκεψιν ἡμῶν ἐν
τῇ Ὑμετέρᾳ, εἰδείξατε τοσαύτας συμπαθείας
ζωηρὰς διαβεβαίωσεν ὅτι αἱ ἡμέραι αὐτὰ
θὰ παραμείνωσιν ἀλησμόνητοι. Παρακα-
λῶ δὲ τοὺς γενναίους ἡμῶν ἀξιωματικούς
καὶ τοὺς ἀγαπητοὺς συμπατριώτας ὡς
ἀναγκάζωσι μετ' ἡμῶν: Ζήτω ἡ Ἑλλὰς,
Ζήτω ὁ Ἑλληνὸς στρατός.

ΟΙ

ΝΕΟΙ ΔΟΥΡΥΦΟΡΟΙ ΤΟΥ ΔΙΟΣ
ΚΑΙ Η ΤΕΛΕΤΑΙΑ ΑΝΑΚΑΛΥΨΙΣ

Ἀφ' ἧς ἐποχῆς ὁ Γαλιλαῖος τῷ 1610 διητύθη
πρὸς τὸν οὐρανὸν τὸ πρῶτον τηλεσκόπιον καὶ
ἀνεκάλυψε τὴν 7ην καὶ 8ην Ἰαν. τοῦ ἔτους ἐκεῖ-
νου τοὺς τέσσαρας δορυφόρους τοῦ Διός, ἐγκαι-
νιάζων οὕτω τὴν πρώτην διὰ τοῦ τηλεσκοπίου
ἀνακάλυψιν μέχρι τοῦ τέλους τῆς παρελθούσης
ἐκατονταετηρίδος οὐδεὶς ἕτερος δορυφόρος τοῦ
μεγίστου τῶν πλανητῶν κατέστη δυνατόν παρ'
ὅλας τὰς ἐπιμόρους τῶν ἀστρονόμων ἐρεῖνας νὰ
ἀνακαλυφθῇ: εἰς μάτην τὰ τηλεσκόπια καθιστά
μενα ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον τελειότερα καὶ μεγα-
λειτέρα ἐξηρῶνον μετὰ πείσματος τὴν περιοχὴν
τοῦ Διός: πάντοτε συνήντων τοὺς αὐτοὺς δορυ-
φόρους σινοδεύοντας ἐν ἄρκῳ ἀρμονίᾳ καὶ σιγῇ
εἰς τὸν ἀέθρονον αὐτοῦ δρόμον τὸν περὶ τὸν
ἥλιον πλανώμενον κολοσσόν. Θὰ ἐνόμιζε τις ὅτι
οἱ τέσσαρες οὗτοι δορυφόροι ἡ Ἰώ, ἡ Ἐυρώπη,
ὁ Γανυμήδης καὶ ἡ Καλλιστό ἦσαν οἱ μόνοι ἐκ
τῶν ἀναριθμητῶν ὑπῆρκον, τῶν συζύγων καὶ
τῶν τέκνων τοῦ Ὀλυμπίου ἀνακτος, οὐτινες ἀπε-
φάσισαν νὰ ἀκολουθήσωσιν αὐτὸν ὡς πιστοὶ καὶ
ἀφωσιωμένοι θεράποντες ἐκθρονηζόμενον καὶ
ἀπερχόμενον μακρῶν τῶν δωμάτων τοῦ πολυδει-
ράδος Ὀλύμπου. Φαίνεται ὅμως, ὅτι καὶ ἄλλοι
περισσότεροι ἴσως ἀφωσιωμένοι ὑπῆρκοι, συνώ-

δευσαν εἰς τὴν ἑξορίαν τὸν φυγάδα αὐτῶν δεσπότη-
την, προτιμήσαντες ὅμως νὰ προσφέρωσι τὰς
ὑπηρεσίας αὐτῶν καὶ τὴν παρηγορίαν ἐν σιγῇ
καὶ ἀρραεῖα, ἐπιμόνος κρυπτόμενοι ἀπὸ τῶν
βλεμμάτων τοῦ κόσμου.

Πλὴν, τὸ ἀδιάρκιστον τῶν τηλεσκοπίων ὄμμα,
ὅτε ταῦτα κατέστησαν ἰσχυρότερα καὶ ἀπλῆθη-
σαν διὰ τελειοτάτων φωτογραφικῶν συσκευῶν,
δι' ὧν δύναται νὰ φωτογραφηθῇ μετὰ τῶν ἀπει-
ροελαχίστων λεπτομερειῶν οἰονδηποτε τμήμα τοῦ
οὐρανοῦ, ἀνεύθυνεν ἐκ τῆς ἀφανείας τὸν ἕνα μετὰ
τὸν ἄλλον ἐντὸς βραχέος μάλιστα χρονικοῦ δια-
στήματος τοὺς μετρίφρους τούτους φύλακας
τῆς πεπτοκίας μεγαλειότητος. Καὶ κατὰ μὲν
τὴν 9ην 71 βρίου 1892 ὁ Ἀμερικ. ἀστρονόμος
Barnard ἀνεκάλυψεν ἐν τῷ ἀστεροσκοπεῖῳ τοῦ
Lick τῆς Καλιφορνίας πέμπτον δορυφόρον, ὅστις
εἴνε ἀστὴρ 13ου μεγέθους καὶ εἴνε ὄρατός μόνον
διὰ τριῶν ἢ τεσσάρων, τῶν ἰσχυροτάτων, τηλε-
σκοπίων τοῦ κόσμου: κατὰ δὲ τὸ 1904 αἱ φωτο-
γραφικαὶ πλάκες τοῦ ἀστρονόμου Perrine ἀπεκά-
λυψαν ἕκτον, καὶ μετ' οὐ πολὺ ἔβδωμον, δορυφό-
ρον, πλανώμενος τὸν μὲν πρῶτον εἰς ἀπόστασιν
ἀπὸ τοῦ πλανῆτου 11 ἑκατ. τὸν δὲ δεύτερον εἰς
ἀπόστασιν 12 ἐκ. χιλιομέτρων.

Τελευταῖον δὲ οἱ ἀκάματοι τῶν ἀγανῶν τοῦ
οὐρανοῦ πεδίων ἐρευνῆται προσέθεσαν καὶ νέον
μέλος εἰς τὴν εὐγενῆ χορείαν τῶν ἀφωσιωμένων
τοῦ ἑξοριστοῦ ὀπαδῶν ὑπὸ τὰς ἀκολουθούσας περι-
στάσεις: τὴν 27ην Ἰαν. ἐ. ἔ. (ν. ἡ.) ὁ ἐν τῷ ἀστε-
ροσκοπεῖῳ τοῦ Γρήνουϊτς ἀστρονόμος Melotte
παρετήρησεν ἐπὶ τῆς φωτογραφίας τοῦ τμήματος
τοῦ οὐρανοῦ, ἐν ᾧ περιεῖχεται ὁ Ζεὺς, νέον ἀστέ-
ρα 16ου μεγέθους, τὸν ὁποῖον ἐκ πρώτης ὄψεως
ἐξέλαβεν ὡς ἀποτελοῦντα μέλος τῆς πολυπλη-
θοῦς οἰκογενείας τῶν μετὰ τὸν Ἄρηος καὶ
Διὸς ἀστεροειδῶν, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον τοῦ νέου
τοῦτου ἀστέρος παρατηρήθησαν ἐπτάκις κατ'
ἐπανάληψιν ἐν Γρήνουϊτς καὶ φωτογραφηθέντος
τὴν 3. Μαρτ. καὶ ὑπὸ τοῦ Wolf ἐν Αἰδελβεργῇ
ἠρχίσαν νὰ γεννῶνται αἱ ὑπόνοιαι ὅτι δὲν πρό-
κειται περὶ νέου πλανήτου, ἀλλὰ περὶ νέου δορυ-
φόρου ἀνήκοντος εἰς τὸ σύστημα τοῦ Διός, διότι
παρετήρησεν ὅτι οὗτος δὲν ἀπεμακρύνετο τῆς
περιοχῆς τοῦ εἰρημένου πλανῆτου: μόλις δὲ πρὸ
ὀλίγων ἡμερῶν κατορθώθη κατόπιν τῶν γενο-
μένων ὑπολογισμῶν καὶ παρατηρήσεων νὰ ἐξα-
κριβωθῇ ὅτι πρόκειται πράγματι περὶ νέου,
ὀγδόου τοῦτου, δορυφόρου τοῦ Διός καὶ νὰ ὑπο-
λογισθῶσι μάλιστα καὶ τινὰ τῶν στοιχείων αὐτοῦ.

Ὁ νέος οὗτος δορυφόρος εἴνε λίαν παράδοξος
καὶ διάφορος τῶν λοιπῶν δορυφώρων, ἐπὶ το-
σοῦτον μάλιστα, ὥστε νὰ διατάξωσιν οἱ ἀστρονό-
μοι νὰ πιστεύωσιν εἰς τὰ ἐξαγόμενα τῆς παρα-
τηρήσεως καὶ τοῦ λογισμοῦ: διότι ἐνῶ ὁ ἐγγύ-
τερος τῶν δορυφώρων πλανῆται εἰς ἀπόστασιν
ἀπὸ τοῦ πλανῆτου μόλις ἀνερχομένην 8 18000
χιλ. ἦτοι εἰς τὸ ἡμίον περιτῶν τῆς ἀπ' ἡμῶν
ἀποστάσεως τῆς Σελήνης, καὶ ἐκελεῖ τὴν περὶ
αὐτὸν περιφορὰν εἰς 12 μόνον ὥρας, ὁ νέος
δορυφόρος εὐρίσκειται εἰς ἀπόστασιν 36 ἐκ.
χιλιῶν. ἦτοι 200|κις μεγαλειότερον, καὶ ἡ περι-
δός του ἀνερχεται εἰς 4 περίπου ἔτη, ἐνῶ ἡ διά-
μετρος τῶν 4 πρῶτων δορυφώρων ποικίλλει
μεταξὺ 3500—5000 χιλ. ἡ τοῦ νέου δορυφώρου
μόλις ἀνερχεται εἰς 45-50 χιλ. ἦτοι εἴνε κατὰ ἐν-
ἕκ. φράξιν μικρότερος κατ' ὄγκον. Νάνος αὐτὸς
ἀπέναντι τῶν λοιπῶν δορυφώρων, δὲν ἔχει οὐδὲ
κἂν τὴν προθυμίαν καὶ εὐκνησίαν αὐτῶν, ἀλλ'
ὀκνηρὸς καὶ δυσκίνητος φύλαξ ἐν τῇ λίαν ἀπο-
μακροσμένῃ αὐτοῦ σκοπιᾷ τοποθετημένος παρα-
κολοθεῖ τὸν γηραῖον κολοσσόν στρεφόμενος περὶ
αὐτὸν μετὰ τῆς νοηθείας τῆς χελώνης, 2 μόλις
χιλιῶν. διανύον κατὰ 1' ἀπέναντι τῶν 26 χιλ. τοῦ
α'. δορυφώρου.

Πόσον ὄμως ἦδη, μετὰ τὴν προσθήκην μάλι-
στα, ταύτην ὠραϊότερος καὶ μαγευτικότερος θὰ
εἴναι ὁ οὐρανὸς τῶν νυκτῶν τοῦ Διὸς καταγα-
ζόμενος ὑπὸ τοῦ πολλαπλοῦ φωτός τῶν 8 αὐτοῦ
Σεληνῶν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν τῶν γηίνων
νυκτῶν τῶν φωτιζόμενον ὑπὸ τοῦ μελιχροῦ φω-
τός τῆς μοναδικῆς μ.α. ὄχρᾶς καὶ γλυκείας
Σελήνης: πλὴν δυστυχῶς δὲν ὑπάρχουσι κατὰ
πᾶσαν πιθανότητα ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ πλαν-
ητικοῦ τοῦτου τιτάνος ζῶσαι ὑπάρξεις, ἵνα
παραδοθῶσιν εἰς ἡδυσπαθὴν ἡμέβριν ὑπὸ τὸ μεθύ-
σκον φῶς τῆς ἐκ Σεληνῶν πλειάδος οὐδ' ἐμπνευ-
σόμενοι ψυχὰ καλλιτεχνῶν ἵνα ὑμνήσωσι τὸ
κάλλος αὐτῶν, διότι ὁ Ζεὺς διατελεῖ εἰσέτι ἐν
διαπύρῳ καταστάσει πολλὰ δ' ἴσως θὰ παρέλ-
θωσι εἰσέτι χιλιετηρίδες, μέχρις ὅτου ἐπὶ τῶν
νότων τοῦ ἐρήμου ἦδη πλανῆτου ἀνατηδήσῃ
γοργὴ καὶ σφριγώσα ἡ ζῶη, ἵνα μωριστομὸς
ὑψωθῇ καὶ ἐκεῖθεν ἡ ἰαχὴ τῆς λατρείας πρὸς
τὸν Πλάστην.

ΑΠΟΣΤ. ΣΕΡΡΗΣ
διδάκτωρ τῶν μαθηματικῶν

Εἰς τὰς ἀνωτέρω ἀληθείας τὰς ὁποίας οὐ-
δεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ δὲν ὑπάρχει ἀμφι-
βολία ὅτι πρὸ πολλοῦ εἰς τὰς καρδίας μας εἰ-
χόμεν ὁ εἰς μὲ τὸν ἄλλον κεκρυμμένην ἀγά-
πην ἡ ὁποία θὰ αὐξήσῃ καὶ θὰ διατηρη-
θῇ συνάμα δὲ θὰ ἐνδυναμώσῃ καὶ συνδέσῃ
τὰς λαμπρὰς σχέσεις τῶν δύο Ἐθνῶν. Ἐν-
δειξίς τῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας
ἀγάπης εἴνε τὰ ἐν ταῖς Ἐφημερίαις καθη-
μερινῶς ἀναγαφόμενα. Χιλιάδες Ἑλληνες
εἰς Θεσσαλονικὴν καὶ Κων/πολιν μεταβαί-
νουσιν ὡς συγκαρῶσι, καθὼς καὶ οἱ
εἰς τὴν μεθόριον γραμμὴν Ἑλληνες ἐπι-
σκέπτονται τοὺς Τούρκους γείτονάς των.
Ταῦτα δὲν εἴνε ἀπόδειξις τῆς ἡν πρὸς ἡμᾶς
τρέφετε ἀγάπης; Ἴδου λοιπὸν μεταξὺ τῶν
ἀνωτέρω καὶ οἱ ἐντιμοὶ κάτοικοι Ἀρτῆς
ἐτίμησαν ἡμᾶς μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν ἡν μᾶς
ἔκαμαν καὶ τὴν ὁποίαν λαμβάνομεν τὴν
τιμὴν νὰ ἀνταποδώσωμεν κατὰ τὴν εὐτυχῆ
ταύτην ἡμέραν. Ἐνῶ δὲ ἦτο ἀδύνατον νὰ
ἀνταποδώσωμεν τὴν ἐκ τῆς ἀγάπης εὐχαρί-
στησιν, τὴν ὁποίαν ἔδειξαν πρὸς ἡμᾶς οἱ
ἐντιμοὶ κάτοικοι, σήμερον καὶ ἡ ἔκτακτος
ὑποδοχὴ καὶ δεξίωσις μᾶς ἀφίνει ἐφ' ὄρου
ζωῆς ὑποχρεωμένους.

Ὁ σεβαστοὶ Ἀρταῖοι. Τὰ βαθεὰ καὶ
ἀγνὰ αἰσθητά τῆς καρδίας μας σὰς χει-
ροκροτοῦσιν μετ' ὑπερφανείας τὸ λέγο-
μεν εἰς τὰς καρδίας μας ἀφήσατε μῖαν
ἐνθύμησιν ἀδελφικῆς ἀγάπης, ἡ ὁποία δὲν
λησιμονεῖται ποτέ.

Ζήτησαν οἱ Ἑλληνες Γείτονές μας.

Ὁ λόγος τοῦ ἐν Δούρῳ ἱατροῦ κ. Δια-
μαντῆ ὁ ἐκφωνηθεὶς ἀπὸ τὸν ἐξώ-
στην τοῦ ἐνταῦθα Τουρκικοῦ
Προξενείου.

Κύριοι,

Ἀφ' ἧς ἡμέρας ἔκρουσε καὶ παρ' ἡμῖν
ὁ κῶδων τῆς ἐλευθερίας, ἀφ' ἧς ἡμέρας οἱ
ἀσφυκτιῶντες πνεύμονες ἡμῶν ἀνέπνευσαν
τὴν ζωογόνον αἰθέριαν αἴθρα τῆς ἐλευθε-
ρίας, ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐπατάχθη ὁ δεσποτι-
σμός καὶ διερομήσαν τὰ δεσμὰ τῆς δου-
λείας, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκεῖνης τὸ ἐκ βορρᾶ
καὶ δυσμῶν ἀσφυκτικῶς πιεζόμενον εὐγενὲς
αἶσθημα τῆς πρὸς ἀλλήλους ἀγάπης παρὰ
τοῖς δύο ἐν τῇ εὐρωπαϊκῇ Τουρκίᾳ ἰσχυροὶς
παράγουσιν ἐξερράγη ὡς θύελλα ὀρηκτικῆ
καὶ ἀπαντες Τούρκοι καὶ Ἑλληνες ἐν μιᾷ
φωνῇ καὶ ἐν ἀκρατῆφ ἐνθουσιασμῷ ἔτειναν
τὴν χεῖρα ἀλλήλους, ὑποσχόμενοι πίστιν
ἀμοιβαίαν, συνεργασίαν καὶ φιλίαν ἀπέναντι
τοῦ κρούοντος κοινῶν κινδύνου.

Πρὸ μηνός ἔτι, κύριοι, πρὶν ἢ κροτήσῃ
τὸ τηλεβόλον τῆς ἐλευθερίας, τοῦτο μὲν οἱ
ἐσωτερικοὶ παραγμοὶ, οὗς προῦκάλουν αἱ
διαμαχόμεναι ἀντίπαλοι φυλαὶ ὧν τὸν φανα-
τισμὸν καὶ τὴν ἀντιζηλιαν ὑπεδαύλιζον τὰ
ὄργανα τῶν περιφήμων καὶ αἰώνιων ἀπο-
τυχουσῶν Εὐρωπαϊκῶν μεταρρυθμίσεων καὶ
ἡ ἀβελτηρία τῶν ἐν τοῖς πράγμασιν ὑπαλ-
λήλων, τοῦτο δὲ αἱ ἐξωτερικαὶ ἀντιδράσεις,
ἐκλόνιζον ἀπ' ἄκρον εἰς ἄκρον τὴν ὀθωμα-
νικὴν Αὐτοκρατορίαν, δύναται τις δ' εἰπεῖν
ὅτι διὰ τὰν προτεινόμενον νέον ἐν Μα-
κεδονίᾳ μέτρον, ἠπειλεῖτο αὐτὴ ἡ ὑπαρξίς
τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους μετὰ τὴν ἀποσύν-
θεσιν τοῦ ὁποίου διεκυβέυετο καὶ ἡ τύχη
τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἡ Τουρκία καὶ ὁ Ἑλλη-
νισμὸς διέτρεχον μίαν τῶν κρισιμωτέρων
φύσεων τοῦ καθόλου ζητήματος. Ὁ κίν-
δυνος ἦν προφανής. Ἡ εὐρωπαϊκὴ διπλω-
ματία συνεργὸν ἔχουσα καὶ τὸ δλέθριον
ἀπολυταρχικὸν πολιτεύμα ἐξήφουλιξε κατὰ
τῶν δύο στοιχείων, βρονχηθεῖσα ἀναφανδὸν
ὑπὲρ τῶν ἀγρίων βουλγαρικῶν σιφῶν,
ἠρώας καὶ ἐλευθερωτὰς τοὺς δολοφόνους
ἀποκαλοῦσα. Ὅποια εἰρωνεία! Τίς ἐξ ἡμῶν
δὲν ἐνθυμεῖται τὰ πρόσφατα ἔτι γεγονότα
τῶν καταστροφῶν τοῦ Ρακόβου καὶ τῶν
Ναγοβάνης τὴν ἐπαύριον τῆς ταυτοσήμου
διακωνώσεως τῶν Μ. Δυνάμεων πρὸς τὰ
μικρὰ κράτη; Τίς δὲν ἐνθυμεῖται τὴν κατα-
στροφὴν τῆς ἱστορικῆς Ἀγγιᾶλου ἧς προ-
σέφρηθ' ἐν μέσῳ φιλελευθέρου κράτους, ὀλο-
καύτωμα εἰς τὸν βωμὸν τῆς ἀγρίας θεᾶς τοῦ
βουλγαρικοῦ ὄχλου; Καὶ ὅμως παρὰ πάντα
ταῦτα ἡ Εὐρώπη οὐ μόνον δὲν ἀπέσυρε τὸ
εὐμεγές βλέμμα ἀπὸ τῶν μέλλοντα λαὸν τῆς
Ἀνατολῆς ὡς ἀπεκάλει τὴν Βουλγαρίαν,
ἀλλὰ καὶ νὰ μειώνη τὴν βαρύτητα τῶν
βδελυγῶν αὐτῶν πράξεων ποικιλοτρόπως
προσεπάθει.

Τοιαύτη κύριοι, ἦτο ἡ κατάστασις μέχρι
τῆς 11 Ἰουλίου ὁπότε ἤχησεν ἡ σάλπιγξ
τῆς ἐλευθερίας. Ἦτο καιρὸς πλέον νὰ ἐγερ-
θῶμεν ἐκ τοῦ ληθαργίου εἰς ὃν εἶχε κατα-
δικάσει ἡμᾶς τὸ ἀπολυταρχικὸν πολιτεύμα.
Ὁ γενναῖος τουρκικὸς στρατός εἰς τὴν ψυ-

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΑΜΗΝΟΣ
 ΕΝΤΑΥΘΑ ΜΕΤ. 4 21/2
 ΕΝ ΤΩ ΚΡΑΤΕΙ 6 31/2
 ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ ΕΤΗΣΙΑ Φ.Ρ. ΧΡ. 30

ΓΡΑΦΕΙΑ
 ΕΝ ΦΡΑΓΚΟΜΑΧΑΛΑ ΟΔΟΣ ΘΟΩΜ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΡ. 90--92

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ :
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ASTIR

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΝ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ : **N. ΧΡΙΣΤΟΜΑΝΟΣ**

10 ΠΑΡ. ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΠΑΡ. 10

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ : **ΕΥΜΕΝΗΣ Ν. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ**

ΚΡΙΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ο εν τη πόλει μας ανταποκριτής της Τεργεσταίας «*Ημέρας*» δι' επιστολής του υπό ημερομηνίαν 30 παρελθόντος μηνός ως εξής κρίνει τὸν ἑλληνοτικὸν τύπον τῆς πόλεώς μας, ἴτοι τὸν «*Φάρον τῆς Θεσσαλονίκης*» τὴν «*Ἀλήθειαν*» καὶ τὸν «*Ἀστὴρα*» :

«*Τρεῖς εἶνε τό γε νῦν αἱ ἐν τῇ πρωτεύουσῃ τῆς Μακεδονίας ἐκδιδόμεναι ἑλληνικαὶ ἐφημερίδες, ὁ «*Φάρος τῆς Θεσσαλονίκης*», ἡ «*Ἀλήθεια*» καὶ ὁ «*Ἀστὴρ*». Δυστυχῶς δὲν ὑπάρχει ἡ μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν τούτων ἐφημερίδων ἀπαιτούμενη σύμπνοια καὶ ἀγάπη. Μεταξὺ τῶν δύο πρώτων ἐφημερίδων φοβερὰ ὑπάρχει διάσπασις, ἣν δὲν προκαλεῖ δυστυχῶς μόνον διαφορὰ ἀρχῶν. Τὸ μέγα καὶ κύριον ζήτημα, ὅπερ ἀλγεῖνός σήμερον διαίρει τὴν μεγάλην κοινότητα Θεσσαλονίκης, ἣτις τόσα διδάγματα ἐθνικῆς δράσεως ἠδύνατο νὰ δώσῃ εἰς τὰς ἐπαρχίας τοῦ ἐσωτερικοῦ, εἶνε ὁ Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κτλ. Ἀλέξανδρος. Ὁ «*Φάρος*» εἶνε σφόδρα ἐναντίος τῷ Μητροπολίτῃ, ἡ δὲ «*Ἀλήθεια*» εἶνε μᾶλλον συντηρητικὴ ἐν σχέσει πρὸς τὴν διοίκησιν τῶν κοινοτικῶν πραγμάτων.*

Ἕλλησι λέξεσιν ἢ μὲν πρώτῃ τῶν ἐφημερίδων τούτων εἶνε ἀντιπολιτευμένη, ἡ δὲ δευτέρα μᾶλλον συμπολιτευομένη. Τὸ λυπηρὸν ἅμα τε καὶ περιεργον εἶνε ὅτι, ἐνφ' ἣ πλειοτέρα καὶ πατριωτικότερα μερὶς τῶν πολιτῶν εἶνε ἀντιπολιτευομένη, ἡ τὰς ἀρχὰς ταύτης ἐκπροσωποῦσα ἐφημερίς πόρρω ἀπέχει τοῦ εκπληρῆν τὸν προορισμὸν τῆς ἐπαχίως καὶ ἀξιοπρεπῶς. Τὸ λεκτικὸν αὐτῆς εἶνε οὐλοῦν καὶ ἐξαιρέτως ἐπιπορευτικόν, εἰς τὰς ἐκφράσεις τῆς ἑγγείας τὸσσην χολῆν καὶ πάθος, ποιεῖται δὲ τόσον ἀτεχνοῦς πολλάκις δὲ καὶ ἀθερῆν διὰ τὰ δημόσια συμφέροντα-ἐκλογῶν ὕλην δὲ δὲν εἶνε δυνατὸν ἢ ν' ἀποδοκιμαζῶται ὑπὸ τῆς ὀρθοφρονούσης καὶ ἐγγραμμιάτου μερίδος τῶν πολιτῶν. Τούτου ἕνεκα ἡ «*Ἀλήθεια*», καίπερ τῆς ἐλάσσονος μερίδος τὰς ἀρχὰς προσέδουσα, ἀπολαβεῖ πλεονόν συμπαθειῶν καὶ ἐκτιμῶνται ἀσυγκρίτως πλείοντα, διότι καὶ καλλιπεῖς γράφεται καὶ πατριωτικῆ ἄγαν εἶνε καὶ συνεργάτας ἐν ταῖς τάξεσιν αὐτῆς ἀριθμεῖ πολλοὺς καὶ ἀξιολόγους. Ὁμοίως καλῶς γράφεται καὶ συντάσσεται συμπεριφέρεται καὶ ἡ τρίτη τῶν διαληφθεισῶν ἐφημερίδων, ὁ νεοφανῆς «*Ἀστὴρ*» καίπερ ἀπειροσ εἰσέτι.

Καὶ ταῦτα μὲν οὕτως ἐν σχέσει πρὸς τὸν τρόπον τοῦ γράφεσθαι καὶ τὴν πολιτείαν τῶν ἐν Θεσσαλονικῇ ἑλληνικῶν ἐφημερίδων. Θὰ ἦτο εὐχὴς ἔργον ἂν οἱ ἐκδόται τοῦ «*Φάρου*» κατανοοῦντες τὴν σχολιὰν καὶ ἐπιζήμιον πορείαν τοῦ φύλλου τῶν ἀπεφασίζον νὰ μεταρρυθμίσωσι νηφαλιωτέραν γλῶσσαν, ἀντικαθίστων δὲ τὸν νῦν παράφορον ἀρχαιολογικὴν τῶν δι' ἀνδρῶς τελείως κατ' ὄχλον τῆς γλώσσης, σώφρονος, ἐμπεύρου, ἱκανοῦ τέλος νὰ ἐπιβληθῇ ἐν τῇ συνειδήσει τῶν ἀναγνωστῶν καὶ νὰ καταστήσῃ τὰς συμπαθείας καὶ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ δημοσίου. Διότι ὡς νῦν γράφεται ὁ «*Φάρος*» εἶνε ἀπλοῦς ρυπαρογράφος συνεχῶς ἄρρητ' ἀθέμιτα ἐκπέμπων τῆς ἀχαλινώτου καὶ ἐκτετραχλημισμένης αὐτοῦ γλώσσης».

ἘΞ ΑΓΓΛΙΑΣ ΠΑΛΙΝ ΒΕΛΗ ΣΥΚΟΦΑΝΤΙΑΣ

Οὐδεὶς θὰ λησμονήσῃ τὸν κατὰ τὸ ἀπαίσιον παρελθὸν φιλοβουλγαρισμὸν τῶν Ἄγγλων ἢ μᾶλλον τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου, ὅστις διὰ συκοφαντικῶν παρίστα εἰς τὴν ἀγγλικὴν φιλανθρωπίαν τὸν ἑλληνοτικὸν τῆς Μακεδονίας ὡς κακοῦργον τέρας, συνωμοτοῦν μετὰ τῶν Ὀθωμανῶν εἰς τὴν καταστροφὴν τῶν βουλγάρων, οὓς ἐθεώρει καὶ ἐξέμεινε ὡς ἄκακα ἀρνία, φερόμενα εἰς τὸ ἑλληνοτουρκικὸν σφαγεῖον εἰς τὰς στήλας τῶν ἀγγλικῶν φύλλων, ἐπισήμων καὶ μὴ, καθ' ἑκάστην ἐγίνετο ἡ παρέλασις ἀνθελληνικῶν ἄρθρων καὶ ἀνταποκρίσεων, ἐν αἷς ὁ μὲν ληστής κομιτατζῆς βούλγαρος, ὁ ἐν ἐμπρησμοῖς, φόνοις, δολοφονίαις ὀλοκλήρων γυναικοπαίδων τῆς Μακεδονίας κορέσας τὴν αἰμοβόρον καὶ ἀγρίαν ψυχὴν τοῦ δι' αἵματος ἑλληνοῦ, παριστάνετο ὑπὸ τοῦ ἀναιδοῦς ψεύδους καὶ τῆς ραδιοφάνειας οὐδὲν ποῶν κακόν, ὁ δὲ ἐν ἀμύνην εὐρισκόμενος κατὰ τῆς βουλγαρικῆς κακοῦργου ἐπιδρομῆς ἑλληνομακεδῶν, ὡς ἄτιμος διώκτης τῶν χριστιανῶν βουλγάρων, ὡς ἔσχατος ληστής.

Καὶ ἐπίστευσε τότε τὸ ἀγγλικὸν δημοσίον ἢ μᾶλλον τὸ παγκόσμιον, παρασυρθὲν ὑπὸ τῶν ἐκμεταλλευτῶν τῆς συκοφαντίας καὶ τῶν χρυσῶν δακρύων τῶν ὀργάνων τούτων, ὅτι ὁ βούλγαρος ἐν Μακεδονίᾳ, ἀδῶς ὡς ἡ περιστέρα, κατεδιώκετο ἐν ἐκκλησίαις ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ἐν τοῖς σχολείοις δὲ καὶ ἐν τῷ πολιτισμῷ ὑπὸ τοῦ Γένους ἡμῶν, ὅτι ὁ ἀνάνθρωπος μάχαιραν καὶ τὸ ἀχνίζον δολοφονικὸν ἔγχειρίδιον κρατῶν εἰς τὰς ἀποτροπαίους τοῦ χεῖρας βούλγαρος φρονεῖς ἔφερε τὴν σημαίαν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἀγάτης καὶ τοῦ Σταυροῦ τοῦ Γολγοθᾶ, ὅτι ὁ ἐμπρηστής τῶν ἱερῶν ἡμῶν βωμῶν σλαῦος ἦτο προσοβστής, ὅτι ὁ ἀνάνθρωπος κορέσας τὰς κτηνώδεις αὐτοῦ ὀρέξεις ἐπὶ παρθένων καὶ γυναικῶν ἄτιμος τῆς Σόφιας ἐπιδρομεύς, ἦτο φρουρὸς τῆς τιμῆς καὶ ὑπολήψεως!

Ἐπίστευσε συγχρόνως ὅτι ὁ ἑλληνομακεδῶν, ὁ ἀμυνομένος κατὰ τῆς βουλγαρικῆς θηριωδίας, ὁ ἀνεχθεὶς τόσα τραῦματα ἐπὶ τοῦ εὐγενοῦς αὐτοῦ στήθους ὑπὸ τῶν προστατευομένων ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς πλαστογραφίας, ὁ μὲ ὑπομονὴν καὶ πικρίαν δοκιμασθεὶς εἰς τὸ πῦρ τὸ ἐξώτερον τῶν ἐσκιμῶν τῆς Βουλγαρίας, ἦτο ἀνάξιος νὰ ὀνομάζηται ἄνθρωπος, διότι δεχόμενος τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα ἐθνικὰ καὶ ἰδία ραπίσματα ἐπὶ τῆς μιάς παρειαῖς ὑπὸ τοῦ ἀθέου βουλγάρου, δὲν εἰδείκνυνεν αὐτῷ μὲ εὐθῆθειαν καὶ τὴν ἑτέραν παρεῖαν τοῦ ὡς χριστιανός!

Τόσον δὲ τεχνηέντως διὰ τοῦ χρυσοῦ σφύματος διαχρυσίζοντα τ' ἀκατανόμαστα ταῦτα ψεύδη καὶ αἱ κακοῖ-θεῖαι αὐταὶ συκοφαντίαι εἰς τὰς στήλας τῶν ἀγγλικῶν φύλλων, ὥστε δὲν ἠγγίσει τὸ δηλητηριώδες νὰ μεταδοθῇ ἀμέσως εἰς τὸ αἷμα ἀναξίων πατριωτῶν τοῦ Βύρωνος, στρατιᾶ δὲ λόρδων καὶ μιλόρδων, πολιτικῶν καὶ διπλωματῶν, ἐθνικῶν καὶ κληρικῶν ἐξεστράτευσαν κατὰ τοῦ ἑλληνοῦ τῆς Μακεδονίας καὶ μανιόμενα ὡς ἡ Ἡρωδίας, ἐξήτουν παρὰ τῆς Ἄγγλικῆς Κυβερνήσεως καὶ παρὰ τῶν Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων, ἐπὶ πῆξιν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, ἵνα τὸ ἀδιδόχον θηριώδες βουλγαρικὸν στόμα καταφάγῃ ἀσπείροντα ἐπὶ, τὸ σῶμα καὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ θύματος τῶν φιλοβουλγάρων ὀρειοῦργων.

Ἐπὶ τῆς θύμης Θεός, ὑπάραγε μέγας Θεός! Ἡ ἀνακλήρουξ ἐν τῇ Νέᾳ Τουρκίᾳ τοῦ σωτηριώδους Συντάγματος δὲν ἀπληυθέρωσε μόνον ἐκ τῶν δεσμῶν καὶ τῶν εἰρκτῶν τῆς τυραννίας καὶ τοῦ δεσποτισμοῦ τοῦ λαοῦ τῆς Ἀνατολῆς, δὲν ἔδωσε μόνον αὐτοῖς πρωτίστως τὴν προσωπικὴν καὶ ἐθνικὴν ἐλευθερίαν, δὲν ἐχάρισεν μόνον εἰς τοὺς ἐπὶ αἰῶνα στερηθέντας τῶν δώρων τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ τὰ φῶτα

αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ πρὸς δικαιοσύνην καὶ αἰσχος βουλγάρων τε καὶ φιλοβουλγάρων, δέλυσε τὸ σκοτὸς καὶ τὸ ἔρεβος, ἄπερ κατεκάλυπτον τὸν Μακεδονικὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν διὰ τῶν πτερόφων τῆς συκοφαντίας καὶ τοῦ ψεύδους.

Οὕτω δὲ ἔλαμψεν ἡ φωτοβόλος ἀλήθεια καὶ πάντες ἀπὸ τοῦ ἔγγυς μέχρι τῶν περῶτων τῆς γῆς ἐνεοὶ ἔμειναν πρὸ τοῦ θεάματος τῆς πραγματικότητος, ἐν ἣ φιλῆλλη-νες καὶ μισῆλληνες ἀνεγώρισαν τὸ δίκαιον καὶ ἀληθές, ἀνεγώρισαν ἐν Μακεδονίᾳ ἕνα χοροβόσκον βούλγαρον τέρας ὡμὰς ἐσθίοντα ἐν δοχεῖο τοῦ βορῶ καὶ αἱματωμένον οἶνον πίνοντα ἐν κυπέλλῳ ἀγγλικῷ, καὶ τοὺς ἑλληνομακεδῶνας διὰ τῆς ἀσπίδος καὶ μόνον ἀμυνομένους εἰς τοὺς Οἴκους τοῦ Ὑψίστου, εἰς τοὺς βωμοὺς τῶν προγόνων τῶν, εἰς τοὺς τάφους τῶν γονέων τῶν, εἰς τὴν οἰκογενειακὴν ἐστίαν.

Ἄν δὲ ἀπὸ τοῦ Βορῶ λυσοαλέα τρικυμία κατέρχε-ται διὰ νὰ συναρπάσῃ τὴν σημαίαν τοῦ ἀνακηρυχθέντος παρ' ἡμῖν Συντάγματος, λαίλαψ δὲ ὡμῶς καὶ πάλιν ἠγέ-θη ἐν τῇ ἀγγλικῇ αὐθάδει καὶ κυνικῇ ψευδολογίᾳ, ἣτις κατιδοῦσα ὅτι διὰ τοῦ νέου Καθεστώτος ἐματαιώθησαν ἅπασι διὰ παντὸς αἱ σκευωρία καὶ αἱ ἐλπίδες τῶν βουλγάρων καὶ μισθάρων φιλοβουλγάρων περὶ καταβρο-χθίσεως τῆς Μακεδονίας ὑπὸ τῶν σφετεριστῶν τῆς Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας, ἀποπειράται διὰ τῶν πασιμωδι-κῶν χορῶν τοῦ ἀγγλ. τύπου νὰ συκοφαντήσῃ καὶ τὴν τῶν ἑλληνοῦ καὶ νὰ παραστήσῃ αὐτὸ ὡς μόνον ἐχθρὸν καὶ ἐπιβολέα τοῦ ἀνακηρυχθέντος δι' αἵματος ἑλληνοῦ καὶ διὰ τῆς γενναϊότητος καὶ τοῦ πατριωτι-σμοῦ τῶν Τούρκων Ἀξιωματικῶν, Συντάγματος.

Οὐδὲν ἀναληθέστερον, οὐδὲν ψευδέστερον καὶ τοῦ ἀτυχοῦς τούτου περῶματος τῆς ἀγγλικῆς ἀλωπεκῆς, ἣτις ἐξακολουθεῖ καὶ πάλιν ὑπηρετοῦσα τὰ βουλγαρικὰ καταχθόνια σχέδια εἰς βάρος τοῦ ἑλληνοῦ: τὰ πράγματα ἐλάλησαν καὶ διαλαλοῦσι στεντορεῶς ὅτι μετὰ τῶν Τούρκων μόνον ὁ εἰλικρινῆς ἑλληνοῦς, μόνον ὁ ὑπερήφανος διὰ τὸ παρελθὸν του καὶ εὐέλπης διὰ τὸ μέλλον του ἑλληνοῦς ἐπεκρότησεν ἐνθουσιω-δῶς καὶ ὀλοψύχως ἐπὶ τῇ ἀνακηρύξει τοῦ Συντάγματος, ὅπερ ἀνεγώρισεν ὡς ἄγκυραν σωτηρίας τῆς Νέας Τουρκίας ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ. μόνον τὸ ἀνθῶν ἐν τῇ Νέᾳ Τουρκίᾳ ἑλληνοῦ στοιχεῖον ἐγάθη, ὑπερεγέρθη καὶ ἐπιζητεῖ ἀντὶ πάσης θυσίας τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ Συντάγμα-τος καὶ τὴν ἀνόρθωσιν τοῦ Κράτους, ὅπερ μέχρι τῆς χθδῆς ἐπεκαλεῖτο «*μέγας ἀσθενῆς*», διότι δι' αὐτοῦ, συμ-πράττοντος καὶ τοῦ ἑλληνοῦ θὰ ἐκδιωχθῶσι πέραν τῶν Βαλκανίων οἱ λύκοι, οἱ κατασπαράξαντες ζῶντας καὶ αἱ βεναιαὶ, αἱ ἀνασκάψασαι τοὺς τάφους τῶν νε-κρῶν.

Τὴν τρανωτάτην ἀπόδειξιν τῆς εἰλικρινείας καὶ εὐ-θαρείας τῶν ἑλλήνων κατέχουσιν αὐτοὶ οἱ Νεό-τουρκοί, εἰς οὓς ἀποτελεῖ τὰς νέας αὐτὰς τερατώδεις ψευδολογίας ὁ μίσθαρνος ἀγγλικὸς τύπος: οἱ Νεότουρ-κοὶ ἀφυσισθέντες ἐκ τοῦ ληθάργου, εἰς ὃν ἀπ' αἰῶν ἀπεκοίμωζεν αὐτοὺς ἡ Τυραννία, εὐρον παρὰ τὸ πλευ-ρόν τῶν ἐν τῷ ἐνδόξῳ ἀγῶνι ὑπὲρ τῆς Ἐλευθερίας καὶ τοῦ Συντάγματος τὸν ἑλληνα ἐκείνον, ὅστις εἰς τὰς ἐπιλήξεις τοῦ Βυζαντίου ἐσυνθηκολόγησεν μὲ τὸν Κατα-κτητὴν μὲ τὸν ὄρον τῆς ἀμοιβῆς ἀγάτης καὶ ἐκτιμή-σεως τῶν δύο μεγάλων λαῶν, εὐρον παρὰ τὸ πλευρόν τῶν ἠττηθέντα τότε, κατὰ Θεῖαν ἀνοχὴν, καὶ πε-σόνητα εἰς τὰ τεῖχη τῆς πόλεως τοῦ Κωνσταντινίου, ἀλλ' ἀνυψωθέντα νῦν ἐν Μακεδονικῶς πεδίοις καὶ ἀνυψώ-σαντα διὰ τοῦ τιμίου αἵματός του τὴν Ἐλευθερίαν τοῦ Συντάγματος, ἀθάνατον ἔσασε ἑλληνοῦ!

ΣΤΙΧΟΙ

ΣΑΝ ΟΝΕΙΡΟ

*Κοιμάται ἡ λίμνη ἀτάραχη
 τῆ νανοῦζον θάλασσοι
 καὶ τ' ἀπαλὸν γέροντα σου
 μέσ' στὰ νερά της λάμπει
 καὶ τῶσ' αὐτῆ γαυδεύεται
 στὰ δύο σου τὰ κοινά
 ποδὲς πῶς τ' ἀπορῆσαι
 νὰ μὴ ζῆτησῃ πεία.*

*Κοιμάται ἡ λίμνη σκεπαστή
 μὲ μιὰ ἀσημένια σκέπη
 καὶ ὄνειρο γλυκοῦ ὄρουτο
 στὸν ὕπνο της σὲ βλέπει.
 Πῶς εἶν' ἐκεῖνος ὁ τραλλὸς
 σ' ἀνατολῆ καὶ δὲσι
 ποδὲς βλέπει τέτοια ὄνειρα
 καὶ θέλει νὰ ζῆτησῃ;*

*Ἄχ! ξέρο ἐγὼ ἕνα πέλαγο
 ποδὲς δίχως τὰ κοινά,
 ἔσαν ὄνειρο εἰσέτι
 καὶ σένα ὅλο θημάτι!
 Δέχεται μέσ' στὰ στήθη μου
 καὶ λυκοῦ τὰ βογγητὰ του
 καὶ χινοῦται ἀπ' τὰ μάτια του
 βοῶ τὰ κίματά του.*

*Κι ὄμιος, ἐνφ' κατάνοπο
 ζωὴ ἀπὸ τὸν πόνο κλέβει
 καὶ ὀλημερῆς ἀγκομαχᾷ
 καὶ ὀλοκωτῆς παλεύει,
 δὲ θέλει οὐτε στοχάζεσθαι
 ποτὲ νὰ κοιμηθῇ
 μήπως καὶ γίσι τ' ὄνειρο
 στὸν ὕπνο τὸ βαθῶ.*

Ἰωάννης Πολέμης

σου, οὐδενὸς φείδεσαι, ὅπως ἀντικούσης ἐστὼ τὴν ἐπαχλοῦς ὄραται μορφήν τῆς οὐρανογείτονος αὐτῆς Νύμφης. Ὡ! ναί, ματαίως, σὺ ταλαίριε ἄνθρωπε, προ-σπαθεῖς πολλοὺς νὰ ἀπατήσης ἐαυτὸν φρονῶν, ὅτι ἔχεις κτημά σου τὰς εὐστα-λεῖς διδύμους παρθένους ἀδελφάς, Χα-ροὴν καὶ Εὐτυχίαν, ἐνφ' ὅσον καλὰ γνω-ρίζεις, ὅτι δὲν στέργουσιν οὐτε κἀν νὰ σὲ ἐγγίσωσι διὰ τοῦ θαυματουργοῦ αὐ-τῶν θαβδίου.

Στρέψε καὶ ὄψε ἐν βλέμμα ἐπὶ τῶν νηπίων, βλέμμα τὸ ὅποτον θέλει κάμη τὴν καρδίαν σου, ἂ' ἔχῃς, νὰ σιωπήσῃ βλέ-μα τὸ ὅποτον θέλει ἐπαφῆσιν εἰς τὴν ψυ-χὴν σου ὄψη, ἐάν δὲν εἶνε εἰσέτι πεπο-ρωμένη, εἶνε δὲ σφοδρῶς ἀλγεῖνὰ τὰ ψυχικὰ ὄψη.

Ἴδοὺ αὐτὰ! Παίζουσιν ἀθῶς πεδία, καὶ ὄν χρόνον ὁ ἀλλολοῦσιν βοῆσαι. Ἄ-δουσαν εὐθυμὰ σὺ ἀμαρτωλὸν, μετὰ ἀγάτης καὶ τρυφερότητος, καθ' ἣν ὥραν θὰ ἀλ-ληλοσφάζεσαι. Χοροῦσιν ἀμερίμους, δὴν Ἀμαροῦλιδον, τὸν χρόνον τῶν Χε-ρουβεὶμ, καθ' ἣν στιγμήν σὺ τὸ πᾶν δια-πράττει, ὅπως ἐξουτώσης τὸν πλησίον σου, τὸν ἀδελφόν σου αὐτόν!

Γελῶσι τὰ νήπια τὸν ἀκακὸν γέλωτα καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἄμωλους αὐτῶν ἀ-κόμη, ἐνφ' ὅσον τὰ στήθη ἀνακαίνονται ὑπὸ πλημμονῆς παθῶν, ἐνφ' ὅσον τὰ στέ-ρα τρέφονται μίση καὶ ἀχαριστίαν καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν εὐεργέτην σου εἰσέτι!

Ἐ, λοιπόν, πῶς θέλεις νὰ εὐχῆς τὴν Χαροὴν καὶ τὴν Εὐτυχίαν, ἀφοῦ ἐντὸς σου ἐμφωλεῖ ἡ μοχθηρία ἐν δὲ τοῖς κντάτοις τοῦ ἐγκεφάλου σου ἀρχὴ ἡ πονηρία καὶ ἡ διαβολή;

Μὴ ζητεῖς τὰς αἰθεροβάμονας αὐτὰς θεοτήτας ἐφ' ὅσον, τὸν πῶν, τὸν ὄνον καὶ τὴν πεπόρωσιν ἐκ τῆς καρδίας σου, δὲν ἀποτινάσσεις!

Ἢ Χαροὴ θέλει ἐνδαιτήματα καρδίαν ἀγνήν, καὶ ἡ Εὐτυχία ψυχὴν ἀσπιλον διὰ θρόνον!

Ἀθάνατον ἡμεῖς κελαιναί, ἀπαίσια ἑ-ροινῶδες νὰ συγκοινωνήσομεν, νὰ συγ-χροισθῶμεν, μετὰ τῶν φωτοβόλων, τῶν πελαγισθῶντων τέκνων τοῦ ἀπειροῦς γλυ-κέου κνωποῦ οὐρανοῦ.

Ἢ Χαροὴ καὶ ἡ Εὐτυχία εἰσὶ διὰ τὸν ταλαίπωρον ἄνθρωπον λέξεις. . . ἀφηρη-μένως ἐνοῶσι! Γενεὸς, ὁ ἀνθρώπος μο-ρε, νήπιον, ἵνα εὐτυχῆσῃς. Γενεὸς βο-φῶς, ἵνα σὲ ὄνη μετὰ τῶν εὐδοσιωτέρων καὶ ἀπαλοτέρων ἀνθῶν αὐτῆς ἡ Χαροὴ! Ὅταν καὶ σὺ ἦσθ νήπιον εἶχες αὐτὰς ἀ-δελφάς, ἐμεγάλωσες, ἐνηλικιώθης. . . ἀπέπνυσαν διὰ παντός. Ἀρὰ γε θέλεις σταντήσῃς αὐτὰς πάλιν ποτὲ σου; Εἶνε ἀδύλον. Εἶνε μυστήριον!

Α. Πλατανιά - Κομνηνοῦ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΤΟ ΣΠΗΛΑΙΟΝ ΤΗΣ ΧΑΡΑΣ

Ἦτο μεσημβρία τὸ τοῦ ἀνιόχου τὴν πλατείαν ὁδὸν «*Χαμιντῆς*», ἀσθματι-νον ὑπὸ τοῦ βαρέως φορτίου, ὡς ὁ ἀν-θρώπος ὑπὸ τῶν βασάνων.
 Ὁ ἥμιος δὲν ἦτο πλέον ὁ ξανθὸς Φοῖβος, ὁ ἑσπέρης νιὸς τῆς αἰθερίας Λητοῦς, ἡ εὐεργετικὴ Θεότης, ἀλλ' ἐμ-πρηστής καὶ καταστροφεὺς. Τὰ φιλῆ-ματά του, δὲν ἦσαν, ὡς ἄλλοτε, γλυκῆ-τερα ἄττικῶ μέλιτος, ὅπερ αἱ χρυσαὶ τοῦ Ὑμηττοῦ μέλισσαι ἐναποθέτουσιν ἐν ταῖς καλλιγάρμοις κνφέλαις αὐτῶν,

ἀλλὰ μαραίνοντα πᾶν ὅτι ἤθελον.
 δωπεύσῃσι. Παρ' ὄλην ὄμωσ τὴν ἀνυπό-φορον θεμότητα, ἐκεῖ που πλησίον ἐν ἐλευθέρῳ, γηπέδῳ ὄμᾶς κορασίω, ἡ μᾶλλον νηπίον ὄρχετο τὸν ἐθνικὸν ἡ-μῶν χορὸν ἄδουσα. Ἐπὶ τῶν ἀγγελοῦν μικροσκοπικῶν προσώπων αὐτῶν ἐν οὐ-ράνῳ μείδιμα ἦτο ἀπετυπωμένον, μίᾶ ἀφατος χαρὰ ἦτο ἐξωραφισμένη. Ἢ ἂ-παλῆ, ὡς ἐαρινὴ πρωτῆ, ἡ ὄρσορα, ὡς ἀνθος Μαῖου φωνῆ αὐτῶν πλῆξασα τὴν ἀφῆρ μου ἵ' ἐκαμ ἵνα στρέψω τὴν κε-φαλήν μου, ἰδοῦσα δὲ τὸ γραφικὸν αὐτὸ σύμ-πλεγμα, τὴν ποιητικὴν αὐτῶν εἰκόνα τῶν διασκεδάζοντων νηπίων, ψιφιδίωσι: Ἢ-δοῦ, ἡ φωνεῖ τῆς ἀληθοῦς χαρᾶς! Ἢ-δοῦ τὸ ἐνδαιτήμα τῆς πραγματικῆς Εὐ-τυχίας!
 Ματαίως, λοιπόν, σὺ, ὁ ἀνθρώπε μο-ρε, κοπιάζεις καὶ μοχθεῖς ζητῶν τὰς ἀ-συλλήπτους αὐτὰς θεοτήτας, ἐν τῇ ἐξε-λίξει τοῦ βίου σου.
 Ματαίως, δανείζεσαι τὰ πτεροφόρα στανδάλια τοῦ ἀγγελοφόρου Ἐρμοῦ, ὁ-πως ἐκμηδενίσῃς τὰς ἀποστάσεις διὰ τῆς ταχύτητος, εὐχῆς ὅσον τάχιστα τὸ ἄντρον τῆς χαρᾶς!
 Ματαίως ὀπλιζέσαι δι' Ἰωβείον ὑπο-μονῆς, περιβόηχεται δὲ, δι' ἰδῶτος οὐχὶ μόνον τὸ πρόσωπόν σου, φεδ! . . . ἀλλὰ καὶ ἡ καρδία σου καὶ ἡ ψυχὴ σου ἀκόμη, ἵνα δυνήθῃς καὶ ἀποκτήσῃς ἐστὼ καὶ ἐν ῥάνος ἐκ τῆς μαρκῆς αὐτῆς ἀλογοῦλδος.
 Ματαίως κατὰ τὰ μικρὰ ἐτη τῆς ζωῆς

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΑΖΑ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ

Ανηγγέλαμεν χθές ότι τριάνοντα και εν άνδειχθησαν τὰ εκλογικά τμήματα της ύποδιοικήσεως Θεσσαλονίκης, εξ ὧν δεκαεννέα περιλαμβάνει ἡ ὅλη πόλις μας, πέντε ἡ Καλαμαριά καὶ ἑπτὰ τὸ μέρος τοῦ Βαρθαρίου.

Τὰ τμήματα της πόλεως μας εἰσὺν ὡς ἑξῆς :

1) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τὸ Γιακούπ πασιᾶ

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Γιάν Μερμέρ	134	320
Σιχαμπούδιν	74	358
Σαρῆ Χατίπ	314	1095
Χατζῆ Ἰσκανδέρ	184	430
Γιακούπ πασιᾶ	93	245
Χατζῆ Μιμίν	95	208

Τὸ ὅλον 894 2756
Ἐκλέκτορες 2

2) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τὸ Μεσούτ Χασάν

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Καλάι μπαλιᾶ	171	338
Τσαούδ Μοναστίρ	146	305
Μεσούτ Χασάν	256	664

Τὸ ὅλον 573 1307
Ἐκλέκτορες 1

3) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τὴν Νέαν Παναγίαν

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Τουζλό Τσεσιμέ	266	518
Ἅγιος Κωνσταντῖνος	184	356
Νέα Παναγία	376	668
Μητροπόλις	193	330

Τὸ ὅλον 1019 1872
Ἐκλέκτορες 2

4) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τὸ Σολτσι τζαμί

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Γιαχᾶ μπαλιᾶ	154	369
Ἅγιος Μηνᾶς	513	851
Γιουμέζογλου	188	499
Κασιμ πασιᾶ	184	428
Χατζῆ Μουσταφᾶ	162	395

Τὸ ὅλον 1203 2542
Ἐκλέκτορες 2

5) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τὸ Ἰκί Σεριφι

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Δοσθηγήτρια	58	111
Ἰκί Σεριφι	217	617
Σουλουτσι	297	670
Ἀχμέτ Σούμπαση	437	951

Τὸ ὅλον 1009 2349
Ἐκλέκτορες 2

6) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας Ἄλχασι χάδρα

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Ρόγος	729	1819
Χαμζᾶ βέη	32	79

Τὸ ὅλον 761 1898
Ἐκλέκτορες 2

7) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας Μπουρμαλή τζαμί

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Καρά Σατζόγλου	208	470
Μπουρμαλή τζαμί	9	16
Τσετιντι	67	153
Τοπιχανέ	214	494

Τὸ ὅλον 498 1133
Ἐκλέκτορες 1

8) Τμήμα κέντρον ψηφοφορίας Ἅγιος Ἀθανάσιος

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Ἅγιος Ἀθανάσιος	867	1870
Ἅγιος Νικόλαος	781	1698
Ἅγία Θεοδώρα	149	238

Τὸ ὅλον 1797 3806
Ἐκλέκτορες 4

9) Τμήμα κέντρον ψηφοφορίας Χάδρα ἰταλική

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Φουντοῦκ	134	374
Καδῆ	579	1349
Γιουλιχάν	69	179
Γενῆ Σολού	41	96

Τὸ ὅλον 823 1994
Ἐκλέκτορες 2

10) Τμήμα κέντρον ψηφοφορίας ξενόδοχ Κορυτσᾶς

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Τσιγῆρ	1652	3531

Ἐκλέκτορες 3

11) Τμήμα κέντρον ψηφοφορίας τὴν Παναγοῦδαν

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Χρυσῆ Πύλη	107	219
Ἅγιος Ὑπάτιος	454	774
Σολού Πασιᾶ	19	32
Παναγοῦδα	283	539

Τὸ ὅλον 883 1564
Ἐκλέκτορες 2

12) Τμήμα κέντρον ψηφοφορίας τὸ Γενῆ Τζαμί

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Χαμηλιέ	2839	5645

Ἐκλέκτορες 6

13) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας Μπετέλ χάδρα

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Καλδῆρ γιούτς	802	1752

Ἐκλέκτορες 2

14) Τμήμα κέντρον ψηφοφορίας τὸ Σαατλή Τζαμί

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Ἀσταρτσι	62	130
Καρακτσι	122	259
Μουτ Ἀλιουτιν	152	346
Χατζῆ Μουμίν	164	450

Τὸ ὅλον 500 1185
Ἐκλέκτορες 1

15) Τμήμα με κέντρον τὸ Τζαμίον

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Μπεράι ἀτίκ	79	197
Μπίντι Χασάν	180	409
Μουσᾶ Μπαμπᾶ	78	200
Ἰσᾶκ πασιᾶ	125	255

Τὸ ὅλον 462 1061
Ἐκλέκτορες 1

16) Τμήμα με κέντρον τὸ Ἀκσιᾶμ Μετσῆτ

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Ἅγία Σοφία	675	1682
Ἀκσιᾶμ Μετσῆτ	538	1444
Πολιέ	575	1350

Τὸ ὅλον 1788 4476
Ἐκλέκτορες 4

17) Τμήμα με κέντρον τὸ Κασιμιέ Τσαμί

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Ἀβδούλ Κατῆ	217	538
Χατζῆ Χασάν	100	304
Κασιμιέ	209	514
Ἄλλῃ πασιᾶ	33	66
Τσαρλιντσικ	45	100
Κοτσιᾶ Καλέν	167	346
Χότσα Μπουρχάν	63	135

Τὸ ὅλον 833 2003
Ἐκλέκτορες 2

18) Τμήμα με κέντρον τὸ Τζαμί Μουσταφᾶ Πασᾶ

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Χατζῆ Ἰσμαήλ	262	630
Σιναντσι	154	384
Μπαλάτ	156	373
Καρά Χατζῆ	157	374
Κιατίπ Μασλαχουδίν	173	391

Τὸ ὅλον 902 2152
Ἐκλέκτορες 2

καὶ 19) Τμήμα με κέντρον Καλαδάσα χάδρα

Συνουκίαι	ἐκλογεῖς	πληθ. ἀρρ.
Σαλχανέ	272	683
Ἄγκουδᾶ	73	191
Μπαροῦ	616	962
Ἐσαῆμ	95	216
Πεπάγ Χαουρενδίν	91	118
Ἀβγίκα	30	219
Μπενταρδίν	50	139

Τὸ ὅλον 1277 2522
Ἐκλέκτορες 3

Ἔστε τὸ σύνολον τῶν ἐκλογέων της ὅλης πόλεως μας εἶνε 20,513

Τὸ δὲ σύνολον τοῦ πληθυσμοῦ τῶν ὀθωμανῶν ἀρρένων της ὅλης πόλεως μας εἶνε 44,553

Τὸ δὲ ὅλον τῶν ἐκλεκτόρων εἶνε 44.

ΟΡΘΟΤΑΤΗ ΙΔΕΑ ΚΑΙ ΣΚΕΨΙΣ

Ἐπιτρέψατέ μοι, κύριε Συντάκτα, νὰ καθυποβάλλω τὰ ἐγκάρδια συγχορηγήρια ἐμοῦ τε καὶ ὅλων τῶν ἀναγνωσάντων τὰ λαμπρὰ ὑμῶν ἀρθρα· δὲν φρονεῖτε ὅμως ὅτι, ἀν μετρωζόντο εἰς τὴν Τουρκικὴν θὰ συνέβαλλον περισσότερο εἰς τὸν γιγάντιον ἀγῶνα ὃν ἀνελάβετε νὰ διεξαγάγητε κατὰ τῶν ἐπιβουλεύων τὴν ἐθνικότητά μας; Ἡμεῖς ἀναγνωσκόμεν αὐτὰ, δὲν ἀρκεῖ ὅμως τοῦτο, πρέπει καὶ οἱ συμπατριῶται μας ὀθωμανοί, ὁ λαὸς πρὸ πάντων νὰ εἶνε ἐν γνώσει τῶν συμβαινόντων. Ἐν φύλλον, ἀπᾶς τοῦλάχιστον της ἐβδομάδος ἐκιδιδόμενον τουρκιστὶ καὶ περιέχον κρίσεις σοβερᾶς περὶ τῶν ἡμετέρων ἐν γένει πραγμάτων ὡς καὶ ἀνασκευὴν ὅλων τῶν ἐναντίον ἡμῶν ὑπὸ τοῦ Τουρκικοῦ πρὸ πάντων τύπου γραφομένων, θὰ συντελέσῃ εἰς τὸ νὰ μετατρέψῃ τὴν δημοσίαν γνώμην πρὸς ἡμᾶς, διαφωτίζον τὸν τουρκικὸν λαὸν περὶ τοῦ ἀληθοῦς σκοποῦ τοῦ ἡμετέρου ἀγῶνος. Τὸ ἐκδοθῆσόμενον φύλλον κατὰ τὴν ιδεάν μου πρέπει κατ' ἀρχὰς νὰ διανέμηται δωρεάν, εἰς ὅλας τὰς πόλεις ἐνθα ὑπάρχουσι Τούρκοι· νὰ δημοσιευθῇ τῆ συνεργασίᾳ ὅλων τῶν ἐν Θεσσαλονικίᾳ διευθυντῶν Ἑλληνικῶν Ἐφημερίδων, ὅσον τὸ δυνατόν δὲ τὸ ταχύτερον. Ἄλλ' ἴσως θὰ γεννάται τὸ ζήτημα πότεν θὰ καλύπτωνται τὰ ἐξοδα; ἄλλ' ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ὁ τῶσα ἐξοδεύσας πρὸς καταρτισμόν, ὀπλισμόν καὶ διατήρησιν τῶν ἀμυντικῶν σωμάτων, δὲν θὰ ὑψηθῇ ἀρᾶ γε νὰ ὑποστῇ τὰ σχετικῶς ὀλιγώτερα βάρη ἐνὸς τοιούτου ἀμυντικοῦ ὅπλου, τὸ ὅποιον κατὰ τὰς σημερινὰς περιστάσεις δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀνώτερον καὶ τελεσφορότερον πόλλων πυροβολαρχιδῶν Μαξίμ καὶ Κρούτ; Ἐνα τοιοῦτον φύλλον θὰ γίνῃ ἀνάριστον, διότι πρέπει νὰ γνωρίζετε ὅτι οἱ Τούρκοι, μ' ὅλας τὰς παρεξηγήσεις καὶ τὰ ζιζάνια τὰ ὁποῖα τινες θέλουσι νὰ σπείρωσι μεταξὺ ἡμῶν καὶ αὐτῶν μᾶς ἀγαπᾶσι, μᾶς ἡγάπων ἀνεκάθεν, καὶ κατὰ τὸν ἑλληνοτουρκικὸν πόλεμον, ὁπότε ἡδύνατον νὰ δυσπιστῶσιν ἐναντίον μας καὶ τότε μᾶς συνεπάθουν· δὲν ἐννοῶ βεβαίως τὴν ἐπίσημον Κυβερνήσιν ἣτις ὄχι μόνον πρὸς ἡμᾶς ἀλλὰ πρὸς αὐτοὺς

τοὺς ἰδίους πολλὰκις ἐδείχθη μητριᾶ. Σπεύσατε, σπεύσατε εἰς τὴν ἐκδοσὴν Τουρκικοῦ φύλλου καὶ θὰ ἴδητε πῶς ἐν μᾶ σπιγμῇ θὰ ἐκλείψουν τοιαῦτα ὡσαν τὴν «Γενί Ἀσρ» παληόχαρτα, ἀφοῦ καὶ τώρα ἀκόμη κανεῖς δὲν τὰ πᾶνει στὸ χέρι του.

Ἐν Νευροκόπῳ τῆ 5/18 7/6/1908.
Α. Ἀποδολλίδης

ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΟΙ ΕΚΛΟΓΙΚΟΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ

Οἱ ἐκλογικοὶ κατάλογοι τῆς μὲν πόλεως μας θ' ἀναρτηθῶσι διὰ τοῦ Δημοσίου κατ' εὐθείαν εἰς τὰ 19 τμήματα της πόλεως μας οἱ δὲ τοῦ Καλαμαρυγιάς καὶ τοῦ μέρους τοῦ Βαρθαρίου θὰ κοινοποιηθῶσι διὰ τοῦ Μερκεῶς Καϊμακάμη εἰς τοὺς Μουγτάριδες τῶν χωριῶν, οἵτινες καὶ θ' ἀναρτηθῶσιν αὐτοὺς ὅπου δεῖ.

Ὅπως οἱ ἐκλογικοὶ κατάλογοι ἀνηρτημένοι ἐπὶ 8 ἡμέρας θ' ἀναμένωσι τὰ παράπονα τῶν ἀδικηθέντων ὡς καὶ τὰς καταγγελίας τῶν ὑπερβασίῶν, μεθ' ὃ ἐλεγχόμενοι τελεσιδικῶς, θὰ κεραιθῶσιν.

Ἡ ἡμέρα τῶν ἐκλογῶν δὲν ὀρίσθη μέχρι σήμερον οὐχ' ἦτιον εἰκάζεται ὅτι δὲν θὰ βραδύνη πλέον τῶν 15 ἡμερῶν.

ΕΚΛΟΓΗ ΕΚΛΕΚΤΟΡΩΝ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΛΑΧΑΝΑ

Εἰς τὸ ἐκλογικὸν τμήμα Λαχανά ἐξελέγησαν τρεῖς ἐκλέκτορες, ὀθωμανοὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκλογέων ἦν 1258 καὶ οὕτω κατὰ νόμον ἐξελέγησαν τρεῖς ἐκλέκτορες· οὐχ' ἦτιον καταγγέλλεται ἡμῖν ὅτι οἱ 8 ψηφοὶ ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐκλογέων παρανόμως εἰσέφρασαν ἵνα ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκλεκτόρων γίνῃ ἀπὸ 2 εἰς 3.

ΟΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΒΙΑΙΠΡΑΓΟΥΝΤΕΣ

Καθ' ἃ ἀνηγγέλη ἡμῖν οἱ βουλγαροπροσθέντες ἀναθετότως καὶ διὰ τῆς βίας ἵρπασαν καὶ ἤρριξαν τὴν ἐν τῷ χωρίῳ Κοφάλα Ἰερὰν Ἐκκλησίαν τῶν Ὀρθοδόξων.

Παραπέμπεται εἰς τὸ Κομιτάτον «Ἐνωσις-Πρόσδος»

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΑΦΙΞΕΙΣ-ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἀφίκετο προχθὲς ἐκ Βιέννης ἐν τῇ πόλει μας καὶ ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Ἀθήνας ὁ τέως Γενικός Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ πόλει μας ἀξιότιμος κ. Ἀλεξανδρόπουλος.

ΑΝΑΡΕΙΚΕΛΑ ΧΡ. ΚΟΝΙΤΣΙΩΤΟΥ

Αὐτὸς εἶνε ὁ Κονιτσιώτης, ὅστις εἰς τὴν μονοτονίαν καὶ νάρκην τοῦ ἰδιωτικοῦ μας βίου καὶ τὴν παραζάλην τῶν πολιτικῶν ἐξάψεων,

μᾶς δίδει διὰ τῆς δημοσφᾶς πηγῆς τοῦ Γέλωτος, κατ' ἐκάστην ἐσπέραν εἰς τὸ ἔναντι τοῦ κίπτου τοῦ Λευκοῦ Πύργου, ζῶντικὴν τέρψιν, ἀφ' οὗ κατορθώνη νὰ διδῇ ζῶν εἰς τοὺς ἐυλίγους ἡθοποιοὺς του, κινήσεις καὶ λαλιὰς ὡς εἰ ὁ μικροσκοπικὸς του ἄσφορος θλασὸς νὰ εἶνε ἐξοχώτερος πολλῶν ἄλλων μεγαλοσωμάτων καὶ ζωντανῶν ἡθοποιῶν.

Ὁ ὁμογενὴς καλλιτέχνης κ. Κονιτσιώτης δέον νὰ ὑποστηρικθῇ ὑπὸ τοῦ εὐγενοῦς Δημοσίου διὰ νὰ ὑποστηρίξῃ καὶ οὕτως τοὺς πῆδας τῶν ἀνδρεικέλων, ἀτινα τῶσον θαυμασῶς παιζοῦσι τὸν βόλιν των.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Τῆς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Φιλελευθευτικοῦ Συλλόγου συγκληθείσης τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν γενικῆς

τῶν μελῶν Φιλ. Συλλόγου τοῦτου συνελεύσεως μεταωθεῖσιν ἐλλείψει ἀπαρτίας, προσκαλοῦνται αὐτὴς τὰ μέλη τὴν προσεχῆ Κυριακὴν, ὥραν 3 1)2 μ. μ. εὐρωπαϊστί, εἰς τὴν αὐτὴν αἴθουσαν, ὡς παραστώσιν εἰς τὴν λογοδοσίαν τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ λήξαν συλλογικὸν ἔτος καὶ προβάσιν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς ἐξελεγκτικῆς τῶν βιβλίων τῆς χορήσεως τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἐπιτροπείας.

Ἐν Θεσ/νικῇ τῆ 8/η Σεπτεμ. 1908.
(Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Φ. Συλλόγου)

ΕΚ ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ

ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΠΕΡΣΙΑ

Γνωστὸν δι' ὁ πρεσβευτῆς τῆς Περσίας ἀνήρθευε νέαν διακοίνωσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐσωτερικῶν διαμαρτυρούμενος διὰ τὰς εἰσβολὰς τῶν ὀθωμανικῶν στρατευμάτων εἰς τὸ περσικὸν ἔδαφος. Ἐν τούτοις κατὰ τὰς πληροφορίες τῆς «Σαμπάχ» ἀπεσφῆθησαν ἐκ τοῦ περσικοῦ ἑδάφους τὸ τρίτον τάγμα τοῦ 73ου συντάγματος τοῦ τετάτου σώματος, τὸ τρίτον τάγμα τοῦ 77ου συντάγματος καὶ τὸ τέταρτον τάγμα τοῦ 76ου συντάγματος καὶ ἐπομένως οὐδεὶς λόγος διαμαρτυρίας ἐκ μέρους τῆς περσικῆς κυβερνήσεως ἀπάρχει.

ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΜΥΡΟΒΟΥΝΙΟΝ

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Σινοπείων, Μαυροβούνιοι ἐπετέθησαν καὶ αὐτὴς κατὰ τοῦ ὀθωμανικοῦ χωρίου Νουκίς καὶ κατέστρεψαν τοὺς ἀγρούς.

Αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ἔλαβον τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἀπόκρουσιν νέας εἰσβολῆς, διεβιάσθησαν δὲ αἱ κατάλληλοι ὁδηγίαι εἰς τ

ΛΗΘΕΙΑ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΑΘΗΜΕΡΑ

ΠΕΜΠΤΗ 11 Σεπτεμβρίου 1908

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Β. ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΘΑΣΙΩΝ

ΖΗΤΟΥΝΝΑ ΕΚΔΕΘΟΥΝ ΒΟΥΛΕΥΤΗΝ

Ἡ νῆσος ἡμῶν Θάσος κατιδοῦσα ὅτι ἡ πρώτη αὐτῆς διαμαρτυρία δὲν ἔτυχεν εὐμενοῦς ἀκροάσεως ἐκ μέρους τῆς Ῥ.Ψ. Αὐτοκρατορικῆς Κυβερνήσεως, ἐν ἐκτάκτῳ συνεδρίῳ συγκληθείσῃ ἐν Ὀσμανιῇ ὑφ' ὄλων τῶν Μουχταροδημογερόντων καὶ λοιπῶν προκρίτων τῆς νήσου, ἀπεφάσισε α) νὰ διαμαρτυρηθῇ ἐντονώτερον διὰ τὴν προσγενομένην αὐτῇ ἀδικίαν καὶ αἰτήσῃ ἕνα ἐπιτραπῆ ταῖς κατοίκοις αὐτοῖς, τοῖς προνομιοῦχοις, νὰ ἐκλέξωσιν ἕδιον Βουλευτὴν, ὅστις νὰ ὑπερασπισθῇ ἐν τῇ συγκληθησομένῃ Βουλῇ τὰ προνόμια καὶ τὰ δίκαια αὐτῆς καὶ β) ὅπως ἡ νῆσος μένη καὶ πάλιν Μουτσασαριφλίκιον ὡς ἦτο, μέχρις ὅτου τοῦλάχιστον ἀνοίξωσιν αἱ Πύλαι τῆς Βουλῆς. Τὰς διαμαρτυρίας ταύτας εἰς τε τὴν Μεγάλῃν Βεζυρεῖαν, τὴν Νομαρχίαν Θεσσαλονίκης καὶ τὸ Κεντρικὸν Κομιτάτον «Ἐνωσις καὶ Πρόοδος» καθυπέβαλε τηλεγραφικῶς ὡς Πρόεδρος τῆς Ἀντιπροσωπείας Θάσου ὁ Πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτης Πατριῆκος, Ἐπίτροπος τοῦ Ἁγίου Μαρωνείας, καὶ ἐλπίζομεν ἀδιστακτικῶς ὅτι θὰ ταθῇ ἐπὶ τέλος εὐμενὲς οὐδὲ εἰς τὰ δίκαια παράπονα τῶν κατοίκων, οἵτινες μετὰ παλμῶν καρδίας καὶ ἀνυπομόνως ἀπεκδέχονται αἰσίαν τοῦ ζητήματος τὴν λύσιν. Παρακαλοῦμεν θερμῶς ὅπως καὶ ὑμεῖς ρῆξῃτε φωνὴν κατὰ τῆς καταπατήσεως τῶν προνομίων μας, τοῦθ' ὅπερ καὶ τῇ νήσῳ καὶ εἰς τὰ γενικὰ συμφέροντα ἀντίκεινται.

(Ἔπονται αἱ ὑπογραφαί)

τό
 και
 σιν
 ου
 σι
 ν-
 τῆ
 ερι
 08
 00

ὅπως ἀνακηρυσσομένης τῆς Βουλγαρίας εἰς Βασίλειον συνέλθη ἀμέσως ἡ Βουλὴ καὶ ἐπικυρώσῃ τὴν ἀνακήρυξιν, προετοιμάσθησαν ἀψίδες μὲ ἐπιγραφὰς «Ζήτω ὁ Βασιλεὺς τῆς Βουλγαρίας Φερδινάνδος», ζήτω τὸ Βουλγαρικὸν Βασίλειον κτλ. τὰ πάντα δ' ἦσαν ἔτοιμα πρὸς ἀνακήρυξιν τῆς Βουλγαρίας εἰς Βασίλειον, ὁπότε τῆ τριακοστῇ πρώτῃ Ἰουλίου οἱ ἐν Σόφια Πολιτικοὶ Πράκτορες τῆς τριπλῆς συμμαχίας κατόπιν ὁδηγῶν τῶν Κυβερνήσεων τῶν ἐννοεῖται ἀπέτρεψαν τὴν Βουλγαρίαν ἀπὸ τοῦ παρομοίου κινήματος, ὅπερ σοβαρωτάτας θὰ συνεπήγετο διὰ τὴν Βουλγαρίαν συνεπειὰς καὶ τοιουτοτρόπως ἡ Βουλγαρία εἶνε καὶ σήμερον εἰσέτι ἡγεμονία. Ἐννοεῖται ὅτι τότε ἐπροστάτευε τὴν Βουλγαρίαν ἡ τριπλῆ συμμαχία ὑποστηριζομένη καὶ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, ἡ δὲ γενικὴ πολιτικὴ κατάστασις τῆς Εὐρώπης εἶνε πολὺ διάφορος τῆς σημερινῆς, διότι δὲν ὑπῆρχον ἐπὶ τοῦ τάπητος τὰ ζητήματα, ἅτινα ἀπασχολοῦσι σήμερον τὴν Εὐρωπαϊκὴν διπλωματίαν. Ἐὰν λοιπὸν τότε δὲν συνέφερον τῇ Εὐρωπαϊκῇ διπλωματίᾳ ἡ ἀνακήρυξις τῆς Βουλγαρίας εἰς Βασίλειον, πῶς εἶνε δυνατόν νὰ ἐπιτρέψῃ σήμερον ἡ Εὐρώπη νὰ ἀνακηρυχθῇ ἡ Βουλγαρικὴ ἡγεμονία εἰς Βασίλειον, νὰ διαταραχθῇ τὸ καθεστῶς ὅπερ χρησιμεύει ὡς βᾶσις τῆς πολιτικῆς τῆς Εὐρώπης καὶ ἡ ἰσορροπία, ἣν προσπαθεῖ νὰ συγκρατήσῃ παντὶ σθένει ἡ Εὐρωπαϊκὴ Διπλωματία. Οἱ βούλγαροι ἀπέδειξαν πολλάκις μέχρι τοῦδε ὅτι δὲν ὑπολόγησαν καλῶς τὰς περιστάσεις, ἀπόδειξις δ' ἡ φοβερὰ ἀποτυχία τῶν ἐν τῷ ζητήματι τῆς Μακεδονίας, οὗτινος ὅλως ἄλλοίαν ἐφαντάζοντο τὴν λύσιν. Ἰουδοῦλος λοιπὸν παράξενον, ἐὰν καὶ σήμερον παρουσιάζονται ἐν τῷ μέσῳ μὲ νέα σχέδια μὴ δυνάμενα νὰ πραγματοποιηθῶσιν. οἱ βούλγαροι εἶνε...

σητε.» Διὰ τούτων προοιμισθεὶς καὶ συγκινήσας τὴν μικρὰν ὁμηγυρίαν ὁ ἐπιστέλλων εἰσηγήσατο τὴν γνώμην του καὶ ἐν τῷ ἅμα ἀνοίγεται κατάλογος μηνιαίων δόσεων. Ἀνατίθεται δὲ εἰς τὸν ἴδιον ἢ εἰσπραξίς, ἢ διαχειρήσις καὶ ἐν γένει ἢ συντήρησις τῆς οἰκογενείας.

Ὁ ἐκ τῶν συμπολιτῶν μας κ. Γ. Κύρτσης ἀπῆν τότε εἰς Θεσσαλονίκην· ὅτε δὲ μετὰ τινὰς ἡμέρας ἐπέστρεψε καὶ ἔμαθε τὴν ἀπόφασίν μας, συναντήσας με εἰς τὸ «Ἄλσος τῆς ἐλευθερίας» μοι εἶπε: Σᾶς συχαίρω διὰ τὴν θεάρεστον πράξιν... σᾶς παρακαλῶ νὰ μὲ ἐγγράψητε αἰώνιον συνδρομητὴν τῆς ἐν λόγῳ οἰκογενείας διὰ 10 γρόσσου μηνιαίας συνδρομῆς καὶ νὰ ἐξακολουθῆτε μετὰ τοῦ αὐτοῦ πάντοτε ζήλου». Ἐκτοτε παρήλθον 6—7 ἔτη, καθ' ὃ διάστημα ἀπέθανεν ἡ μήτηρ καὶ ταύτην ἠκολούθησεν εἰς τὸν τάφον πέρυσιν ὁ σύζυγος, ἀλλ' ἡ δι' ἐράνων συντήρησις τῶν δύο μελῶν ἐξακολουθεῖ. Μετ' ἐνδιαφέροντος δὲ διαπυνηθάνομενος ὁ κ. Κύρτσης τὰ τῆς οἰκογενείας, καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι τινὲς τῶν συνδρομητῶν δυστροποῦσι δι' ἓνα ἢ δι' ἄλλον λόγον περὶ τὴν καταβολὴν τῆς συνδρομῆς των, μοι ἀγγέλλει κατ' αὐτὰς ἀρμοδιῶς ὅτι τὴν μηνιαίαν δόσιν του αὐξάνει εἰς γρ. 25. Ἡ πράξις δὲν χρῆζει σχολείων. ἄξιός ἐστι μισθός του καὶ εὐχομαι νὰ εὕρῃ μιμητὰς ἐν ἐλάσσονι, ἐννοεῖται, βαθμῶ, ἀλλὰ πάντοτε προαιρετικῶ τῷ τρόπῳ καὶ οἰκείᾳ βουλήσει καὶ οὐχὶ ἐπιμόνῳ καὶ ἐπανειλημμένῃ αἰτήσει.

Νέουσα 30)8)908 ΟΥΤΙΣ

ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
 ΕΝ ΣΕΡΒΙΟΙΣ

Ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἐλευθερίας, τὴν ὁποίαν εἰς βαθυὸν ἐπλοῦτον...

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΑΜΗΝΟΣ

ΕΝΤΑΥΘΑ ΜΕΤΣ. 4 21/2
ΕΝ ΤΩ ΚΡΑΤΕΙ 6 31/2
ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ ΕΤΗΣΙΑ ΦΡ. ΠΡ. 30

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΕΝ ΦΡΑΓΚΟΜΑΧΑΛΑ ΟΔΟΣ ΘΕΩΜ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΡ. 90-92

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΑΣΤΙΡ

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ: Ν. ΧΡΙΣΤΟΜΑΝΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΝ

10 ΠΑΡ. ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΠΑΡ. 10 ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: ΕΥΜΕΝΗΣ Ν. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΚΛΟΓΙΚΑ
ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΛΑΤΚΑΛΑ

Αιαν δυσάρεστον εντύπωσιν ενε-
ποίησεν η είδησις, ότι τινές των δυσ-
ηρεστημένων εκ τού αποτελέσματος
των εκλογών του πρώτου βαθμού
της εκλογικής περιφέρειας Γκονβέξ-
νας εν τη υποδιοικήσει Λαγκαδάς,
προέβησαν εις ψευδή καταμήνυσιν
έναντιον όμογενών εκλογέων Ισχυρι-
ζόμενοι, ότι ήνήσκον ούτοι τού εκ-
λογικόν δικαίωμα παρανόμως, ότι
μή έχοντες επ' όνόματι των γεγραμ-
μένην ακίνητον περιουσίαν, άλλ' επ'
όνόματι των γονέων αυτών. Πληρο-
φορούμεθα μάλιστα μετά λύπης, ότι
δοθείσης πίστεις άβασανίστως εις
τάς καταμήνυσεις ταύτας, έξησκήθη
και τις πίσεις επί των μονηρασαζά-
δων, όπως πιστοποιήσωσιν, ότι
πράγματι οι εν λόγω εκλογείς ύστε-
ροδόντο τού εκλογικου δικαιώματος,
και τούτο μεθ' άλλας τας διαμαρτυ-
ρίας αυτών, ότι οι εισημένοι
πληρώνουσι φόρον δεκάτης. Νομι-
ζομεν ότι άπαξ δια παντός
δέν να νοηθη υπό των άρμοδιών
ότι τού ζητημα της έννοιας τού όρου
'βεργι' τού νόμου έχει λυθη όριστι-
κώς δι' αποφάσεως τού ύπουργου
Συμβουλίου, κοινοποιηθείσης εις ά-
πάσας τας Νομαρχίας τού Κράτους,
δι' ης καθορίζεται ότι ο φόρος βεργι
περιλαμβάνει τούς τέσσαρας φόρους:
κτηματικών, επιτηδεύματος
δεκάτην και φόρον προδά-
των' ότι συνεπώς και ο εν μόνον
κοιλόν οιουδηποτε γεννήματος παρ-
των γεωργός κέντηται αναφισρητή-
τως πλήρη τή εκλογική του δικαίω-
ματα, όσον έξαρτάται από τού προ-
σόντος τούτου τού νόμου: δέν πάν-
τες να κατανοήσωμεν ότι αι πίσεις
και αι δια της έξουσίας άπειλαι άνή-
κουσι πλέον εις την ιστορίαν τού
άπολυταρχικου καθεστώτος και μόν-
νον, και ότι οιαδηποτε καταδωξίς
δινεργουμένη εν τω μέσω των εκ-
λογών και τεινόνσα να ένσπειρη τον
φοβόν εις τούς άπειρους περι τή εκ-
λογική άπλοήτως πολιτας και να
συντελέση εις άποχήν από της ένα-
σκήσεως τού εκλογικου δικαιώματος,
άποτελει άντικρυς παραβίαν θεμε-
λιώδους Συνταγματικής έλευθερίας,
υποκειμένη αυτή και μόνη ίσως εις
ποινηκήν καταδωξίν. Από της ανα-
κηρύξεως τού Συντάγματος και έν-
τεθθεν Μωαμεθενόι η 'Ελληνες η
Βούλγαροι και πας άλλος εις πάν-
τες ίσοι άπέναντι τού νόμου των αυ-
τών κειτημένων δικαιωμάτων άν δέ
που οι πρώην άρχοντες τού τόπου
βλέπουσιν εαυτούς υποσκελιζόμενους
υπό άλλοθενούς πλειονοψηφίας, δέν
μετ' εύχαριστήσεως και άνευ ούδε-
μιας διαμαρτυρίας να υποκύψωσιν
εις τόν Συνταγματικόν αυτών νόμον
της πλειονότητος ως άλλαχού άγογ-
γύστας δά φέρωσι την ύπεροχήν της
της πλειονότητος ταύτης οι μειονο-
ψηφοντες εκεί άλλοθενείς. Τούτο
δέν να νοηθη άπαξ δια παντός. Η
δέ διοικήσις και η έξουσία δέν άεί-
ποτε να έχη υπ' όψιν, ότι πρωτίστως
αυτή τάσσεται φρονός των Συνταγ-
ματικών έλευθεριών και κριτής άμε-
ρόληπτος των πράξεων των Συνταγ-
ματικών πολιτών.

ΠΡΟΣ ΤΟ ΚΟΜΙΤΑΤΟΝ 'ΕΝΩΣΙΣ-ΠΡΟΟΔΟΣ'
Η ΥΠΟ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΑΠΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΩΝ ΝΕΟΤΟΥΡΚΩΝ

Είνε επόμενον, πρόπον άλλά και δικαίον εν ταύτ' ν'
άποτεινόμεν, ως άποτεινόμεν, τού παρόν άρθρον μας
πρός τού Κομιτάτον «'Ενωσις-Πρόοδος», ίνα τή αξιο-
τιμα μέλη αυτού κατανοήσωσιν εις τί πανδαμόνιον
παραζάλης και θρασύτητος συγχρόνως παρεφέρθησαν
οι άφιλοι βούλγαροι, τών όποιών την φιλοξενίαν ύπερ-
ετίμησαν πρό ήμερών.
'Εν Σόφιμ τελευταίως έξετυλώθη και έδημοσιεύθη
κατά χιλιάδας φυλλάδιον υπό τόν τίτλον «'Εγκύ-
κλιος» τού Κεντρικου βουλγαρικου Κομιτάτου, εις
γλώσσαν βουλγαρικήν και γαλλικήν, διανεμηθέν άνά
άπασαν την Βουλγαρίαν και άποσταλέν εις τούς εν
Κωνσταντινουπόλει Πρεσβευτάς των Μ. Δυνάμεων
την «'Εγκύκλιον» τού Κεντρικου βουλγαρικου Κομιτά-
του εν πρώτοις περικοσμεί κάλαμος καηλικών και χυ-
δαίων ύβρεων κατά τών Νεοτούρκων, ούς μεγάλοις
γράμμασιν άποκαλεί άσπόνδους έχθρούς της Βουλγα-
ρίας' εν τη μακροσκελή «'Εγκύκλιω» πλαστογραφού-
νται αι πράξεις των Νεοτούρκων μετά τοζαυτής κνικής
άναιδείας, ώστε αι άρεται αυτών παριστάνται ως έσχα-
ται κακία, και αι εύγενείς αυτών διαθέσεις προς τού
κοινόν καλόν ως προθέσεις μοχθηραι κατά παντός ό,τι
βουλγαρικόν' πάσα πράξις, από αυτής ταύτης της άνα-
κηρύξεως τού Συντάγματος, των Νεοτούρκων κακίζεται
ούτως ώστε να εικονίζονται ούτοι ως θηρία αιμοβόρα
και τέρατα της φύσεως' εν τη «'Εγκύκλιω» δημοσιεύον-
ται διάφορα γεγονότα, άναφερόμενα εις την πρό της ά-
νακηρύξεως τού Συντάγματος εποχήν, άπερ έξιστορούσι
τό κλεισίμον, δήθεν, βουλγαρικών εν Μακεδονία εκκλη-
σιών και σχολείων, όπερ οι Νεοτούρκοι ως χειρότεροι
των Παλαιοτούρκων άνεχονται μετ' εύχαριστήσεως και
μοχθηρίας.
Οι έρίτιμοι συντάκται τού βουλγαρικου τούτου κα-
θάρματος θεατρικώς άποτεινόναται προς τόν εύγενή
βουλγαρικόν λαόν και την πατριωτικήν βουλγαρικήν
Κυβέρνησιν και επικαλούνται θερμοτάτα την άμεσον
αυτών επέμβαση κατά των Νεοτούρκων, ούς άποκηρύτ-
τουσι, και κατά της έν τη Τουρκία άναστηλώσεως τού
Συντάγματος, όπερ θεωρούσιν ως στρέβλωμα και τού
έσχάτου Πολιτεύματος' προς επικράτησιν τού βουλγα-

ρικου στοιχείου εν Μακεδονία, όπερ πολύ περισσότερο
των 'Ελλήνων οι Νεοτούρκοι κατατρέχουσι, πολλά μέ-
σα υποδεικνύουσιν εν τη «'Εγκύκλιω» οι περί τού Κεν-
τρικου βουλγαρικου Κομιτάτου διαλάμπει η μάχαιρα,
σίμβολο τού έγγειριδιον και η άκαπνος και άκροτος πυρι-
τις έξασφαλίζει τούς φονείς και τούς κακούργους κομι-
τατζήδας' οι έμπρηστοι θεωρώνται καθ' έκάστην άπα-
ραίτητοι, νυν όμως εις βάρος και των 'Ελλήνων άλλά
και των Νεοτούρκων' αι άτιμώσεις, όταν γίνονται δια
τόν ίερόν των σκοπόν, έπιτρέπονται μετονομαζόμενα
τιμωτήτες' η έπιβολή φόρου εις τούς Μακεδόνας υπό
των βουλγάρων πρακτόρων εινε άναγκαία, διότι εις
πολλάς θυσίας υποβάλλεται τού Κεντρικου βουλγαρικου
Κομιτάτου, όπερ άνέγραφε κονδύλια σεβαστά δια νέας
ήδη διαφημίσεις και θεατρικάς παραστάσεις των βουλ-
γαρικών δικαίων, μη παραβιάζοντα όμως και την λά-
θηρα πλήρωσιν ιδιωτικών θυλακίων' τού δια πάσης θυ-
σίας και παντός οιουδηποτε μέσου άνοιγμα των κλει-
στών βουλγαρικών εν Μακεδονία εκκλησιών και σχο-
λείων τονίζεται ως λυσίτελες μέσον, δήθεν θρησκευτι-
κής πεποθήσεως και πολιτισμού, προς κάλυψιν των άλλ-
λων αιμοβόρων καθ' άνάγκην μέσον.
Τοιοούτόν τι εν περιλήψει τού περιεχόμενον της «'Εγ-
κυκλίου» τού Κεντρικου βουλγαρικου Κομιτάτου, ήτις
θεωρείται ως άντίκτυπος της άπορηφίσεως των βουλγα-
ρικών τερατωδών άξιώσεων παρά των Νεοτούρκων.
'Ημών τού καθήκον εινε ν' άνηνεύσωμεν τας παγίδας
και τας προθέσεις των ήδη, θέλομεν να πιστεύσωμεν, κοι-
νών τοις Τούρκοις και τοις 'Ελλησιν, έχθρών' τού προς
την κοινήν Πατριδα δέ τούτο καθήκον εκτελοΰμεν δια
των ανθρωπίνων δυνάμεων ήμών τόν επί τηςτροκειμένης
όμως βουλγαρικης αυθάδους «'Εγκυκλίου» λόγον έπαφί-
ομεν εις τούς Νεοτούρκους, ούτινες δέν άκραδάντως να
πιστεύωσι περι των δολίων σκοπών και σατανικών μέ-
σων, άπερ οι βούλγαροι διαθέτουσι προς κατάλυσιν τού
Συντάγματος και επανόρθωσιν της τυραννίας, εις ήν,
καιτοι εξεμίξει αυτούς, διακηρύττουσι νυν ότι ήρέσκον-
το, διότι μετεχειρίζοντο αυτήν προς μεγαλειτερον όφε-
λος αυτών εις βάρος τού 'Ελληνισμού.

όχρετοι και ξέναι προς άλλάλας, ήδθάν-
θησαν βαθμυδόν συνδεθείσαι ή για της
άλλης εις και ο αυτος ήλιος ζυγός
δυνήσασε τας τρεεις κεφαλας αυτών και
τας τρεεις καρδιας των. 'Ελεγε τις ότι
ήσαν αι τρεεις χάριτες υπό τού έρωτος
δεσμευθείσαι.
Τά πάντα ήσαν κοινά, η χαρά και η
ολύψη, οι πόνοι και αυτα τα μυστικά.
Ούδεμία εκμυστήσεως της 'Ελένης μη
άνηκούσα τη Σοφία και τη Λουκία. Ού-
δεμία έλπις της Λουκίας μη συμμερι-
ζομένη υπό της Σοφίας και της 'Ελέ-
νης. Ούδεμία άνάμνησις της Σοφίας ήν
να μη φκειοποιήντο ως ιδίαν αι άλλαι
όσο. 'Ο βίος ένδος τού Παρθεναγωγείου
εινε πλήρης άναμνήσεων, εκμυστηρέ-
σεων και έλπίδων' η ποιησις της ζωής
και τού κόσμου άθρονωτέρα ή όσον ού-
δέποτε θέλει υπάξει κατόπι, γελά έ-
κεί εις πάντα τα μέτωπα και εις πάντας
τούς όφθαλμούς.
(Έπειτα συνέχεται)

ΤΑ ΚΑΘ' ΗΜΑΣ
ΔΙΚΑΙΑ ΑΙΤΗΣΙΣ

Ο Τύπος αναδιοργανωθείς επί τή
κρείττω και καθ' έκάστην βαθίζων
πρός γιγαντιαίας προόδους, ύψιστα-
ται έξοδα καταθλιπτικά.
'Αλλοτε επί άπολυταρχίας ύφι-
στατο και τού έξοδον της χαροση-
μάνσεως εκάστον φύλλον, όπερ ό-
μως αναγνωρισθέν ως άδικον και
βαρύν, καταργηθη καιτοι η τοτε ο-
δωμ. Κυβέρνησις ήμισα πατρικώς
εμερίμα και εφέρετο' ζυμειν ό-
μως και μετά την μεταπολίτευσιν
εν άδικον, τού άδικον των ταχυ-
δρομικών τελών' εκάστον φύλλον
εξαποστελλόμενον ταχυδρομικώς εις
έσωτερικόν παράδων, υποβάλλεται εις
τέλος 5 παράδων, εις τού έξωτερι-
κόν δέ, 10 παράδων.
Και περι μόν τού τέλους της εις
τú έξωτερικόν άποστολής των έφη-
μεριδών, δέν δυνάμεθα μόνοι να
κανονίσωμεν την ελάττωσιν αυτου,
διότι εινε ζητήμα διεθνές' άλλά
περι τού επιβαλλομένου δια την
εις τού έσωτερικόν άποστολήν των
φύλλων ταχυδρομικώς τέλους, 5
παράδων εφ' εκάστον φύλλον, ν'
μίσωμεν ότι η φιλευθέρω και δικαί-
α νυν Κυβέρνησις δέν ν' άποφα-
σίση την ελάττωσιν αυτου εις ανε-
κτόν βαθμόν.
Τού ζήτημα προτεινόμεν ν' ανα-
λάβη τού Νεοτουρκικου Κομιτάτον
«'Ενωσις-Πρόοδος», εύελπιστού-
μεν δέ ότι τάχιστα δά φέρη αυ-
τό εις πέρας, καθότι πανδομολο-
γουμένη εινε η άδικία της ταχυδρο-
μικής ταύτης φορολογίας των έφη-
μεριδών, αίτινες σήμερον άποτε-
λοσιν άναγνωστικώς τόν νοερόν
σύνδεσμον και την πνευματικήν
συνεννόησιν των λαών.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΑΣΤΟΡΙΕΙΣ!

Ο πολιτικός όρίζων της πατρι-
δος ουδόλως μετεβλήθη, τού
πνεύμα της μεταπολιτεύσεως, της έ-
λευθερίας, της αναγεννήσεως ουδό-
λως επέδρασεν εις την ψυχην ήμών.
Πάντες, ως και πρότερον, προΰχον-
τες και Ισχυροι φροντίζουσι να έ-
ξασκήσωσι τή πάθη των, να διαχω-
ρίσωσι τόν λαόν, να ρηματίζωσι τού
φρόνημα, ίνα εύκολώτερον δύνα-
νανται να έξασκώσι τόν φεουδαλι-
σμόν των!
Λαέ! άφες πλέον τόν φόβον,
προσπάθησον μόνοσ σου να συμπη-
χθής και άποτελέσης δύναμιν, ίνα
δυνηθής να παλαίσης κατά των βυσ-

Η Ξ Ω
ΑΠΟ ΤΗΝ ΦΙΛΙΑΝ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΚΟΡΑΣΙΩΝ

(Ανέκδοτος συλλογή Ι. Σ. Μ.)
'Αγαπή τή τετριμμένα άντικείμενα,
διότι ταύτα τφ όντι ειναί τού όλιγώτε-
ρον άπαχρόλοϋντα τόν οϊδτερον τών
παραδοξολόγων. Ηόσα δέν ειπον και
πόσα δέν έγραψαν από όλοκληρών αϊώ-
νων περι φιλιαις: Οι φιλόδοφοι διε-
πραγματεύθησαν περι αυτης, οι ποιηται
τη έψαλαν ύμνους, και οι ιεροκήρυκες
τήν διεδάλπιδαν από τού άβώνος. Και
όμως, μεθ' άλλας τας πραγματείας των
φιλοδόφων, μεθ' όλα τή άγματα τών
ποιητών και τούς πανηγυρικους τών ή-
εροκηρύκων, εύρίσκειται ότι η γραία
αυτη περι φιλιαις ύπόθεσις ειναί πάν-
τοτε η μάλλον νέα και η μάλλον άν-
θερή.
Τούτο συμβαίνει εις πών εν γένει τού
άφορον την ανθρωπίνην καρδίαν' διότι
η καρδια τού ανθρωπου ειναί έδαφος,
όπερ ούδέποτε μένει άργόν' όσον πλειό-
τερον παράγει, τόσφ πλειότερον δαψι-
λεύεται, πλουτεει, άθρονεει.
'Η φιλία χρονολογείται από της πρώ-
της ήμέρας της πλάσεως, και η 'Ιερά
Γραφή αναφέρει λαμπρά παραδείγματα,
ως τού τού Δαυιδ και 'Ιωνάθαν. 'Αρκεί
δέν να έμαθι τις όλίγα γράμματα, όπως
ένθυμηθι τόν Θασέα και τόν Περίθουον,
τόν 'Αχιλλέα και τόν Πάτροκλον, τόν
Νιδών και τόν Εύριάλον, τόν Δά-
μωνα και Φιντίαν, τόν Δυθωλ και τόν
Πεχυμίον και πλειότερους άλλους, ών
παραλείπει τή άνομήματα.
— Είμαι πωχός, Ελεγεν ο Πεχυμίος,
άλλά μη οικτεیرهτέ με' ο Δυθωλ ειναί
πλούσιος.
— Φίλε μου, Ελεγεν ο Δυθωλ, η ά-
δθένηά μου ειναί κολλητική και έπι-

κινώνοσ. Μηδεις εισέβλη εις τόν κοι-
τών μου εκ τούσ όσφ.
Οι λόγοι ούτοι ειναί άδολοι και ώ-
ραιοι, έξερχόμενοι από της καρδιας εις
τά χείλη, και τιμωτές συγχρόνως και
τήν διδλαδοσάν αυτους καρδίαν και
τά χείλη, άετα τούς έξέφρασαν.
'Η φιλία ειναί..... Σπθθι, φιλι-
τατε άναγνωστέα, σπθθι, ώραία μου ά-
ναγνωστέα. 'Ανάγνωτε και πάλιν τόν
Κιέρον και τόν Σενέκαν' άνάγνωστε
τήν ιστορίαν και τήν παράδοσιν' εμβα-
θήνατε εις τού άθάνατον κεφάλαιον, όπερ
ο Μονταίνης εν τοις Δοκιμιοις αυ-
τού άπέφωδσε τφ φιλω αυτού Βετιω.
'Εάν δέν ήξιώθητε να έχητε φίλον άλ-
θθθ, θέλατε κρίνει ότι οι μνησθέντες φι-
λόδοφοι, και πάντες εν γένει οι γρά-
ψαντες, ούδέν έγραψαν άτελέστερον περι
άντικειμένου τούστούν βαθέος και ύ-
ψηλοσ, όπερ φέρει υπό τού τυλεδοκίπιον
της άλληθούς άξιας του και όπερ εύρί-
σκειται πολύ καλύτερον και ευδαιμονέ-
στερον, ούτως ειπείν, όταν δέν λέγεται.
'Εν πράγμα μ' έξέπληξε πάντοτε. Οι
γενναίοψυχοι φίλοι, όδους η όήμη εκ-
θαίξει από γενεας εις γενεάν, και όν τή
όνόματα και τή ύψηλά κατορθώματα
άπ' άκρον εις άκρον διασάλλει, οι
φίλοι ούτοι ειναί πάντοτε άνθρες. Ού-
δαμώ μνημονεύουσι γυναικων άντα-
ξίωσιν τού να μνημονεύθησιν, άλλάσσει
δέν όνομα και χροιάν η φιλία άνδρός
πρός γυναικα.
Πόθεν προέχεται τούτο; διατι ο δε-
σμός ούτος, ο τόσόν άπλοός, εύγενής
και άφιλοκερδέας, να ήναί τάχα άπο-
κλειστικώς άνδρική άρετή; 'Ινα ύπό-
ψη φίλος, πρόπει να ύπάξη πάγων εκά-
τέρωθεν; Ηολλοι φιλόδοφοι και όσφοι
λέγουσιν ναί, βεβαιώντες μάλιστα ότι
όσο ώραία και νέα γυναικες δυνάτω-
μεναι, άτενίζονται μετά τούστούν βλέ-
ματος άλλάλας, ώστε νομίζει τις ότι η
γñ ειναί πολύ στενή δια τας άντιπά-

λους φιλοδοξίας των. Τό από μέρος
μου, δέν νοδευιέτομαι πολύ τούς φι-
λοδόφους' έχουσιν ούτοι η παρασκένα-
ζουσιν ιδίους τρόπους τού βλέπειν και
όκείπεθεσθαι, δι' όν η εύθύτης τού βλέ-
πειν και τού όκείπεθεσθαι άπατάται χηλι-
αίκες. 'Απατάναται εις πολλά, άπατών-
ται πρό πάντων εις τού περι φιλιαις άν-
τικείμενον. 'Εάν δέν τοις κάμντε τήν
παρατήρησιν, θέλουσι όδες ειπει ξηρά
ξηρά, ότι τού άπατάσθαι έστιν ανθρωπί-
νον, και έξακολουθεσθαι τήν φιλοδο-
φίαν των.
Τρεεις γυναικες συνδεθήσαν δια φι-
λιαις τρυφεράς, άκραίοντες, πίστης, έ-
τοίμης εις τας δύσκολώτερας και έπι-
κινδυνώτερας περιστάσεως. 'Η ιστορία
αυτών καιτοι άρχαία, έθθασε μέχρις έ-
μου, και θεωρώ καθήκον μου να τήν δι-
ακονώσω και εις άλλους.
Είπον, τρεεις γυναικες' σύγγνωτε' ή-
σαν τρεεις νεάνιδες, η όρθότερον ειπείν,
τρεεις κοραθίδες άλλά τούστούν όροδε-
ραί, τούστούν κομψάι, άφελεις και νοή-
μοιες, ώστε πολλοί κυριαί, όρμηωτέ-
ρας ήλικίας και πλειότερας πείρας, ή-
θελον τας όθωνήσαι.
'Ησο έαρ τού 1811. Αι τρεεις κοραθί-
δες, έλθουσαι από τρία διάφορα μέρη,
συννητήθησαν τού πρώτον εις εν των εν
Παριόσις Παρθεναγωγείων. 'Η 'Ελένη,
ξανάθ ως μέλλοσα έγενήθη εις 'Αρα-
όσον. 'Η Σοφία, καθ'ανόχρους τήν κό-
μην, ειθε τού όδς εις τή περίξ της Αι-
μόγνης, και η Λουκία μελόχρους και
γλυκεία ως τού λυκόφωσ της έσπέρας,
ήτο εύχη και όσμάτι Τουλουσαία. 'Η
μην Σοφία ήτο ορμηώδης και εύπειθής'
η δέν 'Ελένη, γωφρίζουσα ν' άντισταθμί-
ζη τού ήθος αυτης με άλλίγον ορμηώδην
και πολύ αισθημα, ήτο αγαθή και άξι-
εράδος παιδίσκη και ούδέν άλλο' η
τρίτη, η Τουλουσαία, ήτο όσδαυρός
ζωηρότητος, πονηρική και άελγύτερον.
Αι τρεεις αυται μαθήτριαι, αι τώος ή-

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

σοδομουμένων εν τοις παρασηνίοις κατά σου! Συνασπισθήτε, φίλοι συμπολίται, αγαπηθήτε δι' όνομα της πατρίδος, ήψατε εις λήθην τόν έμπλεον κακόν αναμνήσεων παρελθόν. Ό μετ' ου πολύ πολιτικός άγών θα εύρη ήμäs άπαρασκευούς άνευ προοράματος, διακεχωρισμένους άνευ δυνάμεως, ήσκη έφορμένα άτάκτως και έντελώς άχρηστα. Ένώσωμεν τās δυνάμεις μας, συνασθανθώμεν τούς έπαπειλούντας κινδύνους και τās κρισίμους στιγμάς, ής διερχόμεθα. Η έπαρχία ήμών κλυδονίζεται και ήμεις έν τή πρωτευούση σπαρασσόμεθα και κόπτομεν τά νήματα τής δυνάμεός μας. Οί έναντίοι καταλαμβάνουσι τās έπάλξεις μας και ήμεις οί έν τή φρουρή εύωχούμενοι έρίζομεν. «Οί καιροί ου μενετοί» έρίτιμοι συμπολίται, θα μετανοήσωμεν ίσως, αλλά κατόπι έορτής.

Γνωρίζομεν πάντες ότι εις τούς άνδρας τόν μετανοούν δέν έπιτρέπεται, αλλά έπιβάλλεται τόν προνοούν.

«Άργος»

„ΑΣΤΗΡ“

Υπό τόν άνω τίτλον ή καλή συνάδελφος τού Βόλου «Κήρυξ», άληθώς όργανον τής λαϊκής κυριαρχίας, εύμενώς γράφει τά έξής, δι' άπερ έν καρδιάς τή εύχαριστούμεν, εύελπιστούντες εις τήν έντέλειαν τού προοράματος και τών επαγγελιών ήμών:

«Αστήρ» είναι ό τίτλος νέας συνάδελφου εκδομένης από τινων ήμερών έν Θεσσαλονίκη υπό τήν δεξιάν διεύθυνσιν και σύνταξιν τών κ. κ. Ν. Χριστομάνου και Εδμένους Παπαγεωργίου.

Αν κρίνη τις εκ τών μέχρι σήμερα εκδοθέντων φύλων, άτίνα διακρίνει ή καλαισθησία και ή τελειότης ως και τόν τέλειον όνκτον τών έν αυτή αναγραφόμενων ειδήσεων και τηλεγραφημάτων άσφαλώς προσωινίζεται ότι θα προσφέρει πολύτιμον ύπηρεσίαν εις τās ένδικάς ανάγκας τών έν Τουρκία αδελφών μας.

Εις τήν νεοφανή συνάδελφον εύχόμεθα εύδοκίμην.

ΕΝ ΚΟΡΥΦΩΜΑ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

Αθηναϊκή έφημερίς άφηγουμένη τά κατά τήν έπίσκεψιν τής πόλεός μας τού Σεβασμιώτατου Μητροπολίτου Αθηνών, έπανειδόντος έν Κωνπόλεως και Αγίου Όρους και μεταβάντος εις Αθήνας μεταξύ πολλών αναφέρει υπό τόν κάτωδι τίτλον και τά έξής φαντασιώδη:

ΝΑΟΣ ΥΠΟ ΤΖΑΜΙΟΝ

Κατά τήν έν Θεσσαλονίκη διαμονήν αυτού, ό Σεβασμιώτατος ανέκαλυψε υπό τζαμίον χριστιανικόν ναόν έν τόν όνοματι τού αγίου Δημητρίου, με ψηφιδωτάς τοιχογραφίας άρχαίας βυζαντινής τέχνης παριστώσας διαφόρους αγίους.

Τή ένεργεία τής Α. Σεβασμιότητος έδόθησαν διαταγαί υπό τών άρχών, έπως τηρηθώσιν άκτικτοι αί τοιχογραφίαί, αί όποιαί, ως φαίνεται εινε μεγάλης αξίας.

Επίσης έδόθη ή άδεια, όπως ανοικοδομηθή ό υπό πυρκαϊάς πρό τινος καταστραφείς ναός τής Αγίας Σοφίας.

Έκ τών ένεργειών τούτων τού Σεβασμιωτάτου, έμειναν κατενοουσαμένοι οί Έλληνες τής Θεσσαλονίκης, οτινες κατά τήν παραμονήν αυτού αυτόθι και κατά τήν αναχώρησιν του περιτράνωσ έξεδήλωσαν τόν σεβασμόν αυτών προς τόν πρόσωπον τού πρωθιερέρχου τής Ελλάδος!

ΕΦΘΑΣΕΝ

“Η ΗΡΩΙΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ”

ΚΑΙ ΠΩΛΕΙΤΑΙ

εις τόν κατάστημα τού κ. Ν. Βικιοπούλου

εις φυλλάδια, έκαστον τών όποίων τιμήματα 10 μόνον παράδες 10.

Πλουτίσται τās βιβλιοθήκας σας

με Έθνικά συγγράμματα

ΤΑ ΞΕΝ ΡΕΣΝΗ

Μια μετά τήν άλλην συνάδελφοι έφημερίδες διέφευσαν τήν ειδήσιν μας.

Ημείς άναμνόμενοι παρά τού Κομιτάτου «Ένωσις-Πρόοδος» τήν άύστηράν έξακρίβωσιν τών εκεί συμβαινόντων.

ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΒΑΡΔΑΡΙΟΥ

Τό μέρος τού Βαρδαρίου διαφείθη εις έπτά εκλογικά τμήματα.

1) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τόν Αϊθάτιον.

Χωρία-συννοικισμοί	έκλογείς	πληθ. άρρ.
Μπάλτζα	456	1040
Τριμίκαβα	464	1061
Λαϊνά	168	440
Αϊθάτιον	279	746

Τό όλον 1367 3287
Έκλέκτορες 3

2) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τήν Κορουφήν

Χωρία-συννοικ.	έκλογείς	πληθ. άρρ.
Κορουφή	31	199
Λιανοβέρι	46	161
Πλατό	9	20
Κάλχαν	39	91
Κλειδί	71	189
Νεοχωρούδα	10	35
Γιδάς	166	322
Τρίκλα	28	94
Καλύβα	12	37
Τσατάλ	2	6
Μ. Παληοχώρι	17	52
Νεοχώριον	62	331
Παληοχώρι	33	101
Σχοινιάδες	52	112

Τό όλον 579 1547
Έκλέκτορες 1

3) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τόν Άνω Καβακλή

Χωρία-συννοικ.	έκλογείς	πληθ. άρρ.
Τριτίλαρ	26	88
Νταούτ μπαλή	50	100
Χαρμάν Κιόι	48	111
Άραπλή Σιαμλή	27	98
Κουρού Νεοχώριον	132	353
Γραδομπόριον	144	392
Λάπρα	7	28
Κουλου πάντσα	6	17
Τόμψιν	36	122
Άνω Καβακλή	10	32
Τσουμουσού	25	94
Τεκελή και Ίγγλις	83	280

Τό όλον 594 1715
Έκλέκτορες 1

4) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τόν Μπινουρατζή

Χωρία-συννοικ.	έκλογείς	πληθ. άρρ.
Πουρνάρ Τζιουμά	9	49
Ταβουρλού Πουρνάρ	25	89
Πουρνάρ μέγα	78	197
Ναρλή	14	53
Μπουρατζά	95	321
Καδη κιόι	40	192
Βιράντσα	87	333
Κούρδνα	76	204
Ραχμανλή	19	78
Σαρή Άμουρ	17	41

Τό όλον 460 1557
Έκλέκτορες 1

5) Τμήμα με κέντρον ψηφοφορίας τήν Κουλιχαζάν

Χωρία-συννοικ.	έκλογείς	πληθ. άρρ.
Κουλιχαζά	618	1333
Γεντσιόδα	174	472
Γκουντουγλέρ	184	428

Τό όλον 976 2233
Έκλέκτορες 2

6) Τμήμα με κέντρον τόν Μεντεσές

Χωρία-συννοικισμ.	έκλογείς	πληθ. άρρ.
Ζουριμπάς	64	158
Τσορχαράρ	37	118
Γκίρτσαλαρ	37	86
Μουσταζίζλ	18	50
Σαρτσά	36	125
Καγιαλή	47	130
Νταούτσα	64	141
Μεντεσές	40	100
Γραϊλατσή	32	105
Γραχχλή	24	68
Καρά Όγλου	43	124
Ντουγαντζή	60	153

Τό όλον 502 1363
Έκλέκτορες 1

και 7) Τμήμα με κέντρον τόν Άνω Κουφάλια

Χωρία-συννοικ.	έκλογείς	πληθ. άρρ.
Άνω Κουφάλια	232	326
Γκουσμπαλή	147	326
Χαζιρλή	80	160

Τό όλον 459 812
Έκλέκτορες 1

«Ώστε έκλογείς τού τμήματος Βαρδαρίου εινε τόν όλον 4937, πληθυσμός άρρένων 12314 και έκλέκτορες τόν όλον 10.

ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΑΡΧΗ ΡΑΜΑΖΑΝΙΟΥ

Σήμερα οί φίλοι συμπολίται ήμών Όθωμανοί άρχονται τού Ραμαζανίου.

Τοίς εύχόμεθα καλήν νηστείαν.

Η Α΄ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ ΤΩΝ ΙΣΡΑΗΛΙΤΩΝ

Σήμερα οί συμπολίται ήμών Ίσραηλιται άγουσι τήν πρώτην τού νέου έτους των Ροσσανά 5669' εύχόμεθα αυτοίς εύτυχές και όλβιον.

ΤΑ ΓΕΝΕΑΛΙΑ ΤΟΥ ΗΓΕΜΟΝΟΣ ΝΙΚΗΤΑ

Σήμερα ο γείτων ήγεμόν τού Μαυροβουνίου Νικόλαος ό Α΄ έορτάζει τήν επέτειον τών γενεθλίων του (1841.)

Ο ΜΑΝΙΑΣΗ ΖΑΔΕ ΡΕΨΗ ΒΕΗΣ

Κατά τήν συνάδελφον «Ένωσις και Πρόοδος» ή Α. Θ. Π. ό Πατριάρχης Ίωακείμ έπρότεινεν ένώπιον τών δύο Σωμάτων όπως και οί Έλληνες ύποστηρίξωσι τήν έκλογήν τού Ρεφή βέη ως βουλευτού.

ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΥΠΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Έν τή ύποδιοικήσει Κασσάνδρας ώρισθησαν είκοσι και έπτά έκλογικά τμήματα, έκαστον τών όποίων θα έκλέξη ανά ένα έκλέκτορα, έκτός τών τμημάτων Πολυγύρου και Γαλατίστης, άτίνα θα έκλέξωσιν ανά δύο έκλέκτορας, καθότι ό αριθμός τών έκλογέων ύπερβαίνει τούς 750.

ΑΔΙΚΟΣ ΑΠΑΙΤΗΣΙΣ

ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΒΑΝΚΗΣ DE SALONIQUE

Έγνώσθη ότι ό κ. Διευθυντής τής Βανκής de Salonique ύπέδειξε και έγνωρίσεν εις τούς ύπαλλήλους αυτής ότι άπαγορεύεται να γίνωσιν μέλη τού Σωματείου τών Έμπορούπαλλήλων, και ότι όσοι τυγχάνουσι τοιούτοι δέον να παραιτηθώσι διότι άλλως θα παυθώσιν.

Λέγεται ότι εις ύπάλληλος τής βηθείσης Τραπεζής, τυγχάνων μέλος τού Σωματείου τών Έμπορούπαλλήλων, εις άπάντησιν προς τόν κ. Διευθυντήν έδωκε τήν από τής θέσεός του έν τή Τραπεζή παραίτησιν του.

Έπιτρέπεται να έρωτήσωμεν τόν άξιότιμον κ. Διευθυντήν τής Βανκής

de Salonique διατί ήραγιάσθη να προβή εις τήν καλήν ταύτην άπαίτησιν παρά τούς ύπαλλήλους τής βηθείσης Τραπεζής;

„ΕΡΜΗΣ“ ΚΑΒΑΛΛΑΣ

Εύφροσύνας χαιρετώμεν τήν έκδοσιν έν Καβάλλα έλληνικής έφημερίδος υπό τόν τίτλον «ΕΡΜΗΣ». Η νέα συνάδελφος προς τε τή άρίστην έθνική και πολιτική αυτής προοράματι, ύπόσχεται τόν πρωταγωνισμόν εις τήν διεκδίκησιν τών έμπορικών συμφερόνων τού τόπου και ιδία τής Καβάλλας, ήτις δικαίως αναγνωρίζεται ως έμποροκράτη πόλις.

Εύχόμεθα εις τόν «Ερμήν» ειλικρινώς προκοπήν και καλήν στασιοδομίαν.

ΕΚΛΟΓΗ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Προχθές ή Συντεχνία τών κηπουρών «11 Ιουλίου 1908» συνελθούσα εις συνεδρίαν, έξέλεξε Πρόεδρον τόν κ. Ανώνιον Δ. Κοκίνην, άντιπρόεδρον τόν κ. Χρ. Χ΄ Γρηγορίου και όκτώ άλλους ως μέλη τού Διοικητικού Συμβουλίου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΝΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Κατ' άπόφασιν τού άνωτάτου Υγειονομικού Συμβουλίου αί από τής 11)24 Σεπτεμβρίου έκ Βηρυτού προελούσαι ύποβάλλονται εις τόν πρώτον λιμένα τού κατάπλου τών πλοίων εις Ιατρικήν έπίσκεψιν υπό τού Υγειονομικού Ιατρού.

Κατ' άπόφασιν τού άνωτάτου Υγειονομικού Συμβουλίου αί από τής 10)23 προελούσαι έξ Ατταλείας ύποβάλλονται εις τόν πρώτον λιμένα τού κατάπλου τών πλοίων εις Ιατρικήν έπίσκεψιν υπό τού Υγειονομικού Ιατρού.

Έκ τού Υγειονομείου Θεσ)νίκης.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τή προσεχει 21η τρέχοντος μηνός, ήμέρα Κυριακή, τελούνται τά έγκαίνια τού έν τή κωμοπόλει Γευγελή Ιερού ναού τής Αγίας Τριάδος.

Η Δημογεροντία όθεν και ή Έφοροεπιτροπή τής Έλληνικής κοινότητος τής έν λόγω Κωμοπόλεως φέρουσαι εις γνώσιν τού σεβαστού δημοσίου τ' άνωτέρω λαμβάνουσαι τήν τιμήν να προσκαλέσωσι πάντα φιλευσεβή και φιλέροτον όπως τιμήσιν δια τής εύγενούς αυτού παρουσίας τήν τώσφ πανηγυρικήν όσφ και σπανίαν ταύτην τελετήν.

Έν Γευγελή, τή 11η Σεπτεμβρίου 1908 Έκ τού γραφείου τής Δημογεροντίας

ΔΗΛΩΣΙΣ ΦΙΛ. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΕΛΛ. ΚΥΡΙΩΝ

Παρεκλήθημεν να δημοσιεύσωμεν ότι ή προαγγελθείσα έορτή τής φιλοπαύου Αδελφότητος τών Έλληνιδών Κυριών, ήτις έπρόκειτο να διεξαχθή αύριον Κυριακήν έν τή κήπω τού Λευκού Πύργου ύπερ τού Οικονομικού Συστήτου, άνεβλήθη δια τήν μεθεπομένην Κυριακήν 21 τρέχοντος.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Τό έν τή πόλει μας ύποκατάστημα τής Τραπεζής Ανατολής σήμεραν έπι τή έορτή τής α΄ τού νέου έτους τών Ισραηλιτών έχει κλειστά τά Γραφεία του.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Προς τόν έξ Όρνυλλίας κάλλιστον πατριώτην, και άριστον φίλον μου Δημήτριον Άγαπητόν έκφράζω τά έγκάρδια συλλυπητήρια μου έπι τή πληξάση αυτών συμφορα διá τού θανάτου τής αγαθής και πολυτίμου σύζυγου τού Εύφρημείας.

Α. Ταπανίδης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΑΦΙΞΕΙΣ-ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Χθές άνεχώρησεν ό κ. Πετροπουλάκης σιδηροδρομικός διá Κων)πολιν.

Από τής προχθές παρεπιδηούσιν έν τή πόλει μας ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κασανδρείας κ. Εισηνατος, ό Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Βοδενών κ. Στέφανος, οί θεοφιλέστατοι Έπίσκοποι Καμπανίας κ. Φώτιος και Πολυανής κ. Φώτιος, ό πρωτοσύγκελος τής Ι. Μητροπόλεως Βεργίας και ό Έπίτροπος τού Αγίου Κίτρου, συνοδευόμενοι υπό προκοίτων τών έν λόγω Έπαρχιών έπισκεφθέντες διέ τήν Α. Παναγιότητα τόν Μητροπολίτην ήμών κ. Αλέξανδρον, άντήλαξαν γνώμας και σκέψεις περί τών έπικειμένων έκλογών.

Αφίκοντο έν Πολυγύρου οί κ. κ. Ίωάννης Τραγανός και Κωνσταντίνος Νάκου.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΛΕΥΚΟΥ ΠΥΡΓΟΥ

Διεύθυντής Κ. Ρόμππα

ΘΙΑΣΟΣ

Α. ΒΕΡΩΝΗ-Γ. ΓΕΝΝΑΔΗ

Σήμεραν δοθήσεται διá πρώτην φοράν και από τήν πρώτην διαπλάσασαν μετά μεγάλης επιτυχίας τόν όβλον τής Σαφούς καλλιτέχνηδα κ. Αικ. Βερώνη ή έξοχος τραγωδία «ΣΑΠΦΩ Η ΛΕΣΒΙΑ» τού διαπρεπούς συγγραφέως και διευθυντού τής Αθηναϊκής έφημερίδος Έμπος, Α. Οικ. Καλαποδάκη. Είνε τόσοσν γνωστή ή αξία και τού συγγραφέως και τής καλλιτέχνης όστε κάθε έπανος περιττείνει και μόνον συμπληρωματικώς προσθέτωμεν ότι εινε ή μόνη εις τόν Βασιλικόν θεάτρον Έλληνική τραγωδία ή όποια έπαίχθη επί τέσσαρας συνεχείς έσπερας, και παρουσία όλοκλήρου τής Βασιλικής οικογενείας καταχεροκοτούσης διαρκώς και τό έργον και τήν καλλιτέχνηδα τήν όποιαν ή Α. Μ. ό Βασιλεύς εισελθών εις τήν σκηνήν συνεχώς ιδιαιτέρως και ή όποια εις τόν όβλον τής Σαφούς άνήλθε τά άνωτέρα τής τέχνης ύψη. Δέν άμφιβάλλομεν ότι σύσσωμον τόν κοινόν τής ήμετέρας πόλεως θα σπεύσιν να δαμάσιν τήν έσπεραν τής σημεροράν και ένδουσιωδώς θα χειροκοτήσιν και τόν συγγραφέα και τήν μεγάλην τραγωδία κ. Αικ. Βερώνη.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ζητείται γραμματεύς γνώστης τής Έλληνικής και Τουρκικής γλώσσης δυνάμενος να κρατή εις άμφοτέρας τάς γλώσσας πρακτικά τού Μητροπολιτικού δικαστηρίου και να διευθύνη τήν έν ταις Μητροπόλεσι γραφικήν έργασίαν. Προτιμάται άν εινε οικογενειάρχης. Μισθός όρίζεται 6—7 λίραι. Οί βουλόμενοι άποσταθήτωσαν εις τήν Ιεράν Μητρόπολιν Δράμας.

Δράμα τή 10 Σεπτεμβρίου 1908.

(Έκ τού Γραφείου τής Ι. Μητροπόλεως.)

ΕΚ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

ΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΣΕ΄ΙΧΟΥΙΣΛΑΜΟΥ ΑΠΕΙΛΑΙ

Η θέσις τής Α. Γ. τού Σεΐχουισλάμου Δεμαλαεδδίν έφένθη θεωρείται δυσχερής. Πολλοί ισχυρίζονται ότι οί κατ' αυτού λιβέλλοι προσέρχονται έξ άνωτέρων όβλεμάδων και ύπαλλήλων τού Σεΐχουισλαμάτου, οτινες πρό τινων ήμερών διωργάνωσαν διαδήλωσιν ένάντιον του. Η ειδήσις ότι προτίθεται να μεταφράσιν τόν Κοράνιον εις τήν Τουρκικήν έξήψε τά πνεύματα τών όβλεμάδων. Προσέτι κατηγορούσιν αυτού μεροληψίαν έν τή έκλογή τών ύπαλλήλων.

Κατά τινα συνάδελφον, πρό τινων ό Σεΐχουισλάμης άνελθόν εις τά άνάκτορα ύπέβαλε τήν παραίτησιν του εις τήν Α. Μ. τόν Σουλτάνον, αλλά δέν έγένετο δεκτή. Μετά δύο ήμέρας άνευρέθησαν οί λιβέλλοι.

Κατά τήν γερμανικήν «Ν. Τουρκία» έν τοίς νεοτουρκικίς κύκλοις επικρατεί ή γνώμη ότι ό Σεΐχουισλάμης δέν εινε ειλικρινής όπαδός τού φιλευθερού πολιτεύματος. Η Α. Γ. δέν κατήλαθε χθές εις τόν οικείον τμήμα.

Η ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ

Αγγέλλεται ότι όλόκληρον σχεδόν τόν προσαπικόν τής έν Βιέννη όθωμανικής πρεσβείας θα άντικατα-

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΑΜΗΝΟΣ
 ΕΝΤΑΥΘΑ . . . ΜΕΤΡ. 4 . . . 2 1/2
 ΕΝ ΤΩ ΚΡΑΤΕΙ . . . 6 . . . 3 1/2
 ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ ΕΤΗΣΙΑ ΦΡ. ΧΡ. 30

ΓΡΑΦΕΙΑ
 ΕΝ ΦΡΑΓΚΟΜΑΚΑΛΑ ΟΔΟΣ ΟΘΩΜ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΡ. 90-92

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ :
 ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΑΣΤΙΡ

ΤΑ ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΔΕΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΝΤΑΙ



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ-ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΝ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ : Ν. ΧΡΙΣΤΟΜΑΝΟΣ

10 ΠΑΡ. ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΠΑΡ. 10

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ : ΕΥΜΕΝΗΣ Ν. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΟΙ "ΤΑ Τ' ΜΣ" ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Τὸ τελευταίως ἐν τῇ πόλει μας συνεληθὲν βουλγαρικὸν συνέδριον, ἀποτελούμενον ἐξ 62 ἀντιπροσώπων διαφόρων τῆς Μακεδονίας βουλγαρικῶν Συλλόγων καὶ κοινοτήτων, προέβη εἰς τὴν σύνταξιν νέου προγράμματος περὶ τῆς μελλούσης πολιτικῆς ἢ ἢ βούλγαροι θὰ τηρήσωσι καὶ θὰ ὑποστηρίξωσιν ἐν τῇ Βουλγίᾳ.

Τὸ πρόγραμμα τοῦτο, ὅπερ ἐδημοσιεύσαμεν χθὲς παραλαμβάνοντες ἐκ τῆς «Γενῆ Ἀσπ», δὲν ἀποτελεῖ εἰμὴ ἀντιγράφη ἐκ τοῦ προγράμματος τοῦ Κ. «Ε-Π» καὶ τοῦ συνταγματικοῦ χάρτου μὲ προσθήκας τινὰς ἀπὸ βουλγαρικῆς ἀπόψεως οὐσιώδεις. Ἄξιον παρατηρήσεως ἐπὶ τοῦ προκειμένου δὲν ἀποτελεῖ βεβαίως ἢ εἰς τὰ δίκην ἀμανιτῶν δημοσιονόμηνα βουλγαρικὰ προγράμματα, ἀλλ' ἡ σχέση τῶν ἐν Μακεδονίᾳ μέχρι τοῦδε δρασαντων καὶ ἐξακολουθούντων νὰ δρῶσι βουλγαρικῶν συμμοριῶν πρὸς τοὺς βουλγαρικῶς πληθυσμοὺς. Ἡ «Ἐσωτερικὴ ἐπαναστατικὴ Ὀργάνωσις» ἀφ' ἑνὸς καὶ ὁ Σανδάνσκις καὶ οἱ ὀπαδοὶ τοῦ ἀφ' ἑτέρου συντάξαν καὶ ὑπέβαλλον ἰδιαιτέρως προγράμματα καὶ ἀντιπρογράμματα περὶ τῆς πολιτικῆς τῶν πορείας καὶ τῶν ἀρχῶν, ἃς θὰ ὑποστηρίξωσι. Νῦν ἐρχονται οἱ βουλγαρικὸι πληθυσμοὶ, οἵτινες πρᾶττοναι τὰ αὐτὰ. Προκύπτει λοιπὸν νῦν τὸ ἐρώτημα: Ἐν ὀνόματι τίνων τὰ ἐπαναστατικὰ κομμάτια ἐκδίδωσι τὰ προγράμματα καὶ ἐν ὀνόματι τίνων θὰ τὰ ὑποστηρίξωσι; Ἄν δύνανται βεβαίως νὰ ἰσχυρισθῶσιν ὅτι προσπαθοῦσιν ἐν ὀνόματι τῶν βουλγαρικῶν πληθυσμῶν, ἀφ' οὗ οὗτοι διὰ τῆς συντάξεως ἴδιον αὐτῶν πολιτικὸν προγράμματος πιστοποιοῦσιν ὅτι τοὺς ἀποκηρύττοναι.

Ἐκ τούτου ἀριδίλως καταδεικνύεται ὅτι τὰ βουλγαρικὰ κομμάτια οὐδεμίαν ἔχουν μετὰ τῶν βουλγαρικῶν τῆς Μακεδονίας πληθυσμῶν σχέσηον, ἀλλ' ὅτι αἱ βουλγαρικαὶ αὐτὰ συμμορίαὶ προσερχόμεναι ἐκ Σόφιας ἐπέφερον διὰ τοῦ πνός καὶ ἐγχειρίδιον τὸν τρόμον καὶ τὴν φρενὴν εἰς τοὺς κατοίκους ἐξαναγκάζουσαι αὐτοὺς νὰ συμμερίζονται καὶ ἐκτελέσωσι τὰ μυστὰ καὶ καταχθόνια σχέδιά των. Ἦδη ὁμως φαίνεται οἱ βουλγαρικὸι πληθυσμοὶ, οἵτινες εἰσέσθηθαι δὲν ὑστεροῦσιν νῦν τῶν ἐκ Σόφιας διδασκάλων των, προσπαθοῦσαι ν' ἀποτινάξωσι τὸν ζυγὸν τῆς κηδεμονίας των καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέψωσι πλέον νὰ χειραγωγῶνται παρ' αὐτῶν. Οἱ ἐκ Σόφιας ὅμως παρῶνται βλέποντες ὅτι ἢ ἐν Μακεδονίᾳ ἐπιρροὴ τῶν κινῶνται ἐν μείωσιν, προσπαθοῦσαι παντὶ σθένει καὶ διὰ τῆς χρήσεως τῶν γνωστῶν αὐτοὺς μέσων νὰ διατηρήσωσι τὴν ἢ καὶ πρότερον ἔχον θέσιν. Ἀλλ' ἐκτός τούτου τὰ ἐπαναστατικὰ κομμάτια ἐνεκα τῆς συγκρούσεως τῶν ἰδιοτε-

ΟΥΧΙ ΑΛΛΗΛΟΣΠΑΡΑΓΜΟΣ ΑΛΛ' ΑΥΤΟΘΥΣΙΑ

Ἐάν πάντοτε τὸ ἡμέτερον Ἑλληνικὸν Ἔθνος εἰς περιστάσεις κρίσεως καὶ κινδυνώδεις εἶχεν ἀνάγκη ὁμονοίας καὶ αὐτοθυσίας, ἐπέδειξε δὲ τοιαύτας θαναστάς, ὡς ἡ ἀθάνατος Ἑλληνικὴ Ἱστορία χρυσοῖς γράμμασιν ἀναγράφει εἰς τὰς δέλτους αὐτῆς, ἐάν τὸ ἡμέτερον Ἔθνος νικηφόρον ἐδρεψε τὴν δόξαν πάντοτε διὰ τῆς ἀλληλεγγύης καὶ ἀμοιβαίας ἀγάπης τῶν τετιμημένων τέκνων αὐτοῦ, ἐάν ἡ Πατρις ἡμῶν εἰς τὰς θυέλλας τῶν ἀγρίων ἐπιδρομῶν ἀντέταξεν ἐρωμένους πάντοτε τὴν συμπαγῆ δύναμιν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, νῦν ὅμως ὑπέροπε τὸ Γένος ἡμῶν ἔχει ἀνάγκη συσώμου ὁμονοίας καὶ πατριωτικῆς αὐτοθυσίας, ἵνα ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἀγῶνα, ὅστις τῶν ὀφθαλμῶν ἡμῶν πρόκειται.

Ἡ Μεγάλῃ του Χριστοῦ Ἐκκλησία καὶ Μήτηρ ἡμῶν, τὸ Γένος ἡμῶν, αὐτὸς ὁ ἀπαξίας Ἑλληνισμὸς τὸν ἔσχατον διατρέχουσι σήμερον κίνδυνον οὐχὶ τόσον ἐκ τῶν πολεμίων, ὅσον ἐκ τῆς ἐσωτερικῆς ἀπαισίου δαμονιώδους Ἐριδος, ἣτις καθ' ἅπασαν τὴν γραμμὴν τῆς μάχης ὑποὐλως ὑπεισερχομένη εἰς τὰς τάξεις τῶν ἡμετέρων, μέλλει αὐτοὺς μὲν νὰ ὀίψῃ εἰς τὸν ἄδοξον ἀλληλοσπαραγμῶν, τοὺς δ' ἔχθρους νὰ ὑποβοηθήσῃ εἰς τὴν ἦτταν ἡμῶν, τὴν ἐπαισύνον.

Ἡ διχονοία καὶ ἡ διαίρεσις ἔχουσιν ἀποτελέσματα τὴν κατὰστροφὴν καὶ τὴν ἰσχύον, εἰς τὰ κομματικὰ ἢ προσωπικὰ πάθη καὶ μίση ὀδηγοῦσι τὴν Μεγάλῃν καὶ ἔνδοξον Ἑλληνικὴν Πατρίδα δι' αὐτὴν εἰς οὐδὲν σημαίνουσιν οἱ φανεροὶ ἔχθροί, ἔναντι τῶν ἀφανῶν ἀστόργων τέκνων τῆς, ἅπερ, διαπληκτιζόμενα πρὸς ἀλλήλα καθ' ὃν καιρὸν οἱ πάντες λυσσάλεος βάλλουσι κατ' αὐτῆς, ἀφίνουσιν ἀπροσάτευστον τὴν Μητέρα των, ἔρχουσι εἰς τὴν κατὰκτῆσιν καὶ εἰς διαπραγῆν τῆς ὑπὸ τῶν ἐπιλήδων καὶ ἄλλων ἐπιδρομῶν.

Σήμερον μάλιστα, καθ' ἣν ἐποχὴν ἀνέτειλε καὶ ἔλαμψε μία ἀκτὴς τοῦ Ἑθνικοῦ ὄνειροπολημάτων μας, σήμερον ὅποτε τὸ Σύνταγμα προσφέρει ἕδαφος ὑπερηρέσεως τῷ ἡμέτερω Γένει, σήμερον ἀκριβῶς τὸν ἔσχατον κίνδυνον φροβεῖται καὶ ἀποκροταίετα, τὸν κίνδυνον τῆς διχονοίας καὶ τοῦ ἀλληλοσπαραγμοῦ, καὶ διὰ τοῦτο καὶ λαμβάνοντες ἀφορμὴν ἐκ τῶν ἐπιχειρημένων βουλευτικῶν ἐκλογῶν, ἀποτεινόμεθα εἰς τὸν Ἑλληνοπροπῆ πατριωτισμὸν καὶ εἰς τὴν ἀρετὴν τῆς αὐτοθυσίας, τοὺς ἀδάμντας αὐτοὺς τοῦ Ἑλληνος, ἀπὸ τοῦ Ἀνωτάτου ἡμῶν Πνευματικοῦ Ἀρχηγοῦ μέχρι τοῦ τελευταίου τέκνου τοῦ Γένους ἡμῶν, καὶ ἐπικαλούμεθα ἐν ὀνόματι τῆς Πατρίδος, ἐν ὀνόματι τῆς τιμῆς, ἐν ὀνόματι τῆς ἐθνικῆς ἀξιοπροσετίας, πάντων τῶν ὁμογενῶν τὴν σύμπνοιαν καὶ σύμπραξιν.

Τὸ Γένος ἡμῶν καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ ἔχουσιν ὀδὸν πολλὴν ἐντιμότεραν τῆς διχονοίας καὶ διασπάσεως νὰ διανύσωσιν ἔχουσι τὸ ὑπέροπτον καθήκον ἐν ὁμοιοῖα συμπαγῇ νὰ ἔρωσι τὸν Σταυρὸν καὶ βαδίσωσιν εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦ Πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἐθνικῆς διασώσεως, ἔχοντα ἔμβλημα τὸ : «ἐν Τούτῳ νίκα-νίκα ἐν ὁμοιοῖα».

Τοὺς φόβους ἡμῶν καὶ παντὸς διαβλέποντος τὸ κρίσιμον τῶν περιστάσεων καὶ ἀποβλέποντος εἰς ἀπώτερον καὶ τοῦ παρόντος μᾶλλον εὐδοκίαν μέλλον, περὶ διασπάσεως τῆς ἐθνικῆς συσώμου συμπράξεως, διαλύουσιν αἱ γλυκεῖαι ἐκείναι ἐλπίδες, αἵτινες εἰς πραγματικότητα μεταβάλλονται ὅταν ὁ Ἑλλην ἀποδεικνύει, ὅτι γνωρίζει ὅταν πρέπει καὶ ἐπιτρέπεται ν' ἀντιπολιτευθῆται, ἀλλὰ γνωρίζει καὶ ὅταν ἐπιβάλλει ἡ Πατρις νὰ συμπολιτευθῆται ὁ Ἑλλην ὅσον φιλόδοξος καὶ ἄν ἦνε, ὅσον ἐπιρροετὴς εἰς κενά, οὐχ ἦττον ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ἐποχῆς μέχρι τῆς νῦν, ἔχει τὴν ἀρετὴν τῆς αὐτοθυσίας διὰ κοινῆς συμπολιτευόμενον καὶ ἀντιπολιτευόμενον, κομμάτων καὶ προσώπων, συμπράξεως, ὅταν βλέπει τὸ ἔξωρος τοῦ Δαμοκλέους ἐπιρροεμένου τῆ κεφαλῆ τῆς Πατρίδος του ἢ ματαιοτησόμενον ἀναφύροντες διάφορα παραδείγματα ἐξόχου ὑποχωρήσεως καὶ πατριωτικῆς ἀδελφώσεως κατὰ διαφόρους κρίσιμους ἐθνικὰς περιστάσεις δὲν θὰ ἐδυσκολεύμεθα δὲ νὰ ὁνομάσωμεν διαφόρους Κοινοτήτας τοῦ Γένους ἡμῶν, αἵτινες εἰς τρικυμώδεις λαίλαπας ἀντέταξαν ἐν καὶ τὸ αὐτὸ στήθος, τὸ στήθος συσώμου ἀνυψώσεως.

Προκειμένου ὅμως καὶ περὶ τῆς ἡμετέρας Ἑλληνικῆς Ὀρθόδοξου Κοινοῦτες, δυνάμεθα νὰ κενηθῶμεν, ὅτι ἀπαρτίζεται ἀπὸ τοιαῦτα ὑγὰ, σφόδρα καὶ πατριωτικὰ στοιχεία, ὅστε οὐδέποτε νὰ φραντασθῶμεν, ἄλλως ἄστοχον, διάσπασιν τῶν μελῶν αὐτῆς.

Οἱ Θεσσαλονικεῖς ἠγωνίσθησαν ἄλλοτε καὶ ἐν ἀντιπολιτευσίᾳ καὶ ἐν συμπολιτευσίᾳ, ἀλλ' ὑπῆρξαν σπιγμαὶ πατριωτικῆς συγκινήσεως, καθ' ἃς ἡ ἡμετέρα Ἑλληνικὴ Ὀρθόδοξος Κοινότης ἔδωσε παραδείγματα ἐκλάμπρου αὐταπαρνήσεως καὶ αὐτοθυσίας ὅτι συμπολιτὰ ἡμῶν, οἱ ἐθνοπροπῆς σταδιοδρομήσαντες κατὰ τὸν ζῶντος χρόνου τῆς δουλείας καὶ τυραννίας, καιρὸς νῦν ἐλευθέρως νὰ ἐπιδείξωσιν ὅλα ἐκείνα τὰ στολίσματα, ἅπερ πραγματικῶς διακρίνουσι τὸ στήθος των, καὶ τὰ στολίσματα αὐτὰ, ἅπερ δικαίως ἀπένημεν αὐτοῖς ἡ Πατρις, καὶ δι' ὃν σήμερον αὐτὴ ἀπαιτεῖ νὰ εἶνε στολισμένοι κατὰ τὴν χάριν τῆς ἀναγεννήσεως, εἶνε :

Ὁμόνοια, αὐταπάρνησις, αὐτοθυσία !

λῶν αὐτῶν συμφερόντων προσπαθοῦσαι νὰ ἐπικρατήσωσι τὰ μὲν τῶν δὲ καὶ εἰς οὐκ ὀλίγα προβαίνουσι κακοουρήματα.

Ἡ Κυβέρνησις δθεν καὶ τὸ Κ. «Ε.Π.» λαμβάνουσαι ὅτι ὄψει τὰ ὑπὸ τῶν βουλγαρικῶν συμμοριῶν διαπραττόμενα καὶ ὅτι οὐδεμίαν αὐτὰ τοῦ βουλγαρικοῦ πληθυσμοῦ μερίδα ἀντιπροσωπεύουσαι δέον νὰ πατάξῃ αὐτὰς πανταχόθεν ἰδενλον ἐγείρῃ τὴν κεφαλὴν θρασείαν πρὸς διατάραξιν τῆς τάξεως καὶ πληρώσει τὸν κενῶν ὄντων θυλακίων των.

Η Χ Ω ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΓΑΜΟΥΣ ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ ΣΕΛΙΔΟΣ

Θὰ παραγεννηθῶσι πολλοὶ ἀπὸ τῶν τίτλων «οἱ γάμοι τῆς τετάρτης σελίδος», ὅστις εἰς τὴν λοιπὴν Εὐρώπῃν, καὶ μάλιστα εἰς τὸν ἔξον δημοσιογραφικὸν κόσμον, εἶνε δυνηθῆσάτος. Πρόκειται περὶ μίας προόδου, ἢ ὑπὸ ἄλλων δημοσιογραφικῆς καινοτομίας, ἢ εἰσαχθείσης

εὐνοίας ἀκόμη εἰς τὰς ἰδικὰς μας ἐφημερίδας. Εἰς πολλὰς τῶν Εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων ὀλοκλήρως σπᾶται τῆς τετάρτης σελίδος καταλαμβάνουσαι καθήμενὸς ἀπὸ εἰδοποιήσεως κερῶν καὶ κερῶν ζητούντων συζύγους καὶ τανάπαυαν.

Ἐνεοῖται, ὅτι αἱ ἀγγελίαι αὐταὶ δημοσιεύονται ἀπὸ τυχοδιώκτας ἢ ἀπειρημένους καὶ ἀπὸ κερῶν αἰτινες δὲν θὰ κατῴρθων δι' οὐδενὸς ἄλλου τρόπου νὰ εἴρωσιν συζύγους. Ἐνεῖθεν προῦλθεν ὁ χαρακτηρισμὸς «γάμος τῆς τετάρτης σελίδος» ὁ συνήθως διδόμενος εἰς τοὺς ἢ ἐντυχοδιώκτας συζύγους.

Ἐνας ἀπὸ τῶν γαμβρῶν τῆς τετάρτης σελίδος ἦτο καὶ ὁ ἱατρὸς Κλέδερς, κατοικῶν ἀπὸ πολλῶν εἰς τὸ Βερολίνον καὶ ἀσχολούμενος ἐιδικῶς εἰς τὴν βιομηχανίαν τῶν γάμων. Πρὸ πολλῶν ἡμερῶν ὁ δόκτωρ Κλέδερς ἐξηφανίσθη ἀπὸ τῆς Γερμανικῆς πρωτεύουσας, ἐνφ' ἀσχημένως ἢ Ἀδτινομία εἰδοποιεῖτο ὅτι ἐξηφανίσθη καὶ μὴ δεδονίς Μίλλερ ὀνόματι, κατοικοῦσα οὐχὶ μακρὸν τῆς οἰκίας τοῦ δόκτωρος οὕτως φαίνεται ὅτι εἶχε κινήσει τὴν προσοχὴν ὅχι τῶν ἢ ὁμοιοῖα τῆς ὅσον ἢ περιουσία τῆς. Δὲν ἐβράδυνε ν' ἀνακαλύψῃ ἢ Ἀδτινομία τοῦ Βερολίνον ὅτι ὁ περιήνομος δόκτωρ εἶχεν ἀναχωρήσει διὰ τὸ

πληκτικῶς. Ὁ Κλέδερς ἤλπιεν, ὅτι ἢ μελλοῦσα θυγὴν θὰ ἔδεξε μαζί της μεγάλη χρηματικὰ ποσὰ, προκειμένου περὶ τῶν ὁδοῦν ἐπιχειρήσεως. Ἀλλ' ἢ χῆρα εὐνοῦσάρα ἀπὸ τῶν βιομηχανῶν τῶν γάμων δὲν ἔλαβε παρά μικρὸν τι ποσόν, τὸ ὅποιον ὅμως ὁ Κλέδερς δὲν περιόρῳσεν, ἀλλ' ἀντὶ νὰ τὸ χρησιμοποίησῃ εἰς τὰ οἰκίωδα, τὸ ἔβαλεν εἰς τὴν τσέπῃν του καὶ ἐξηφανίσθη.

Ὁ, τὸ δαιμόνιος δόκτωρ δὲν ἔπαθεν ἀπὸ τῆς τῶν δεισιπνείας, αἰτινες ἔπαθεν ὀνόματά του, ἐπέπρωτο νὰ τὸ πάθῃ ἀπὸ μίαν χῆρα. Πράγματι ὅταν ὁ Κλέδερς ἐξηφανίσθη, ἢ ἐγκαταλείθειδα χῆρα εἰδοποιεῖ τὴν ἀδτινομίαν καταγγέλλουσα ἀσχημένως αὐτὸν ἐπὶ ἀπίστῃ. Ἐπὶ πολλῶν καιρῶν ἢ ἀδτινομία δὲν κατῴρθεν ν' ἀνακαλύψῃ τὰ ἔργα τοῦ περιήνομο αὐτοῦ ἱατροῦ, ὅστις γνωρίζων τὰ ἐναντίον του ἀδτινομικὰ μέτρα, ἔπαθεν ἀπὸ μανίαν καταπύσεως καὶ κατέβηκεν εἰς τὸν ἔρνοκομεῖον πλυσίον τοῦ Βερολίνον ἀνεύρωτος καὶ δυστυχῶς περὶ ὅλας τὰς ἐπιχειρήσεις του.

ΠΩΣ ΚΡΙΝΕΤΑΙ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΠΡΟΝΟΜΙΩΝ ΜΑΣ

Ἡ Τανιν, τῆς Κωνσταντινουπόλεως, κρινούσα τὸ ἔννοτον ἔθρονον τοῦ Προγράμματος τοῦ Κομμάτου «Ἐνωσῆς-Προόδου» περὶ διατηρήσεως τῶν Ἑκκλησιαστικῶν ἡμῶν Προνομίων, γράφει τὰ ἑξῆς :

«Ἀνέχασαν οἱ Μωαμεθανοὶ δὲν ἐπεχείρησαν νὰ θέσωσιν τὴν πίσιν καὶ τὸ θεῖον κενά τῶν τῆν αυτοκρατορίαν ἀποτελεσάντων Ἐθνῶν. Τὴν ἀλήθειαν ταύτην μαρτυρεῖ ὁ μέχρι τοῦδε σεβασμὸς τῶν προνομίων τῶν διαφόρων Κοινοτήτων. Ἦτο φυσικὸν οἱ ἐλεύθεροι Μωαμεθανοὶ νὰ μὴ θέσωσι ποσὸς τὰς ἀρχὰς αἰτινες ἦσαν σεβασταὶ ἐπὶ τῆς ἀπολυταρχίας ἔτι. Ἀλλ' ὡς ἀπεδείχθη ἐν τῷ ἄρθρῳ, ὅπερ ἐγράψαμεν ἐν τῇ συνεντεύξει μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Πατριάρχου, ἢ ἐκφρασίς «Ἐκκλησιαστικὰ Προνόμια» εἶνε πῶς ἐλαστικὴ. Αἱ ἀξιώσεις τοῦ Πατριαρχείου βινοῦσαι μέχρι τοῦ ἰσχυρισμοῦ, ὅτι καὶ ζητήματά τινά τοῦ δημοσίου δικαίου ἀνάγονται εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν προνομίων, ὡς ἢ διεξαγωγὴ τῆς δικῆς ἐγκληματοῦντος πνευματικοῦ ἀρχηγοῦ ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ δώδεκα ἐπισκόπων καὶ ἢ ἀποδοχῆ καὶ ἐκτέλεσις τῆς ἐκδοθησομένης ἀποφάσεως ὑπὸ τῆς Ὀθωμανικῆς Κυβερνήσεως. Δὲν εἶνε δυνατὸν, ὅσον καλὴν θέλησιν χάριν τῆς ὁμοιοῖας καὶ ἄν ἀναπτύξωμεν, νὰ προσδώσωμεν τῶν αὐτῶν ἐρμηνείαν εἰς τὸ δημοσίον ὀθωμανικὸν δίκαιον. Εἶνε ἐν τούτοις δυνατὸν νὰ ἐξευρεθῇ τῶς τῆς διατηρήσεως τῶν προνομίων κατ' ἀρχὴν συμφώνως ὅμως πρὸς τὰ δικαιώματα τοῦ ἔθνους καὶ τῆς Κυβερνήσεως. Ὑπὸ τὴν ἐποψίαν ταύτην πᾶς λόγος εἶνε σήμερον περιττός. Τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ λύσῃ ἡ Βουλὴ. Ἀλλ' ἵνα μὴ ὑπάρχῃ ἐκ τῶν προτέρων παρεξήγησις, ἀρκούμεθα ἀπὸ τοῦδε νὰ ὑποδείξωμεν μέχρι τίνος βαθμοῦ εἶνε τοῦτο δυνατὸν.

»Τὸ κομμάτιον τῆς «Ἐνωσῆς καὶ Προόδου» ἐν τῷ ἐνάτῳ ἄρθρῳ τοῦ προγράμματός του ἐδέχθη τὴν εἰς τὸν στρατὸν κατὰ τῆς καὶ τῶν μὴ Μουσουλμάνων ὑπῆκόων. Οἱ Ἀρμένιοι ὑπὸ τὴν ἐποψίαν ταύτην οὐδεμίαν προβάλλουσι δυσχέρειαν. Καὶ οἱ Ἑλληνες ἀποδέχονται κατ'

ἀρχὴν τὴν στρατολογίαν καὶ εἰς τινα μόνον ζητήματα διατυποῦσιν ἐπιφυλάξεις. Ἐπειδὴ ὁ διακανονισμὸς τούτων οὐδεμίαν θὰ παράσχη δυσκολίαν, ἀπὸ τοῦδε δυνάμεθα νὰ εἰκάζωμεν ὅτι τὸ ζήτημα τῆς στρατολογίας καὶ τῶν μὴ Μουσουλμάνων δὲν θὰ προκαλέσῃ νέας διενέξεις ἐν τῇ Βουλῇ.

» Ἐπειτα τὸ ζήτημα τῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἀνεκὰθεν ἐν τῷ Ὀθωμανικῷ κράτει τὰ μὴ μουσουλμανικὰ στοιχεῖα ὄλην τὴν προσοχὴν των συνεκέντρωσαν εἰς τὰς σχολὰς, διότι πᾶσαν περὶ ἡμῶν ἀπολέσαντα ἐλπίδα, ἐπέδωκον ἕκαστον αὐτῶν ἢ τὴν πλήρη του ἀνεξαρτησίαν ἢ τὴν συνένωσιν του πρὸς κράτος φυλετικῶς συγγενές. Ἐνεκα τούτου τὰ ἐκπαιδευτήρια τῶν χριστιανῶν πανταχοῦ εἶνε μᾶλλον προηγμένα τῶν ἡμετέρων. Ὁ καταρτισμὸς, ἡ διεύθυνσις, ἡ διδασκαλία τῶν σχολῶν τούτων πολὺ ἀπέχουσι ἀπὸ τοῦ σκοποῦ τῆς ὀθωμανικῆς ἰσότητος. Μέχρι τοῦδε εἶχον τὰ δικαιώματα ταῦτα. Ἀλλὰ τούτῃθεν; Ἐκ τῆς ἐν ταῖς σχολαῖς ἐργασίας θὰ ἐκτιμῶμεν τὰς ἀγαθὰς προαιρέσεις καὶ τοὺς πόθους τῶν μὴ Μουσουλμάνων. Ἐκαστὴ κυβερνήσις ἐποπτεύει ἐπισταμένως τὴν διδασκαλίαν. Δὲν ἐπιτρέπει μαθήματα μὴ συμβιβασίμενα πρὸς τὴν πολιτικὴν ἐνότητα καὶ τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος. Ἐνεκα τούτου ἡ ἐν ταῖς σχολαῖς, ὡς ἀνεκὰθεν, διάδοσις ἀρχῶν ἐχθρικών πρὸς τὸν ὀθωμανισμὸν δὲν θὰ ἐπιτραπῇ. Ἐνεκα τούτου κυρίως εἶνε ὑποχρεωτικὴ ἡ τουρκικὴ καὶ ἐν τῇ προκαταρκτικῇ ἐκπαιδεύσει. Μὴ γινώσκοντες οἱ Ὀθωμανοὶ τὴν τουρκικὴν πῶς θὰ ἐπικοινωνῶσι πρὸς ἀλλήλους; Ἡ γλῶσσα εἶνε τὸ κύριον ὄργανον τῆς ἀνταλλαγῆς σκέψεων καὶ αἰσθημάτων. Ἐπομένως ζημιὰ ἔσται ἡ μὴ ὑποχρεωτικὴ εἰσαγωγὴ τῆς τουρκικῆς. Ἄλλως τε τοῦτο ἀπαταιεῖ τὸ συμφέρον τῶν μὴ μουσουλμανικῶν στοιχείων.

ΤΑ ΚΑΘ' ΗΜΑΣ

ΚΡΙΣΕΙΣ ΠΕΡΙ 'ΑΣΤΕΡΟΣ'

Ἡ «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια», τὸ ὄργανον τοῦ ἀνωτάτου Πνευματικοῦ Κέντρου, λίαν ἐπιεικῶς ὡς ἐξῆς κρίνει τὸν «Ἀστέρα».

Ἐλάβομεν δέκα καὶ ἕξ—τοὺς μέχρι σήμερον ἐκδοθέντας—ἀριθμοὺς τῆς ἐν Θεσσαλονικῇ ἑλληνικῆς ἐφημερίδος «Ἀστέρος», οὗ συντάκτης ὁ νομοδιδάκτωρ κ. Εὐμένης Ν. Παπαγεωργίου. Ὑλὴ ἐλεκτὴ· φιλόκαλος ἐκτύπωσης· ὁμαλὴ γλῶσσα· συνδρομὴ εὐπρόσιτος εἰς πᾶν βολάντιον καθιστῶσι τὴν ἐφημερίδα ταύτην ἀξίαν ὑλικῆς ὑποστήριξεως. Εὐλόγηθα μὲν εὐδοκίμησιν ἀμυρλαφῇ εἰς πᾶσαν νέαν ἢ παλαιὰν ἐφημερίδα, εὐχόμεθα δὲ συγχρόνως ὡς ἀναπτυχθῆ ἡμῖν ἡ φιλομάθεια καὶ φιλαναγκωσία, ἐγγυομένη εἰς πολλὰς ἐφημερίδας σταδιοδρομίαν ἀπροσκοπτον καὶ ὑποστήριξιν γενναίαν.

Ἐδχαριστοῦμεν εὐκρινῶς τὴν ἀξιότιμον «Ἐκκλησιαστικὴν Ἀλήθειαν» διὰ τὸ θάρρος ὅπερ προσοδεῖ ἡμῖν εἰς τὴν σταδιοδρομίαν διὰ τῶν εὐμενῶν κρίσεων καὶ εὐχητηρίων.

ΛΙΤΗΜΑΤΑ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ

Πόσον ὀρθότατα καὶ σαφέστατα καταδείξαμεν διὰ τοῦ ἐν τῷ φύλλῳ τῆς Κυριακῆς κυρίου ἄρθρου ἡμῶν, τὴν θέσιν τῶν ρωμαιοβυζαντινῶν ἐν ταῖς ἀξιώσεσιν αὐτῶν παρὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, καὶ τὴν ἀξίαν αὐτῶν ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ Γένους ἡμῶν, καταδεικνύοντες καὶ τὰ ἐξῆς ἐπίσημα, ἀπερὸ ὑπὸ τὸν ἀνω τίτλον ἡ «Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια», τῆς 5 Σεπτεμβρίου, δημοσιεύει σχετικὰ πρὸς τὸ ζήτημα καὶ προεπιφυροῦντα τὰς κρίσεις ἡμῶν:

«Κατὰ τὴν συνοδικὴν συνεδρίαν τῆς τρίτης ἡγγέλθη ὑπὸ τῆς Α. Θ. Π. διὰ τοῦ ἀρχοντος Μ. Λογοθέτου τὴν παρελθούσαν παρακαλοῦν ἡ Α. Ὑψ. ὁ Μ. βεζύρης ὑπέβαλε γνώμην ἵνα τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, μέχρι τ-

νὸς ἐνδίδον, μὴ ἐμποδίσῃ τοὺς βλάχους νὰ ἔχωσιν ἐν χρῆσει τὴν γλῶσσαν αὐτῶν ἐν τῇ γαῖᾳ καὶ τῇ σχολῇ, νὰ μὴ τιμωρῇ τοὺς ἱερεῖς διὰ τὴν χρῆσιν τῆς ρωμουνικῆς γλώσσης, ἐν ἣ περιπτώσει, δ' ἡ Ἐκκλησία κρίνῃ δέον νὰ παύσῃ αὐτοὺς, διὰ τὰ κανονικὰ πταίσματα, ἀντιναθιστὰ αὐτοὺς δι' ἱερῶν ὑπὸ τῶν βλάχων ὑποδεικνυομένων, ὅπως οὗτω παύσῃ ἡ μετὰ τῶν ρωμάνων ἔξις καὶ μὴ λάβῃ μείζονας διαστάσεις. Εἰ δὲ καὶ ἐφάνη κατὰ τὴν μετὰ τοῦ Μ. βεζύ-

ρου συνέντευξιν τοῦ Μ. Λογοθέτου, ὅτι ἡ Α. Ὑψ. ζητεῖ ἔτι ν' ἀναγνωρίσῃ τὸ Πατριαρχεῖον ρωμουνικῆς κοινότητος, ἀλλὰ νὰ ἐπιτρέψῃ χρῆσιν γλώσσης ρωμουνικῆς ἐν ναοῖς καὶ σχολαῖς ὅπου οἱ βλάχοι κηρύττουν τὴν πλειοψηφίαν, νὰ διορίζωσι δὲ ἱερεῖς καὶ δι-ἀκόνους οἱ ἡμέτεροι ἀρχιερεῖς ὅς ἂν ἐγκρίνωσιν, εἰδήματα δ' ὡς τῆς ρωμουνικῆς, ἀλλ' ἡ Ἱερά Σύνοδος παρετήρησεν, ὅτι ἐπειδὴ ἡ κυβερνήσις ἀνε-

γνώρισε διὰ τεσσερὲς αὐτῆς ρωμουνικῆς ἐθνότητι ἐν Τουρκίᾳ, τὴν διεσκοπι-σμένην εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ κράτους καὶ ἀποτελοῦσαν μικροτάτην μειοψηφίαν ἀπέναντι τῶν κουτσοβλάχων καθόλου, καὶ ἔδωκεν αὐτῇ τὸ δικαίωμα νὰ ἔχη ναοὺς ἰδίους καὶ σχολεῖα καὶ ἰδίους ἀντιπροσώπους εἰς τὰ διοικητικὰ συμβούλια ὡς καὶ μικτάρεις ἰδίους καὶ σφραγίδας, οὐ δὲν πλέον ἀφ' ἡμῶν ἔχει νὰ ἐξηγήσῃ αὐτῇ.

ἐλευθερίας καὶ δικαιοσύνης παρεδώκαμεν τοὺς Ἡρακλεῖς μας καὶ τοὺς Θηρεῖς μας καὶ ἐρρίφθημεν εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτοῦ, παρ' αὐτοῦ καὶ μόνου ἀπεκδεχόμενοι πᾶσαν προστασίαν καὶ σωτηρίαν καὶ πατάξῃ καὶ τὴν τελευταίαν ταύτην κεφαλὴν τοῦ βροτολογίου τέρατος, ὅπως ἐλευθέρῃ ἡ Δικαιοσύνη ἐκπληρώσῃ τὸ ἱερὸν αὐτῆς καθήκον.

Οἱ Ὁρμουλιῶται.

ΕΚ ΚΩΝΠΟΛΕΩΣ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ

Ὁ Μ. Βεζύρης Κιαμὴλ πασᾶς ἀνελθὼν εἰς τὰ Ἀνάκτορα ὑπέβαλεν εἰς τὴν Α. Μ. τὸν Σουλτάνον διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου διορίζεται ὑπουργὸς ἐπὶ τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως ὁ ὑπουργὸς τῆς ἐβρακίου Ἐκρέμ βέης· ὑπουργὸς δὲ τοῦ ἐβρακίου ὁ πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν ὑπαλλήλων ἐπιτροπῆς Σεμσεδίν βέης.

Ἡ Ἐν Λονδίῳ Ὁθωμανικὴ Πρεσβεΐα

Οἱ βασιλεῖς τῆς Ἀγγλίας καὶ Ἑλλάδος, ὡς καὶ αἱ οἰκείαι κυβερνήσεις, συνεχάρησαν τὸν ἐν Λονδίῳ πρεσβευτὴν Ριφαὰτ πασᾶν ἐπὶ τῷ προβιβασμῷ του εἰς τὸν βεζυρικὸν βαθμὸν.

ΠΡΟΝΟΙΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚῶΝ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ

Ἡ Α. Υ. ὁ Μέγας Βεζύρης εἰς προκρίτους τινὰς ὀθωμανοὺς, παρουσιασθέντας αὐτῷ, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Σουλτάνος ἐδωρήσατο 500 λίρας ὑπὲρ τῶν ἀπόρων πολιτικῶν καταδικῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο παρεδόθη χθὲς διὰ χειρὸς τοῦ ὑπουργοῦ τῆς ἀστυνομίας εἰς τὸ οἰκίον τμημα. Πρὸς τοῦτους ἡ Α. Υ. ὁ Μ. Βεζύρης διεβεβαίωσεν αὐτοὺς ὅτι ἡ καταρτηθὴ μισοῦ φρονίας πρὸς ἀνακούφισιν τῆς δυστυχίας καὶ πάντων τῶν λοιπῶν ἐξορίστων, καταδικῶν καὶ φυγάδων;

Ἡ Ἐξ Ἀθηνῶν

Εἰς Κωνσταντινοῦπολιν Ἐκδρομὴ

Κατὰ μέγα μέρος καθωρίσθησαν ἤδη τὰ διάφορα σημεῖα τοῦ προγράμματος τῆς ὑποδοχῆς τῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἐκδρομέων καὶ ἐξησφαλίσθη ἡ πλήρης αὐτοῦ ἐφαρμογὴ.

Ὁ κ. Γιαννουλάτος ἐπέτις τῶν ἄλλων ἀτιμοπλοίων διέθεσεν ὑπὲρ τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τὴν «Ἄσπον» ἡ ὁποία θὰ ἐκδρομῇ μέχρι Λαοδανελίων πρὸς προὔπληθιν τῶν ἐκδρομέων φέρουσα ἐντεῖθεν τὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τὰ μέλη τοῦ Κομιτάτου.

Τὰ σωματεία καὶ αἱ Ἐπιτροπαὶ αἱ ὁποιαὶ θὰ ἐκδρομάσῃ εἰς προὔπληθιν τῶν Ἑλλήνων καὶ πρὸ πάντων οἱ πλοίαρχοι δέον νὰ γινώσκωσιν ὅτι θὰ ἀκολουθήσωσιν ἐν τῇ θαλασσοπορίᾳ παρατάξει τὴν «Ἄσπον» ἥτις θὰ ἔχη τὸ γενικὸν πρόσημα καὶ ἥτις θὰ χρησιμεύσῃ ὡς πλοηγὸς διὰ τῶν ναυτικῶν σημάτων δίδουσα τὰς ἀναγκαῖας ὁδηγίας. Ἡ συνάντησις γενήσεται πρὸ τοῦ Ἀγ. Στεφάνου τῆ 10.30 π. μ. τῆς Τετάρτης 17 τρέχοντος.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Οἱ ἐν Θεσσαλονικῇ Ἰουδαῖοι

Ὁ τοποτηρητὴς τῆς Ἀρχιερατικῆς παρεκάλεσε τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχον ἵνα συστηθῇ τῇ Α. Σ. τῷ Μητροπολίτῃ Θεσσαλονικῆς ὅπως δεχθῆ συνεννόησιν πρὸς τὸν ἐκεί Ραββῖνον ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν φιλικῶν σχέσεων τῶν αὐτῶν Ἑλλήνων πρὸς τοὺς Ἰουδαίους καθ' ὅσον αἱ τότε στυφαὶ σχέσεις τῶν δύο ἐθνῶν ἐψυχράνθησαν ἐκ τῶν ἐπεισοδίων τῆς ἐπισκέψεως τῶν βουλγάρων ἐκδρομέων. Ἡ Ἱερά Σύνοδος εὐχαρίστως ἐνέκρινε τὴν δι' ἐπιστολῆς δια-

ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟΝ

Καίτοι ἀπόντα, πρὸς τὸν Δήμαρχον ἀποτεινόμεθα, διότι ὑποθέτομεν ὅτι ἐν τῇ ἀπουσίᾳ του ἄφησεν ἀντι-καταστάτην, καὶ διερωτῶμεν διατί ἀρὰ γε παραβλέπεται ἀπὸ ἡμερῶν ἤδη ἡ ἀπαγόρευσις τοῦ διέοχεσθαι τὰς ἀμάξιας διὰ τῆς πλατείας τῆς Ἐλευθερίας;

Ἐν ᾧ τὸ μέτρον ἦτο καλὸν καὶ ἀξίεπαινον, ἢ ἐπ' αὐτοῦ ἀμέλεια εἶνε ἀξιόμειπτος.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Ὁ βοηθὸς εἰσαγγελεὺς τῆς Δράμας διωρίσθη Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας τῆς πόλεώς μας.

ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΣ ΒΟΥΛΕΤΟΥ

Μετ' εὐχαριστήσεως καὶ πολλῆς τῆς χαρᾶς ἐπληροφορήθημεν ὅτι ὁ παρ' ἡμῖν διακεκριμένος νομομαθὴς καὶ δικηγόρος κ. Γ' Ἀδαμίδης παρεκλήθη ὑπὸ τῆς Κοινότητος Κορυθῶσας, ὅπως ἐκτεθῇ ὡς ὑποψήφιος βουλευτῆς τοῦ τμήματος ἐκεῖνου.

Ὁ «Ἀστὴρ» ἰδιαιτέρως θὰ ἔχειρον ἐὰν ὁ κ. Ἀδαμίδης, ὅστις συγκεντρῶται πρὸς τὸ ἀκραίως φηδὸς πατριῶτον καὶ τοῦ ἐπιστημονικοῦ κύρους, ἐδέχετο τὴν τοιαύτην ὑποψηφιότητα, ἥτις ὑπὲρ πᾶσαν βεβαιότητα παμψηφεί θ' ἀνακηρύττειν αὐτὸν βουλευτὴν.

ΕΚΛΕΚΤΟΡΕΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Μέχρι τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς θὰ εἶνε περατωμένοι ὅλοι αἱ ἐκλογαὶ τῶν ἐκλεκτόρων τῆς Χαλκιδικῆς· πανταχοῦ ἐν ὁμοιοῖα διεξάγονται αὐταί, αἰτινες θ' ἀναδείξωσιν εἰκοσι καὶ ἑπτὰ ἐκλεκτορας.

Ἐν Πολυπόρῳ διεξήχθη τῇ παρελθούσῃ ἀκόμη Κυριακῇ ἡ ἐκλογὴ τῶν δύο ἐκλεκτόρων, ἥτις παμψηφεί ἀνέδειξε το οἱ τὸς κ. κ. Μιχαὴλ Ζαμπούνη καὶ Μιχαὴλ Δέλιον.

ΝΕΑΙ ΑΣΡΟΑΙ ΚΑΤΑΤΡΕΛΙΑΙ

ΕΠΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΩΝ ΠΡΑΞΙΚΟΠΗΜΑΤΩΝ

Ἀθροοὶ καταρθάνουσι καθ' ἐκάστην ἐκ τοῦ ἑσπεριτικοῦ τῆς Μακεδονίας καταγγελίαι ἐπὶ βουλγαρικῶν πρᾶξικοπημάτων.

Ἐκ Βογδάντης καὶ τῶν πέριξ ταύτη χωρίων ἀγγέλλεται ἡμῖν ὅτι τῇ παρελθούσῃ ἑβδομαδί πωρετώδης διεξήγετο ὁ ἐξοπλισμὸς τῶν βουλγάρων δι' ὅπλων κομισθέντων ἐσχάτως ἐκ Βουλγαρίας καὶ ἀποθηκευμένων ἐν τῇ λίμνῃ Ἀρζεν.

Οἱ Ὁρθόδοξοι φιλήσοχοι κάτοικοι τῶν μερῶν ἐκείνων μετὰ φόβον διαβλέποντι τὴν ἐκρηξίν βουλγαρικοῦ κινήματος καὶ ἐναγωνίως διερωτῶσιν ὅποια μέτρα λαμβάνει τὸ Κομιτάτον «Ἐνωσις-Πρόσδος».

Ἐπίσης εἰς τὰ μεταξὺ Νισούσης καὶ Βοδενῶν χωρία, Οὐλιακ καὶ Γιαννάκιον ἐπανεληλυμμένως μεταβάντες ἐνοπλιοὶ οἱ βούλγαροι κομιτατζήδες, ἐπίεσαν τοὺς χωρικοὺς ν' ἀποσκιρτήσωσιν ἐκ τῆς Μ. Ἐκκλησίας, καὶ νὰ πάσῃσι φοιτῶντες εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Ναιούσης.

Πάντα τὰ χωρία τῆς πεδιάδος τῶν Γενιτσῶν διατελοῦσιν εἰς τὴν ἀδύνατον διάδασιν τῶν Κομιτατζήδων, ἐλευθέρως περιφερομένων

ἐνόπλιος, ἀπειλοῦντων καὶ εἰσπραττόντων φόρους.

Ἐπὶ τέλους τι ἐννοεῖ τὸ Κομιτάτον; νὰ μὴ προλαβάνῃ, νὰ μὴ καταδιώκῃ, ἀλλὰ καὶ νὰ σιωπᾷ;

ΣΚΕΥΩΡΙΑΙ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Ἡ Ἐφημερίς τοῦ «Φῶς» ἀγγέλλει ἐκ Κωνσταντοῦς τὰ ἑξῆς:

«Αἱ ἐν Μακεδονίᾳ εἰδήσεις ὑποδηλοῦσιν ἀκαταπόνητον τῶν βουλγάρων ἐργασίαν ὅπως ἐμβάλωσι τὴν χώραν εἰς πλήρη ἀναρχίαν. παρουσιάζονται οὗτοι παίζοντες πρόσωπον τῶν ἐλευθερωτῶν καὶ καταπέθουσι τὸν πληθυσμὸν ἐπὶ τὸ τελευταῖον τέραμα εἶνε τῆς Μακεδονίας ἡ αὐτονομία, ἥτις ὀφείλει εἶτι νὰ ἐκπορισθῇ διὰ τοῦ ἀγῶνος».

ΤΑ ΕΝ ΜΕΛΕΝΙΚῶ

Ἐκ Θεσσαλονικῆς τηλεγραφοῦσιν (13) εἰς τὸν «Ν. Ἐλ. Τύπον» τὰ ἑξῆς:

«Κατὰ διαταγὴν τοῦ Νεοτουρκικοῦ Κομιτάτου συνελήφθη πάλιν ἐν Μελενίκῳ ὁ Σανδάνσης. Διενεοῦντο νὰ δεσμεύσωσιν αὐτὸν καὶ ὀδηγήσωσιν ὑπὸ συνοδείαν εἰς Θεσσαλονίκην. Κατόπιν ἐπηκολούθησεν ἀντίθετος διαταγὴ τοῦ ἐν Θεσσαλονικῇ Νεοτουρκικοῦ Κομιτάτου ὅπως ἀπολύσωσιν αὐτόν».

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ

Τὸ Κ. «Ε. Π.» πρὸς τοὺς χθὲς δημοσιευθεῖσαι ὑποψηφίους, ὑποδεικνύει καὶ τοὺς Βουλγάρους κ. κ. Στογιάν Τέλκωφ καὶ Τοντῶρ Πασκάλεφ τὸν πρῶτον διὰ Θητικὴν καὶ τὸν ἕτερον διὰ Σέρρας ἐπίσης θὰ ὑποδείξῃ τρεῖς ἑλλήνας δύο διὰ Θητικὴν καὶ ἓνα διὰ Σέρρας.

ΕΚΔΡΟΜΗ Εἰς ΓΕΥΓΕΛΗΝ

Τῇ προσεχῇ Κυριακῇ 21ην τρέχοντος μηνὸς γενήσεται ἐκδρομὴ εἰς Γεβγελήν, ἐπὶ τοῖς ἐγκαινίοις τοῦ ἐκεῖ Ἱεροῦ νέου Ναοῦ. Ἡ ἐκδρομὴ αὕτη διοργανομένη ὑπὸ τῶν φιλοθρησκῶν συμπολιτῶν μας προμνηστεία λαμπρὰ ὑφ' ὄδας τὰς ἐπόψεις. Εἰσιτήρια μεταβάσεως καὶ ἐπιστροφῆς τιμωμένα ἀντὶ 20γρ. πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα τῶν βιβλιοπωλείων Ἀπάστα-Σφύρα-Γεβγελῶν εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον τῶν ἀδελφῶν Φλόκα, εἰς τὸ κρηφενεῖον Ὀλυμπος Παλάς καὶ εἰς τὰ διάφορα σωματεία.

Ἡ ἐπιτροπὴ.

Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Συνέστη ἐπιτροπὴ, ἀπαρτιζομένη ἐκ τῶν κ. κ. Ἀρ. Λάμπρου, Πέτρου Νέδου καὶ Γ. Ριττεφ πρὸς διενέργειαν ἐγγραφῆς μελῶν τοῦ παρ' ἡμῖν Ἐθνικοῦ Συνδέσμου. Ὅθεν οἱ βουλομένοι νὰ ἐγγραφῶσι δύνανται ν' ἀποταδῶσιν εἰς τὴν ἀνωτέρω ἐπιτροπὴν, πεποιθόμενοι δὲ ὅτι οὐδεὶς θέλει ὑστερήσῃ νὰ γένη μέλος ἐκπληρῶν οὕτω ἐθνικὸν καθήκον.

ΠΩΛΗΣΙΣ

Πωλεῖται τὸ ἐν Ἀγρόβῳ Βιτωλίων Ἐργοστάσιον τῆς διαλυθείσης ἐταιρίας «Α. Ἰωαννίδης Ἀνέστης καὶ Σία» ἀποτελούμενον ἐκ τριῶν οἰκοδομῶν, ἐξ ὧν ἡ μὲν μία περιέχει πλυντήριον μαλλίων, καὶ σαγανικῶν, κλωστήριον (Ἀγγλικὸν

καὶ Γερμανικὸν συστήματος), πλεκτικὰς μηχανὰς περιπολῶν καὶ φανελῶν, πτεστήριον σαγανικῶν, ἀπανθραυστήριον καὶ ὑφαντήριον σαγανικῶν, ἅπαντα κινούμενα δι' ὕδατος καὶ ἐν καιρῷ ἀνομβρίας δι' ἀτμοῦ, ἐτι δὲ καὶ ἐν βαρεῖον κινούμενον ὑπὸν δι' ἀτμοῦ, ἡ δὲ ἕτερα οἰκοδομὴ μόνον πλεκτικὰς μηχανὰς γατανίων, καὶ ἡ ἄλλη οἰκοδομὴ περιέχει ὑφαντήριον σαγανικῶν καὶ τρία πλυντήρια σαγανικῶν, τὸ ἐν ἐντόπιον καὶ τὰ ἕτερα δύο Ἐυρωπαϊκά. Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν δυνάται τις ν' ἀποταθῇ πρὸς τὸν ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς Ἐταιρίας ἐν Βιτωλίοις κ. Γ. Ἀνέστην καὶ τοὺς ἐκ τῶν ἐκτελεστῶν τῆς διαθήκης Δ. Ἰωαννίδου ἐν Θεσσαλονικῇ κ. κ. Ναοῦ Ἰωαννίδην καὶ Γρηγόριον Ἀνέστην.

ΦΩΝΗ ΑΓΓΟΥΣ ΕΞ ΟΡΜΥΛΙΑΣ

Ἀκόμη λοιπὸν θὰ ἐπικρατῇ τὸ δικαίον τοῦ ἰσχυροτέρου; Ἀκόμη ὁ χρυσὸς θὰ δικάσῃ καὶ θὰ καταδικάζῃ περιφρονῶν τὴν Δικαιοσύνην; Ἀφοῦ ἀπεκηρύχθη ἅπασι καὶ διὰ παντὸς ἡ αἰσχροκερδὴς ἐπέμβασις, τὸ μπασις καὶ τὸ χατήρ καὶ κατεδικάσθησαν δημοσίᾳ διὰ κραυγῶν καὶ χειρονομιῶν οἱ ἄρπαγες καὶ οἱ ἀπεμπολοῦντες τὰ δικαιώματα τῶν ἀδυνάτων καὶ ἀπροστατεῦτων καὶ ἀνυψώθη ἡ σημαία τῶν τριῶν Χαρίτων τῆς ἐλευθερίας, τῆς ἀγάπης καὶ τῆς δικαιοσύνης, ἀφοῦ ἀπεβίβη ἡ κεραιὸν ἀκολουθία τῆς Δερναίας Ὑδρας, ἣν ἐφόρευσεν ἡ Ἡράκλειος ἰσχὺς καὶ δεξιότης τοῦ εὐλογημένου Κομιτάτου τῆς «Ε. καὶ Π.», πρὸς Θεοῦ, πῶς παρουσιάζεται ἀκόμη νέα κεφαλὴ αὐτοῦ τοῦ τέρατος, ἥτις ἐχθιδνοειδῶς ὑπεισέρπουσα ὑπὸ τὴν δροσερὰν χλόην τοῦ Συντάγματος, ἐφ' ἧς ἐπαναπέυεται ὁ δυστυχὴς οὗτος λαὸς, δηλητηριάζει αὐτὸν διὰ τῶν ἰσθβλῶν ἐπεμβάσεών της καὶ διαταράττει τὴν ἡρεμίαν του, ἥς μεγίστην ἀνάγκην ἔχει πρὸς διακανονισμὸν τοῦ συνταγματικοῦ αὐτοῦ μέλλοντος, ἐφ' οὗ καὶ μόνον στηρίζει τὴν ὑπαρξίν του καὶ τὴν εὐδαιμονίαν του; Παρακαλοῦμεν τὸ σεβ. Κομιτάτον τῆς «Ε. καὶ Π.» ὅπως ἐξέξῃ ἡμᾶς ἀπὸ τῆς δυσκόλου ταύτης θέσεως, καθόσον καλῶς γνωρίζει ἡδῆ, ὅτι ἀπ' οὐδενὸς μετὰ τὸν Θεὸν ἐξαρτῶμεν τὸ μέλλον ἡμῶν ἢ ἀπ' αὐτοῦ καὶ μόνου. Τὸ σεβ. Κομιτάτον εἶναι ὁ ἐπίγειος ἡμῶν Θεὸς καὶ εἰς αὐτὸ στρέφομεν ἐκάστοτε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡμῶν ὡς εἰς φάρον σωτηρίας ὁσάκις ἐρεθίσωμεν πρὸ κινδύνου. Δὲν θέλομεν τὸν λοιπὸν νὰ βλέπωμεν συνταγὰς καὶ φάρμακα τῶν δήθεν προστατίων Δυνάμεων. Τὰ εἶρομεν ἐπιπλαθῆ καὶ θανατηφόρα εἰς τὸν ὄργανισμὸν μας. Δι' ὁ παρακαλοῦμεν αὐτάς, εἰ δυνάτην τάχιστα ν' ἀπαλλάξωσιν ἡμᾶς ἀπὸ τῶν αὐτῶν κεφαλᾶς τῆς μακαρίτου Δερναίας Ὑδρας, τὰς ὁποίας ὑποθάλλει ἐτι ὑπὸ τὸ πρόσχημα οἰουδῆποτε εὐχίχου τίτλου. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἐλπίς ὑπὸ τὸ νέον πολιτεύμα, τὸ διασφαλίσαν τὸσφ πομπωδῶς τὴν ἰσότητά καὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ τοῦ ὁποῦ τοῦ λάβαρον τσαῦται καὶ τοιαῦτα εὐγενεῖς καὶ ἱποτικαὶ χεῖρες κρατοῦσιν, ἐὰν ὑπάρχῃ, λέγομεν, ἐλπίς ὅτι θὰ ἐπικρατήσῃ ἐν τῷ μέλλοντι ἡ καθαρὰ καὶ ἀδολογὴ δικαιοσύνη καὶ θὰ ἐκλείψῃ τὸ ρουσοφῆτ καὶ ἡ αἰσχρὰ στρεφιδνικία, ἅτινα ἔφερον εἰς κατὰστασον γαγγραινῆς τὸ πανίχυρον τοῦτο Κράτος, ἀναμένομεν ν' ἀκούσωμεν νὰ ἡχ

βίβασιν σχετικών οδήγιών τῶ Μητροπολίτη, ἀλλ' ἀφῆκεν εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ τὸν τρόπον καὶ τοὺς ὅρους τῆς συνεννοήσεως.

ΣΑΜΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ἀναγνωσθέντος τοῦ ἐξ Ἀθηνῶν τηλεγραφήματος τοῦ κ. Σοφοῦλη οἱ Σεβασμιώτατοι Μητροπολίται Πελαγονίας καὶ Νικοπόλεως ἀνεκοίνωσαν τὰ τῆς ἀποστολῆς αὐτῶν παρὰ τῶ Μ. Βεζύρη, ὡς καὶ τὰ ἀποτελέσματα αὐτῆς. Ἐνεκρίθη δ' ἐν τέλει ἵνα ἀντίγραφον τοῦ τηλεγραφήματος τοῦ κ. Σοφοῦλη ὑποβληθῆ ἔν μεταφράσει τῶ Μ. Βεζύρη, ἀνατεθῆ δὲ τῶ Ἀρχοντὶ Καποῦ κεχαγῆ ἢ ἐξακριβωσέντος ζητήματος σχετικοῦ πρὸς τὴν ἀναστολὴν τῆς δίκης τῶν Σοφουλῶν.

Ἡ ἐπισκεψὶς τοῦ Ράλλη

Ἡ Α. Θ. Π. ἀνήγγειλε σήμερον ἐπὶ συνόδου τὰ τῆς εἰς τὰ πατριαρχεῖα ἐπισκέψεως τοῦ κ. Δ. Ράλλη ὡς καὶ τὰ ἀνταλλαγέντα. Ἡ συνδιάλεξις περιστρέφη τὸ κατ' ἀρχὰς περὶ τῆς ιδέας τῶν ἐν Ἑλλάδι διὰ τὴν ἐν Τουρκίᾳ μεταπολίτευσιν εἰτα δ' εἰς διάφορα ἐπίκαιρα ζητήματα σχετικὰ πρὸς τὴν ἐν Τουρκίᾳ ὁμογένειαν.

ΧΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Σήμερον 19 Σεπτεμβρίου ἡ Ἱ. Σύνοδος διεξήλθε τὸν φάκελλον τοῦ Χιακοῦ ζητήματος, ὀγκωδέστατον καταστάνα. Ἀνεγνώσθησαν τὰ ὑπὲρ τοῦ Μητροπολίτου Χίου τηλεγραφήματα τῆς πόλεως Χίου, τῶν Νεηϊτῶν καὶ τῆς συνοικίας Κουκουλά, οἱ δύο τεσερέδες τῆς Κυβερνήσεως αἱ κατὰ τοῦ Μητροπολίτου ἀναφοραὶ τῶν ἐνταῦθα Χίων ὡς καὶ τῶν ἐν Χίῳ, τὰ ψηφίσματα τῶν συλλαλητηρίων καὶ τὸ τελευταῖον τηλεγράφημα.

Ἡ Μητροπολίτης Χίου ὑπεστήριξε ἐπὶ τὰ καταγγελλόμενα ἀπελογήθη ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ Ε' καὶ ἠθωώθη· ἔκτοτε διαμένον ἐνταῦθα δὲν ἦτο δυνατόν νὰ πράξῃ τὰ καταγγελλόμενα καὶ ἐξήτησε τὴν ἀπόρριψιν αὐτῶν, τῶν ἀναφορῶν τοσοῦτον μάλλον ὅση διεβεβαίωσεν ὅτι τὸ ζήτημα ἀπέβαλε τὴν ὀξύτητά του, τοῦ λαοῦ φροσιθέντος. Τοῦτο διεβεβαίωσε καὶ ἡ Α. Θ. Π. Τῆ προτάσει τοῦ Μητροπολίτου Πελαγονίας ἡ παρατέρω σκέψις ἀνεβλήθη, ἀφοῦ ἐδήλωσεν ὁ ἅγιος Χίου ὅτι οὔτε τὸν γραμματέα θὰ δυνηθῆ ἔν γε τῶ παρόντι νὰ παύσῃ.

ΕΚΛΟΓΙΚΑ

Ἐν γενικῷ πληθυσμῷ τῶν ἀρρένων Αἰκατερίνης εἶνε 9,832, ἐκλογεῖς 3,879 ἐξ ὧν 723 ὀθωμανοὶ καὶ 3,156 χριστιανοί, ἐκλέκτορες 13. Αἱ ἐκλογαὶ ἤρξαντο ἀπὸ τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς.

Ἐν Λαγκαδᾷ

Ἐν γενικῷ πληθυσμῷ τῶν ἀρρένων εἶνε 23,782 ἐξ ὧν 14,091 μωαμεθανοί, 8,788 Ἕλληνες, 860 βούλγαροι καὶ 30 Ἰουδαῖοι. Ἐκλογεῖς 5,942 μωαμεθανοί, 3,896 Ἕλληνες, 397 βούλγαροι καὶ 30 Ἰουδαῖοι, ἦτοι τὸ ὅλον 10,267. Ἐκλέκτορες 21, ἐκλογικὰ διαμερίσματα 10 εἰς τὰ ὅκτῳ τῶν ὁποίων αἱ ἐκλογαὶ συνεπληρώθησαν, ἐκλεκτόρων ἀναδειχθέντων 8 Ἕλληνων καὶ 8 μωαμεθανῶν. Ὑπολείπονται αἱ ἐκλογαὶ Βισσόκας καὶ Λαγκαδᾶ.

Ἐν Στρομνίτῃ

Πληθυσμῷ ἀρρένων 16,620, ἐκλογεῖς 7,488 ἐξ ὧν 3,689 Τούρκοι 2,393 βούλγαροι 1219 Ἕλληνες καὶ 117 ἔβραιοι. Δὲν ὑπάρχουσιν εἰσέτι ἀποτελέσματα.

Ἐν Ἀδρῆτι Χισαρίῳ

Ἀρρενες 20,755, ἐκλογεῖς 6,700 ἐξ ὧν 3,908 Τούρκοι 2717 βούλγαροι καὶ 75 Ἕλληνες.

Ἐν Δοῦράνῃ

Ἀρρενες 14,836, ἐκλογεῖς 4,682

ἐξ ὧν 3,576 τούρκοι, 665 βούλγαροι, 360 Ἕλληνες 66 καθολικοὶ καὶ 13 ἔβραιοι,

Ἡ ΧΟΛΕΡΑ ἘΝ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΙ

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ.— Ἐντὸς τῶν τελευταίων 24 ὥρων ἐσημειώθησαν 309 νέα κρούσματα καὶ 163 θάνατοι. Ὁ ὀλικὸς ἀριθμὸς τῶν ἀσθενῶν εἶνε 1831.

Ὁ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΦΙΛ. ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ, ΧΑΜΗΔΙΕ

Α. Ν. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ

ἰατρός Δερματολόγος καὶ Συφιλιολόγος Δέχεται ἐν τῇ οἰκίᾳ του (Συνοικία Ἁγ. Θεοδώρας) καθ' ἐκάστην μ. μεσημβρίαν. Διὰ τοὺς μὴ εὐκαιροῦντας ἔρχονται ἰδιαίτερα ὥρα.

ΜΕΓΑΛΗ & ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΑΔΕΛΦΟΙΣ Δ. ΜΗΛΙΟΥ ΜΙΣΙΡ ΤΣΑΡΣΙ

Ἐλαίων φραγοσίμων, γνησίων, Αἰβαλῆ, Βόλου Μιτυλήνης κ. λ. π. Σαπῶνων λευκῶν, ἀνοθεύτων Α'. ποιότητος. Ἐλαίων Βόλου πάσης ποιότητος. Ἀλευρῶν Βραβίλλας—Violato > Πύργου ποιότητος ἐξαρετικῆς.

ΟΧΙ ΠΛΕΟΝ σήψις τῶν ὀδόντων. κακοσμία τοῦ στόματος.

— ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ! — ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ!!! — ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ!!!

Ἡ τοῖ Ἐλιξίριον καὶ Ὁδοντότριμμα

Ἐφευρεθέντα καὶ ἐν χρῆσει πρὸς 12ετίας ὑπὸ τοῦ ἐνταῦθα γνωστοῦ πρὸ ἔτων ἐν Θεσσαλονίκῃ διπλωματούχου χειρουργοῦ ὀδοντοίατροῦ κ. Φ. Καρακατσάνη. Τὸ ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ εἶναι τὸ μόνον ἐξετασθὲν χημικὸν καὶ μικροβιολογικόν. Ἡ ἱαματικὴ ἰδιότης αὐτοῦ ἐπιβεβαιώθη διὰ τῆς ἐπιστημονικῆς ἀναλύσεως τοῦ Χημείου τῶν Παρισίων. Μικροβιολογικῆ δὲ, ἐν τῷ Παιθολογικῷ Ἀνατομικῷ τῶν Ἀθηνῶν Πανεπιστημίου.

Τὸ ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ προλαμβάνει τὴν σήψιν τῶν ὀδόντων. Τὸ ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ θεραπεύει τὰς διαφόρους παθήσεις τῶν ὀδῶν. Τὸ ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ θεραπεύει τὴν κακοσμίαν τοῦ στόματος. Τὸ ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ καθαρίζει καὶ λευκαίνει τοὺς ὀδόντας. Τὸ ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ θεραπεύει πᾶσαν πάθιν τοδοστόματος.

Οἱ θέλοντες νὰ ἔχωσιν τὸ στόμα των ἐν ὑγιεῖ καταστάσει καὶ νὰ ἔχωσιν αὐτὸ πάντοτε ἀσθητικὸν ἄς ζητήσωσιν τὸ ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗ ἐν τῷ ὀδοντοιατρικῷ αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον κείται ἐπὶ τῆς μεγάλης ὁδοῦ Καλαμαριῆς Ἀγορᾶν φαρμάκων καὶ παραπλεύρως τοῦ φαρμακείου κ. Πεντάκη.

Ἐκαστον φιαλίδιον μόνον γρ. 5 ἕκαστον κῆτιον ἐπίσης γρ. 5. Τρεῖς, Τρεῖς, οἱ πᾶσχοτες. Ὑγιεῖς καὶ μὴ ἀγοράσατε ΣΩΖΟΛΟΝΤΟΝ ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗ.

Ἡ ΣΥΡΟΣ

ΜΕΓΑ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΛΟΥΚΟΥΜΙΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Ν. ΚΟΥΚΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Προμηθευτοῦ τῆς Βασιλικῆς Αἰθλῆς τῆς Σερβίας

Βραβεῖον ἀργυροῦν καὶ Σταυρὸς τῆς Τιμῆς διενδοῦς ἐκδόσεως Ἀθηνῶν 1903 Βραβεῖον ὁ Χρυσὸς Σταυρὸς τῆς Μεγάλης τιμῆς διενδοῦς ἐκδόσεως τῆς Μασσαλίας 1904

Βραβεῖον τῆς Μεγάλης Τιμῆς μετὰ Χρυσοῦ Σταυροῦ Βιαιμηχανικῆς διενδοῦς ἐκδόσεως Μποδῶ 1904.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ὨΡΑ - ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΕΚ ΤΟΥ "ΝΕΟΥ ΕΛ. ΤΥΠΟΥ", ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ 13 καὶ 14 Σεπτεμβρίου

Ἡ ἀνεξαρτησία τῆς Βουλγαρίας

ΒΙΕΝΝΗ.— Εἰς συνεργάτην τοῦ «Ν. Ἑλ. Τ.» ὁ ἐν Βιέννῃ Βούλγαρος πράκτωρ Σαράφωφ ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

«Πρέπει νὰ ἀμφισβητηθῆ ὅτι ὁ Μίντσεβιτς ἐξέφρασθη οὕτως, ὅπως τὸ πρᾶγμα ἀναγγέλλει τὸ Πρακτορεῖον τοῦ Ρέουτερ. Ἐὰν ὅμως οὗτος πρᾶγματι ἔκαμε τὴν δήλωσιν ταύτην, τότε οὐδεμίαν ἐξουσίαν εἶχεν ἵνα ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ ὁμιλήσῃ τοιοῦτοτρόπως ἐν ὀνόματι τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως, διότι οὐδὲν σημεῖον πρόκειται πρὸς τὴν παραδοχὴν ὅτι ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἀσχολεῖται νῦν καθόλου περὶ τὸ ζήτημα τοῦτο.»

Παρόμοια εἰς ἀναποκριτὴν τῆς ἐφημερίδος εἶπεν ὁ ἐν Βερολίνῃ Βούλγαρος πράκτωρ, ἡ δὲ ἐφημερίς παρατηρεῖ ὅτι μεταξὺ τῶν διπλωματικῶν τῆς Ἡγεμονίας Ἀντιπροσώπων ἐπικρατεῖ ἀντίφρασις, τῆς ὁποίας ὀφείλει τις νὰ περιμείνῃ τὴν λύσιν.

ΣΟΦΙΑ 13.— Ἐπίσημος Βουλγαρικὴ δῆλωσις ἀναφοῦσα τοὺς δι- ἰσχυρισμοὺς Ἀγγλικῶν ἐφημερίδων λέγει ὅτι «ἡ Κυβέρνησις, ἀναρρίπτουσα τὸ ζήτημα τῆς ἐκμεταλλεύσεως (τῶν σιδηροδρόμων), δὲν προλαμβάνει τὸ ζήτημα τῆς κυριαρχίας οὐδὲ διανοεῖται νὰ παραβλάψῃ οἰαδήποτε συμφέροντα.

Ἡ Κυβέρνησις φρονεῖ ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο δὲν εἶνε καὶ ἐπιτήδειον ὅπως ἐπιφέρῃ βλάβην τινὰ εἰς τὰς ἀγαθὰς καὶ εὐλογοῦντας γενοικίας σχέσεις πρὸς τὴν Τουρκίαν, ὁποίας ἐπιθυμεῖ αὐτὰς ἡ Βουλγαρία.»

Πᾶσαι αἱ ἐφημερίδες ἀσχολοῦνται περὶ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεξαρτησίας. Ἡ Κυβέρνησις ἄγει ἡσυχίαν, διότι πεπεισμένοι εἶνε οἱ ὀπαδοὶ αὐτῆς ὅτι ἡ προκήρυξις τῆς ἀνεξαρτησίας θὰ ἦτο μόνον τὸ λογικὸν συμπέρασμα τῆς ἱστορικῆς ἀναπτύξεως τῆς Βουλγαρίας.

ΚΟΛΩΝΙΑ, 13.— Ἡ «Ἐφημερίς τῆς Κολωνίας» κρίνει ὡς ἑξῆς: «Πάντως διὰ τῆς προκηρύξεως τῆς ἀνεξαρτησίας θὰ ἐδημιουργεῖτο στοι-

χεῖον ἀνησυχίας. Αἱ Δυνάμεις ὀφείλουσι νὰ ἔχωσιν ἀνοιχτοὺς τοὺς ὀφθαλμοὺς, ὅπως μὴ παραβλαφθῶσι γενικὰ συμφέροντα.»

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ὙΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑΝ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ

ΚΟΝ)ΠΟΛΙΣ, 13.— Χθὲς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σουλτάνου ἐγένετο συμβούλιον τοῦ Στέμματος, τοῦ ὁποῖου μετέσχον καὶ Ὁ Μεγάλος Βεζίρης καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν.

Παραδέχονται ἐνταῦθα ὅτι ἡ Βουλγαρία θέλει νὰ προκαλέσῃ ὀριστικὴν λύσιν τῶν ἐκκερεμῶν ζητημάτων.

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ.— Ἐν τῷ ἱπποναυτικῷ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐκφράζεται ἡ ἐλπίς ὅτι τὰ Τουροβουλγαρικὰ ἐπεισόδια θὰ διευθετηθῶσιν εἰρηρικῶς καὶ ἡ γνώμη ὅτι ἡ προκήρυξις τῆς ἀνεξαρτησίας θὰ ἦτο κίνδυνος οὐ μόνον διὰ τὰς Τουροβουλγαρικὰς σχέσεις, ἀλλὰ καὶ δι' αὐτὴν τὴν ἡσυχίαν τῆς Εὐρώπης.

Ἀποστολαὶ πολέμοφρονων

ΚΟΝ)ΠΟΛΙΣ.— Ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν ἐδήλωσεν ὅτι ἀποστέλλονται ἐφόδια εἰς τὴν Ἀδριανούπολιν, ἀλλ' ἐπίσης καὶ εἰς πάντα τὰ ἄλλα σόματα, διότι πανταχοῦ ἀναεοῦνται τὰ ὄπλα, οἱ δὲ στρατιῶται λαμβάνουσι χειμεριῶς ἐνδύματα.

ΚΟΝ)ΠΟΛΙΣ.— Κατ' ἀντίθεσιν πρὸς σπονδιασφαιεῖς εἰδήσεις δύναιται νὰ διαπιστωθῆ ὅτι ἐν τῇ δευτέρῃ καὶ τρίτῃ στρατιωτικῇ περιφερείᾳ (Ἀδριανούπολεως καὶ Θεσσαλονίκης) ἀπολύτως οὐδὲν στρατιωτικὸν μέτρον ἐλήφθη κατὰ τῆς Βουλγαρίας, δὲν ἀπεστάλησαν ἐντεῦθεν ἕλκὰ τοῦ πολέμου καὶ δὲν γίνονται ἄλλαι παρασκευαί. Ἐν τῇ Πύλῃ καὶ ἐν τῷ ἱπποναυτικῷ τῶν στρατιωτικῶν ἐπικρατεῖ εἰρηκτικὸν φρόνημα.

Ἡ ὑποταγή τοῦ Ἰβραήμ Πάσα

ΚΟΝ)ΠΟΛΙΣ.— Κατ' ἐπίσημον τηλεγράφημα ὁ ἀρχηγὸς τῶν Κούρδων Ἰβραήμ Πάσα προσήγγειν εἰς τὰς ἀρχὰς τὴν ὑποταγὴν του. Τὸ Νεοτουρκικὸν Κομιτάτον τῆς

Διασβεκίσης τηλεγραφεῖ ὅτι τοῦτο εἶνε πολεμικὸς δόλος καὶ ἀπαιτεῖ ὅπως ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν δώσῃ τὴν διαταγὴν ἐπιθέσεως κατὰ τοῦ Ἰβραήμ.

Οἱ ἑταῖμοι ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ & ΑΥΣΤΡΙΑΣ

ἸΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦ. „ΑΣΤΕΡΟΣ“

Ἄρ. Τηλ. 343 - - - -

ΑΘΗΝΑΙ, 28 Σεπτεμβρίου ὥρα 9.— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου οἱ «ἑταῖμοι» ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ἐπιτίθενται κατὰ τῆς Βουλγαρίας καὶ Αὐστρίας· αἱ Δυνάμεις, λέγει, πρέπει νὰ λάβωσιν ὑπὸ σοβαρὰν ἐποψίαν τὴν Διακοίνωσιν τῆς Πύλης, ἄλλως τε εὐτυχῶς, ἀπέναντι τῶν ραδιουργιῶν τῆς Βιέννης ἵσταται ἡ Ἀγγλορωσικὴ συμφωνία, ἥτις ἐπαγροπνεῖ εἰς τὰ συμφέροντα τῆς εἰρήνης ἐπὶ τῷ νέῳ εὐέλπιδι Τουρκικῷ καθεστῶτι.

Ἡ ἀνακοίνωσις τῶν ἐκαρπομένων

ΑΘΗΝΑΙ, 28 Σεπτεμβρίου ὥρα 8.25.— Ὑπερχίλιοι ἐκδρομεῖς ἐξ Ἀξιωματικῶν, Βουλευτῶν, Δικαστῶν, Τραπεζιτῶν καὶ Δημοσιογράφων ἀνεχώρησαν σήμερον τὸ ἀπόγευμα διὰ Κων)πολιν, ναυλώσαντες τρεῖς ἀτμόπλοια.

Ἐν Κων)πόλει τοῖς προετοιμάζεσθαι ἐνθουσιώδης ὑποδοχῇ ἐκ μέρους τῶν Ὀθωμανῶν, Ἑλλήνων, Ἐθραίων καὶ Ἀρμενίων.

Τὸ Κομιτάτον θὰ πικραθῆσθαι τῇ Πέμπτῃ μέγα γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν Ἀθηναίων ἐκδρομῶν.

Ἡ ἐσροητικὴ καὶ ἀρμενικὴ νεότης ἐναύλωσαν τέσσαρα ἀτμόπλοια πρὸς προὑπάντησιν των.

βροχῇ. Ἐπὶ τέλους συνεκρούσθημεν μετὰ τὰς λόγους. Τοὺς ἀπεδείξαμεν ὅμως κάλλιστα Ὁσμανλῆς τι σημαίνει· ἔλοι ἐφρονεῦθημεν... ἂ! ὄχι... ἔλοι ἐφρονεῦθησαν! Ἐπτά ἄνδρες ἐμείναμεν... Θὰ ἠυχόμεν ὅμως νὰ μὴ ἐμνομεν ζῶντες. Ὁ Θεὸς γνωρίζει πῶς ἐπολέμευ! Πῶς ἐμαχόμεν ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ!... Ἄλλ' ἐξηγνηθήθησαν τὰ ἐφόδια...! ἔθραύσθη τὸ ἔθρος. Μ' ἤρπασαν ἀπὸ τοὺς βραχίονας καὶ μετ' ἔσυραν ἐδῶ εἰς τὸ φρούριον χωρὶς νὰ δυνηθῶν ἄπαλλαγῶ. Ἐπεβίωσα τὸν θάνατον ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθην νὰ τὸν ἐπιτύχω. Οἱ συμπατριῶται μου μετ' ἐσπέρησαν, ἤμην αἰχμάλωτος αὐτῶν. Συμπολιταὶ μετ' ἐκατεστρέψατε! Ὁ φιλότιμος πατρίς σὲ προδίδω! Σὺ εὐρίσκειαι ἐν κινδύνῳ καὶ ἐγὼ ἐξακολουθῶ ζῶν νὰ μένω. (Ἡ Ζεκιὲ ἐν τῷ μεταξὺ πλησιάζει βαθυρῶν τὸν Ἰσλάμ βένην, ὅστις λειποθυμῆσας πίπτει εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς Ζεκιὲ. Πάντες οἱ λοιποὶ πλησιάζουσι πέραξ αὐτῶν.)

ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ.— Ἐλθε Ἀθδουλά. Λάβε τὸν τραυμάτιαν καὶ φέρε αὐτὸν εἰς τὸ νοσητήριόν μου, θὰ τὸν περιποιηθῆς καὶ θὰ προσκαλέσῃς τὸν ἱατρὸν, τὸν χειρουργόν. Δὲν θὰ ἀποχωρισθῆς οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν αὐτοῦ ἐνόησας;

ΑΒΔΟΥΛΑΣ.— Ναί, ἀλλ' ἂν ἀρχίσῃ ἡ μάχη ἐγὼ νὰ μὴ εὐρεθῶ;

ναῖοι. Μὴ φοβεῖσθε τὸν θάνατον. Ὁ θάνατος θὰ ἐπέλθῃ ποτὲ μόνος του εἴτε τὸν φοβεῖται τις εἴτε μὴ. Δὲν ἀρμῶζει θῆεν εἰς τὸν ἄνθρωπον νὰ φοβῆται ἐκεῖνο ὅπερ ποτὲ δὲν θὰ διαφύγῃ. (Πρὸς τὴν Ζεκιὲ.) Παιδί μου σὺ ποῖος εἶσαι;

ΖΕΚΙΕ.—Τί ἀγαπᾶτε κύριε; ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ (παρατηρῶν αὐτὴν ἐταστικῶς κατὰ πρόσωπον.) Σὺ ποῖος εἶσαι; ΖΕΚΙΕ (ἀνυσῶντος) Ἀνθρωπος... ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ.— Πῶς ἐνομάζεσαι; ΖΕΚΙΕ (συνερχομένη.) Ἀνθρωπος, κύριε. ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ (καθ' ἑαυτὸν).— Τί περίεργος σκέψι. (Πρὸς τὴν Ζεκιὲ.) Ἐχεῖς τὴν ἀδειαν νὰ ἐξέλθῃς τοῦ φρουρίου. ΖΕΚΙΕ.— Διὰ νὰ μείνῃ τις εἰς τὸ φρούριον δὲν ὑπάρχει ἀδειά; ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ.— Καὶ εἰς τί θὰ χρησιμεύσῃς, παιδί μου, ἐὰν μείνῃς; ΖΕΚΙΕ.—Θὰ ἀποθάνω ὑπὲρ πατρίδος! Τί ἄλλο ὑπηρεσίαν θέλετε; ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ.— Σὺ ἀκόμη δὲν δύνασαι νὰ μεταχειρισθῆς ὄπλον... ΖΕΚΙΕ.— Ἐγὼ σὰς δεῖκνύω τὴν καρδίαν μου καὶ σεῖς μοὶ ὁμιλεῖτε διὰ τὴν σμικρότητα τῆς ἡλικίας μου. Διατί ἤλθατε ἐδῶ; Διὰ νὰ φρονεῖσθε

6/11

ΑΣΤΗΡ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ και ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΝΙΚ. ΧΡΙΣΤΟΜΑΝΟΣ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 17 Σεπτεμβρίου Σοφίας, Πιστεως, Έλπίδος, Αγάπ.

ΠΛΑΥΣΙΑ

ΕΝΒΕΡ ΒΕΗ

ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ ΠΑΣΑ ΔΙΜΑΝ Τρέξατε όλοι εις τὸ καφενεῖον Πασά Διμάν, ἐνθα δὴ παινιζή τρις καθ' ἑβδομάδα ὀθωμανικὴ Μουσική, Παρασκευὴν, Σάββατον καὶ Κυριακὴν, ὄλιος νέα ἄσματα. Καθαριότης, περιποιήσις με ἐιλεκτοῦς μεξέδες, καὶ φρέσκα ποτὰ τῆς ὥρας. Κέντρον οἰκογενειακόν. Ἀνοικτὸν καθ' ὅλην τὴν νύκτα. Διευθυντής: Ἀδ. Ν. Δούκας

ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΝΟΥΚΑ

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 1ης 7)βρίου τὸ «Πρότυπον Παρθεναγωγείου» ἀνοίγει ἐπισημῶς τὰς πύλας αὐτοῦ καὶ παρακαλοῦνται πάντες οἱ γονεῖς ὅπως σπεύσωσι νὰ ἐγγράψωσι τὰ τέκνα των, καθ' ὅσον ἀπὸ τῆς 10ης τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἀρχεται ἀνυπερθέτως ἡ συμφώνως τῷ προγράμματι κανονικὴ λειτουργία αὐτοῦ.

Ἐν Θεσσαλονικῇ 28 Αὐγούστου 1909 Η ΕΦΟΡΕΙΑ

ΜΑΚΡΗΣ & ΣΙΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Βου Τετράγωνον Ἀγορᾶς Ἀγ. Μηνᾶ Ἐν τῷ καταστήματι τοῦ κ. Μακρῆ καὶ Σια τῷ πλουτισθέντι ἐσχάτως με διάφορα εὐρωπαϊκὰ ὑφάσματα, ἐρῖσκει τις τὰ καλλίτερα καὶ στερεώτερα. Ἦτοι Μεγάλῃ Ἀποθήκῃ Γαλιανίων, Σαριακίων ἐντοπίων καὶ Ἀγγλικῶν ἀμπάδων, Σαριακίων Μπρασιόβας, στρατιωτικῶν ὑφασμάτων, Φασονέδων Ἀγγλικῶν (Σέρς), Μελτωνίων, Καστορίων καὶ Μεγάλῃ Συλλογῇ Κασμηρίων παντὸς εἶδους νεωτερισμοῦ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖ. ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΑΗΜΕΝΟΝ ΦΡΑΓΚΑ — 15,000,000 — ΧΡΥΣΑ ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Ἐν Συῶνν, Θεσσαλονικῇ Ἀλεξανδρείᾳ Καῖφῳ καὶ Πρακτορεία ἐν Μοναστηρίῳ Μυτιλήνῃ καὶ Μαγνησίᾳ ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ἐνεργεῖ: Προεφλήσεις, εισπράξεις γραμματίων, τηλεγραφικὰς πληρωμὰς, ἀγορὰν καὶ πώλησιν συναλλάγματος ἀγοραπωλησίας χρεωγράφων παντὸς εἶδους, γορηγίᾳ δάνεια καὶ πιστώσεις εἰς ἀνοικτὸν λογαριασμὸν ἐπὶ ἐνεχῶν χρεωγράφων, ἐκδίδει πιστωτικὰς ἐπιστολάς (LETTERS DE CREDIT) δι' ὅλην τὴν Εὐρώπην, τὴν Ἀνατολὴν καὶ πᾶσαν ἄλλην γῶραν καὶ ἐκτελεῖ ἐν γένει παντὸς εἶδους τραπεζικὰς ἐργασίας. ΤΜΗΜΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΘΗΚΩΝ Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΤΟΛΗΣ καθήρτησεν ἰδιαίτερον τμήμα Γενικῶν ἀποθηκῶν ἐν αἷς δέχεται καταθέσεις παντὸς εἶδους ἐμπορευμάτων ἀπέναντι τῶν ὁποίων παραχωρεῖ δάνεια καὶ πιστώσεις ὑπὸ τῶν εὐνοϊκωτέρων ὄρων.

ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ Ἡ Τράπεζα δέχεται καταθέσεις εἰς χρυσὸν καὶ τραπεζογραμμάτια πληρῶνους διὰ καταθέσεις εἰς χρυσόν:

3	%	ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν
3 1/2	%	μετὰ τρεῖς ἕως ἕξ μῆνας
4	%	ἕξ μῆνας ἕως 1 ἔτος
4 1/2	%	πέραν τοῦ ἔτους.

Τὰ φιλανθρωπικὰ καθήκοντα ἀπολαμβάνουσιν εὐνοϊκωτέρων ὄρων.

ΜΕΓΑ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Θεσσαλονικῇ—Σ. καὶ Γ. ΠΕΝΤΖΙΚΗ—Θεσσαλονικῇ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ἔξωθεν τῆς Πύλης Βαρδαρίου, πλησίον τοῦ ἐργοστασίου τοῦ Μονοπωλείου τῶν Καπνῶν. — ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ὁδὸς Φραγκομαγαλά, πλησίον Ὀθωμανικῆς Τραπεζῆς. ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Ἀ'. Ἐνθα οὐδὸς Βαρδαρίου ἐναντι τοῦ Θεάτρου Ἐδέμ. β') Ὀδὸς Σαυρῆ πασσά πλησίον Καταστήματος Σηγεῶ

Ἐκτακτος Εὐκαιρία ΕΙΣ ΤΟ ΜΠΟΝ ΜΑΡΣΕ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ ΑΝΑΣΤ. καὶ ΚΩΝ. ΔΑΛΕΓΚΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Ἀγγέλλομεν εἰς τὸ Σεβαστὸν Κοινόν, ὅτι τὸ κατάστημά μας ἐφέτος ἐπλουσίσαμεν ἐκτάκτως με ὅλα τὰ χειμεριῶν εἶδη νεωτερισμοῦ ἀπὸ τὰ καλλίτερα ἐργοστάσια τῆς Εὐρώπης. Ὡς καπέλλα γυναικεία καὶ ἀνδρικά, ζακέτες, κοστοῦμια, βλοῦδες, μποὰ κτλ. τοῦ τελευταίου στυμοῦ. Καὶ δέτομεν εἰς πώλησιν ὅλα αὐτὰ εἰς ΤΙΜΑΣ ΑΚΑΤΑΓΩΝΙΣΤΟΥΣ. Μία ἀπλή ἐπίσκεψις ἀρκεῖ νὰ πείσῃ τὸν καθέναν. Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ



ΚΟΝΙΑΚ ΑΔΕΛΦΩΝ Μ. ΜΑΡΜΑΡΕΣΟΥ

Διὰ τὸ ἀρχαιότατον τοῦτο τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας προϊόν ἀρκούδα καὶ εὐδύμοις οὐδέναις εἶναι αὐτὴ αὐτὴ ἀκριβὸς ἡ παλαιότης του καὶ εἰδικότης τῶν κατασκευαστῶν Οἱ κ. κ. Ἀδελφοὶ Μ. ΜΑΡΜΑΡΕΣΟΥ ἐπιδιώκοντες τὴν δόξαν τοῦ προϊόντος τοῦ ἐργοστασίου των μόνον διὰ τῆς καλῆς ποιότητος καὶ οὐχὶ διὰ ψευδῶν ρεklamῶν καὶ ἐπιζητοῦντες τὴν προτίμησιν αὐτοῦ ὑπὸ τῶν καταναλωτῶν διὰ τὴν ἐξ αὐτοῦ ὠφέλειαν συνεκέντρωσαν ἐν τοῖς μεγάλοις καὶ τελείως κτηρητισμένοις ἐργοστασίοις αὐτῶν ἐν Πειραιεὶ ὅ,τι ἔβλεπον ἐν τῷ κλάδῳ τούτῳ τῆς βιομηχανίας καὶ κατώρθωσάν τε δικαίως νὰ προκηθῶνται τὴν εὐνοίαν τοῦ κοινῶ ἔτι τε τῇ Ἑλλάδι καὶ τῇ Τουρκίᾳ ὡς καὶ εἰς ἄπασαν τὴν ὑφήλιον. Ἐν αὐτῇ δὲ ταύτῃ τῇ Ἀμερικῇ, Ἰαπωνίᾳ καὶ Πορτ-Ἀρθούρ, ἐνθα ὡς γνωστὸν, οὐδὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἐισαγωγὴ ποτῶν μὴ συνδιαζόντων ἅπαντα τῆς ὑγιεινῆς ἐλευθέρως εἰσάγεται καὶ ἀπλήστως καταναλίσκεται τὸ κοινὸν τῶν Ἀδελφῶν Μ. Μαρμαρέσσο, ἄλλθθ τιμὴν περιποιῶν εἰς τὸν ἀκμάζοντα τοῦτον κλάδον τῆς Ἑλληνικῆς βιομηχανίας. Αἱ δὲ κυβερνήσεις τῶν διαφόρων κρατῶν ἀναγνωρίζουσι τὴν ὑπεροχὴν τοῦ κοινῶ Μαρμαρέσσο ἐβράβευσαν αὐτὸ εἰς πλείστας κατὰ κειροῦς Παγκοσμίου Ἐκείσεως ὧν ἡ ἀπαριθμητικὴ θὰ ἦτο μακρὰ καὶ ἄσκοπος ΔΙΑ ΤΟΥ ΑΡΓΥΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΑΙ ΤΗΣ ΑΥΛΗΣ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Τιμητικαὶ διακρίσεις: Ἀντιπρόσωποι διὰ τοῦς Ἑβρωπαϊκοῦς Νομοῦς τῆς Τουρκίας οἱ ΑΔΕΛΦΟΙ Δ. ΜΗΛΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

GENERAL ΔΖΕΝΕΡΑΛ ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ κατὰ τῆς πυρκαϊᾶς ΚΕΦΑΛΑΙΑ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ λίρ. ΑΓΓΛΙΑΣ 1300000 Ἡ «ΔΖΕΝΕΡΑΛ» διεκρίθη πάντοτε διὰ τὴν ταχείαν καὶ ἐλευνέριον ἱκανοποίησιν τῶν ζημιῶν τῶν πελατῶν τῆς. ΠΡΑΚΤΩΡ Ν. Ν. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ

ΤΑΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΣΑΣ στοῦ ΦΙΛΟΠΟΥΛΟΥ Ὀδὸς Καλαμαριάς ἀπέναντι Ὀδῶν Καμπᾶν

ἀνθρώπους ἢ διὰ νὰ φονευθῆτε; Ἐὰν διὰ νὰ φονευσθῆτε φονεύσατε καὶ ἐμέ, ἐὰν διὰ νὰ φονευθῆτε, ἐστὲ βέβαιοι ὅτι ἐγὼ ἀποθνήσκω μᾶλλον εὐχαρίστως ὑμῶν. ΑΒΔΟΥΛΑΣ.—(Ἐλθὼν πλησίον τοῦ συνταγματάρχου.) Ἐὰν αὐτὸ τὸ κακὸμοῖρο παιδί μείνῃ μεταξύ μας ὁ κόσμος θὰ χαλάσῃ; ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ.— Σὺ φαίνεται ὅτι καὶ ἐὰν ἀκόμη τὸ φρούριον ἤθελε πέσῃ θὰ ἐξακολουθῆς νὰ μάς λέγῃς «ὁ κόσμος θὰ χαλάσῃ;». ΑΒΔΟΥΛΑΣ.— Ὅχι, βέη μου. Τὸ φρούριον δὲν θὰ πέσῃ χωρὶς ἐγὼ ν' ἀποθάνω. Καὶ ἀφ' οὗ ἀποθάνω φυσικὰ δὲν θὰ ὀμῶμαι πλέον! Ἐ! λοιπὸν τότε πῶς θὰ λέγω «ὁ κόσμος θὰ χαλάσῃ;». ΖΕΚΙΕ.— Τί ζητεῖτε παρ' ἐμοῦ. Ἡ πατρις δὲν εἶνε βωμὸς τοῦ Θεοῦ; Δὲν πρέπει τις νὰ παρατηρῇ τὸ μέγεθος τοῦ εἰς τὸν βωμὸν προσφερομένου θύματος, ἀλλὰ τὴν ἀγνότητά τῆς προσφοράς. Εὐαρεστηθεῖτε λοιπὸν νὰ ἐπιτρέψῃτε εἰς ἐν τέκνον τῆς πατρίδος νὰ ἀποθάνῃ ὑπὲρ αὐτῆς. Τόσοι νέοι ἀποθνήσκουσιν ἐκ φθίσεως, ἐκ πανόλους, διατὶ νὰ μὴ ἀποθάνωσι καὶ τινες ἀπὸ σφαίρας; ΑΒΔΟΥΛΑΣ.— Ἐ! καὶ με τοῦτο τί θὰ γείνη; ὁ κόσμος θὰ χαλάσῃ; ΣΙΑΚΗ ΒΕΗΣ. (Φιλοστόργως παρατηρῶν

τὴν Ζεκέ κατὰ πρόσωπον.) Παιδίον... (Καθ' ἑαυτὸν.) Καὶ ὁ ἀμύσταξ καὶ ὁ λευκοπώγων ζητοῦσι τὸν θάνατον! Τί νὰ εἶπω; Ὁ Θεὸς νὰ διαφυλάττῃ ὅλους διὰ τὴν πατρίδα. ΣΚΗΝΗ Γ'. ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ, ΙΣΛΑΜ ΒΕΗΣ. ΙΣΛΑΜ ΒΕΗΣ. (Ἐρχεται δρομαίως φέρων τραύματα ἐπὶ τοῦ στήθους.) Βέη! Βέη! ΖΕΚΙΕ.— Ἀχ! ΙΣΛΑΜ ΒΕΗΣ.— Διέθρησαν τὸν ποταμὸν. ΖΕΚΙΕ.— Αἱματα ἐπὶ τοῦ στήθους του! ΙΣΛΑΜ ΒΕΗΣ.— Ἦσαν δέκα χιλιάδες περὶπου. Τοὺς ἀπηντήσαμεν ἐπὶ τρεῖς ὥρας, καὶ ἐντὸς τῶν τριῶν αὐτῶν ὥρων φεθ! ἐντὸς τῶν τριῶν αὐτῶν ὥρων... ἔπεσον ἅπαντες. Να! ἅπαντες ἀπῆλθον εἰς τὴν αἰωνιότητα. Ἀλλ' ἐννοεῖται ὅτι ὁ κατώτερος αὐτῶν θὰ συμπαρέλαβε δύο τοῦλάχιστον ἐχθρούς. Οἱ νεκροὶ μένουσι κατὰ γῆς. Ὁ ἐχθρὸς περιφέρεται ἀκόμη καὶ δὲν πλησιάζει φοβούμενος ὡς φοβεῖται ὁ γυφὶ βλέπων κοιμώμενον λέοντα. Βέη μου! Τριακόσιοι ἡμεῖς ἀπεκρούσαμεν δέκα χιλιάδας λόγγας. Αἱ σφαῖραι ἐπιπτον ὡς

ΤΟ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ & ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΝΙΚ. ΧΡΙΣΤΟΜΑΝΟΥ ΕΝ ΦΡΑΓΚΟΜΑΧΑΛΑ. ΟΔΟΣ ΘΘΩΜ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ Τὸ ἀπὸ εἰκοσαετίας ὑφιστάμενον καὶ γνωστότατον τοῖς πᾶσι ἐνταυθῆ τε καὶ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Μακεδονίας, παρέχει εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς πλὴν τῶν ἐκδόσεων αὐτοῦ καὶ πλείστα διδακτικὰ βιβλία Κωνσταντινουπόλεως, Σμύρνης καὶ Ἀθηνῶν. Εἰς τοὺς κ.κ. Βιβλιοπώλας, Ἐφόρους Σχολείων, Διδασκάλους καὶ ἐν γένει εἰς τοὺς ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ ἀγοράζοντας γίνετα ΕΚΠΤΩΣΙΣ. ΕΝ Τῷ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙῳ Κατηρητισμένῳ μετ' ἑ μὴχανὰς τελειοτάτου συστήματος καὶ πεπλουτισμένῳ διὰ διαφόρων εἰδῶν στοιχείων τῶν καλλιτέρων Ἑβρωπαϊκῶν χυτηρίων ΕΚ ΤΥΠΟΥΝΤΑΙ Διάφορα συγγράμματα καὶ βιβλία ὡς καὶ ἐνδεικτικὰ, ἔλεγχοι, εἰσιτήρια κτλ. Πᾶσα ἐμπορικὴ τυπογραφικὴ ἐργασία: Ἦτοι, ἀγγελιαί, εἰδοποιήσεις, συναλλαγματικαί, ἐπικεφαλίδες ἐπιστολῶν καὶ φανέλλων, ἐπισκεπτήρια, προσκλητήρια γάμων, διπλότυποι ἀποδείξεις κτλ.

ΝΟΣ

1)2
1)2
30

90--92

TIR

ONTAI

ΟΣ

|| 10 ΠΑΡ. ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΠΑΡ. 10 || ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: ΕΥ

ΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΑΤΕ ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑΝ ΤΑΦΟΥ ΛΟΥΚΑ ΤΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΙΣΤΟΡΙΚΑ

ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΧΡΟΝΩΝ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ο ΕΝ ΤΩ ΝΑΩ
ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΤΑΦΟΣ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ ΣΠΑΝΤΟΥΝΗ
† 1481
ΚΑΙ ΤΟ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ ΑΥΤΟΥ

Μέγας μὲν καὶ ὑψηλὸς καὶ πολυ-
τελής ἐν τῷ τζιαμίῳ Κασιμὲ ἐγείρε-
ται ὁ μαρμάρινος τάφος, ἀληθὲς Μαν-
σώλειον, μεγαλογράμματον δὲ καὶ ἀ-
κέραιον καὶ εὐκρινὲς σφίζεται τὸ ἐπ'
αὐτοῦ ἐπίγραμμα· πολλὰ μὲν καὶ μα-
κρὰ καὶ ποικίλα τυγχάνουσι τὰ περὶ
τοῦ τάφου γεγραμμένα, πολλὰ δὲ καὶ
παντοῖα καὶ διάφορα εἶναι τὰ περὶ τοῦ
ἐπιγράμματος καὶ τοῦ ἐν αὐτῷ ὑμνου-
μένου προσώπου ἱστορημένα· καὶ ὅμως
καὶ ἡ ἱστορία οὐκ ὀλίγα πλημμελεῖ
διατελεῖ ἔτι καὶ νῦν διδάσκουσα καὶ
οἱ τὸν τάφον θεώμενοι καὶ τοῦ ἐπι-
γράμματος τὴν ἀνάγνωσιν καὶ κατά-
ληψιν ἐπιχειροῦντες προσκυνηταὶ (καὶ
εἶναι πάμπολλοι, ὡς εἰκός, οὗτοι) περὶ
τοσαῦτα ἀποροῦσιν, ὥστε καὶ ἄκων
τις ἀναμνησκέται τοῦ στίχου τοῦ
δαιμονίου τῆς Γερμανίας ποιητοῦ:
Und bin so Klug, als wie zuvor!,
«καὶ εἶμαι τοσοῦτο σοφός, ὡς τὸ πρὶν!».

Α'.

Πολλάκις μὲν περιεγράφη τὸ μνη-
μεῖον τοῦ Λουκά Σπαντούνη καὶ εἰκο-
σάκις ἐξεδόθη τὸ ἐπίγραμμα αὐτοῦ,
ἀπὸ τοῦ ἔτους τοῦ P. Lucas 1713 μέ-
χρι τοῦ 1896, τῶν δὲ τοσοῦτων ἐκδό-
σεων ἡ μία τοσοῦτο τῆς ἄλλης διαφέ-
ρει καὶ εἶναι μᾶλλον αὐτῆς ἀμαρτωλή,
ὥστε πολλαχῶς, ἐπιστημονικῶς τε
καὶ ἐθνικῶς, ὠφελιμωτάτην ὑπολαμ-
βάνω τὴν προκειμένην ἐμοῦ ἔκδοσιν,
πρώτην ταύτην καὶ πλήρη καὶ τελείαν
καὶ ἀκριβῆ.

† Ἀῤῥημα δειχθεὶς τοῦ τῶν Ἑλλήνων γένους
τῷ περιόντι τοῦ τῶν ἀρετῶν κύκλου
καὶ τὴν πατριδα ἀποβεληκῶς, οἴμοι,
τῆς βαρβαρικῆς οὐ μετέσχες κηλίδος·
τῶν γὰρ πατριῶν ἀρετῶν ἐξημμένος
χρυσὸς ὡστερ τις ἢ ἀστήρ ἐωσφόρος
ἐλαμψας λαμπρῶς τῷ τῶν ἀρετῶν κάλλει·
σωφροσύνην γὰρ καὶ ἀνδρείαν ἀσκήσας
τὴν τε φρόνησιν καὶ τὴν ἰσονομίαν,
ἄς βάθρον ἔθου ἀρετῶν τῶν ἐνθάθεν,
ἀγάλμα θεῖον τοῖς πάσιν ἀνεδείχθης·
θέλγων δὲ πάντας τῇ τῶν λόγων σειρῇ
καὶ τῇ γλαφυρᾷ τοῦ κάλλ[λ]ους ἀγαλαῖα
καταπλήττων

οἶχμ μοι τὸ φῶς καὶ κλέος τῆς ζωῆς μου,
τὸ κοινὸν κλέος, ἢ σειρά τοῦ χρυσοῦ γένους,
ἢ τῆς φύσεως λαμπρὰ φιλοτιμία.
Αἰαὶ τῆς ἐμῆς καὶ κοινῆς δυστυχίας,
οἶα ὑπέστην ἐπὶ σοί! Φεῦ τοῦ πάθους,
φίλη κεφαλῆ, ἐλπίς, ζωῆ, φῶς, τέρας
τοῦ Βυζαντίου καὶ τῶν Ἑλλήνων ὄρηξ.

* * * Ἐκοιμήθη ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ
Λουκάς ὁ Σπαντούνης ἐν ἔτει [sic]
5 6 φ ΠΘφ Ἰν(δικτιῶν) ιδ' | μνοὶ [sic]
Ἰανουαρίῳ [sic] α'.

Ἐὰν θελήσω νὰ καταλέξω ἐν καθ'
ἐν τὰ πολλὰ καὶ δεινὰ τῶν πρὸ ἐμοῦ
ἐκδοτῶν σφάλματα, πολλὰ τοῦ «Ἀ-
στέρος» στήλαι δὲν θὰ ἀρκέσωσιν·
ὅθεν ἀρκούμενος εἰς τὴν ἀναγραφὴν
ἐλαχίστων, τριῶν, ἀλλὰ καὶ σημαν-
τικῶν παραδειγμάτων προτιμῶ νὰ
ἐπισυνάψω εἰς αὐτὴν τὰς ἐρμηνευ-
τικὰς καὶ ἱστορικὰς παρατηρήσεις
μου.

Ἐν στίχῳ 2 ἀντὶ τοῦ εὐκρινοῦς
περιόντι (ΠΕΡΙΟΝΤΙ ἐπὶ τοῦ
λίθου) σχεδὸν ἅπαντες οἱ ξένοι ἐκ-
δῶται ἀπὸ τοῦ Lucas 1714 καὶ τοῦ
Leake 1835 μέχρι τοῦ Tafel 1839
καὶ τοῦ Duchesne 1876 ἀνέγνωσαν
καὶ ἐξέδωκαν τὸ προῖοντι (ΠΡΟ-
ΙΟΝΤΙ, δῆθεν), τοῖς ξένοις δὲ ἠκο-
λούθησαν οἱ ἡμέτεροι, οὓς περιττὸν
νομίζω νὰ μνημονεύσω ἐνταῦθα· μό-
νος ὁ Cousinéry, ὅστις καὶ αὐτὸς
περὶ πλεῖστα ἄλλα ἤμαρτεν, ἔχει
τὴν ἀληθῆ γραφὴν καὶ ὀρθὴν ἀνά-
γνωσιν, ἦν καὶ ὁ ἡμέτερος καθηγητῆς
κ. Ἰωάννης Τσικόπουλλος, ἀγνωστῶν
τοῦ Cousinéry τὸ βιβλίον, ἐδίδαξεν
ἐν ἔτει 1875: τὸ «τῷ περιόντι τοῦ
τῶν ἀρετῶν κύκλου» δηλοῖ οὐδὲν
ἄλλο ἢ τὸ «διὰ τῆς περιουσίας»
(ἐκ τοῦ ῥήματος **περίεστι** τοῦ
περιεῖναι: τὸ **περιόν**, οὐδέτε-
ρον) τοῦ κύκλου τῶν ἀρετῶν, διὰ
τῆς ἀφθονίας αὐτοῦ καὶ τοῦ μεγέ-
θους. Παραβάλετε νῦν τοῦ Tafel τὴν
Λατινικὴν μετάφρασιν κατὰ τὸ **προ-
ῖοντι**: «κόσμημα κατασταθεὶς τοῦ
τῶν Ἑλλήνων γένους ὑπ' ἐκείνου,
**ὅστις ἠγεῖται τοῦ χοροῦ τῶν
ἀρετῶν**» (ἐκ τοῦ ῥήματος **πρόει-
μι** τοῦ **προῖεναι**: ὁ **προῖών**,
ἀρσενικόν) καὶ, ἐὰν δυνηθῆτε, ἐννοή-
σατέ τι· ἴσως ἐν τῷ νῷ τοῦ Tafel
μεταφράζοντος ἦτο ὁ Θεός.

Ἐν στί. 14 ἀντὶ τοῦ **καταπλήτ-
των** (ΚΑΤΑΠΛΗΤΤΩΝ) πλεῖστοι
ἀνέγνωσαν τὸ **καταπλουτῶν**
(ΚΑΤΑΠΛΟΥΤΩΝ δῆθεν).

Ἐν στί. 17 ἀντὶ τοῦ γένους (ΓΕ-
ΝΟΥΣ) ὁ Cousinéry ἀνέγνω καὶ ἐ-
ξέδωκε τὸ IENOIC, ὅπερ καὶ ὁ Tafel
καὶ ἄλλοι μετέγραψαν ἐν οἷς: ὁ
ποιητῆς τὸν Σπαντούνην ἐξυμνεῖ
καὶ ὡς «σειράν τοῦ χρυσοῦ γέ-
νους» (στί. 1 «ἀύχημα... τοῦ τῶν
Ἑλλήνων γένους»), δῆλον ὅτι τὴν
ἀρχὴν ἔχοντα ἐκ τοῦ χρυσοῦ γένους,
ἐκ τοῦ γένους τοῦ Ἑλληνικοῦ δὲν
εἶναι δὲ τοῖς φιλολογοῦσιν ἄγνωστον
ὅτι ἡ λέξις **σειρά** ἐν τῇ μεταγενε-
στέρᾳ γραμματεῖα, ὡπερ καὶ ἐν τῇ
νῦν δημῶδει ἡμῶν γλώσσῃ καὶ ἐν τῇ
Τουρκικῇ, δηλοῖ καὶ τὴν γενεαλογίαν·
παράβαλε καὶ τὸ Λατινικὸν *linca* καὶ
τὸ Γαλλικὸν *ligne*. Παράβληθῆτω νῦν
τοῦ Tafel ἡ μετάφρασις κατὰ τὸ ἐν
οἷς: «τὸ φῶς καὶ ἡ δόξα τῆς ζωῆς
μου, τὸ κοινὸν καλλῶπισμα, ἢ χρυ-
σῆ ἄλυσις, ἐν οἷς (πρόαγμα-
σι) καταφαίνονται τῆς φύ-
σεως αἱ λαμπραὶ ἠδοναί»
καὶ ἐννοήσατε, ἐὰν δυνηθῆτε, καὶ τὸ
ἐλάχιστον. Τὸ «ἢ τῆς φύσεως λαμ-
πρὰ φιλοτιμία» δηλοῖ αὐτὸ τὸ ἀντι-
κείμενον καὶ πρόσωπον, αὐτὸν τὸν
Σπαντούνην, περὶ ὃν ἡ φύσις διὰ τῶν
τοσοῦτων αὐτῆς δώρων λαμπρῶς ἐφι-
λοτιμήθη.

Ἐὰν τοῖς εἰρημένοις προσεθῆ χά-
ριν τῶν πολλῶν ὅτι τὸ μὲν ἐν στί. 13
«τῇ γλαφυρᾷ τοῦ κάλλους ἀγαλαῖα»
σημαίνει τὸ «διὰ τῆς κομφῆς τοῦ (σω-
ματικοῦ) κάλλους χάριτος», τὸ δὲ ἐν
στί. 22 ὄρηξ τὸν νέον βλαστὸν καὶ
ἀπόγονον, οὕτω σὺν τῇ ἀναγραφῇ κυ-
ριωτάτων τινῶν σφαλμάτων τῶν ἐκδο-
τῶν συνεπληρώθη καὶ ἡ λεκτικὴ τοῦ
ποιήματος ἐρμηνεῖα.

Πρὸ τῆς μεταβάσεως εἰς τὸν περιττὸν
πραγμάτων αὐτῶν λόγον προσπαρητη-
ρῶ (οὐδεὶς δὲ καὶ τοῦτο παρετήρησεν)
ὅτι ἐν τῷ ποιήματι, τοῦ εἶδους ὄντι
τῶν λεγομένων δωδεκασυλλάβων, ὁ
στί. 17 τρεῖς καὶ δέκα ἔχει τὰς συλ-
λαβάς ἀντὶ τῶν δώδεκα: περιττεῖται τὸ
τοῦ, ἀλλὰ τῷ ποιητῇ δὲν ἤρρεσκε
τοῦ ἄρθρου ἢ παράλειψις.

Β'.

Τίς, πόθεν ἦτο ὁ Λουκάς
Σπαντούνης;

Ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Π. Ν. Π.

(Ἔπεται συνέχεια.)

Η Ψ Ω

ΑΠΟ ΤΟ ΚΥΚΝΕΙΟΝ ΑΣΜΑ ΜΟΥ

Η αυτοκτονία κάποιος και η αιτία της αυτοκτονίας του ξυμεινεν άγνωστος!

Αυτό τουλάχιστον λέγεται, ότι η αιτία ξυμεινεν άγνωστος, εν φ εις ευρύτατον κύκλον της σχετικής του αυτοκτονούτος κοινωνίας είνε γνωστοτάτη.

Τι συμβαίνει; Ο άνθρωπος εν τη παραζάλη του βίου, εν τω μέφ των βιωτικών αναγκών, υλικών και ήθικών, μιας κοινωνίας εξ όμοίων του αίφνης ενόμισεν ότι διαφέρει από αυτούς και έθεσε τέμα εις την ζών του.

Προηγείται του τάφου η μελάνη, ή τις χρωματίζει τον αυτοκτονούτα λόγοι λέγονται και γίνεται θόρυβος νεκροψία, ανακρίσεις και δίκαιι πολλάκις ύφρουσι πέραν του τάφου τον αυτοκτόνον, εν φ εις εκατόν παρόμοια δυμβάντα, φέροντα όμως τδ όνομα θάνατος και ουχι αυτοκτονία, ουδέμια προσοχή δίδεται υπό του ανθρώπου.

Ακολουθούν έπειτα αι κρίσεις και επικρίσεις δοβαρών και έπιτολαιών.

Φονεύεται τις η αυτοκτονεί με τον άγριώτατον τρόπον, πνίγεται η απαγχονίζεται..... τη έπαύριον αναγινώσκετε εις πενήμιους τοιχοκολλημένας άγγελίας: «Άγγέλλοντες τον θάνατον του προσφιλούς κτλ.»

Τίποτε έκτακτον δέν δυνέθη, και εν τούτοις ο κόσμος εύρίσκειται εις άναστάσειν· εκείνος ενεκλεισθη εις τον τάφον και η κοινωνία διαφημίζουσα τδ όνομά του, διαμαρτύρεται, τρόπον τινά, διότι ο αυτόχειρ έμίσθη την ζών.

Τδ τοιούτον μνήμα όπωσδύποτε κλείει και δυνήθως περιλαμβάνει ένψυδους.

Παρ' όλα, ο αυτοκτονών έχει πείραν του βίου, γνωρίζει καλώς τα καλά και τα δεινά αυτού, απόφαδίζει να αλλάξει κατωικίαν και τδ σδμα και η ψυχή του, και είτε εν τη έξάψει του είτε μετά ώριμον σκέψιν, αυτοκτονεί χωρίς να προσδάλη ένεκα τούτου ουδένα.

Άλλ' άρα γε είνε τόλμη η αυτοκτονία, η δειλία;

Ίσως τδ πρώτον, διότι άψηφείται ο θάνατος, ίσως όμως και τδ δεύτερον διότι δέν ύπάρχει άντοχή εις τα δεινά του βίου.

Άλλά και διατί αυτοκτονούσιν;

Πόσον είνε άνυπόμονοι αυτοί, οι όποιοι έχουν πείραν του βίου και άνεπτυγμένον τον νούν δέν σκέπτονται άρα γε ότι δια τον άνθρωπον έδόθησαν αι δυμφοραί; αυτοί, οι όποιοι είνε τόσον δειλοί δέν φοβούνται τον θάνατον; αυτοί, οι όποιοι είνε τόσον τολμηροί δέν έχουν τδ θάρρος ν' άντιμετωπίσωσιν έφνημέρους δυστυχίας και κατόπιν να ήσυχάσωσιν εις την αιωνιότητα; άλλ' έπι τέλους τί πταίουσιν οι άλλοι άνθρωποι, εις τους όποιους οι αυτόχειρες ύπενθυμίζουσιν τδ μοιραϊον τέλος, τδ χδμα, τους σκόλμκας;

Άλλ' ο άνθρωπος, ναί, ο άνθρωπος βλέπει τδ οδυνηρόν τέλος του και δέν φαντάζεται τδ σκότος του τάφου, έφ' όσον δέ προχωρεί προς τον πολιτισμόν. έπι τοούτω τείνει προς την αυτοκτονίαν.

Αυτοκτόνα θύματα ύπερ πατρίδος, δόξης και τιμής αναγράφει η ιστορία, εκείνα δια της αυτοκτονίας η αυτοθυδίας των έτίμησαν έναντά· άλλ' οι άλλοι δια της αυτοκτονίας τί άλλο έπιτυγχάνουσιν εκτός του ότι δυνδένουσι τον τάφον με την μνήμην του ανθρώπου εις τό: «έγεννήθησθ' αποθάνης»

Ουδέποτε η αυτοκτονία δυγκωρείται, άλλά..... ύπάρχουσιν περιπτώσεις, καθ' άς ψάλλων τις τδ κύκνειον άσμα του, τφ είνε έπιβεβλημένον ν' αυτοκτονήσθ παρορών, είτε ύποχρεώσεις ιερές είτε άφρονα έρωτα.

και να επέμβη εις καθήκοντα άλλου. — Πυρετωδώς εργάζονται οι Βούλγαροι και οι Τούρκοι εν τη ήμετέρα έπαρχία και ύπάρχει φόβος μη κατά τας πρώτας εκλογάς, μ' δλην την αριθμητικήν ύπεροχήν του ελληνικού στοιχείου (47,000 Έλλήνων, άπέναντι 17,000 Τούρκων, 12,000 σλαυοφώνων εν γένει άτόμων) δέν άναδειχθούσιν οι άνάλογοι εκλέκτορες, όπερ σπουδαίως δύναται να επηρεάση την εκλογήν των βουλευτών εν γεινή συνεργασία ειλικρινής Τούρκων και σλαυοφώνων, όπερ επιδιώκεται ένταυθα. Οι Τούρκοι φαίνεται ένεκα του λόγου τούτου κολακεύουσιν τους σλαυοφώνους, χαρίζόμενοι ήδησιν ότε προς αυτούς βιάζονται σχολεία και εκκλησία Έλληνικαί και πέζονται τας συνειδήσεις, καιπερ εργαζόμενους προς άναντροπήν του καθεστώτος και προς σύμπραξιν δι' έξεγέρσεως εν περιπτώσει κηρύξεως πολέμου εκ του έπεισοδίου Γκέσωφ.

ΜΑΤΑΦΡΑΣΕΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΩΝ ΕΠΗΜΕΡΙΔΩΝ

Έν τφ ύπ' αρ. 157 ήύλλω 16 Σεπτεμβρίου της «Βουλγαρικής Άνεξαρτησίας»

ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΘΑ ΔΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΩΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ 16/9/08. (coresp bureau.) — Η Ίκδαμ δημοσιεύει ότι έλήφθη απόφασις όπως εις τδ τδ μέλλον διορίζονται και Βούλγαροι ως Σύμβουλοι του Κράτους.

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝ ΤΟΥΣ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ Αύθημερόν (coresp bureau). Αι Ένταυθα Έλληνικαί Έφημερίδες δημοσιεύουσιν μακροσκελή άρθρα έλέγχοντες την διαγωγήν και τας πράξεις των εν Μακεδονία Βουλγάρων.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓ. ΣΥΝΤΑΓ. ΣΥΛΛΟΓΩΝ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ αύθημερόν. Η συνέλευσις των Βουλγ. Συνταγματικών Συλλόγων συνεκροτήθη σήμερα. Πρόεδρος του Κεντρ. Κομιτάτου των Συνταγματικών Συλλόγων έξέλεγη ο κ. Θ. Καραγιωβόφ Σύμβουλοι δέ οι κ. κ. Δωρ Ρομενώφ, Δωρ Θ. Λαζάρωφ, Έμμ. Λάπτσεφ και ο Βόρις Μόντσεφ.

Έξ άνταποκρίσεως του Η. Ζαβρόεφ έντευθεν προς την άνω έφημερίδα άποσπώμεν τα έξής.

Ένταυθα μετ' επιτάσεως διαδίδεται ότι ο Γιάννη Σανδάνσκη μετά των όπαδών του έτοιμάζουσιν εν Θεσ)νική νέα κακουργήματα εις βάρος άπαρεσκόντων αυτοίς προσώπων. Ως πρώτη απόφασις έχει ληφθή ο φόνος των κ. κ. Σ. Ράδεφ, Π Πέντσεφ και του βοεβόδα Λεμιρ Χισαρίον, Ζάνκωφ. Η εν τη περιφερεία Σερρών διαμονή και ένεργεια του Σανδάνσκη έχουν σχέση με τους άνω φόνους τούτο διαδίδουσιν πολύ ένταυθα με τδ είπον δέ και πολλοί των εν ενεργεία ήμετέρων εν Μακεδονία.

Αύριον συγκροτείται η συνέλευσις των Βουλγ. Συνταγμ. Συλλόγων εν Μακεδονία και Άδριανονπόλει.

* Υπογραφή Γ. Ζαβρόεφ

ένεργοδν χαμερπώς έναντίον μας». Οι Κομμουνδερειδες εν συνελεύσει των άπήτησαν να τοίς έπιτραπή τδ άνοιγμα της εκκλησίας. Τοίς έπιτραπή υπό τον όρον όμως να εκκλησιάζονται Βούλγαροι και Γραικομάνοι έναλλάξ. Εύθυσως παρετήρησε τούτο ο Μητροπολίτης ότι οι Έλληνες θά έχανον και εκείνο όπερ είχον, διέταξε να κλεισθή η εκκλησία, ήτις πράγματι μένει κλειστή μέχρι σήμερα. Ίδου και μερικά άλλα άποδείξεις.

Είς εκ των ήμετέρων εκδρομέων, όνόματι Νικόλαος εκ Καρά Χαδίο καταδικασθείς έσχάτως εις 7μηνον φυλάμισιν, δια κλοπής προβάτων παρ' ενός Έλληνοσ, έφυλακίσθη παραμένων εισέτι εν τη φυλακή μ' όλας τας έγγυήσεις, άσέδωσανοί χωρικοί και ο κοτζάμπασης. Έν' φ ο φονεύς Έλλην του προκρίτου Γιάννη Τσακίρη τότε, περιεφέρετο άνά την πόλιν με τύμπανα και δι' επιδείξεων παρουσιάζεται ένώπιον του υίου του φονευθέντος και του λέγει έντόνως, ιδου έγω έφόνευσά τον πατέρα σου τί μ' έκάματε; δέν είσδε Βούλγαροι έτσι θά σας σφάζωμεν! — Έν Μπουναρ Χισάρ συλλέγουσι χρήματα δια διασκέδασιν δοθείσαν προς τιμήν

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΙΑΡΥΘΕΙΣΙΑ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑ ΦΡΑΓΚΑ — 15,000 ΕΔΡΑ ΕΝ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ Έν Συμόρη, Θεσσαλονίκη Άλεξ. εν Μοναστηρίω Μυτιλή

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΤΟ. ΗΣ καθήρτησεν ιδιαίτερος εις παντός είδους έμπορευμάτων άπέναντι των όποιων παρους όρους.

ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑ Η Τράπεζα δέλεται καταθέσεις εις χρυτόν και τραπεζικόν

3	%	άποδοσ
3 1/2	%	"
4	%	"
4 1/2	%	"

Τα φιλανθρωπικά καθιδρύματα άποδ.

ΜΕΓΑ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑ Θεσσαλονίκη—Σ. και Γ. ΠΕ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ έξωθεν της Πύλης Ισίου του Μονοπωλείου των Καπνών. — Φραγκομαχαλά, πλησίον Όθωμανικής ΤΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Α'. Εύθεται όδός 'Εδέμ. β') Όδός Σαλοη पास

Εκτακτος ΕΙΣ ΤΟ ΜΠΟΝ ΜΑΡΣΕ Μ

Ο "ΑΣΤΗΡ" ΑΝΑ ΤΗΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ ΚΑΣΤΟΡΙΑ

— Σπουδαίως επηρεάσει τδ